558

200 personnes constestent à Laprairie

Le salaire du maire passe de 14,096$ à 27,000$ **Page 2**

LE REFLET

RÉGIONAL - 22,000 EXEMPLAIRES

MEMBRE DES HEBDOS RIVE-SUD ET DES JOURNAUX SÉLECT

Trente-huitième édition de la 18e année, mardi 30 avril 1985.
Adresse, numéros de téléphone et coordonnées en page 4.

CLINIQUE D'OBÉSITÉ
NUTRIBEL
MAINTENANT 2 ENDROITS
7601 BOUL. TASCHEREAU, BROSSARD
672-0535

La campagne de souscription du centre civique de Ste-Catherine, c'est parti!

Page 20



La campagne de souscription du centre civique de Ste-Catherine, c'est parti. Le dévoilement du montant indiqué sur le baromètre a été effectué par Jean Bouthiller, conseiller, Ricardo Lopez, député fédéral du comté de Châteauguay, Pierre Demers, conseiller et maire suppléant de Ste-Catherine, Roland Dussault, député provincial du comté de Châteauguay, Louise Barry, ambassadrice, André Dubreuil, conseiller et Guy Rochon, président de la Corporation des loisirs de Ste-Catherine.

Photo journal Le Reflet - André Duchesne

CLINIQUE DENTAIRE DE SAINT-CONSTANT **Page 3**



Le dimanche 28 avril avait lieu l'ouverture officielle de la clinique dentaire de Saint-Constant au centre commercial et professionnel de cette ville. Le Dr. Ronald Ferland explique au maire Jacques Perreault l'utilisation d'un nouvel outillage moderne et efficace.

Photo Sylvain Lebeau

- **Ste-Catherine se dote d'un département de prévention** **Page 5**
- **36 ans de vie politique pour Georges Gagné** **Page 4**
- **Construction Centre-Hospitalier Anna-Laberge**
  La Phase II débutera bientôt
  Page 6
- **Le Salon Régional de St-Constant se tiendra les 24, 25 et 26 mai prochain** **Page 34**

ATTENTION CHER LECTEUR

Si vous ou quelqu'un de votre entourage n'avez pas reçu ce journal cette semaine, communiquez immédiatement avec nous au numéro:

659-8881

PEUGEOT
CCM



le Nº 1 des bas prix, c'est nous.
Sportbec
La Place du Vélo
à La Prairie
VENTE • RÉPARATION • ACCESSOIRES

5-6-10-12 et 15 VITESSES $15.00
MISE AU POINT
GRAISSAGE-AJUSTEMENT-INSTALLATION
BMX et 3 VITESSES $12.00

425, St-Georges 659-2828

30

30

30

200 personnes manifestent au Conseil de Ville de Laprairie

Normand Laberge

Rares sont les occasions où les assemblées du conseil de LaPrairie font salle comble mais c'était pourtant le cas, jeudi dernier, lors d'une assemblée spéciale où étaient conviés le maire et ses conseillers. Environ 200 personnes sont venus en effet contester le seul point à l'ordre du jour: la rémunération du maire et des conseillers.

Les honoraires qu'ont adopté le conseil de ville ont fait frémir les citoyens présents. En fait, l'augmentation adoptée se chiffre à plus de 90%. Le salaire du maire passe de 14 096$ à 27 000$ tandis que le salaire des conseillers passe de 4 698$ à 9 000$.

La rémunération du conseil qui était de 14 200$ en 1979 est passée à 42 900$ en 1984 et se chiffra à 83 000$ en 1985.

Seul le conseiller de l'opposition, Jean-Guy Tessier, a voté contre cette hausse salariale jamais vue dans une municipalité. Prenant la parole, il s'est dit tout à fait outré par le geste qu'ont posé les membres du conseil.

"Je trouve qu'il est illogique d'accepter un tel règlement. Je demande plutôt que les salaires demeurent les mêmes et qu'ils soient graduellement ajustés à l'indexation de la vie" a-t-il déclaré devant une salle des plus enthousiaste.

Selon M. Tessier, le salaire moyen par famille à LaPrairie est de 26 500$ comparativement à 31 500$ à Brossard et à 38 500$ à Candiac. Le salaire moyen pour un homme est inférieur à 20 000$ et celui d'une femme à environ 6 000$.

M. Tessier a bien tenté de déposer un amendement mais n'étant pas secondé son amendement fut rejeté par les membres du conseil.

Lors de la période de questions prévue à la fin de l'adoption, les citoyens en avient long à dire au maire et à ses conseillers. La majorité des citoyens ont d'abord demandé la tenue d'un référendum pour que la population se prononce sur cette question. Puis à la suite du refus du maire, les citoyens ont manifesté leur mécontentement en exigeant la démission en bloc du maire et de ses conseillers.

"Démission, démission, démission" ont crié les citoyens à plusieurs occasions lors de la période de question.

"Je suis prêt à vous accorder une augmentation de 10% mais pas de 91.5%, a lancé Gaston Bergeron, un citoyen qui n'y est pas allé de main morte dans ses propos. "À cette table, il y en a un ou deux qui méritent une telle augmentation".

Un autre citoyen, Henri Bourassa, a pour sa part indiqué qu'il était tout à fait "inacceptable qu'un maire se donne un tel salaire compte tenu de la situation économique actuelle".

Enfin un autre citoyen s'est interrogé sur la crédibilité du maire maintenant que son salaire est de 27 000$. "Maintenant que vous vous êtes donné un salaire de 27 000$ qu'allez-vous faire de plus" a-t-il lancé.

Visiblement étouffé par les séries de questions qui fusaient de partout, le maire Lamarche a à un certain moment, demandé à trois reprises à un citoyen de cesser de troubler la salle. Mais voyant que le citoyen ne voulait entendre raison, il fit signe à un agent de la paix de l'expulser de la salle. L'agent de la paix s'est approché du maire, un bref entretien suivi puis le calme est revenu dans la salle sans que le policier agisse comme l'avant ordonné le maire.

Bref, une séance du conseil qui passera surement à l'histoire à Laprairie.

C'est beaucoup plus une compensation qu'un salaire

Le maire Lamarche

Pressé de toute part par les questions des citoyens, le maire de Laprairie a su garder son calme lors de la période des questions qui a suivi l'adoption du règlement.

À la fois calme et tolérant à plusieurs moments de la soirée, M. Lamarche a écouté comme il se doit les citoyens, leur allouant même trente minutes de plus qu'à l'accoutumée.

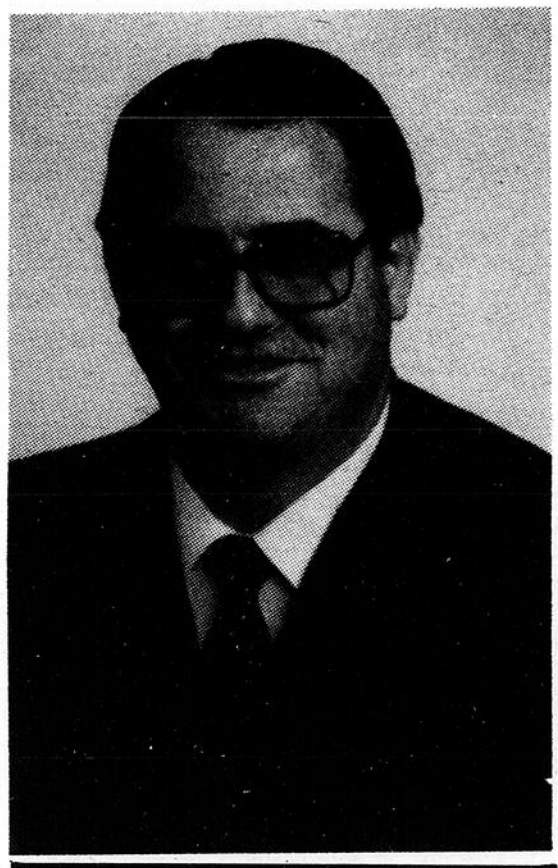
Le premier magistrat de Laprairie a tenté tant bien que mal de leur répondre. Il a expliqué que son salaire avait été augmenté pour compenser la perte de temps qu'il ne consacre presque plus pour son métier de contracteur.

"Le 27,000$ que le conseil veut m'accorder c'est beaucoup plus une compensation qu'un salaire" a-t-il expliqué aux citoyens présents qui lui ont répondu par une salve de huées.

Selon M. Lamarche, les exigences d'un maire sont beaucoupo plus appréciables aujourd'hui. C'est un job à plein temps où l'on ne doit plus compter ses heures. "Être maire, aujourd'hui, ce n'est plus une fonction qu'on accomplit sur le bas. Il faut être à l'écoute de la population en tout temps. Si tu n'es pas présent, tu passes deuxième."

"Personnellement, je consacre entre 40 et 60 heures par semaine pour faire avancer les dossiers de la ville. Seulement pour le programme de l'assainissement des eaux, je consacre entre deux et trois jours par semaine".

Aussi surprenant que cela puisse paraître, le maire de Laprairie n'a pas été surpris outre mesure de la présence de tant de citoyens à la séance du conseil et surtout par leur attitude. Il souhaite tout simplement qu'il y en ait autant lors de l'adoption de projets d'envergure.



Pétition

Une pétition signée par 95 citoyens de LaPrairie demandant la démission en bloc du maire et de ses conseillers sera envoyée au ministre des Affaires municipales au cours des prochains jours.

Ce groupe de "contestataires" n'a nullement l'intention de lâcher prise.

D'autres démarches seront bientôt entreprises dans les prochains jours. Une rumeur circule à l'effet qu'un groupe de citoyen organise sous peu une manifestation sur la colline parlementaire à Québec.

Normand Laberge

Clinique dentaire St-Constant
93 ST-PIERRE, ST-CONSTANT
Dr Ronald Ferland DDS
CHIRURGIEN DENTISTE
Jean Gibeault DD
DENTUROLOGISTE
SERVICE TÉLÉPHONIQUE
DE 9h00 À 22h00
7 JOURS PAR SEMAINE
632-9229 ou 454-3918

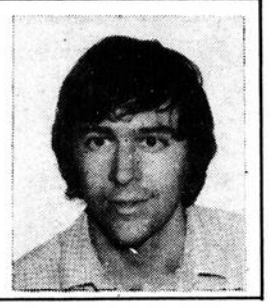
Location et béton
Cusson Paulin inc.
UNITOTAL
254 ST-RÉGIS, ST-CONSTANT
Déchaumeuse, bêcheuses, c'est le temps d'y penser...
Aussi spéciaux sur engrais
CENTRE DE LOCATION ET SERVICE
Outils et équipements de qualité pour un travail professionnel.
Tout pour le jardinage
Tout pour la rénovation
Tout pour la construction
Pour location et béton seulement
OUVERT TOUS LES DIMANCHES
Jusqu'à la fin juillet
DE 8H.00 à 15H.00
DISPONIBLE: PIERRE — SABLE
— POUSSIÈRE DE ROCHE
— EN VRAC
RÉSIDENCE — INDUSTRIE
— CONSTRUCTION
632-5690

AMÉNAGEMENT PAYSAGER L.G.
PAVÉ-UNI MONTCO
LE PLUS ÉCONOMIQUE C'EST LA QUALITÉ
À qualité égale, nous sommes toujours NUMÉRO 1
Bordures - Patios - Terrassement
Travaux de ciment et pierres
ASPHALTE Garantie 2 ans.
632-4505 - 676-3911
Estimation gratuite - travaux garantis.

PELOUSE ST-CONSTANT
Cette année, laissez-nous la tâche de nous occuper de votre pelouse et de vos arbres. Notre programme a été spécialement conçu par nous par une équipe d'experts.
632-6667
• 1 traitement qui contient engrais de démarrage
• 2 traitements engrais & herbicides
• 1 traitement engrais & insecticide
Aussi traitement des araignées, déchaumage. Estimation gratuite.

De villes en villes

par
Normand Laberge
659-8881



RÉAMÉNAGEMENT DU BUREAU D'ENREGISTREMENT DE LAPRAIRIE

Une rencontre est prévue cette semaine (mardi) entre les architectes du ministère de la Justice du Québec et ceux de la MRC Roussillon concernant les modifications à apporter au bureau d'enregistrement de Laprairie.

Le préfet de la MRC Roussillon, Georges Gagné, et le régistrateur du bureau d'enregistrement, Jacques Mongeau assisteront à cette rencontre.

Le projet soumis par Jacques Nadeau, architecte pour la MRC Roussillon, a pour principal objectif de réaménager le bureau d'enregistrement afin de le rendre plus fonctionnel.

Au cours de ces deux années, un projet d'agrandissement sera proposé pour répondre davantage aux besoins exprimés par le bureau d'enregistrement.

Selon l'architecte Nadeau, un agrandissement s'impose d'ici deux ou trois ans. Le manque d'espace ou du moins de surface de travail sera à combler au cours des prochaines années.

RANDONNÉE SUR LA RIVIÈRE ST-JACQUES

Untel Inc. organisera à la fin de mai ou début juin une randonnée en canot pur les adeptes de ce sport si attrayant. Les gens intéressés à y participer sont priés de communiquer avec le président d'Untel Inc., M. Tourangeau 6a 659-9404. Cette randonnée en canot s'effectuera sur la rivière St-Jacques.

LE PARTI LIBÉRAL DU QUÉBEC LANCE SA CAMPAGNE DE FINANCEMENT 1985 DANS HUNTINGDON

Sous la présidence de Madame Brenda Black, de la co-présidence des membres de l'Exécutif et du député M. Claude Dubois, l'Association libérale du comté de Huntington lance sa campagne de financement 1985.

La présente campagne sera clôturée par une soirée dansante dont l'invité d'honneur sera M. Robert Bourassa, samedi le 25 mai 1985, Salle Lac des Pins, St-Antoine-Abbé.

NOUVELLE DIRECTRICE DES LOISIRS À STE-CATHERINE

La municipalité de Ste-Catherine a une nouvelle directrice en loisirs depuis le 9 avril dernier en la personne de Danielle Thibault. Elle assume cette fonction depuis décembre 83. On lui souhaite tout le succès désiré.

CHAI-MF REÇOIT LE MAIRE DE ST-CONSTANT

La Radio CHAI-MF 101,9 de Châteauguay recevra M. Jacques Perreault, maire de Saint-Constant. Dans le cadre de l'émission Volet municipal, M. Perreault parlera de l'hôtel de ville, du projet domiciliaire Roussillon, de la M.R.C. de Roussillon, de l'assainissement des eaux usées et du Conseil intermunicipal de transport de Roussillon. Ce volet municipal sera diffusé le lundi 6 mai à 17h00 sur le 101,9 de la bande MF.

Saint-Constant a maintenant sa clinique dentaire



La municipalité de St-Constant a maintenant sa clinique dentaire. Située au 93 St-Pierre à St-Constant, cette clinique a ouvert ses portes de façon officielle dimanche dernier. Selon le docteur Ronald Ferland qui cumule en tout 17 années d'expérience dans le domaine dentaire, cette clinique monodisciplinaire offre à la population plusieurs avantages. 1) Elle offre à la population un meilleur service de réception. 2) Elle offre de meilleurs soins dentaires à la population en concentrant toutes les spécialités dentaires au même endroit et 3) une telle clinique offre une gestion et une administration plus facile. Etaient présents à l'ouverture officielle: Louise Gélinas, réceptionniste, Lucie Albert, assistante dentaire, le docteur Ronald Ferland, chirurgien dentiste, Jacques Perreault, maire de St-Constant, Jean Gibeault, denturologiste, Jean-Pierre Benoit, directeur du service de police de St-Constant et André Robert, directeur du service des incendies de St-Constant.

Photo journal Le Reflet-Sylvain Lebeau

Position d'aménagement

Lors d'une brève rencontre, le ministère des Transports du Québec a présenté, mardi dernier, aux représentants de la MRC Roussillon une proposition d'aménagemnt pour la construction de l'autoroute 30, du tronçon de l'autoroute 15 jusqu'à la réserve de Kahnawake.

Ce document qui a été accueilli de façon positive par la MRC Roussillon sera étudié à la loupe au cours des prochains jours.

Des experts auront en effet la responsabilité d'étudier le tout et de soumettre aux représentants de la MRC Roussillon un rapport dans les trente prochains jours.

Une rencontre entre le ministère des Transports et la MRC Roussillon sera à nouveau prévue à la suite de cette étude après quoi les élus de la MRC Roussillon pourront en accepter le projet final.

PAYSAGISTE
Rocailles - Patios
Plantations - Pavé uni
Dormants - Haie - Fleurs
ESTIMATION GRATUITE
659-0236
ABATTAGE D'ARBRES ET ÉMONDAGE

NOUVEAU
Clinique d'Acupuncture Laprairie Enr.
907 boul. Ste-Elizabeth, Laprairie
Dr. Oudom Traybounrack
D. AC. M.D. de Laos
Membre de l'ordre des Acupuncteurs du Québec
SUR RENDEZ-VOUS
659-4748
Lundi au Mercredi: 9h30 à 15h00
Jeudi et Vendredi: 10h00 à 20h00
Samedi: 10h00 à 3h00

Aluminium Recycle G.C. Ltée
Achetons métaux non ferreux
Aluminium, cuivre, bronze, plomb, transmission d'autos, etc.
336, St-François-Xavier DELSON 632-4352

TÉL.: 454 – 3061
C. L'ÉCUYER EXCAVATION ENR.
* Excavation * Déneigement * Transport
* Base de caoutchouc * Terassement
* Déménagement de machineries lourde
403 RANG DE L'ÉGLISE, ST-EDOUARD, CTÉ. NAPIERVILLE, QUÉBEC JOL IYO

Nous habillons vos fenêtres... au goût d'aujourd'hui!
STORES VERTICAUX
• Qualité
• Choix
• Service

GRANDEURS	P.V.C.	ALUM.	TISSUS
48" x 48"	$49.99	$59.99	$64.99
53" x 48"	$54.99	$64.99	$69.99
60" x 48"	$56.99	$69.99	$74.99
60" x 60"	$59.99	$79.99	$89.99
60" x 84"	$64.99	$89.99	$94.99
66" x 84"	$67.99	$94.99	$104.99
75" x 84"	$69.99	$99.99	$109.99
78" x 84"	$79.99	$104.99	$124.99
84" x 84"	$84.99	$109.99	$129.99
84" x 95"	$109.99	$139.99	$139.99
96" x 84"	$119.99	$144.99	$149.99
96" x 95"	$129.99	$146.99	$169.99
120" x 95"	$159.99	$189.99	$219.99
144" x 95"	$184.99	$209.99	$259.99

Toutes grandeurs disponibles dans certaines couleurs populaires.
VALENCES: .20 le pouce
• Lamelles, tringles, supports et poignée de luxe INCLUS.

SPECIAL COLLECTION D.V.I. jusqu'à 65% DE RABAIS


Lyne Larocque
gérante, Châteauguay


Gisèle Turani
gérante, Ville Lasalle

STORES VÉNITIENS
Vaste choix de couleurs
Toutes les grandeurs disponibles
30% DE RABAIS

MINI VERTICAL ALUMINIUM
75" x 84"
$119.00
SPÉCIAL
VÉNITIEN P.V.C. 20"x45" 23.90
PORTE PATIO 78" x 84" 138.62

RIDOFLEX inc.
Richard Desmarais Président
Marlène Desmarais Vice-présidente
•Chèques personnels acceptés • Livraison gratuite
1701 DOLLARD, LaSalle au sud de Newman 367-3344
235 boul. D'Anjou, Châteauguay 692-6610

POUR VOS
ASSURANCES
LUSSIER ASSURANCES INC.
300 Longtin, La Prairie
C.P. 100 - J5R 3Y1
•VIE
•AUTOMOBILE
•FEU-VOL-VANDALISME
•ETC.
659-1933

30

"Si ça serait à refaire, je recommancerais dès demain"

- Georges Gagné

Par Normand Laberge

Les représentants du conseil municipal régional Roussillon ont souligné de belle façon et à juste titre, mercredi dernier, les 36 ans de vie politique du maire de Delson et préfet de la MRC Rousillon, Georges Gagné.

M. Gagné qui venait tout juste de recevoir, lors du congrès de l'union des municipalités tenu à Québec les 18, 19 et 20 avril dernier, un certificat et une épinglette, s'est vu remettre un magnifique maillet en or de la part des représentants du conseil de la MRC Roussillon.

Au congrès de l'Association du camionnage des 11, 12 et 13 avril dernier, M. Gagné avait également été honoré d'un trophée de plus de 25 ans dans le domaine des affaires.

Visiblement ému, M. Gagné s'est dit particulièrement touché par l'hommage qu'on lui a rendu. Modeste dans ces propos, il a surtout rendu un hommage à son épouse qui dit-il "m'a appuyé dans toutes mes décisions et lors de toutes mes campagnes électorales."

M. Gagné qui a reçu son premier mandat comme maire de la ville de Delson, en 1973, s'est dit particulièrement heureux d'avoir assumé une telle responsabilité pendant plus de 12 ans.

"Je suis toujours entré par ' porte d'en avant et j'en suis fier" a-t-il lancé.

Et même si les exigences d'une carrière sur la scène municipale sont parfois difficiles à rencontrer, le maire de Delson ne regrette absolument rien. "Si ça serait à refaire, je recommencerais dès demain matin".

"Vous savez 36 ans de vie politique, ça paraît long mais c'est court" a-t-il ajouté.

La fiche de route de M. Gagné est d'ailleurs à la foi longue et des plus palpitante. Élu conseiller municipal en janvier 1949 pour un terme de deux ans, il est ensuite élu en juillet 1951 commissaire d'école de la commission scolaire locale où il reçoit trois mandats de trois ans dont les cinq dernières années à la présidence de cette commission scolaire.

En novembre 1960, il revient au Conseil municipal de la ville de Delson comme conseiller jusqu'en 1973, année où il reçoit son premier mandat comme maire de la ville de Delson.

En 1981, il reçoit un mandat de deux ans comme préfet de la MRC Roussillon et en 1983 un second mandat lui ait confié.

Son dynamisme et sa force de caractère lui ont toujours permis au fil des ans de toujours réaliser tout ce qu'il entreprenait. Ses 36 ans de vie politique sont un exemple de sa réussite. Et comme il le dit si bien: "La politique, pour moi, c'est un complément à ma vie. De plus, j'ai toujours aimé le public".



Les membres du conseil municipal régional Roussillon ont souligné les 36 ans de vie politique du maire de Delson et préfet de la MRC Roussillon, Georges Gagné. On aperçoit sur la photo le maire de Mercier, Roger Tougas remettant une plaque souvenir à M. Gagné. (photo journal Le Reflet - Sylvain Lebeau).

Le Reflet

9, boul. Montcalm N.
Chambre 385,
Candiac, J5R 3L5
Tél.: 659-9146
659-8881

Journal hebdomadaire
fondé en 1967
EDITEUR —
LE REFLET DE
LA PRAIRIE INC.

DIRECTEUR GÉNERAL:
Paul Blackburn, B.A.
RÉDACTION:
Normand Laberge,
Paul Blackburn,
Jean Lebeau et les
collaborateurs
PUBLICITÉ:
Alain Brabant,
directeur
France Martin,
conseillère
REPRÉSENTANTS
PUBLICITAIRES
à MONTRÉAL et
TORONTO:
MARC LEFEBVRE &
ASSOCIÉS
SECRETARIAT:
Lucielle Duchesne B.A.
Micheline Sainte-Marie
Diane Laniel

DISTRIBUTION:
G.P. 670-0725
•CANDIAC •DELSON
•LA PRAIRIE
•NAPIERVILLE
•SAINTE-CATHERINE
•SAINT-CONSTANT
•SAINT-EDOUARD
•SAINT-MATHIEU
•SAINT-MICHEL
•SAINT-PHILIPPE
•SAINT-RÉMI
•SHERRINGTON

HEURES DE TOMBÉE
Afin de vous donner une qualité et un service adéquat nos heures de tombée pour les réservations et le matériel sont:

RÉSERVATIONS
D'ESPACE:
LUNDI MIDI

MATÉRIEL AVEC
ÉPREUVE:
VENDREDI MIDI

MATÉRIEL FINAL
(SANS ÉPREUVE):
LUNDI MIDI

MEMBRE DE:
Hebdos
Rive-Sud

OFFICE DE LA
DISTRIBUTION CERTIFIÉE
Inc.
ODC
VÉRIFICATEURS DE LA
DISTRIBUTION SAMSON
BÉLAIR

LES
JOURNAUX
SÉLECT
DU QUÉBEC

PHOTOGRAPHES:
Louise Raymond
André Duchesne
Danny McKenzie
Benoit Trudeau
Infoto-Châteauguay

Photocomposition et
mise en pages:
Composition PDL Inc.
241 rue St-Charles Ouest
Longueuil, Qc.
Livraison le mardi:
Jour et heure de tombée
lundi midi
IMPRIMERIE
ROTHO-LITHO
Saint-Jean-sur-Richelieu

JUSQU'A 45$ COUPON-RABAIS JUSQU'A 45$
Valide jusqu'au 15 mai '85

NE LOUEZ PLUS LE CÂBLE, BRANCHEZ-VOUS À VOTRE ANTENNE

Système à partir de $399.95 ou $18.45 par mois

INCLUANT:
- Tour 30'
- Antenne UHF - VHF - FM
- Rotateur
- Filage & installation
- ESTIMATION GRATUITE

632-2872

FAITES CONFIANCE AUX SPÉCIALISTES

INSTALLATION P.L. RIVE-SUD

HEURES D'OUVERTURE
• Lundi au mercredi 9h à 18h
• Jeudi et vendredi 9h à 21h
• Samedi 9h à 17h

246 ST-RÉGIS
ST-CONSTANT
632-2872

STORES VERTICAUX
NOUVEAU PAPIER PEINT
Jusqu'à 50%
de rabais sur notre vaste choix de stores verticaux faits sur mesure.
STORES PRÊTS À EMPORTER

SPÉCIAL ÉCLAIR
GRANDEUR PORTE PATIO
75 x 84
Groover + insertion tissus de luxe
$139.97

Stores verticaux PVC	Stores verticaux PVC rayé
48" x 48" $49.97	48" x 48" $53.97
60" x 48" $56.97	60" x 48" $67.97
75" x 84" $68.97	75" x 84" $89.97
84" x 84" $84.97	84" x 84" $95.97
120" x 95" $158.97	120" x 95" $167.97
144" x 95" $183.97	144" x 95" $203.97
Stores verticaux aluminium	**Stores verticaux tissus**
48" x 48" $58.97	48" x 48" $59.97
60" x 48" $69.97	60" x 48" $79.97
75" x 84" $99.97	75" x 84" $99.97
84" x 84" $109.97	84" x 84" $119.97
120" x 95" $189.97	120" x 95" $209.97
144" x 95" $204.97	144" x 95" $249.97



Résidentiel et commercial

Enjolivez vos fenêtres dès aujourd'hui, à des PRIX D'HIER

Grande vente de stores vénitiens
vaste choix de toiles
Pour plus de qualité de bas prix. Venez rencontrez nos spécialistes, car les stores verticaux, c'est notre spécialité.

ESTIMATION À DOMICILE GRATUITE
SERVICE DE RÉPARATION
Cobraz vertical Inc.
Manufacturier
190, rue St-Pierre, St-Constant
632-9769
CHEQUES PERSONNELS ACCEPTÉS

CHRONIQUE SANTÉ

En collaboration avec:

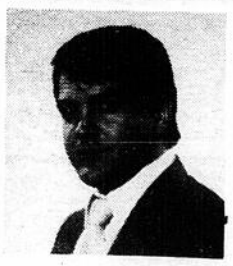
RÉJEAN CHÂTELOIS DC

LA SUBLUXATION VERTÉBRALE ET SA CORRECTION

On appelle "subluxation vertébrale" le déplacement ou désalignement des segments de la colonne, déplacement qui coïnce les nerfs rachidiens et la moëlle épinière, privant ainsi les organes de leur vitalité. Les subluxations sont souvent provoquées par des chocs, des coups, de mauvaises habitudes de maintien, etc. Souvent elles causent une douleur locale. La maladie peut alors s'installer graduellement dans le système et à l'insu même du sujet. C'est pourquoi le profane qui comprend qu'un mal de cou ou de dos peut relever de la compétence du chiropraticien, devrait savoir que la même subluxation peut produire un trouble fonctionnel ou organique. L'examen périodique et la prévention des subluxations revêtent donc une immense importance pour tous.

Le traitement chiropratique, en l'occurence l'ajustement vertébral, réduit les subluxations et rétablit le contact neurophysiologique normal entre le cerveau et les diverses parties du corps; pour ces raisons, il peut être un facteur de prompt retour à la santé.

RÉJEAN CHÂTELOIS DC
1110 Union
Ville Ste-Catherine



CLINIQUE CHIROPRATIQUE STE-CATHERINE
Ouverte du lundi au samedi
638-1244

Lancement du département de prévention

1500 détecteurs de fumée pour les citoyens de Sainte-Catherine

Normand Laberge

D'ici trois ans, tous les foyers de Ste-Catherine seront munis d'un détecteur de fumée.

Cette importante nouvelle a été divulguée la semaine dernière lors du lancement officiel du département de prévention de Ste-Catherine.

La municipalité adoptera en effet lors de sa prochaine séance du conseil un règlement obligeant les propriétaires et locataires de Ste-Catherine à se doter d'un détecteur de fumée.

La municipalité de Ste-Catherine accordera du même coup par résolution un montant de 4 à 6,000$ à l'Association récréative des pompiers pour l'achat de ces détecteurs de fumée. En tout, 1500 détecteurs de fumée dont 500 par année seront distribués et installés gratuitement dans tous les foyers de Ste-Catherine.

Autre bonne nouvelle mais cette fois-ci pour les pompiers. Une assurance-vie de 100,000$ leur sera accordée dès cette année.

Rappelons que ce département de prévention qui est en fonction depuis octobre dernier est une première dans la région puisque Ste-Catherine est la seule à offrir une telle ressource à ses citoyens.

Dans son budget pour l'exercice financier de 1985, la ville de Ste-Catherine a affecté un montant de 12, 506$ pour ce nouveau programme. Le budget global consacré au service des incendies se chiffre à 65,558$.

Pierre Demers occupe le poste de chef-inspecteur du département de prévention. Robert Barré, Michel Bourgeois, Gérald Carrière, Guy Lépine, André Lahaie et Gilles Lapierre sont les autres pompiers-volontaires qui ont reçu une formation leur permettant d'agir à titre d'inspecteurs.

Pierre Demers et Robert Barré ont suivi un cours d'une durée de trente heures sur la technique de prévention à l'Académie québéceoise à Mirabel. Quant aux autres, ils ont suivi la phase 1 à la même institution, ceci étant un pré-requis essentiel pour devenir pompier.

Au cours des prochains jours, ces inspecteurs entreprendront des visites à domiciles dans les résidences de Ste-Catherine afin d'apporter aide et conseil aux citoyens sur la prévention des incendies. Ils profiteront de l'occasion pour inspecter les lieux afin d'identifier le danger potentiel et prodiguer les conseils nécessaires à l'utilisation d'un système électrique ou d'un poêle à bois par exemple.

Toujours dans sa volonté de sensibiliser le mieux possible la population à la prévention, des activités sont prévues afin d'atteindre tous les citoyens, tant les enfants que les personnes âgées. Déjà des visites à la caserne se sont déroulées au cours de l'an dernier et elles se poursuivront encore cette année.



Étaient présents lors du lancement du département de prévention de Ste-Catherine Suzie Brisson, relationniste, Gérard McNeil, conseiller et responsable du service des incendies, Jean-Guy Fyfe, directeur du service des incendies et Arold Harvey, chef de division de prévention d'incendie d'Outremont.

photo journal Le Reflet-Sylvain Lebeau

Souper fête des Mères

Le Cercle de la bonne entente organise un souper pour la fête des mères le 14 mai à 18h30 au Pub de la Ré-union du 1220 rue Union, Ste-Catherine. Billets en vente à 6$ pour les membres et de 8$ pour les non-membres.

Bienvenue à tous, pour information: 632-0714/1995.

Exposition de peinture à l'huile à La Prairie

Il y aura une exposition de peinture à l'huile au Centre Commercial Place La Citière 50, boul. Taschereau O. La Prairie Jeudi - Vendredi -Samedi les 2 - 3 - 4 mai '85 par notre artiste-peintre MICHÈLE ROBITAILLE.

Bienvenue à tous.

CRDK

CENTRE REGIONAL DE DEPANNAGE KATERI INC.

Pour plusieurs d'entre nous, la vie ce n'est pas toujours aussi beau que dans l'émission **DYNASTIE...** Certains jours, il faut savoir se débrouiller avec moins que rien dans ses poches. **Plus qu'une question d'argent, souvent il nous manque de l'information sur les services qui existe et qui pourrait, eux, nous aider.**

Le Centre Régional de Dépannage Kateri est justement un organisme qui peut répondre à vos questions. Nous avons en main différentes informations, numéros de téléphones, noms de personnes ressources, adresses pouvant vous être utile. **Nous vous offrons temps, écoute, information, référence et cela afin de vous aider à vous outiller pour vous offrir une vie meilleure.**

Nous n'avons pas la prétention de tout savoir, de tout connaître mais il y a quelqu'un, quelque part, qui a la réponse à votre question. Information juridique, normes du travail, garderies, argent, dette, loi sur la famille... Vous n'avez qu'à le demander et nous travaillerons à vous répondre.

OUI MAIS L'ARGENT???

Veux, veux pas, nous sommes obligés de faire face à certaines dépenses d'argent et cela à toute les semaines, à tous les mois.: Loyer, bouffe, vêtement, médicament, gaz, assurances....

C'est bien évident qu'avec un petit montant d'argent, on a pas vraiment l'goût de se mettre à faire des calculs savants pour se faire un budget et c'est peut-être là que l'on se trompe.

Que l'on gagne $154.00/mois, $250.00/semaine, $17 000/année..., il est toujours bon de savoir combien nous coûte un mois normal, combien nous payons par semaine et combien, si tout va bien, seront nos économies pour le prochain mois.

Pourrons-nous enfin nous offrir cette petite gâterie tant espérée??

Au C.R.D.K. nous vous offrons, gratuitement, **une consultation budgétaire.** À partir de vos besoins et de vos entrées d'argent, nous établierons ensemble un cheminement à prendre vers une meilleure économie.

Personne n'est jamais assez "Pôvres" pour avoir honte d'une consultation budgétaire. **Les directeurs de compagnie ont leur comptables à leurs côtés. Pourquoi n'auriez-vous pas un consultant en budget près de vous???**

N'hésitez pas à nous contacter, nous sommes là pour vous. Notre numéro de téléphone est le **632-8600 poste 62.**

Au plaisir de vous rencontrer.

Lydia
Permanente au C.R.D.K.



La Magie des Couleurs

Beauty for All Seasons

-Établie depuis 1977
-13,000 analystes répartis mondialement

Venez découvrir les couleurs qui s'harmonisent davantage avec votre coloration naturelle.

Analyse de couleurs, carnet de couleurs, maquillage personnalisé livret aide-mémoire. **$60.**

Style personnel, garde-robe de base. **$10.** additionnel.

Pour rendez-vous: jour ou soir
26 De Barcelone, Candiac
659-8310



Brigitte Tremblay-Savard
Analyste Indépendante en couleurs et apparence

ENTRETIEN DE PELOUSE

Le spécialiste d'entretien des pelouses, arbres et arbustes. Nous sommes dans votre région depuis plus de 12 ans et nous vous offrons un service complet pour votre gazon.
Une pelouse toujours plus verte et en meilleur santé avec des engrais granulés.
En résumé: Meilleur résultat

Aussi:
-Traitement pour mauvaises herbes
-Désinfectants pour arbres et arbustes
-Destructeur d'araignées
TRAVAIL GARANTI

LAVE MOBILE WASH ENR.



632-3729

ARMOIRES de CUISINE



SPECIAL

30% Escompte sur armoires en chêne plaqué

20% escompte sur armoires en chêne massif et armoires en mélamine

+12 Mois sans intérêts (30% dépôt demandé)

• Choix de 70 modèles de portes • Choix de 10 essences de bois

VENEZ NOUS RENCONTRER SANS TARDER



CUISIN OR
Salle de montre
505 ST-GEORGES, LA PRAIRIE
Estimation gratuite à domicile
659-2290

30 30 30



REGINE

LE CHIC ET SPORT
DE LA MODE

VENTE DE MAI

RABAIS JUSQU'À 60% ET PLUS

IMPERMÉABLES 50% DE RABAIS

NOUVEAUX PANTALONS ET JUPES
(Valeurs jusqu'à $80.)
SPÉCIAL
$29.95 à $34.95

BLOUSE ET CHANDAIL
(Valeurs jusqu'à $80.)
SPÉCIAL
$19.95 à $34.95

ENSEMBLE SPORT 33-1/3% DE RABAIS

SOIRÉE DE RÊVE, GAGNEZ
UNE CHANCE AVEC CHAQUE ACHAT

Soirée de rêve, ROLLS ROYCE, et chauffeur, soirée au Château Champlain, spectacle, repas, champagne, photographe, fleurs La Rhinante fleuriste, Coiffure Continental Elle et Lui et d'autres surprises!

50 BOUL. TASCHEREAU PLACE LA CITIÈRE
LA PRAIRIE 659-7123

CENTRE d'INTERVENTION JEUNESSE

DES BESOINS À COMBLER

Croyez-le ou non, il y a encore des gens qui demandent "c'est quoi le Centre d'Intervention Jeunesse?" Alors brièvement, nous allons vous expliquer les objectifs du Centre:

- Accompagner les jeunes dans leur propre démarche de réinsertion sociale.
- "Apprivoiser" les jeunes i.. .ctifs(ves), chômeurs(euses) de la région afin de leur offrir des outils supportants.
- Recruter des jeunes inactifs(ves), chômeurs(euses).
- Favoriser l'exploration de soi en terme de connaissance et d'acceptation donc, de création.
- Stimuiler la motivation et le dynamisme chez les jeunes.
- Mettre en relation les besoins exprimés versus les ressources actuelles.
- Mise sur pied d'activités afin de contrer l'oisiveté, etc.

Et surtout, accepter tout jeune qui se présente au Centre peu importe les besoins ressentis. D'une autre part, si certains d'entre vous sont intéressés à donner du temps bénévolement dans le cadre de l'Année Internationale de la Jeunesse à nos jeunes, vous n'avez qu'à communiquer avec nous. Par contre, si tu as plutôt besoin d'aide ou d'écoute ou d'être orienté d'une façon quelconque, nous t'attendons.

Également, si tu est intéressé à participer à la mise sur pied d'un café rencontre soit comme ressource ou client, nous t'informons qu'il y aura une réunion le mercredi 1er mai à 7:00 p.m. au 315, rue St-Georges, Laprairie. Aussi, si tu as le goût "de monter une activité" par toi-même et qu'il te manque de ressources, nous sommes prêts à te donner un coup de main.

Viens faire ton tour!
L'équipe du C.I.J.
Lucie Bouthillette
Jean Bériault
Sonia Morin

CLUB DES 20
ST-CONSTANT (1980) INC.
BAR SALON
SALLE NOUVELLEMENT RÉNOVÉE
TOUT GENRE DE RÉCEPTIONS
PARTY DE COMPAGNIE
20 LASALINE
ST-CONSTANT
TÉL.: 632-2650
RÉS.: 632-5733
GUY LONGTIN, prop.

Construction du Centre Hospitalier Anna-Laberge

La Phase II débutera bientôt

La population du comté de Châteauguay pourra bientôt constater la poursuite des travaux de construction du centre hospitalier Anna-Laberge.

Le débupé de Châteauguay à l'assemblée nationale et adjoint parlementaire du ministre de l'Industrie et du Commerce, monsieur Roland Dussault, annonce en effet que les appels d'offres ont été publiés au cours des derniers jours quant à la sélection du contracteur qui sera responsable de la réalisation de la phase II des travaux de construction, soit la structure et l'enveloppe extérieure.

Monsieur Dussault tient du même coup à dissiper certaines inquiétudes ou interrogations qui se seraient propagées au sein de la population au cours des dernières semaines relativement à ce dossier de plus de 46 millions de dollars.

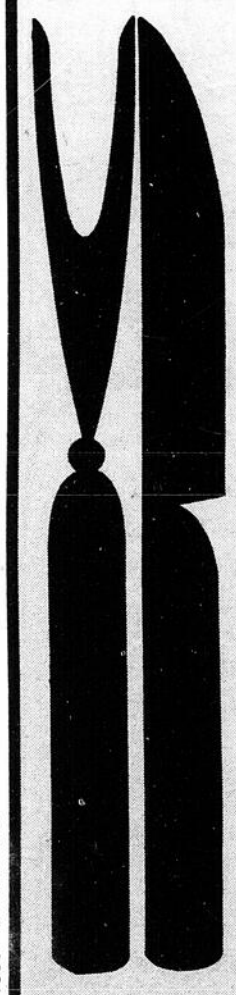
La seule raison pour laquelle les travaux sont présentement arrêtés est tout simplement que les travaux de la phase I sont terminés. La phase I visait l'excavation et l'installation de pieux, ce qui a été complété un peu plus tôt que prévu initialement.

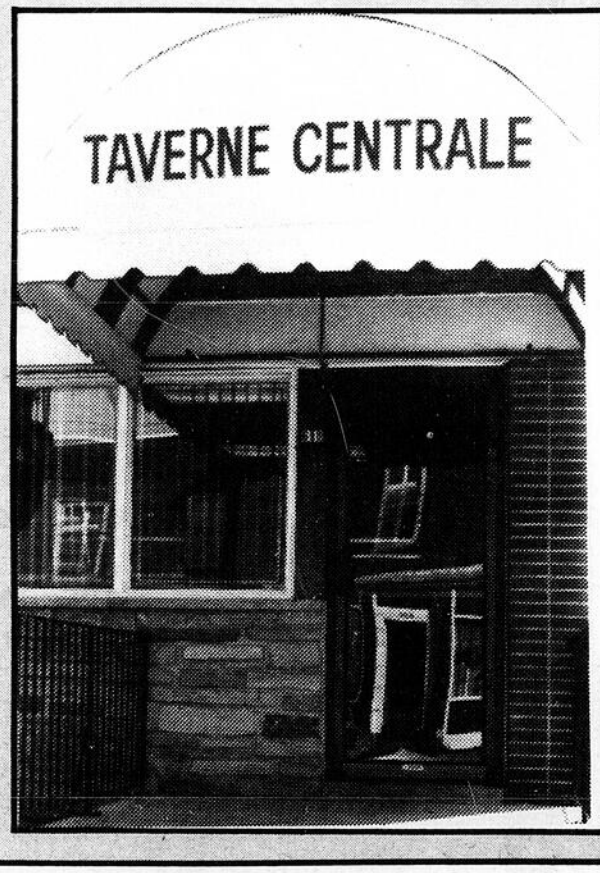
La publication des appels d'offres pour la phase II permettra la reprise des activités sur le chantier du centre hospitalier au début du mois de juin.

Monsieur Dussault insiste encore une fois pour signaler que le dossier du centre hospitalier Annal-Laberge poursuite donc son cheminement à une vitesse de croisière remarquable, ce qui a d'ailleurs toujours caractérisé ce dossier depuis le tout début.

OUVERTURE OFFICIELLE
DE LA CUISINE
LE 2 ET 3 MAI '85

Les propriétaires Jacquelin Deslippe et André Allaire sont heureux de vous présenter la responsable de la cuisine.





SPÉCIAL D'OUVERTURE

Jeudi
— Rôti boeuf au jus $3.25
— Pâté au poulet $2.75

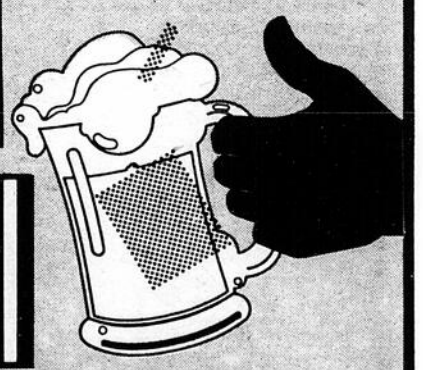
Vendredi
— Rib Steak $3.25
— Spaghetti $2.75

INCLUANT: Soupe, dessert, thé ou café



MME GÉRARDINE R. SENÉCHAL

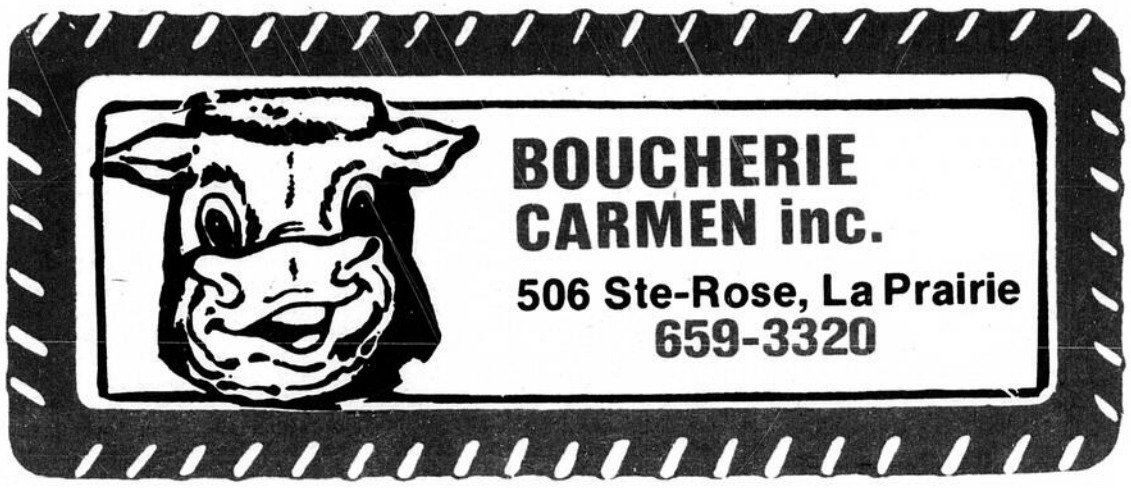
Bienvenue aux dames



TAVERNE CENTRALE
600 St-Georges, La Prairie (Coin Ste-Rose)

LA CUISINE SERA OUVERTE
DU LUNDI AU SAMEDI
JUSQU'À 14h00

UN DES PLUS GRANDS GROSSISTES SUR LA RIVE-SUD VOUS INVITE A EPARGNER EN ACHETANT DIRECTEMENT DU GROSSISTE



BOUCHERIE CARMEN inc.

506 Ste-Rose, La Prairie
659-3320

Tout notre boeuf a été inspecté et approuvé par le gouvernement fédéral, et tout notre boeuf est du boeuf de l'ouest de qualité vieilli à point.

BIFTECK DE RONDE
désossé, tranche entière



1.89 lb 4.17 kg

BIFTECK D'ALOYAU OU COTE D'ALOYAU



2.69 lb 5.93 kg

"BIFTECK DE SURLONGE"



2.19 lb 4.83 kg

"BIFTECK OU ROSBIF" DE POINTE DE SURLONGE



2,19 lb 4,83 kg

Le plus grand centre de VIANDE HACHÉE

BOEUF HACHÉ mi-maigre
1,29 lb 2,84 kg

BOEUF HACHÉ "MAIGRE"
1,69 lb 3,73 kg

BOEUF HACHÉ "extra-maigre
1,99 lb 4,39 kg

LONGE DE PORC
Frais - 12 à 15 lbs complet
1,59 lb 3,51 kg

SURLONGE DÉSOSSÉE "BOSTON"
12 à 15 lbs - complet
2.29 lb 5.05 kg

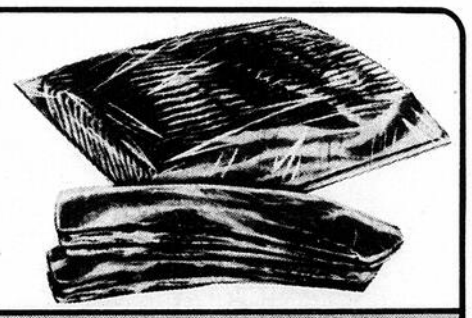
RÔTI DE PORC DÉSOSSÉ
dans l'épaule
1,59 lb 3,51 kg

FAUX FILET
Env. 7 lbs
2.89 lb 6.37 kg

RÔTI DU ROI
parfaitement trimé et garni, prêt-à-cuire partie de la pointe
2.49 lb 5.49 kg

RÔTI DE VEAU DÉSOSSÉ
frais
2,29 lb 5,05 kg

BACON TRANCHÉ
"Le boucan 1ère qualité"
1.37 lb 3.02 kg



STEAK DE TOURNEDOS
.99 chacun

CHOIX

Mille Mercis

Le 27 mars dernier, les élèves de l'école secondaire La Magdeleine présentaient un défilé de mode et de coiffure. Plus d'une centaine d'élèves ont vécu une expérience enrichissante et positive. Ce fut un grand succès.

Depuis le mois de septembre, un groupe d'éducateurs se sont dépensés sans limite pour produire ce spectacle local. C'est pourquoi, en mon nom personnel, je m'unis à la direction, au personnel de l'école et au comité de parents, pour remercier sincèrement Monsieur Paul Dubreuil, professeur de coiffure, qui d'une main professionnelle a coordonné et mené à bien ce spectacle.



J'aimerais souligner le travail énorme produit par Mlle Diane Ménard auprès des mannequins; se sont joints à eux, Mme Madeleine Picotte, Mme Michelle Poissant et M. Michel ruel, tous trois professeurs à l'école. Ils ont apporté un support précieux.

Je ne voudrais pas oublier le support technique de Mlle Sylvie Aubertin et Mlle Sylvie St-Pierre, nos deux techniciennes en loisirs, qui avec leur dynamisme ont encadré l'activité.

Robert Ménard.

Le député de Huntingdon dénonce le discours du budget 1985-86

— Le Député Claude Dubois réagit vivement au discours du budget. Il dénonce l'indifférence du Gouvernement péquiste. Dans ce budget 1985-86, les contribuables y gouttent encore plus et paient encore plus, dit-il. Il poursuit en mentionnant que:

- La famille moyenne paiera environ $ 1,000.00 de plus chaque année en taxes indirectes de toutes sortes.
- Aucune réduction de la taxe ascenseur sur l'essence.
- Le plus alarmant et je cite les propos du ministre des finances tenus en Chambre dans son discours du budget: **"La création d'emplois ne devrait donc pas augmenter sensiblement en 1985 et la réduction du taux de chômage devrait être moins accentuée qu'en 1984".**

C'est donc dire qu'il n'y a rien pour les jeunes et rien pour les chômeurs. Aucun espoir de création d'emploi et de reprise économique avec ce gouvernement.

Les assurances sont taxées, les arbres, arbustes et plantes d'ornement sont taxés. La vente et la location de films et du vidéo-cassettes sont taxées et le paquet de cigarettes coûte .25¢ de plus.

Le député de Huntingdon s'indigne du fait que les plus durement frappés de notre société sont encore ceux qui subissent les coups les plus durs, et de plus, la chose la plus inacceptable c'est l'indifférence de ce gouvernement envers les centaines de milliers de jeunes et de chômeurs qui sont totalement ignorés. Pour terminer, le député de Huntingdon signale que dans les circonstances c'est le pire budget que j'ai eu à écouter et à analyser et certainement le plus décevant de tous pour toute la population du Québec.

Perspectives en or pour personnes en or (50 ans et plus)

L'été étant à notre porte, nous avons pensé à vous et à vos ami(e)s; amenez-les donc dans les Laurentides pour une fin de semaine emballante.

Vos animateurs étant aussi animés que vous, on se promet du bon temps.

Trois voyages différents vous sont offerts dans des Auberges très reconnues, à des prix plus qu'accessibles*.

1er voyage: (du 15 au 18 mai)
La Butte à tout l'monde (Val David) 161,00$

2e voyage: (du 19 au 22 mai)
Auberge le petit bonheur (St-Jovite) 150,00$

3e voyage: (du 27 au 31 mai)
Auberge la Calèche (Ste-Agathe) et Auberge mon Chez-Nous,
(visite au manoir à Papineau et au Château Montebello 185,00$.

Voici un aperçu des activités:- visites guidées; - tour de calèche; - croisière en bateau; - tournois de pêche, de fer â cheval et de pétanque; - soirées animées par des musiciens; - classe de conditionnement physique en matinée; - ateliers d'artisanat; - tables rondes; - parties de cartes et bingo (en cas de pluie), etc.

Laissez-vous tenter et offrez-vous un séjour inoubliable dans un site enchanteur, on vous attend.

Pour information et réservation: Carole Bélanger 365-5124

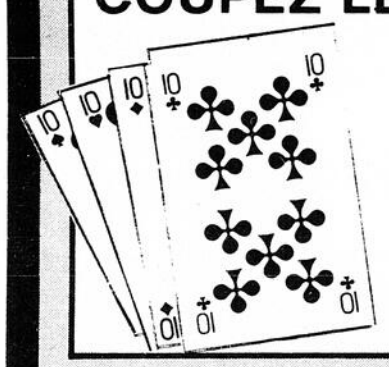
Faites vite car les réservations doivent se faire avant le 4 mai 1985.
*Nos tarifs réduits sont rendus possibles grâce à un projet gouvernemental et à la collaboration du CLSC de votre région.

TOUT NOUVEAU
AU SALON DE COIFFURE MADO ENR.
rue Perras, St-Rémi
NOUVELLE TECHNIQUE
POSE D'ONGLES EN PORCELAINE TRÈS RÉSISTANTS ET TRÈS NATURELS
Pour rendez-vous: 454-4876

SOLDE 10ième ANNIVERSAIRE

GAGNEZ L'UN DE NOS 10 PRIX D'UNE VALEUR APPROXIMATIVE DE $50.00 ET PLUS

Faites vos jeux du 1er au 18 mai
COUPEZ LE 10 "CHANCEUX"



Lors d'une visite à notre magasin, coupez l'un des 4 dix à l'intérieur d'un paquet de cartes régulier et gagnez "INSTANTANÉMENT". Achat minimum requis $10.00. 1 chance par client.

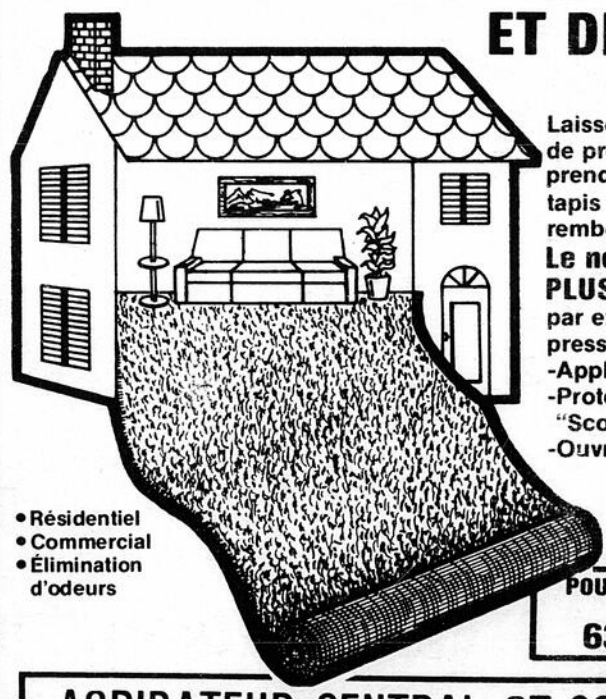
LA MARCHANDISE EN SOLDE SERA IDENTIFIÉE PAR LE 10 CHANCEUX

SOLDE 10ième ANNIVERSAIRE
VALIDE DANS NOS 10 DÉPARTEMENTS
- Tapis
- Prélart
- Peinture
- Draperie
- Papier Peint
- Store
- Lampe
- Couvre-lit
- Céramique
- Gravure



534 CHEMIN ST-JEAN, LA PRAIRIE
659-1843
expansol
DECORMAT

MAINTENANT... MAINTENANT... MAINTENANT...
NETTOYAGE DE TAPIS ET DIVANS



Laissez notre équipe de professionnels prendre soin de vos tapis et meubles rembourrés.
Le nettoyage le PLUS EFFICACE par extraction sous pression à la vapeur.
-Applicateur autorisé
-Protège-tapis "Scotchguard"
-Ouvrage garanti

- Résidentiel
- Commercial
- Élimination d'odeurs

POUR ESTIMATION GRATUITE
632-5261

ASPIRATEUR CENTRAL ST-CONSTANT
Systèmes d'aspirateur central à compter de **399.00$**
Heures d'affaires:
Lun. - Mar. - Mer.: 9h30 à 18h00 -
Jeu. - Ven.: 9h30 à 21h00 - Samedi: 9h30 à 17h00
127 St-Pierre, St-Constant
Prop.: Yves Perras
Également disponibles FOUR À MICRO-ONDES "HITACHI" et le nouveau DUAL WAVE de G.E.



LA SEULE VRAIE RÔTISSERIE DE LA RÉGION

34, BOUL. MARIE-VICTORIN

638-1792-93-94

HEURES D'OUVERTURE

DU DIMANCHE AU MERCREDI

DE 11 A.M. À MINUIT

DU JEUDI AU SAMEDI DE 11 A.M. À 2 A.M.

Prix spéciaux pour groupes de 10 personnes et plus.

OFFRE DE LANCEMENT

POULET FRIT

3 morceaux, avec frites, sauce et salade de choux

3,75

Livraison incluse

SPÉCIAL DU LUNDI

CHOIX DU CHEF **3,25**

SPÉCIAL DU MARDI

SANDWICH AU POULET CHAUD **3,25**

SPÉCIAL DU MERCREDI

SALADE AU POULET **3,25**

Super Spécial du Mercredi

4 pour 4 Poulet entier, 4 frites, 4 pains, 4 sauces, 4 salades de choux. **9,95**

30 30 30



659-9651

Le groupe ''On s'amuse'' fait du bon travail. Les personnes qui ont participé à la fête des personnes bénévoles, dans le cadre des activités de la semaine du bénévolat ont pu s'en rendre compte. Plusieurs personnes ont exercé leur talent pour décorer la salle, pour nous aider à préparer le souper et pour le rangement le lendemain. La fête fut un grand succès, nous avons eu beaucoup de joies ensemble, l'assistance était enthousiaste et l'atmosphère chaleureuse. L'animation musicale de Serge Aquin fut beaucoup appréciée, elle a favorisé le rapprochement de la grande famille bénévole dont je suis heureuse de faire partie.

En collaboration avec l'organisme d'Une bobine à l'autre'' nous avons vu le beau film ''Étau-bus'' qui nous a montré la difficulté d'être mère et d'assumer le rôle d'autorité et d'affection. La discussion qui a suivi ~~le visionnement~~ du film fut très intéressante, elle nous a permis de réfléchir sur notre rôle de parent.

Mercredi, le 8 mai 85 à 9h30, nous pourrons voir le film ''Ça peut pas être l'hiver, on n'a même pas eu d'été!''. Ce film illustrera la vie d'une femme cheminant vers son autonomie. J'invite toutes les personnes bénévoles qui veulent se joindre à nous. Le film est gratuit. Il y aura discussion par après. Pour plus d'informations appelez-moi au 659-9651. Hélène Ehrhard.



OFFRE D'EMPLOI...

La semaine du bénévolat est terminée. Nous nous sommes bien amusés... On recommence.

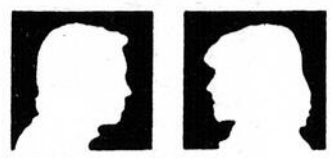
Le monde du bénévolat, c'est un monde qui bouge; alors je reviens avec mes demandes habituelles. Cette fois-ci, je mettrai l'accent sur le besoin de personnel pour le bureau.

Comme vous le savez, la réception des demandes de service, la dactylographie, la référence, bref tout le travail habituel d'un bureau est assuré par des personnes non rémunérées. C'est vraiment une façon intéressante de connaître l'organisme lui-même et les ressources du milieu. Ce travail nécessite une aptitude pour l'écoute et le désir d'apprendre.

Si vous avez quelques heures disponibles, j'attends votre appel (659-9651)

Gilberte Bernard

Embauchez les étudiants



Le Centre d'Emploi du Canada pour étudiants de Brossard a maintenant débuté ses activités et offre à nouveau ses services pour la saison estivale.

Le Centre est situé au 6945 boul. Taschereau et est ouvert de 8:30 à 16:30h.

Les Agents de placements étudiants aident les jeunes à trouver un emploi d'été et facilitent aux employeurs le recrutement de la main-d'oeuvre estivale. Le CECE met aussi sur pied des équipes ''volantes'' constituées d'étudiants affectés ça l'accomplissement de menus travaux pour divers employeurs, que ce soit pour de petits commerçants, des cultivateurs et même des particuliers.

La plupart des employeurs ayant déjà embauché dans le passé ont eu à se féliciter d'avoir pris cette initiative parce que nos jeunes font preuve de dynamisme et de compétence.

Collecte de sang annuelle du club optimiste de Candiac Inc.

Sous la présidence d'honneur du Maire de Candiac

M. Claude Hébert

Le Club Optimiste de Candiac invite cordialement la population de Candiac et les environs, à venir donner quelques gouttes de leur sang pour la division sanguine de la Société Canadienne de la Croix Rouge.

Cette clinique se tiendra mardi prochain el 7 de mai 1985, de 15 heures à 20 heures 30, au Chalet municipal, 125 Chemin Handel, Candiac.

Nous vous invitons à faire preuve de générosité.

ANNUAL BLOOD DONOR'S CLINIC of the OPTIMIST CLUB of Candiac Inc.
Under the presidency of MAYOR CLAUDE HEBERT

The Optimist Club of Candiac cordialy invites all of you especially residents of the city of Candiac to come and give a few drops of your blood.

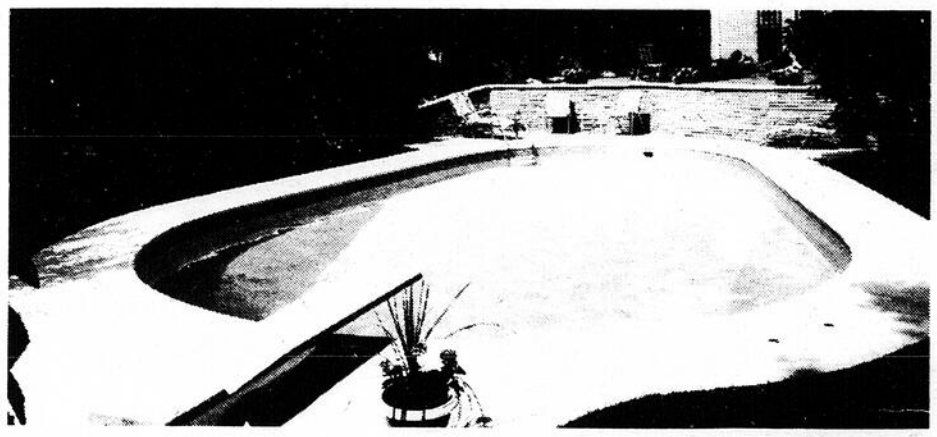
The Clinic on behalf of the Canadian Red Cross Society, will be held next Tuesday May the 7th 1985, between 3:P.M. and 8:30 P.M. at the Municipal Chalet, 125 Handel Road, Candiac.

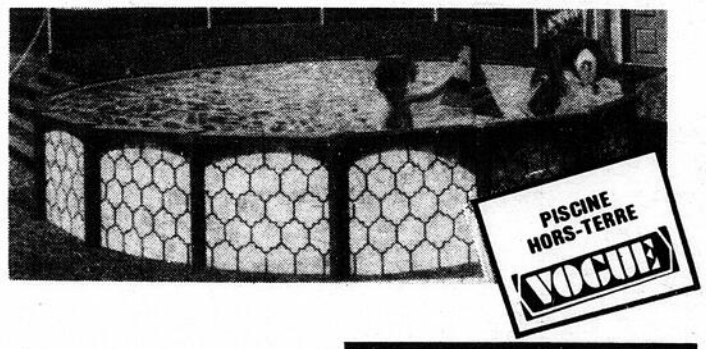
We will appreciate and welcome your generosity.

les sols brossard LTÉE
EXCAVATION • TRANSPORT • TERRE TAMISÉE
ENLÈVEMENT DE NEIGE
GERRY BROSSARD
prop.
BUREAU 2970 Boulevard des Prairies, Brossard, Québec J4Z 3H8
GARAGE 9555 rue Illinois, Parc Industriel, Brossard, Québec
TÉLÉPHONE: (514) 659-4817 659-5376

Attention à vous...
La natation et l'alcool sont un mélange mortel. Une personne en état d'ébriété est 10 fois plus exposée à l'hypothermie.
AU FOND... C'EST VOTRE VIE
La Société canadienne de la Croix Rouge

PISCINE HIPPOCAMPE
C'est le temps de planifier vos vacances de 1985!

LA PISCINE IDÉALE POUR LE CLIMAT CANADIEN
FOXXX
Le plus grand nom de la piscine creusée
VENEZ RENCONTRER LES SPÉCIALISTES DE LA PISCINE CREUSÉE
PLUS DE 40 MODÈLES

VASTE CHOIX DE BAINS TOURBILLONS


PISCINE HORS-TERRE VOGUE
•Aucun sous-traitant
•Service et Installation garantis
•Estimation gratuite à domicile
•Distributeur des produits "Bio-Guard"
•Analyse d'eau avec ordinateur gratuite
•Vente de produits et accessoires
Heures d'ouverture
Lun. au Mer.: 9h00 à 18h00
Jeu. Ven.: 9h00 à 21h00
Samedi: 9h00 à 17h00
Dimanche: 11h00 à 17h00
125 RUE ST-PIERRE ST-CONSTANT 632-8680

VELO SPORT
LE CHEF DE FILE
PEUGEOT
LE CHOIX
CCM

*Le choix des connaisseurs
*Plus de 1,000 bicyclettes en inventaire
*Profitez de nos prix exceptionnels
*Pièces et accessoires
*RÉPARATION DE TOUTES MARQUES
CENTRE DU PNEU DE ST-CONSTANT INC.
77 ST-PIERRE, ST-CONSTANT
632-4140
632-5438

Jusqu'à la

FETE DES MERES

LA TAXE EST GRATUITE!

CHEZ LSM



15 POINTS DE DIAMANTS sur une délicate monture en OR 14 carats

$199.00

UN SPÉCIAL DU FABRICANT

SUPERBE JEU D'ALLIANCES

¾ de CARAT

(75 points de diamants)



MAGNIFIQUE MONTURE EN OR 14 CARATS

$899.00



BOUCLES D'OREILLES

OR 14 CARATS ET DIAMANTS

10 Points (total) **$99.00**

20 Points (total) **$199.00**



BOUCLES D'OREILLES

OR 14 CARATS ET PERLES CULTIVÉES

(5MM) **$49.00**

(6 MM avec cubic) **$89.00**



1 CARAT

100 points de diamants sertis sur une superbe création en

OR 14 CARATS

$999.00

PLUS



DES JEUX D'ALLIANCES

Faits sur mesure selon vos désirs

OR 10, 14, 18 CARATS - DIAMANTS ET PIERRES PRÉCIEUSES À PARTIR DE **$199.00**

MISE DE GRANDEUR SUR PLACE

Les Manufacturiers de bijoux LSM

6850 Louis H. Lafontaine Anjou (angle Beaubien) (514) 354-3541	2266 Chemin Chambly Longueuil (514) 651-6416	11 rue St-Pierre St-Constant (514) 638-1392	780 rue St-Jacques St-Jean (514) 347-7268

Prix en vigueur du 30 avril au 6 mai 1985.

QUI DIT MIEUX!

POURQUOI ATTENDRE 2 À 3 SEMAINES.

RAIL, SUPPORTS ET PESÉE SONT INCLUS DANS TOUS LES PRIX

PORTE PATIO 75"x84" = 59.95$

VINYLE 100% FABRIQUÉ SELON VOS MESURES EN 30 MINUTES

20 COULEURS

PORTE PATIO 75"x84" = 99.95$

ALUMINIUM FABRIQUÉ SELON VOS MESURES EN 30 MINUTES

PORTE PATIO 75"x84" = 69.95$

TISSUS FABRIQUÉ SELON VOS MESURES EN 24 HEURES

Exemple: 30"x45" = 34.95$

HORIZONTAL P.V.C. FABRIQUÉ SELON VOS MESURES EN 30 MINUTES

LE SECRET: l'immense pouvoir d'achat et la fabrication permet à Draperies Tissus Parent de vous offrir les MEILLEURS PRIX et le MEILLEUR SERVICE! Faites-vite! Les quantités sont limitées. Pas de marchand s.v.p.

Lund. au Merc. 9h00 à 17h30
Jeu. Ven. 9h00 à 21h00
Samedi 9h00 à 17h00

DRAPERIES·TISSUS PARENT

700 ouest, CURÉ-POIRIER
LONGUEUIL
670-3324

ÉTABLI DEPUIS 1967

NOUVEAU: DECORATRICE DIPLOMEE SERVICE A DOMICILE — NOUVEAU: TAPIS, PRELARTS, HUILES, AFFILIATION AVEC M. TAPIS. — PLUS DE 27 EMPLOYÉS(ES) A VOTRE SERVICE

Au Féminin

Serena Rive-Sud

RÉGULATION DES NAISSANCES: UNE AFFAIRE DE COUPLE

Saviez-vous que la période fertile de la femme n'est que de 4 ou 5 jours par mois, alors que celle de l'homme est de 365 jours par année? Pourquoi donc imposer à la femme seule la responsabilité de régulariser les naissances? À l'inverse, pourquoi l'imposer à l'homme seul?

De fait, la régulation des naissances comme la procréation est une affaire de couple où chacun s'accepte tel qu'il est. C'est dans cette perspective que Seréna favorise une approche naturelle dont la clé s'appelle connaissance de soi et qui conduit le couple vers un épanouissement de plus en plus grand.

Des couples moniteurs riches d'expérience vécue organisent une soirée d'information sur les méthodes naturelles de régulation des naissances. Cette soirée aura lieu le lundi 13 mai à 19h30 au Collège Durocher à 857 Riverside Drive à St-Lambert, entrée rue Tiffin, porte 77.

Au programme: recherche de grossesse, limitation des naissances par approche naturelle, étude de cas concerts en ateliers. L'entrée est libre.

Renseignements: 468-9985.

Café rencontre à Com'Femme

Com'Femme vous invite à une rencontre sur l'utilisation pratique en micro-ordinateur. Une démonstration sera donnée sur place par Henriette Coulombe de Informatique H&C. Cette rencontre aura lieu le vendredi 3 mai 85 à 1hre pm., au 2115 boul. Lapinière, Brossard, (garderie sur place - apporte collation). Pour plus d'informations — 676-7719.

VENTE DE PRINTEMPS

SUPER SPÉCIAUX EN MAGASIN

• ROBES • ENSEMBLES
• PANTALONS • ROBES DE MATERNITÉ • SARRAUX
• SOULIERS • PLUSIEURS MODÈLES D'UNIFORMES POUR LES RESTAURANTS

ÉGALEMENT POUR HOMMES: VASTE CHOIX DE PANTALONS — CHEMISIERS ET SARRAUX

L'UNIFORME F.J. Inc.
UNIFORMES DE TOUT GENRE
Hommes et Femmes
208 Boul. TASCHEREAU
GREENFIELD PARK
(voisin du magasin Woodhouse)
465-9460

Kateri

Madame que faites-vous le mercredi matin?

Beaucoup de recettes sont véhiculées dans notre société au sujet des premiers soins. S'il y a brûlure, doit-on appliquer un onguent quelconque, mettre de la glace, un pansement sec ou encore de l'eau froide???

Et les fameux problèmes de constipation: doit-on prendre des cachets, boire des tisanes ou surveiller son alimentation en augmentant sa consommation d'eau et de fibres alimentaires???

Qui doit-on écouter? La voisine qui dit que pour une gastro, on doit donner aux enfants du seven-up à la température de la pièce, alors qu'une autre personne conseille de donner des bananes et que le pédiatre, à la télévision disait la semaine dernière qu'il faut couper son alimentation pour 24 heures???

Vous sentez-vous une de ces personnes qui ne savent plus qui écouter? Souvent, ce qui arrive, dès qu'apparaît un petit problème de santé, l'on court voir un médecin, qui bien souvent, vous dira que ce n'est pas grave, de ne pas vous inquiéter et que tout rentrera vite dans l'ordre. Ce n'est pas toujours facile de savoir quand il faut consulter ou non son médecin!

Que faites-vous les mercredis avant-midi? Pourquoi ne pas vous inscrire pour le printemps à une série de 6 rencontres où vous pourriez apprendre à soigner les urgences mineures à la maison et démystifier certaines croyances populaires sur le traitement de certains malaises...

Les rencontres, d'une durée de 2 heures, tous les mercredis matins de 9h à 11h, débuteront le 15 mai pour se terminer le 19 juin prochain, juste avant les grandes vacances estivales.

Pour vous inscrire ou pour avoir de plus amples informations, vous pouvez me contacter au CLSC à 632-8600.

C'est une invitation!

Manon Barnabé
Infirmière
CLSC KATERI

VOYONS-Y MAINTENANT!

Savez-vous que la vision se développe de la naissance allant jusqu'à l'âge de 6 ans? Et que l'enfant acquiert plus de 80% de ses connaissances par la vision? Il est donc important de déceler le plut tôt possible certains troubles visuels.

En fait, il s'agit de détecter les problèmes de la vie alors que l'enfant est encore jeune (entre 2 et 5 ans) et de corriger la situation avant que la vision ne soit irrémédiablement atteinte.

Le CLSC KATERI vous offre cette opportunité par des cliniques de dépistage visuel ayant lieu à chaque 2 semaines (en général, le vendredi avant-midi) en alternant avec le dépistage auditif et du langage.

Pour prendre rendez-vous, il vous suffit d'appeler au CLSC KATERI au 632-8600. N'oubliez pas d'apporter le carnet de santé de l'enfant.

La vision c'est important, voyez-y!

Manon Barnabé
Infirmière
CLSC KATER

SPÉCIAUX DE BOEUF à L'INTÉRIEUR DU MAGASIN

Boucherie Ste-Marie

266 ST-IGNACE, La PRAIRIE 659-1012



SUPER SPÉCIAUX

RÔTI DE PALETTE Cat. A-1 $2.18 kg **.99¢ lb**	**RIB STEAK** Cat. A-1 $8.76 kg **$3.98 lb**	**STEAK DE RONDE** Cat. A-1 $4.36 kg **$1.98 lb**
RÔTI OU STEAK DE POINTE DE SURLONGE Cat. A-1 $7.22 kg **$3.28 lb**	**T-BONE** Cat. A-1 $8.76 kg **$3.98 lb**	**CÔTE CROISÉE** Cat. A-1 $3.72 kg **$1.69 lb**

SERVICE PERSONNALISÉ

VIANDES FROIDES

SMOKED MEAT
"Coorsh", oeil de ronde
$3.89 lb $8.56 kg

Toutes nos viandes sont tranchées et enveloppées à VOTRE GOÛT

POGO
3 pour $1.00

POUR VOTRE CONGELATEUR

CATÉGORIE A-1

BOSTON
Env. 8 lbs
$8.78 kg **$3.99 lb**

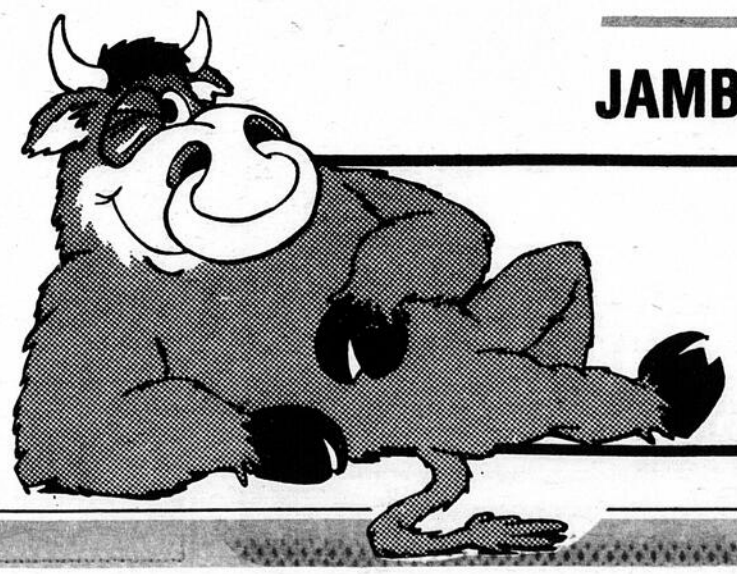
BOEUF HACHÉ
mi-maigre
$3.50 kg **$1.59 lb**

CATÉGORIE D-1

BOSTON
Env. 15 à 18 lbs
$4.36 kg **$1.98 lb**

SAUCISSES HOT-DOG
454 gr
.99¢ le pqt

JAMBON TOUPIE désossé $4.16 kg **$1.89 lb**



NOMBREUX AUTRES SPÉCIAUX EN MAGASIN

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités

Au Féminin

Message de grossesse-secours

À Grossesse-Secours du 6 au 20 mai, il y aura une semaine "Femme enceinte et société" à l'extérieur de laquelle nous voulons parler et faire parler de l'état de grossesse, ses plaisirs et ses inquiétudes. Bienvenue à toutes et à tous.

Nous serons **toujours à l'écoute** en semaine de 9 à 21 hres et le week-end de 11 à 16 hres pour te permettre de trouver un lieu privilégié où t'exprimer.

Nous sommes au bout des doigts, à la portée de la main. Téléphone-nous, **842-8641/42.**

* Pour ceux qui voudraient des renseignements supplémentaires concernant la semaine "Femme et société", n'hésitez pas à communiquer avec nous au 842-0379.

OUVERT AU PUBLIC • OUVERT AU PUBLIC •

ENTREPÔT DE MEUBLES SANS FANTAISIE

Opéré par les Entreprises Raymond Gaudet Inc

De $10 à $200 PLUS BAS QUE LES PRIX COMPÉTITIFS

OUVERT AU PUBLIC

ACHETEZ DIRECTEMENT DE L'ENTREPÔT AMEUBLEMENTS et APPAREILS MÉNAGERS À PRIX D'ESCOMPTE

GARANTIE
Garantie de marquer les prix de $10 à $200 plus bas que tous les prix compétitifs sur matelas et la majorité des meubles et accessoires. Les prix compétitifs viennent des marchands affranchis sur modèles identiques présentés dans des boîtes scellées qui sont ordinairement disponibles chez le manufacturier.

PAS D'ATTRAPES — PAS DE HARCÈLEMENT — PAS DE MAGASINS LUXUEUX — SEULEMENT DES BAS PRIX

MATELAS LITS SUPERPOSÉS

ENS. PRINCESS 39"
Matelas et sommier, tête de bois, base de métal avec roulettes.
4 MCX $149

ENS. CHIRO 2 MCX
Matelas et sommier
Ens. 39" $199
Ens. 54" $219
Ens. 60" $289
GARANTIE 15 ANS

ENS. 510 RESSORTS 2 MCX
Matelas et sommier
Ens. 39" $219
Ens. 54" $269
Ens. 60" $299
GARANTIE 20 ANS

SALON

ENS. 4 MCX
Choix de couleurs • Sofa • Fauteuil • Pouf • Causeuse
$395 *

MODULAIRE 5 mcx * $595
SOFA et CHAISE 2 mcx * $269
SOFA et CHAISE coloniale 2 mcx * $595
SOFA et CHAISE BERÇANTE * en chêne 2 mcx $995
MODULAIRE 5 mcx à dossier haut * $995
ENS. 6 MCX EN PIN — SOFA, BERÇANTE, CHAISE, 2 TABLES DE BOUT, 1 TABLE DE CENTRE * $995
SOFA et CHAISE 2 MCX * Coussins détachables $249
BEAUCOUP D'AUTRES MODÈLES * DISPONIBLES de $149 à $1599

APPAREILS MÉNAGERS

White-Westinghouse *

ÉCONOMIES FORMIDABLES SUR:
• Lave-vaisselle
• Laveuses/sécheuses
• Réfrigérateurs
• Cuisinières

LITS TUBULAIRES MODERNES LITS SUPERPOSÉS

LITS SUPERPOSÉS en «L» complets avec matelas $339

DIVAN-LIT Economique avec matelas à partir de $259
PLUSIEURS AUTRES MODÈLES de $289 à $895
Matelas de foam ou à ressorts.

BASE DE LIT 36" à 54" avec roulettes $13.49

CHAISES SUR BILLES

de $69 à $395
CHOIX DE PLUSIEURS MODÈLES

CHAISES INCLINABLES* à partir de $119 à $399

CHAISES INCLINABLES* (chaleur vibrateur) à partir de $169

CHAISES pliantes à partir de $12.95

CHAMBRES À COUCHER

Comprenant: 1 bureau double 1 miroir, 1 chiffonnier 1 table de nuit, 1 tête de lit Fini pin et doré
SUPER SPÉCIAL $297.
Autres modèles de $199 à $4995.

MODULAIRE 6 MCX * $695
GRAND CHOIX DE MODÈLES

CUISINE SALLE À MANGER

MOBILIER DE CUISINE ÉRABLE MASSIF 5 Mcx 1 table, 4 chaises $279

MERISIER MASSIF 5 MCX 1 table, 4 chaises, à partir de $289
Autres modèles de $329 à $999

1 TABLE, 6 CHAISES * $369

SALLE À MANGER 9 MCX* de $695 à $3995

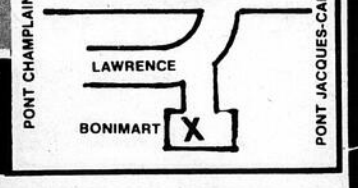
MISE DE CÔTÉ

NOUS VENDONS MOINS CHER! NOUS GARANTISSONS NOS PLUS BAS PRIX!

VISA MasterCard

OUVERT au PUBLIC

RIVE-SUD 844 TASCHEREAU, GREENFIELD PARK
Entre St-Lambert Auto et Bonimart
445-4811



ENTREPÔT/SIÈGE SOCIAL 9210, LANGELIER (St-Leonard au nord de Metropolitain) 327-3640

ENTREPÔT CENTRAL 3250 est, MÉTROPOLITAIN (coin sud est du boul. St-Michel) 728-3606

Succursale REPENTIGNY 673 B Notre-Dame 582-1156

FRANCHISES DISPONIBLES 1 (514) 728-3607

* Ces articles avec un * ne sont pas disponibles à Repentigny

OUVERT AU PUBLIC • OUVERT AU PUBLIC • OUVERT AU PUBLIC • OUVERT AU PUBLIC •

Inform'elle

SERVICE GRATUIT ET CONFIDENTIEL

Un groupe de femmes bénévoles vous offre des services d'information. Si vous avez des problèmes avec votre budget, si vous voulez connaître vos droits et obligations concernant les sujets suivants: régimes matrimoniaux, contrats de mariage, séparation ou divorce, succession ou testament. Si vous ne savez pas quel organisme contacter concernant l'aide sociale, l'assurance-chômage, un refuge, etc... nous pouvons vous aider.

Nos services sont offerts du lundi au vendredi de 9h00 à 11h30 et de 13h00 à 15h30 et le mercredi soir de 19h00 à 21h00. Téléphonez-nous au 465-4142 (ou si occupé: 465-6280).

CAFÉ-RENCONTRE

Inform'Elle, en collaboration avec la Maison Internationale de la Rive-Sud, invite toutes les femmes à un café-rencontre sur la résidence familiale, qui aura lieu le 9 mai prochain à 13h00 au CLSC Samuel de Champlain, 1680, boul. Provencher à Brossard.

S.V.P. confirmer votre présence en appelant au local d'Inform'Elle, au 465-4142 ou 465-6280.

Bienvenue à toutes!

Filles d'Isabelle Cercle 947 Laprairie

Bonjour,

il me fait plaisir de vous rappeler que notre **grande soirée dansante** prévue pour le 18 mai arrive à grand pas. En effet, toutes les personnes intéressées à se procurer des billets peuvent encore le faire au numéro suivant 659-0765 ou 659-1838. Le billet vous sera remis pour la modique somme de $3.00. La soirée se tiendra au sous-sol de l'église du Christ-Roi à 20:00 heures, le 18 mai. Il y aura des prix de présences.

De plus, des boutons pour les membres de 25 ans seront remis.

La prochaine assemblée régulière aura lieu le 6 mai à 19:30 heures à l'église du Christ-Roi.

Bienvenue à tous et toutes.

Sr Diane Lamy
rédactrice



L'Association des

Lionnes de Candiac

Le comité de Folklore des "Lionnes de Candiac", sous la responsabilité de Denise Bérard, invite tous les membres à un spectacle donné par la troupe "Les Pieds Légers". Ce spectacle aura lieu le vendredi, 3 mai à 19 heures, au Salon Montcalm du Centre Socio-Culturel de Candiac. L'entrée est gratuite.

Les "Lionnes de Candiac" termineront leurs activités pour l'année 84-85, par un souper et une soirée dansante qui auront lieu le 11 mai à 18:45 heures, au Restaurant "La Lucarne" à Longueuil. Vous pouvez vous procurer vos billets chez votre conseillère.

Venez rencontrer vos amies "Lionnes" et vous amuser dans une atmosphère de gaiété et de plaisir.

Si vous voulez vous fabriquer un chapeau, nous ferons un concours pour le plus beau. Venez, nous vous attendons!

Pauline Lamoureux.
vice-prés.

Aféas Christ-Roi réunion mensuelle

Notre prochaine réunion, aura lieu le 8 mai 1985 à 7h30 p.m., au sous-sol de l'église Christ-Roi, rue Lavoie à Laprairie.

Nous soulignons la fête des mères, par une dégustation de vin et fromage.

Artisanat et culture: ce mois-ci, nous parlerons des épices.

Sujet d'étude: vieillir en beauté.

J'espère que vous viendrez en grand nombre, car nous aurons je le crois, une soirée très agréable.

Bienvenue à toutes.

Pour vous aider à maigrir en santé

Pour vous aider à perdre du poids tout en protégeant votre santé, nous vous proposons le programme "Maigrir en santé".

OBJECTIFS:

- Modifier vos habitudes alimentaires; - Apprendre à vous nourrir selon vos besoins; - Atteindre et maintenir un poids désirable; - Trouver des solutions pratiques pour pallier aux imprévus; -Découvrir et comprendre les causes de votre excès de poids.

Début: Le 7 mai 1985, de 19h00 à 21h00.
Durée: 8 semaines/un soir
4 semaines/deux soirs
Fin: Le 25 juin 1985
Lieu: Polyvalente Beauharnois
Coût: 15,00$

Inscription: Du lundi au jeudi, de 19h00 à 21h00, à la polyvalente Beauharnois.

Odette Michaud,
promotion

ESTHÉTIQUE
LEÇONS DE MAQUILLAGE
EPILATION À LA CIRE (PROPIL)
Nettoyage de peau Maria Galland
Traitement corporel anti-cellulite
Body Wrap - seins - vergetures
pédicure
Odette Lemieux-Ste-Marie
632-0784





BOUCHERIE LE BARON

Vous suggère cette semaine:

BROCHETTES DE POULETS
Marinées
5,85 lb
12,88 kg

JAMBON DANS LA FESSE
4 à 6 lbs
1,43 lb
3,15 kg

CENTRE DE JAMBON
1,89 lb
4,16 kg

Jambon
6 lbs et plus **3,37 kg** **1,53 lb**

Filet de sole I.Q.F.
Env. 3 onces **6,80 kg** **3,09 lb**

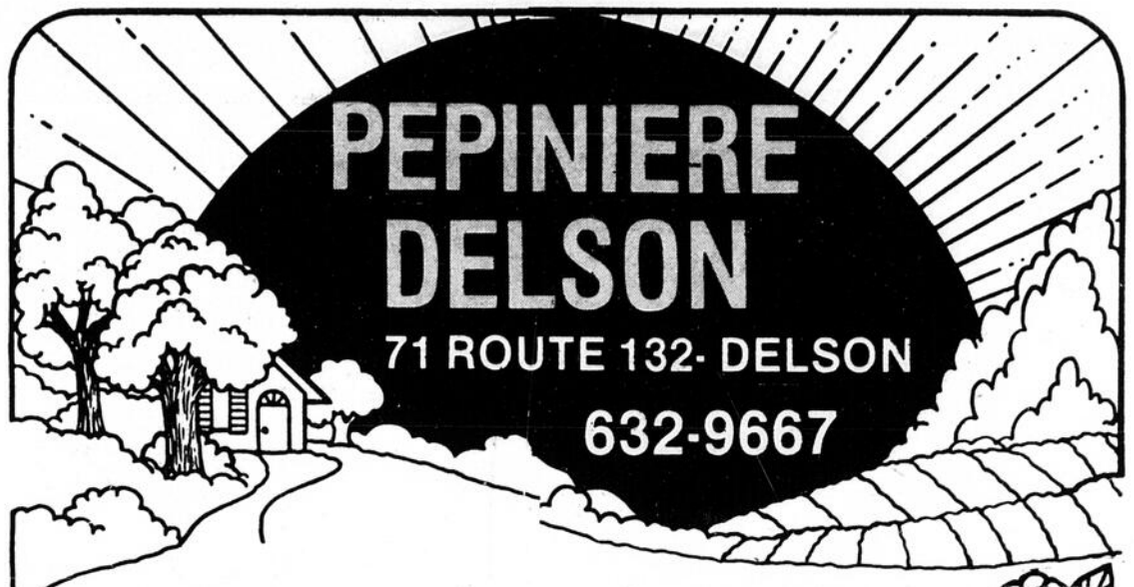
Pain de viande
Olive ou pizza **7,48 kg** **3,40 lb**

Pizza "Da Vinci" de Luxe
500 gr. **2,55 ch.**

Poulet "Utilité"
2,60 kg **1,18 lb**

52, PRINCE, ST-CONSTANT
632-7220
Nous nous réservons le droit de limiter les quantités jusqu'à épuisement de la marchandise

Pour les Rôtis de Porc 4 lbs et plus ou désossés et roulés .10¢ la lb additionnelle.



VENEZ RENCONTRER

PAUL POULIOT

AGRONOME RÉPUTÉ

Dimanche 5 mai 1985

de 10h00 à 15h00



L'ENGRAIS?
LEQUEL?
QUAND?
COMMENT?

POUR ÊTRE BIEN RENSEIGNÉ

C'EST ICI

(Café et beignes seront servis)

NUTRITE

20% de rabais sur tous nos engrais "NUTRITE"
(Quantité limitée)



Spécial 7.99
- Cornouiller "Elegantissima"
- Prunus Cistena
- Mockorange

(Quantité limitée)

NOUS AVONS:
- Terre mélangée tamisée
- Dormant de chemin de fer
- Plantes vivaces
- Dalle à patio
- Outils de jardinage

OUVERT 7 JOURS PAR SEMAINE

Au Feminin

Congrès annuel de L'A.F.E.A.S. région St-Jean

C'est le 8 mai prochain que se tiendra, au Centre Culturel Fernand Charest de St-Jean, le congrès annuel de l'Association Féminine d'Éducation et d'Action Sociale de notre région.

Quelque cent-vingt (120) déléguées représenteront les deux mille (2,000) femmes de la région, membres de l'A.F.E.A.S. Ces déléguées se prononceront sur différents sujets d'actualité afin que les propositions et avis de motion puissent être acheminés vers le palier provincial.

C'est, sans doute, l'événement le plus important de l'année pour l'A.F.E.A.S. régionale car toutes ces déléguées se réunissent pour prendre le pouls de ce qu'est l'Association chez nous, pour se donner une priorité régionale et entreprendre des actions pour l'année qui vient. Le thème de l'A.F.E.A.S. pour 1984-85 s'applique donc très bien à nos déléguées qui seront, ce jour, "Partenaires pour bâtir l'avenir".

Johanne Lefebvre

Le Service d'entraide Vie Nouvelle

"Le Service d'Entraive Vie Nouvelle convie toutes les femmes en situation d'isolement à son assemblée mensuelle, le mercredi 1er mai prochain à 19h30. Nous aurons comme invitée Mme Francine Jeannotte, directrice de SORIF, organisme qui aide les femmes chefs de famille à s'orienter vers le marché du travail. Mme Jeannotte sera accompagnée d'une dame de Longueuil qui témoignera de son expérience. Bienvenue donc à chacune au Centre Diocésain, 740 boul. Ste-Foy, Longueuil.

Pour informations supplémentaires: Aline au 679-1100 ext 208"

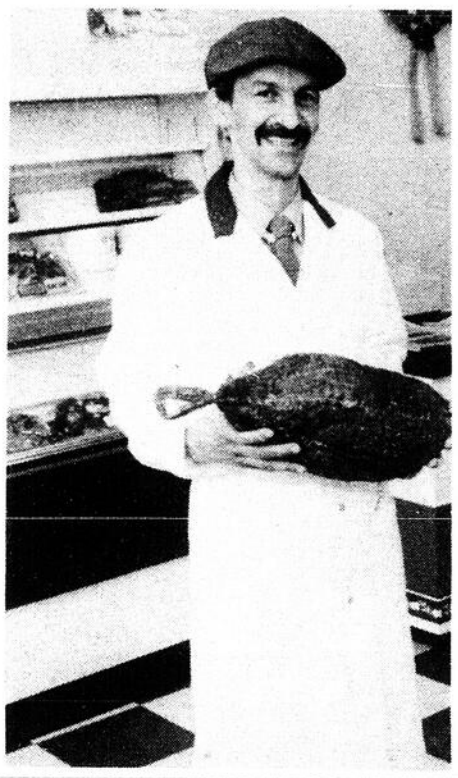
Merci de votre collaboration

Gisèle Deschamps, rep.

Seul (e)?

Tu te sens seul(e), en difficulté? Tu as le goût de participer à une réunion d'échange et de partage?

Tu as le goût de te sentir appuyé(e)? Viens te joindre à notre groupe à tous les mardi à 19H:30 au C.L.S.C. Katerie au 3505 boul. Marie Victorin à Laprairie.



TOURNEDOS

4,50 lb

9,89 kg

RÔTIS DE BOEUF
Coupe française **8.53 kg** — **$3,88 lb**

FILET DE SOLE
Congelé, I.Q.F. **7,39 kg** — **$3,36 lb**

POULET PRESSÉ
3,73 kg — **$1,69 lb**

EGG ROLL
Paquet de 10 — **$2,79 ch.**

POULETS CONGELÉS "UTILITÉ"
5 à 6 lbs **$2.53 kg** — **$1.15 lb**

- Brochette de boeuf
- Brochette de porc
- Brochette de poulet
- Viande de 1ère qualité
- Charcuterie et fromages

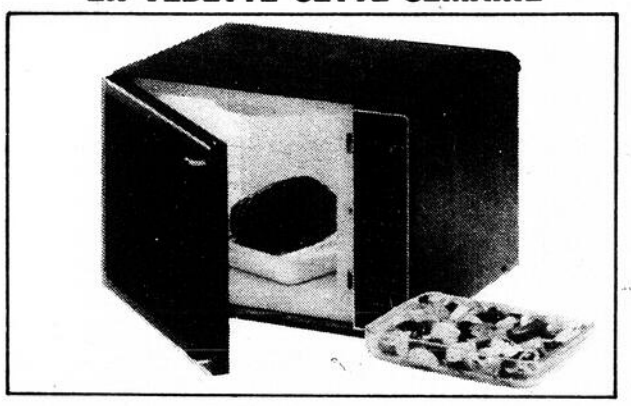
BOUCHERIE A. BERTRAND ENR.
67 C Georges-Gagné
LES GALERIES DELSON
638-2916

le cancer agit... réagissez
Société Canadienne du Cancer

professionnelle
decoration
Marie Rouillard
designer d'interieur
• decoration interieure
• planification de renovations
• planning
(514) 632-0389

le grand ÉCLATEMENT de tous nos prix!
pour la fête des mères

EN VEDETTE CETTE SEMAINE



FOUR MICRO-ONDES Hotpoint modèle 9350 — **619$** tout équipé

chez-nous le printemps sera beau et chaud...
suivez notre publicité à chaque semaine.



CHAISE "LAZY-BOY" à partir de **169$**

maison ETHIER
SAINT-JEAN inc.

TIRAGE POUR UN FOUR MICRO-ONDES
(aucun achat requis)
NOM.....
ADRESSE.....
VILLE.....TÉL.....
Apportez ce coupon au magasin pour le tirage du samedi 29 juin 1985

au 126 nord rue Jacques Cartier (face au collège militaire) St-Jean ou tel: 346-1090-1091 et montréal 658-4812.

CA S'PEUT PAS!

CHEZ LSM MAIS OUI! SEULEMENT

Des montres QUARTZ CITIZEN à des PRIX INCROYABLES

PRIX RÉGULIER *jusqu'à* **$260.00**



PRIX RÉGULIER *jusqu'à* **$180.00**



QUARTZ CITIZEN DES PRODUITS GARANTIS pour 5 ANS

ATTENTION

LA TAXE est GRATUITE

jusqu'à la FÊTE des MÈRES

Les Manufacturiers de Bijoux LSM

6850 Louis H. Lafontaine Anjou (angle Beaubien) (514) 354-3541	11 rue St-Pierre St-Constant (514) 638-1392	2266 Chemin Chambly Longueuil (514) 651-6416	780 rue St-Jacques St-Jean (514) 347-7268

Salon des artisans de Longueuil '85 à la Polyvalente Jacques-Rousseau

À l'occasion de la Fête des Mères, les artisans de Longueuil vous invite à venir les rencontrer à leur premier Salon, les 4 et 5 mai prochains, à la Polyvalente Jacques-Rousseau située au 444, rue de Gentilly est à Longueuil.

À cette occasion, vous pourrez visiter une cinquantaine de stands et vous y procurer les oeuvres de qualité.

Les heures d'ouverture: le samedi 4 mai, de 10h à 22h; et le dimanche 5 mai, de 10h à 18h.

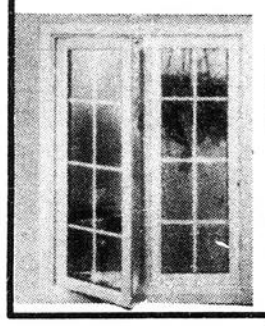
Entrée libre.

Pour tout renseignement supplémentaire, on peut communiquer avec Jacqueline Massé, à 679-4386.

ST-CONSTANT ALUMINIUM INC.

Vente & Installation garantie
Estimation gratuite
Prix compétitifs

632-7484

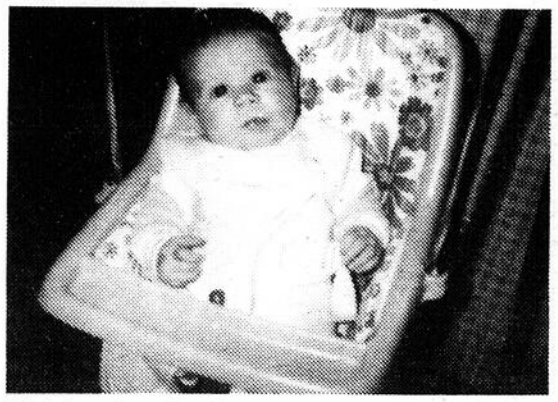


SUBVENTION ÉQUERRE DISPONIBLE

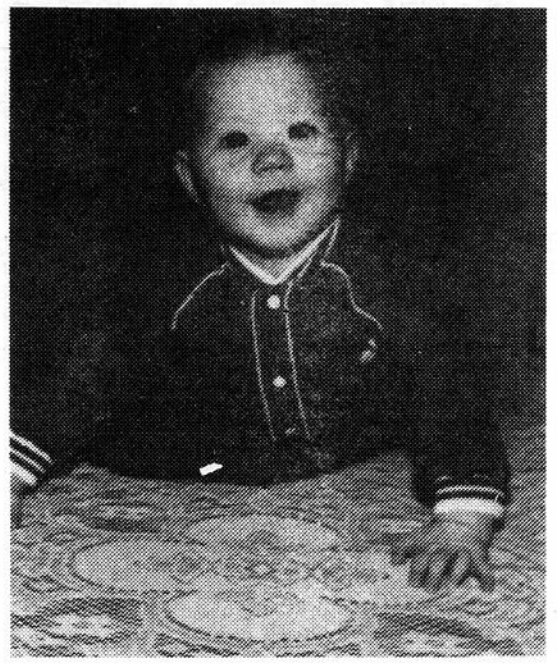


-Porte d'acier avec ou sans vitraux
-Fenêtre à battant et bo-window en aluminium ou cèdre
-Porte, fenêtre, porte-patio
-Gouttière d'aluminium
-Revêtement vinyle et aluminium
-Réparation de vitres et moustiquaires

Les bébés de la semaine



Allo! Je m'appelle Olivier Prévost, j'ai maintenant 4 mois. Un beau bonjour à ma grande soeur Céline. Mon papa René est boucher et ma mère Michèle est infirmière. Oh! j'oubliais bonjour également aux grands-parents Boyer et Prévost.



Bonjour, je m'appelle François Pouliot, j'ai 11 mois, mais sur la photo j'avais 7-1/2 mois, ma mère s'appelle Johanne Barbeau, elle s'occupe de moi et ma soeur Julie (3-1/2 ans), mon père Edouard est démenteleur chez G&C Auto parts St-Philippe. Je dis bonjour à mes Grands-parents Colette et Pierre, tante Louise et oncle Alain, becs à tout le monde.

PÉPINIÈRE BROSSARD INC.

LES ÉCONOMIES DU PRINTEMPS

ANALYSE DE PH DU SOL
pelouse ou potager
$2.50 seulement

Arbres - arbustes conifères
VIGORO ULTRA
18 kg - Rég.: $18.99
SPÉCIAL
$11.99
Quantité limitée



Engrais pour Pelouse Vigoro Ultra 20-6-3
Une nouvelle formule de Vigoro! Un engrais à forte teneur en azote, à dégagement contrôlé, pour obtenir une saine et luxuriante pelouse pendant tout l'été.

FUMIER DE MOUTON
"DesPrés"
sacs de 30 litres
$1.99 seulement
Quantité limitée

CHAUX DOLOMITIQUE
"Aiguebelle" 20 kg
pouvoir neutralisant 95%
Rég.: $5.95
Quantité limitée
$3.99

Venez rencontrer M. Vigoro
samedi, le 4 mai - dimanche, le 5 mai
de 10h00 à 15h00

TERRE TOUT USAGE



Sacs de 35 litres
Rég.: $2.49 chacun
ou achetez-en
3 pour $5.00
Quantité limitée



VOUS TROUVEREZ UN IMMENSE CHOIX

CONIFÈRES
ARBRES
ARBUSTES
— épinettes
— pins
— cèdres
— taxus
— genévriers
— etc.



ARBUSTES FEUILLUS
— prunus
— cornus
— wegeila
— euonymus
— oliviers de Russie
et toutes sortes de haies, etc.

ARBRES:
— bouleaux
— érables
— tilleuls
— frênes
— chênes
— gléditsia
— etc.

ARBRES FRUITIERS
— pommiers
— poiriers
— pruniers
— cerisiers
— pêchiers
— pommeliers décoratifs

SPÉCIAL CÈDRE NAIN EN BOULE
"Little Giant"
40 à 50 cm
Rég.: $16.50
Spécial
$9.95

UNE QUANTITÉ INCROYABLE DE PLANTES D'INTÉRIEUR PROFITEZ DE NOS DIFFÉRENTS SPÉCIAUX DANS NOS SERRES

NOUS VOUS OFFRONS AUSSI UN SERVICE DE PLAN D'AMÉNAGEMENT PAYSAGÉ PROFESSIONNEL À L'ÉCHELLE ET CROQUIS.

UN SERVICE DE VRAIS PROFESSIONNELS.

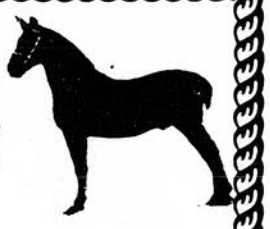
LA PÉPINIÈRE BROSSARD A LA SOLUTION À VOS PROBLÈMES DE JARDINAGE

OUVERT 7 JOURS PAR SEMAINE
TOUTE L'ANNÉE

8280 Boul. Taschereau • Brossard
659-6591 • 659-2997



RANCH POCO ÉQUITATION



- Location de chevaux à l'heure
- Vente et achat de chevaux
- Ouvert 7 jours de 9h00 à 21h00
- Magasin d'équipement pour chevaux.

7A, Rang St-Claude, St-Philippe
(Comté Laprairie)
Ouvert 7 jours par semaine
659-9295

VOYAGE À ST-PIERRE & MIQUELON ET SAINT-JEAN TERRE-NEUVE

DU 20 AU 28 JUILLET '85

Du 20 au 28 juillet '85. Départ du Port de Montréal à bord du bateau "Stéfan Batory". Accompagné par Gaétan Tremblay, prop. du Dépanneur Toupin.
Coût: $660.00 par personne
$990.00 occupation double

POUR RENSEIGNEMENTS:
VOYAGES KATERI 638-2330
632-2797

FINI LES PROBLÈMES D'ARAIGNÉES ET DE FOURMIS

— Aucune toile d'araignée sur votre maison cette année.
— Protègez vos enfants contre les piqûres

Exemples de prix:
Bungalow détaché: $50
Duplex semi-détaché: $45

SATISFACTION
GARANTIE OU NOUS REPRENONS NOTRE TRAVAIL SANS AUTRES FRAIS.

EXTERMINATION PLUS
384-6055 351-0967

MA'ME CHOSE



As-tu ta carte de membre?

Du nouveau: cette année nous avons des cartes de membre au coût de $6/année.

LES AVANTAGES D'ÊTRE MEMBRE:

- Réduction de tarifs pour les cours et évènements payants
- Frais de transports et garderie remboursés lors de travaux bénévoles.
- Réception du journal interne à la maison et information des activités
- Droit de vote à l'assemblée générale.

Les personnes qui auront leur carte de membre au plus tard le 15 mai '85 auront droit de vote lors de l'assemblée générale du 4 juin.

ENSEMBLE, ON S'INFORME

VRAI OU FAUX?
- Seul le mari est responsable des dettes du ménage?
- Si je ne fais pas de contrat de mariage et que je me marie présentement, mon régime matrimonial sera la société d'acquêts?

Es-tu capable de répondre à ces questions? es-tu capable d'expliquer tes réponses?

Ces questions et bien d'autres touchent le nouveau droit de la famille. Mercredi le 8 mai, nous verrons ensemble à quoi ont servi les batailles juridiques des femmes; nous essaierons aussi de répondre aux interrogations suscitées par le nouveau droit de la famille et pour une fois vous repartirez en comprenant mieux les différences des divers régimes matrimoniaux et ce qui résulte de leur dissolution.

Le 8 mai, rendez-vous au centre de femmes du groupe Ma'Me Chose 235, St-Pierre, St-Constant à 13 hres p.m.

POUR LES ÉCRIVAINES EN HERBE ET CELLES QUI RÊVENT DE LE DEVENIR

Des exercices pour pouvoir mieux exprimeer nos idées par écrit, pour raconter une histoire de faÇon intéressante. Des trucs aidant à développer son imagination, à augmenter son vocabulaire. À l'aide d'odeur de tissus, sortir sa fantaisie; écrire une lettre qu'on n'oserait poster... C'est une initiation si tu as le boût et que tu veux commencer quelque part. Il ne reste que 3 places pour la fin de semaine du 25 au 26 mai. Le coût: $32 incluant hébergement et cours. Pour informations et inscriptions: 638-1301.

Soirée dansante à Saint-Édouard

Le comité des loisirs de l'Âge d'or de Saint-Édouard de Napierville organise une soirée dansante le jeudi 2 mai, à compter de 20 heures à la salle communautaire près de l'église. La soirée sera animée par l'orchestre des "Gais Chevaliers". Un goûter sera servi et tous sont invités à participer à l'événement. Le coût des billets est de £$ par personne.



Longueuil 7 mai (1 soir)

Séminaire organisé par la Banque Fédérale de Développement

Sujet: Établir des prévisions pour une bonne gestion.

Conférencier invité: M. Daniel Rocheleau, c.a. Lussier, Senécal & Associés.

Le future ne se donne pas, il se planifie. Le succès en affaires dépend avant tout de votre habilité à prévoir. Venez acquérir la bonne méthode.

Lieu: Holiday Inn, Longueuil.

Pour renseignements: M. Maurice Lavoie (514) 670-9550



NETTOYAGE DE TAPIS & MEUBLES

Spécial du printemps!

3 PIÈCES (jusqu'à 300pi. ca) 59,00

1 SOFA, 1 FAUTEUIL 65,00

Nettoyage de tapis

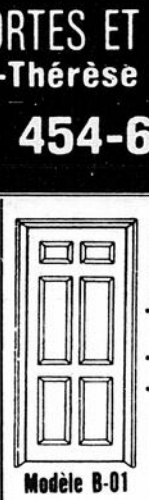
Amyot LTEE

363-6000
632-0646

ENTREPÔT PORTES ET FENÊTRES L.D.M. Enr.
445 Rang Ste-Thérèse St-Rémi
454-6352



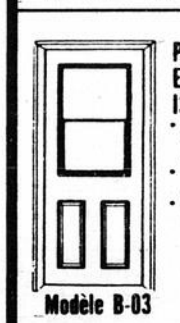
PORTE FRANÇAISE EN CÈDRE
30" et 32" x 1⅜
$109



PORTE EN ACIER ISOLÉE
- Premontee dans un cadre en pin de 1⅜"
- Coupe-froid magnetique
- Grandeur 34" x 80"
$189
Modèle B-01



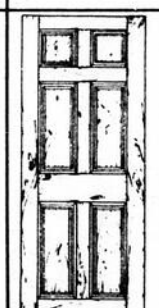
PORTE DE FAÇADE EN CÈDRE
de 1¾"
34" x 82"
$139



PORTE EN ACIER ISOLÉE
- Premontee dans un cadre en pin de 1⅜"
- Coupe-froid magnetique
- Grandeur 34" x 80"
$279
Modèle B-03



PORTE MIROIR COULISSANTE
3 pi. de largeur:
$129
4 pi. de largeur: $159
5 pi. de largeur: $179
6 pi. de largeur: $209



PORTE EN PIN NOUEUX MASSIF
24 x 80 x 1⅜ $99.
30 x 80 x 1⅜ $109.
32 x 80 x 1⅜ $109.

PRIX SPÉCIAUX PAYEZ ET EMPORTEZ
Dépositaires des produits de revêtements Alcan et Kay Can
INSTALLATION NON-COMPRISE

SPÉCIAL DU PRINTEMPS

TOIT OUVRANT



PRIX À PARTIR DE: $189.95 (15 x 30) INSTALLATION INCLUSE

Le service Personnalisé DE L'AUTO

- QUALITÉ SUPÉRIEURE
- ENTIÈREMENT GARANTI
- S'OUVRE À DIFFÉRENTES POSITIONS
- FAITES-LE MEILLEUR CHOIX AU MEILLEUR PRIX

VASTE GAMME D'ACCESSOIRES POUR L'AUTO
- Moulures
- Vénitiennes
- Lignes décoravites
- Carpettes
- Racks pour le toit et la valise
- Détecteur de radar et beaucoup plus

- Vitres d'autos
- Rembourrage
- Toit de vinyle
- Housses sur mesures
- Nettoyage d'intérieur
- Vitres de machinerie lourde
- Tapis d'autos, etc...

MARCHAND VITRO PLUS

BRIS DE VITRES
Nous traitons directement avec vos assureurs
SERVICE RAPIDE

LE Royaume DE L'AUTO INC.

apa

DU LUNDI AU VENDREDI De 8:00 à 5:30

VISA MasterCard

92 rue st-pierre st-constant 638-0184

30

La Campagne de souscription du Centre Civique de Ste-Catherine c'est parti

Normand Laberge

C'était la fête, samedi dernier, à l'érablière St-Valentin, pour le lancement officiel de la campagne de souscription du centre civique de Ste-Catherine.

À l'issue de la soirée, le montant du baromètre indiquait 51,500$. Environ 400 personnes s'étaient données rendez-vous pour satisfaire leur appétit mais aussi pour participer généreusement à cette campagne de financement.

"Chaque dollar qui sera versé pour le centre civique sera déduit sur le montant de l'emprunt de 735,500$. C'est nous qui devront payer notre centre civique" a souligné Guy Rochon, président de la Corporation des loisirs de Ste-Catherine.

"Le succès de cette campagne dépend de chacun de nous" a-t-il renchérit.

Prenant la parole le député provincial du comté de Châteauguay, Roland Dussault, a laissé planer une lueur d'espoir aux personnes présentes en déclarant: "J'ai le plus grand espoir de pouvoir vous annoncer bientôt une aide appréciable du gouvernement provincial."

"Plus le montant de la campagne sera élevé, plus le montant sera important de la part du gouvernement provincial", a-t-il ajouté.

M. Dussault a rendu un hommage particulier aux personnes-bénévoles qui selon lui sont un atout primordial pour une municipalité. "Ste-Catherine ne pourrait être Ste-Catherine sans le travail de ses bénévoles" a précisé le député.

Et fait à souligner, le lancement de la campagne coïncidait avec la soirée des bénévoles. Un événement qui selon la directrice des loisirs de Ste-Catherine, Danielle Thibault" se déroulera au centre civique l'an prochain".

Pour sa part, le député fédéral du comté de Châteauguay, Ricardo Lopez, est allé lui aussi de bons mots envers les responsables de la campagne. "Je participe avec optimisme, avec dynamisme et avec enthousiasme, à votre projet" a-t-il lancé aux citoyens.

Au moment du dévoilement, le baromètre indiquait 44,500$ mais à l'issue de la soirée il se chiffrait à 51,500$.

Jusqu'au 3 août, toute la communauté de Ste-Catherine vivra au rythme de la campagne de financement pendant les cent jours qui marqueront cet événement sans précédent. Le chiffre magique de 200,000$ est l'objectif que s'est fixé la Corporation des loisirs de Ste-Catherine.

Bien avant la tenue de la campagne de souscription, les membres de la Corporation des loisirs de la ville avaient déjà commencé la sollicitation auprès des commerçants, industriels et professionnels locaux. Maintenant c'est au tour des citoyens à participer généreusement à cette campagne. Une équipe formée d'une centaine de bénévoles parcourra en effet les rues et la ville jusqu'au 12 mai afin d'aller rencontrer les citoyens pour recueillir leurs dons.

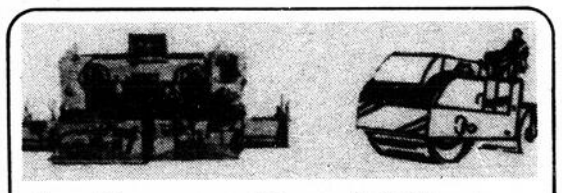
"Le défi est grand mais nous savons que la population répondra à notre invitation" a affirmé M. Rochon.



Le comité de la Corporation des loisirs de Ste-Catherine: Guy Rochon, président, Gérard Allaire, Michel Sagala, Suzie Brisson, Danielle Thibault, Thérèse Binet, Irénée Cardinal, Michel Giroux, Robert Guay, Richard Caron et Ginette B. Fvfe.
photo journal Le Reflet-André Duchesne

PAVE-UNI MONTCO
Entrée, trottoir, patio, etc...
AMÉNAGEMENT PAYSAGER COMPLET
HOLLANDIA PAYSAGISTE
632-4497
Estimation gratuite
Membre association Paysage Québec


Andrea Dumouchel
vous invite
à venir voir
les
produits...
Hotpoint
L'ENSEMBLE 925 $ SET
LAVEUSE 2 vitesses, 5 cycles
SÉCHEUSE cycles de séchage
RÉFRIGÉRATEUR
CUISINIÈRE
PRIX SUPRISE POUR 4 MCX
ENSEMBLE DE MATELAS ET SOMMIERS À DES PRIX QUI NE VOUS EMPÊCHERONT PAS DE DORMIR
MODÈLE CHIRO "DELUXE
L'ENSEMBLE "Garantie 15 ans"
39 po. $239.00
54 po. $299.00
60 po. $395.00
LAVE-VAISSELLE DE LUXE
495 $
FOUR MICRO-ONDES
à partir de
$449
Chez les Ameublements St-Rémi Ltée
909 NOTRE-DAME ST-REMI 454-2275 691-2035


Le Pavage Royal City Inc
SPÉCIALISTE DU PAVAGE D'ASPHALTE COMMERCIAL & RÉSIDENTIEL
L'asphalte sera posée avec une machine électronique
ESTIMATION GRATUITE - OUVRAGE GARANTI
Joe Tallarita, prop.
Avant de commander ailleurs contactez moi pour voir UN TRAVAIL PROFESSIONNEL ET LE MEILLEUR PRIX
8205 Le Creusot Tél.: 327-9162
St-Léonard, Qué. H1P 2A2 327-9165

ESTIMATION GRATUITE À DOMICILE
COMPAREZ nos Prix
Qualité et compétence égalent la satisfaction de nos clients.
Cuisine et chambre de bain moderne
NOUVEAU
Pour une cuisine chêne à l'extérieur Bois à l'intérieur
• Rampes d'escaliers coloniales ou modernes
• Portes et châssis • Rénovation complète
Armoires Cuisine St-Constant inc.
• Venez visiter notre salle de montre
638-1722
14 rue St-Pierre, St-Constant.

RICHELIEU

la saison des belles aubaines

Le jardinier

**** POMMES DE TERRE**
Produit de l'Île du Prince Édouard,
sac 10 lb (4,54 kg)

99¢

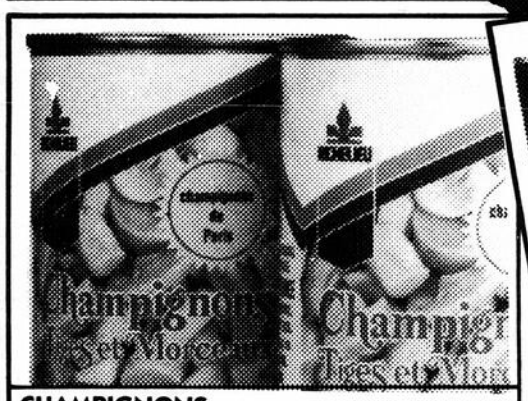
I.P.É.



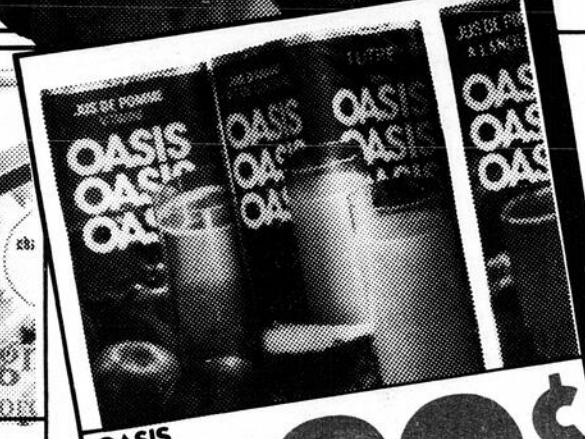
POMMES VERTES GRANNY-SMITH
Importées du Chili, Canada de fantaisie
cello 3 lb (1,36 kg) **1,99**

LAITUE ICEBERG
Produit des États-Unis, Canada no. 1
gr. 24 **59¢** Ch.

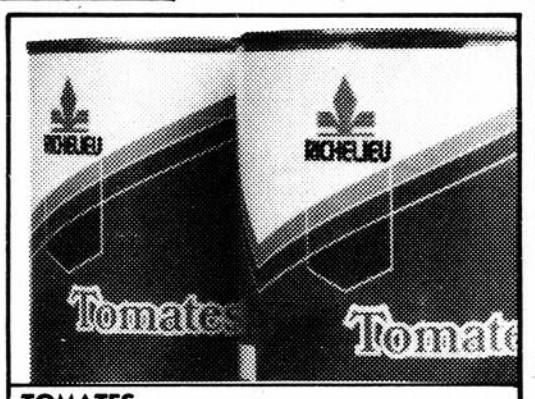
**La régularité dans les approvisionnements en fruits et légumes est à la merci des conditions météorologiques. Soyez toutefois assurés, chers clients, que dans le cas de ces denrées, les épiciers Richelieu ne ménagent aucun effort pour vous offrir variété et qualité à bon prix, tout au long des saisons.



CHAMPIGNONS RICHELIEU
tiges et morceaux
bte 284 mL **59¢**



OASIS JUS
orange, pamplemousse, ananas, pommes, pommes à l'ancienne
cont. 1 L **89¢**



TOMATES RICHELIEU
Canada de choix
bte 796 mL **69¢**

RIZ FRIT DAINTY saveurs variées bte 350 g	79¢	**GÉANT VERT** NIBLETS LÉGUMES VARIES haricots coupés jaunes ou verts, maïs crème, maïs à grains entiers Canada de fantaisie bte 341 - 398 mL	65¢	**JUS DE TOMATES** RICHELIEU Canada de fantaisie bte 1,36 L	79¢	**THIBAULT** MARGARINE MOLLE cont. 907 g (disponible au Québec seulement)	1,69
CAFÉ INSTANTANÉ RICHELIEU bocal 227 g	3,99	**PRÉPARATION DE FROMAGE FONDU** RICHELIEU paquet 500 g (16 ou 24 tranches)	2,59	**THÉ EN SACHETS** RED ROSE orange pekoe bte 60	2,69	**ARACHIDES** KRISPY KERNELS blanches, espagnoles, B.B.Q. cello 400 g	1,89	**SAVONS DE BEAUTÉ** IVORY format personnel, paquet 4 pains	1,19

m'sieur le boucher

POULET À FRIRE
Surgelé
Canada Catégorie A
moins de 2 kg
79¢ /lb
1,74 /kg



ÉPAULE PICNIC DE PORC FUMÉE RICHELIEU
98¢ /lb
2,16 kg



FRITES "SUPERFRIES" McCAIN
surgelées
régulières, ondulees
Canada de fantaisie
produit du Canada
sac 1 kg **1,19**

FILETS DE POISSON HIGH LINER
surgelés
morue, turbot
bte 454 g **2,69**

Richelieu

C'est bon pour le moral!

Les prix annoncés dans cette page sont en vigueur dans tous les magasins de nos épiciers sympathiques Richelieu du lundi 29 avril au samedi 4 mai 1985 jusqu'à 17h00. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Si un article venait à manquer, n'hésitez pas à demander un bon d'achat différé. Si certaines marques de commerce de produits annoncés ne sont pas disponibles dans certaines régions, elles seront alors remplacées par une autre marque de commerce de même nature et d'un prix égal ou supérieur. Pas de vente aux marchands. Photos à titre indicatif seulement.

30

Le restaurant Lafleur s'implique dans la Campagne de financement du Centre Civique de Sainte-Catherine

La Corporation des loisirs de la ville de Sainte-Catherine est heureuse d'annoncer la collaboration du Restaurant Lafleur dans le cadre de la campagne de souscription du Centre civique.

En effet, l'établissement de Sainte-Catherine a accepté de participer à la levée de fonds en versant le montant de ses ventes, le dimanche 28 juillet prochain pour la construction du Centre civique.

Il s'agit là, d'une occasion unique pour les citoyens de la municipalité de participer à la Campagne de souscription tout en dégustant d'excellents produits. La réputation des Restaurants Lafleur n'est plus à faire en matière de repas-minute!

Le dimanche 28 juillet prochain, toute la communauté de Sainte-Catherine se donnera rendez-vous au Restaurant Lafleur dès 10h le matin et ce, jusqu'à la fermeture prévue à 1h du matin. Venez encouragez ee projet qui nous tient tant à coeur! Des activités spéciales seront à l'affiche pendant cette journée spéciale. Avis aux enfants!

FORMATION PROFESSIONNELLE

Êtes-vous sans travail?
Il est toujours le temps d'apprendre... même un métier!
Devenez sténodactylo bilingue.
Suivez un cours à temps plein sur:



LA STÉNOGRAPHIE ET LA DACTYLOGRAPHIE BILINGUE.

APPRENEZ

— à dactylographier adéquatement des textes en français et en anglais.
— à être responsable du courrier,
— à classer des documents,
— à rédiger la correspondance courante,
— à préparer l'agenda de service,
— à convoquer des réunions,
— à diffuser l'information,
— à prendre des notes en sténographie française et anglaise
— à transcrire les notes à la machine à écrire.

Durée: 240 jours (48 semaines)
Horaire: de 16h00 à 22h00, du lundi au vendredi.
Lieu: Polyvalente La Magdeleine à La Prairie.
Date de début: Le 27 mai 1985.

Exigences:
avoir plus de 16 ans, être sur le marché du travail depuis au moins un an, avoir complété neuf années de scolarité et avoir réussi les cours de français GFR 532 (FR 412) et d'anglais GAS 152 (AS 152).

Avantages sociaux:
les personnes acceptées sur le cours continuent de percevoir leur prestation d'asurance-chômage jusqu'à la fin du cours. Une allocation est donnée aux personnes ne recevant plus l'assurance-chômage.

Informations:
La Commission de formation professionnelle
700, boulevard Casavant Est, C.P. 488
St-Hyacinthe, (Québec)
J2S 7B8
Téléphone: 773-7463

Ces cours sont offerts par la Commission de formation professionnelle de la région Montréal-Sud, les institutions d'enseignement du ministère de l'Éducation et la Commission d'emploi et d'immigration du Canada.

Les citoyens pourront souscrire directement à la Caisse Populaire Kateri

Les citoyens de la Ville de Sainte-Catherine vont pouvoir participer à la campagne de souscription du centre civique en souscrivant directement à la Caisse populaire Kateri pendant toute la durée de la levée de fonds jusqu'au 3 août 1985.

En effet, la Caisse populaire Kateri a accepté de s'impliquer dans ce grand projet communautaire et c'est avec un immense plaisir que la Corporation des loisirs a accueilli cette bonne nouvelle!

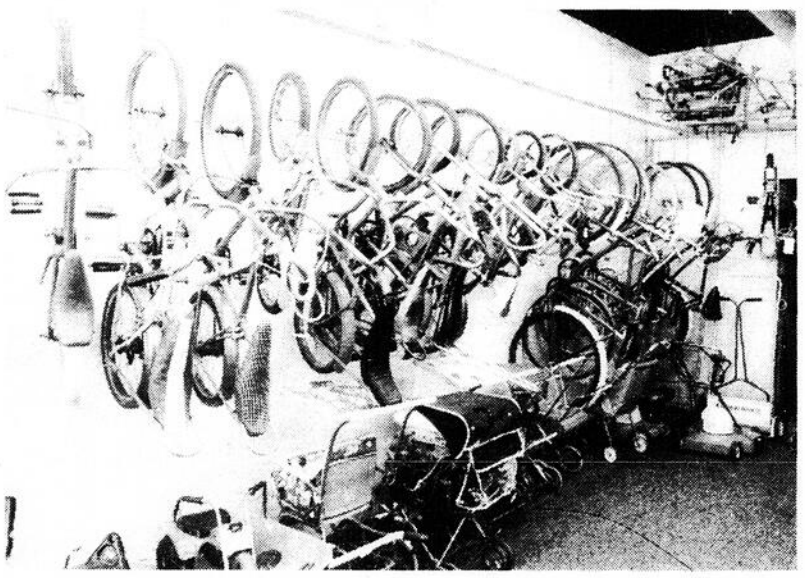
Donc, toute la communauté de Sainte-Catherine aura le loisir d'effectuer les dons directement à la Caisse populaire. Les heures d'ouverture de l'établissement sont les suivantes: lundi, mardi, mercredi de 9h30 à 15h; jeudi de 9h30 à 20h et vendredi de 9h30 à 18h. La Caisse populaire Kateri est située au 1070, de la rue Union à la Ville de Sainte-Catherine.

Un immense thermomètre placé à l'intérieur de la Caisse indiquera les résultats obtenus de semaine en semaine jusqu'à la fin de la levée de fonds.

Chaque personne qui effectuera une souscription recevra un recevra un reçu attestant l'argent donné.

La Caisse populaire Kateri invite les citoyens de Sainte-Catherine a participer en grand nombre 'a la campagne de souscription du Centre civique.

Publi-Reportage





Savez-vous gagner des ou à la mode TROUVATEC?

Depuis bientôt 4 ans, la TROUVATEC a fait la preuve de l'efficacité de son système: près de 8 000 clients sont venus et revenus chercher des chèques après avoir laissé des articles divers pour être vendus.

Le genre de "placements" que vous propose la TROUVATEC est sans aucun risque, sauf celui de vous rapporter de bons revenus.

Que penseriez-vous d'un moyen sûr de faire des DOLLARS en attendant que vos billets de loto vous décrochent le gros lot? La TROUVATEC adore jouer au Père Noël tout au long de l'année; avec Marie-Claire, la gérante, une vraie "fée des étoiles", on vous fera le cadeau d'un CHÈQUE à chaque fois qu'on vendra pour vous, les choses que vous aurez apportées à la TROUVATEC.

— ÇA VA VITE —

Dans quelques jours, le printemps sera là pour vrai et vous aurez le goût de faire des changements à votre ameublement. Vos articles de sport ou de jardinage ne vous conviennent plus et vous aimeriez en avoir de nouveaux?

Comment vendre tout cela VITE et à un bon prix? la TROUVATEC est là pour ça et attend que vous veniez lui porter TOUT ou presque tout ce qui ne vous sert plus, qui est propre, complet et en bonne condition. Pour une commission raisonnable, on vend ces articles et vous pourrez venir chercher votre CHÈQUE. C'est aussi simple que cela.

— CE QUI SE VEND —

La TROUVATEC a un besoin urgent de BICYCLETTES et de TRICYCLES. Vendez les usagés et les neufs vous coûteront moins cher. Apportez aussi les TONDEUSES à gazon et autres articles de JARDINAGE.

À cette période de l'année, la demande est très forte pour TOUS les articles de CAMPING, du petit poêle à la TENTE en passant par les SACS de couchage.

M. Boisvert vous assure d'une vente très rapide pour vos POÊLES, RÉFRIGÉRATEURS, LAVEUSES et SÉCHEUSES en bonne condition. Les mobiliers de CHAMBRE, de SALON et de CUISINE, les TAPIS, FIXTURES électriques et les MATELAS et sommiers de toutes grandeurs partent vite, vite.

Jouets, vaisselle, bibelots, vêtements pour bébés et dames sont toujours en demande. À pied, en vélo, en auto, en camion, apportez à la TROUVATEC tout ce dont vous n'avez plus besoin, c'est de l'ARGENT facilement gagné.

La TROUVATEC est le rendez-vous de l'efficacité parce que l'évaluation y est juste et réaliste ce qui permet une vente rapide.

Pour des ventes qui rapportent bien, la TROUVATEC n'a pas d'égal. Ne tardez pas une journée et apportez vos choses qui ne vous sont plus utiles. D'autres en ont besoin et vous aurez bientôt un CHÈQUE à votre nom.

La TROUVATEC est située au 5448 Montée Saint-Hubert à Saint-Hubert (tout près de Grande-Allée). Au téléphone 445-0144.

Promotion en vigueur du 1er au 11 mai 85



C'est la Fête des Mères... si

PROMOPRIX
PLAZA DELSON

André Palardy
Plaza Delson
1000 Georges Gagné
Delson
638-1414



PETITE CLASSIQUE
Collection de maquillage 1 **6.95**

TOFFIFAY
Boîte de chocolat 391g. **3.59**

CLASSIQUE FACE
Étui de maquillage avec miroir de style européen 1 **6.95**

BLACK MAGIC
Boîte de chocolat 454g. **4.99**

OIL OF OLAY
Lotion de beauté 200ml. **6.99**

LA PARISIENNE
Eau de javel
3.6l. **89¢**
LIMITE 3 PAR CLIENT

WHITE SWAN
Essuie-tout
Couleurs assorties
2 roul. **99¢**
LIMITE 3 PAR CLIENT

PERSONAL TOUCH
Cartouches à lames jumelées
LIMITE 3 PAR CLIENT
4 **1.69**

SÛRE ET NATURELLE
Serviettes hygiéniques
Régulières (30 plus 6 boni) Désodorisantes (30 plus 6 boni) Super (26 plus 6 boni) **3.59**
LIMITE 3 PAR CLIENT

VITRE PLUS / GLASS * PLUS
Nettoyeur à vitres
600ml. **1.09**
LIMITE 3 PAR CLIENT

TRAC II
Rasoir
1 **1.89**
LIMITE 3 PAR CLIENT

ADORN
Fixatif assortis
400ml. **2.59**
LIMITE 3 PAR CLIENT

IMAGINE
Parfum atomiseur
Assortis
100ml. **2.19**
LIMITE 3 PAR CLIENT

TRACK II
Cartouches à lames jumelées
5 **1.89**
LIMITE 3 PAR CLIENT

AQUA FRESH
Dentifrice
Régulier ou menthe
100ml. **99¢**
LIMITE 3 PAR CLIENT

DOVE
Pain de beauté
Blanc ou rose
2x140g. **1.49**
LIMITE 3 PAR CLIENT

RIGHT GUARD
Antisudorifique
Poudre, inodore, parfume
200ml. **2.19**
LIMITE 3 PAR CLIENT

FLEECY
Assouplisseur de tissus concentré
3.6l. **2.59**
LIMITE 3 PAR CLIENT

ANFORM
Gelée à coiffer
Assortis
250ml. **2.19**
LIMITE 3 PAR CLIENT

LISTERMINT
Rince-bouche
500ml. **2.19**
LIMITE 3 PAR CLIENT

LADY SPEED STICK
Antisudorifique
Parfumé ou poudre
50g. **1.99**
LIMITE 3 PAR CLIENT

MAXI-MINCES
Protège-slips
Non parfumé ou avec désodorisant
30 **2.39**
LIMITE 3 PAR CLIENT

SYLVANIA
Ampoules satinées
40A - 60A - 100A
LIMITE 3 PAR CLIENT
2 **89¢**

FOAMY ou TRAC II
Crème à raser
Assorties
200 ml. **1.79**
LIMITE 3 PAR CLIENT

PERSONAL TOUCH
Rasoir conçu pour les femmes
1 **2.89**
LIMITE 3 PAR CLIENT

SCOTTIES
Papier-mouchoirs
Blanc ou beige
200 **89¢**
LIMITE 3 PAR CLIENT

WHITE SWAN
Papier hygiénique
Couleurs variées
LIMITE 3 PAR CLIENT
1.25 4 roul.

ARRID EXTRA SEC
Antisudorifique
Aérosol (200ml. plus **50ml. boni**)
Bâton (60g. plus **33% boni**)
LIMITE 3 PAR CLIENT
1.99

SOFT & DRI
Antisudorifique
Assortis 200ml. **2.39**
LIMITE 3 PAR CLIENT

ATRA
Lames microdouces
LIMITE 3 PAR CLIENT
5 **1.89**

IVORY
Savon personnel, Savon de toilette en (4) liquide (pompe) 250ml **1.19**
LIMITE 3 PAR CLIENT

SPIC AND SPAN
Nettoyeur liquide 800ml. **2.19**
LIMITE 3 PAR CLIENT

BARNES HIND
Solution de conservation et de rinçage pour lentilles souples
240ml. **2.99**
LIMITE 3 PAR CLIENT

REYNOLDS
Papier d'aluminium 18 po **1.89**
LIMITE 3 PAR CLIENT

TISANES NATURISTES
ADRIEN GAGNON
Calmex, Diurex, Eliminex, L'Ultra tisane
30 **2.39**
LIMITE 3 PAR CLIENT

COLLYRE BLEU DE LALCO
Gouttes 10ml **2.19**
LIMITE 3 PAR CLIENT

AFTER EIGHT
Minimenthes enrobees de chocolat noir
200 gr **1.99**
LIMITE 3 PAR CLIENT

FIBRE TRIM
Plan d'amaigrissement d'origine naturelle
100 **3.99**
LIMITE 3 PAR CLIENT

SLIM-MINT
Plan d'amaigrissement. Menthe poivree ou menthe verte
36 **2.99**
LIMITE 3 PAR CLIENT

ATRA
Rasoir à tête pivotante «Invitation»
1 **1.89**
LIMITE 3 PAR CLIENT

DÉVELOPPEMENT ET IMPRESSION DE FILMS
Nous utilisons le papier Kodak
PROCÉDÉ C-41

12 poses pour seulement	$4.89
24 poses pour seulement	$10.09
36 poses pour seulement	$14.29
15 poses (DISC) pour seulement	$7.49

DISPONIBLE CHEZ LES MEMBRES PARTICIPANTS SEULEMENT

Boîtes-provision Pampers
une provision pour une semaine ou plus - la valeur qui dure longtemps!



ABSORPTION NORMALE 72	SUPER ABSORBANTE 54	EXTRA ABSORBANTE 60	PREMIERS PAS 48	PREMIERS PAS PLUS 40
11,43	11,43	11,43	11,43	11,43

Dépositaire de produits Payot et Pavlola

Dépositaire de chocolat "Laura Secord"

cartouches
CIGARETTES
rég. ou king size
$16.19
Limite 3 par client

30

Spectacles



MURIELLE FOURNIER EN VILLE

collaboration spéciale STAN CHERRY

Area Code: le 16 avril au 4 mai 1985; Ernis Fields: le 7 mai au 18 mai 1985; Danny & The Juniors (en vedette Joe Terry) : le 21 mai au 1er juin 1985.

Le Portage est ouvert du mardi jusqu'au samedi. Les représentations ont lieu à 21h30 et 23h30 les mardi, mercredi, jeudi, à 22h et minuit les vendredi et samedi.

Les frais de spectacle sont de 4$ durant la semaine et de 6$ la fin de semaine. Ces prix comprennent les deux spectacles de la soirée.

DU 7 MAI AU 8 JUIN COUPLE OUVERT

Ils sont 2 depuis longtemps, ils doivent donc être un couple.

Mais un couple ouvert...!

Un couple qui assume (?) sans jalousie (?) que l'un ou l'autre puisse aller vivre des aventures différentes, des passions... ailleurs.

Dario Fo a écrit une farce, mais une farce intelligente, et qui sera jouée pour la première fois en français. Il met en scène un couple comme bien d'autres pris entre la notion de couple fermé, fidèle et dépendant, et un "new deal" amoureux où l'individu passe avant le couple.

Par le biais de l'humour grotesque, COUPLE OUVERT démontre les jeux de couple, le chantage émotif, les **menaces** de départ, de suicide, la jalousie, l'amour passionné, la routine qui s'installe lentement mais sûrement.

Ça vous dit quelque chose?

COUPLE OUVERT: on rit, on rit, on rit... et ça nous fait penser...

OUVERTURE LA SEMAINE DERNIÈRE DEUX RESTAURANTS DANS UN

Pour ceux qui aiment l'atmosphère sophistiquée des grandes salles à manger ou ceux encore qui préfèrent l'ambiance décontractée du café, "Le Restaurant" permet de satisfaire les goûts et l'appétit de chacun, conjuguant deux restaurants dans un seul. Le Chef, Michel Lanot, a voulu répondre aux attentes de ses hôtes et a composé deux menus distincts à des prix très concurrentiels. Au café, un menu léger sera servi à toute heure du jour. Une section privée pour la "table du patron" pourra accueillir quatorze convives autour d'une table en marbre. La "table du patron" est idéale pour les déjeuners d'affaires ou toute autre réunion privée.

Pour repas légers ou plus élaborés, M. Don Jean Léandry, sommelier, renommé a sélectionné pour vous un plus grand choix de vins de qualité.

"Le Restaurant", un lieu de rendez-vous à ne pas manquer! Hôtel 4 Saisons. Je vous en reparlerai.

Trio, de Kado Kostzer, mise en scène d'Alexandre Hausvater, prend l'affiche au Café de la Place le 1er mai. Représentations à 20h30 tous les soirs, sauf le dimanche, jusqu'au 15 juin. Les billets, au prix de 8$ plus redevance de 0.75$, sont en vente aux guichets de la Place des Arts, 842-2112.

Monsieur Rochelot est mort: Une création

Les 2, 3 et 4 mai prochains, les étudiants de l'Option-Théâtre de la polyvalente LaMagdeleine de LaPrairie présenteront la création d'une comédie satyrique à grand déploiement, **MONSIEUR ROCHELOT EST MORT,** de Yanik Comeau et Ghyslain Delisle.

Jacques René, professeur de théâtre de LaMagdeleine qui nous a déjà donné **LES FRIDOLINADES** de Gratien Gélinas et **INTERDIT AUX ADULTES,** signe la mise en scène de cette pièce.

L'originalité du travail de monsieur René est à remarquer. Entouré de 25 jeunes comédiens, le metteur en scène donne à la pièce toute la vitalité et la conviction qu'elle demande.

Laurence Potel et Jean-François Robitaille signent le décor. Ce dernier a déjà une certaine expérience dans ce domaine puisqu'il assurant le décor des **BELLES-SOEURS** de Michel Tremblay (mise en scène: Yanik Comeau) dans une production de la troupe Entre-nous.

MONSIEUR ROCHELOT EST MORT nous raconte l'histoire de Léandre Rochelot, milliardaire, et de sa famille. Menacé par un complot autour de lui, Léandre se protège... en se faisant tuer. On lira son testament qui est des plus farfelu. Sa soeur Olivette se permettra de s'évanouir à quelques reprises alors que son chauffeur, Louis Tavernier, videra le bar à boisson et que son fils Rodrigue tombera amoureux de Roxanne, une rockeuse. Une pièce à rebondissements amusants, une grande intrigue, un grand mystère et des rires à s'en tenir les côtes!

C'est à l'auditorium de LaMagdeleine à 20 heures. Les billets sont 4$, 3$ pour les étudiants et les gens de l'Âge d'or avec carte d'identité.

Une carrière dans le showbusiness?

Les jeunes artistes qui aspirent à une carrière dans le showbusiness populaire pourront dorénavant bénéficier d'un service gratuit de consultation, de références et d'orientation dans le domaine de l'industrie musicale.

Les Ateliers musicaux, un organisme à but non lucratif est sous la direction de Jerry De Villiers, expérimenté dans la production du disque, qui vous offre les ressources humaines et matérielles à l'exploitation de votre potentiel artistique.

Si vous êtes un jeune artiste débutant-e ou semi-professionnel-e des catégories suivantes: auteur-e, compositeur-e, interprète et musicien-ne ou chanteur-se, soucieux-se de votre avenir artistique, contactez-nous au: (514) **691-1376** du lundi au vendredi de 9:00 à 5:00 hres.

France Beaudin
Agente d'information.

La légion royale canadienne: Événements du soixantième

Les célébrations du 60e anniversaire qui s'étaleront sur toute l'année débutent en mai 1985 et comprennent les principaux événements que voici:

Une campagne nationale à laquelle participeront 30 000 bénévoles de la Légion qui auront vendu plus de cinq millions de tulipes de Hollande en mai 1985. Les bulbes seront livrés à temps pour la plantation d'automne 1985 et fleuriront au printemps de 1986.

Tout au long de l'année, des groupes de bénévoles de la Légion présenteront un spectacle musical et théâtral d'une durée de 90 minutes et intitulé **We'll Meet Again.** Il est prévu que plus de 100 spectacles seront montés à travers le Canada. Dans certaines villes, des troupes professionnelles contribueront de leur temps pour venir en aide aux comédiens-animateurs dans leur production.

Un ouvrage commémoratif ayant pour titre **The Royal Canadian Legion, 1926-1986,** retraçant l'histoire de la Légion et l'apport du vétéran canadien, sera mis en vente en mai. Quelque 15 000 exemplaires de 10 000 mots chacun et renfermant plus de 150 photos seront disponibles.

Au-delà de 500 somptueux dîners du 60e auront lieu partout au Canada pour célébrer la participation importante de la Légion comme partie intégrante de la collectivité canadienne.

Autre fait saillant parmi ces célébrations, la Légion a commandé la production d'une émission documentaire télévisée de 30 minutes visant à faire apprécier l'oeuvre bénévole largement méconnue de la Légion de même que le soutien financier de cette dernière auprès des personnes et organismes du Canada.

La Légion a également commandé un des projets les plus ambitieux à être entrepris au Canada. Il s'agit d'un projet d'histoire orale qui s'étendra sur une période de trois ans, réalisé en collaboration avec des historiens chevronnés et portant sur l'apport de la Légion et du Canada durant les grandes guerres. Ce document unique sera ensuite remis aux Archives nationales à Ottawa pour fin de consultation par les historiens, académiciens et par le grand public.

"Bien que l'un des objectifs du 60e soit de célébrer, déclare M. Robert McChesney, président du Comité du 60e, nous croyons que cette occasion servira de rappel opportun à tous les Canadiens de la contribution de la Légion à notre vie et à notre histoire."

BAR CHEZ JOHNNY
97 ST-PIERRE, ST-CONSTANT (2ième étage)

COUNTRY ROAD "WESTERN"

à partir du 24 avril 1985.



Musique de tous genres.

Pour renseignements:
638-0218

Venez Fêter votre fête avec vos amis.
Nous serons heureux de vous offrir un gâteau ainsi qu'une bouteille de champagne.
Minimum 12 personnes
Appelez une semaine à l'avance.

TOUT NOUVEAU
L'Auberge du Sexe
(anciennement Auberge chez Delphis)
6475 Chemin St-Jean,
La Prairie - 659-3305



Ouvert 7 jours par semaine
Lundi au samedi:
13h00 à la fermeture
Dimanche:
17h00 à la fermeture

HAPPY HOUR
De 19h30 à 21h00
Bière ou fort régulier
.99¢
3 danses pour
$10.00

Bientôt... Bientôt...
30 DANSEUSES NUES
Buffet chaud de 17h00 à 20h00
"Elles voleront au-dessus de votre table"

DU NOUVEAU À LA BRASSERIE à NAPIERVILLE
517 St-Jacques, Napierville
NOUVELLE ADMINISTRATION DE LA CUISINE
Venez déguster notre bonne nourriture préparée spécialement pour vous par Céline.
BIENVENUE À TOUS!
de 8h00 à 14h00

OUI !
LE BAR L'ACCUEIL DE ST-RÉMI
OUVERT 12 MOIS/ANNÉE
ET POUR LES GOURMETS LE RESTAURANT
SEMI-FINALE de L'HUMOUR
SAMEDI LE 4 MAI à 21H
AU PROGRAMME:
MARIO YELLE de ST-URBAIN
1er prix du Festival des Moissons de St-Urbain - monologuiste
KLAUDE et CLAUDE de Candiac et St-Michel
Un duo humoriste crampant pour ne pas dire pettant de joie de vivre TV
STÉPHANE ROUSSEAU de Ville LaSalle
Imitateur de Ding et Dong, Deschamps et autres.
TRÈS FLYÉ. Paru à l'émission BOU-BOU
DÉBARASSEZ-VOUS du STRESS de l'HIVER, RIEZ AVEC NOUS
Tous ces artistes présélectionnés sont des artistes de talent qui participent à une promotion pour les artistes québécois dont les gagnants, que le public choisira signeront un engagement avec le Bar l'Accueil.
Toute personne intéressée à participer à la promotion, envoie nom, âge, genre de spectacle, nombre d'artistes, adresse et numéro de téléphone au Bar l'Accueil.
Nous tenons à remercier la clientèle qui a fréquenté nos établissements et nos sentiers de ski de fond durant la saison hivernale.
Bar l'Accueil, 524 St-Paul, St-Rémi
Situé sur le Camping

Kino-Québec
On est plein d'énergie



Club Optimiste Ste-Catherine



Pour le mois de mars, VALENTINO VINCENT, camelot de Ville Ste-Catherine a été proclamé "Jeune du mois" par le comité de sélection du Club Optimiste Ste-Catherine.

Il livre au-delà de 400 journaux et circulaires par semaine. Le mercredi après-midi, 150 avec le groupe des 6e et 7e année de l'école St-Jean; 135 le mercredi soir pour le Club Optimiste.

En ce qui a trait à ses autres activités, VALENTINO fait partie des louveteaux depuis trois ans et est chef de groupe.

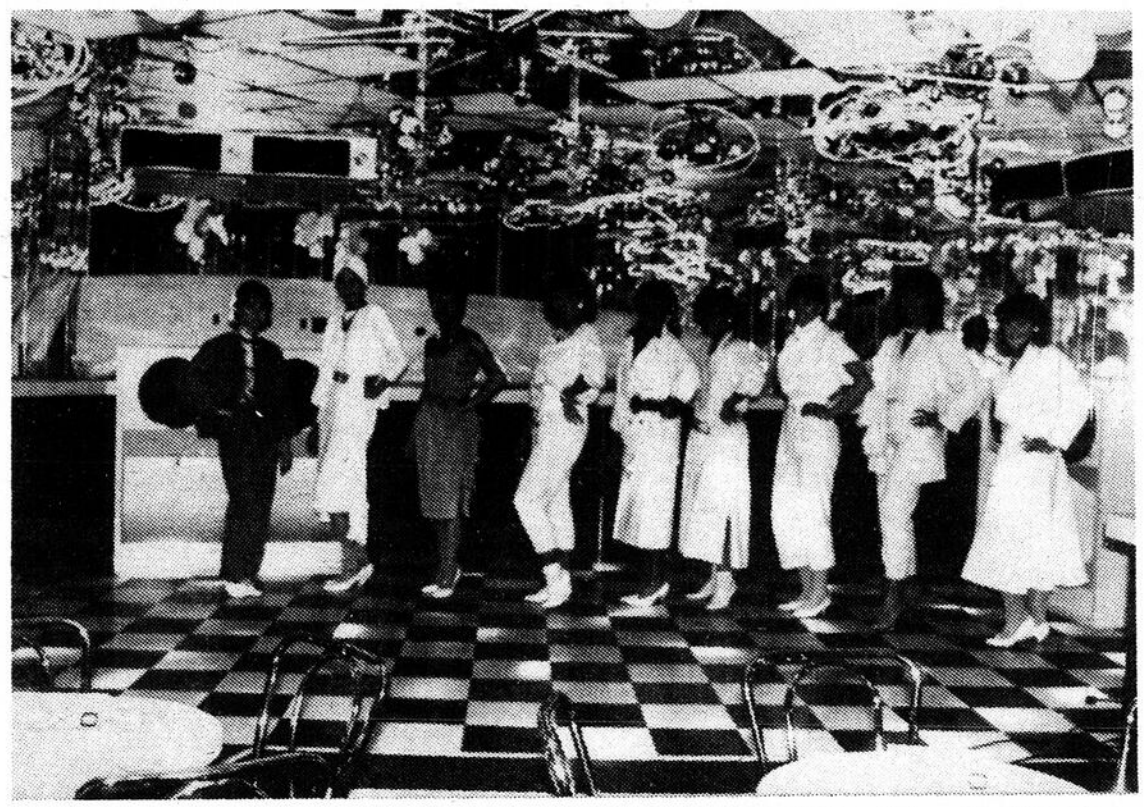
Son rendement à l'école est excellent, 1er de classe lors de la dernière étape, moyenne de 90% et plus, et aussi 4 A*. FÉLICITATIONS VALENTINO!

Ont retenu également l'attention: KARINA FORTIER (école St-Jean), CHRISTIAN LUPIEN (école des Bourlingueurs) et GUYLAINE ST-ONGE (hockey filles) BRAVO! Un certificat leur sera également remis.

Il reste donc une dernière tranche au programme de cette année (avril); alors nous vous disons donc à la mi-mai pour vous dévoiler le nom de l'heureux(se) élu(e).

Roger Côté,
responsable

Concours Miss Studio 904



Dimanche dernier avait lieu la semi-finale du concours Miss Studio 904 à St-Rémi. Ont participé: Lyne Panneton, Manon Martel, Marie-Thérèse Vizcaino, Suzanne Genesse, Diane Loiseau, Johanne Bernier, Nathalie Richard, Manon Lambert, Diane Auclair et Linda Lamoureux (cette dernière n'apparaît pas sur la photo). Fait à souligner, la grande finale aura lieu le 5 mai prochain. La gagnante se méritera des prix dépassant la jolie somme de 5000$.

photo journal Le Reflet-Sylvain Lebeau

Club Optimiste de Delson

RALLYE AUTOMOBILE

Dimanche le 5 mai prochain aura lieu le rallye automobile du club optimiste. On débutera vers 8h30 pour terminer le rallye vers 17 heures.

On partira du restaurant Delson, Le coût du billet d'inscription est de 30$ et comprend deux passagers. Toute personne supplémentaire devra défrayer 20$. Le buffet est compris dans le coût d'inscription. Ce buffet aura lieu vers 19 heures à l'arena de Delson et c'est à ce moment que la remise des prix aura lieu.

Il faut noter que le premier prix sera de 250$. Donc les billets sont encore disponibles, vous pouvez vous en procurer en vous adressant à Guy Barillet au 638-1778. Faites vite car il n'en reste plus que quelques-uns!

Les fonds récoltés par cette activité seront redistribués aux jeunes de Delson sous une forme ou une autre. Alors aidez-vous à amasser des fonds pour les jeunes en participant à notre rallye.

Pierre Vallerand
Publiciste

SHOWER MIXTE EN L'HONNEUR DE
Denise Chouinard & Michel Pinsonneault
Samedi, le 4 mai 1985
à la salle communautaire St-Michel
Consommations gratuites
Orchestre: Les Rythmick's
Admission $10.00 21 heures

AU COIN DU VIN ENR.
5265 Chemin Chambly, Saint-Hubert
678-2446
"2 ANS ÇA SE FÊTE"

Venez donc nous rencontrer les 2-3-4 mai '85.
Nous vous attendons. Venez profitez des nombreux spéciaux anniversaire.
Faites votre vin et bière vous-même
C'est économique et passionnant



Dépositaire "Winemaster", "Vin Naturel", "Pure Vin"
Y. et A. Robert
props.

VISA MasterCard

RAPPELEZ-VOUS L'ÉPOQUE DES BEATLES!

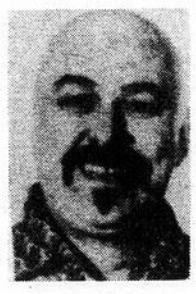


POKER

Du 2 au 5 mai
ENTRÉE GRATUITE

TOUS LES SOIRS
De 20 hres à 22 hres
BIÈRE: $1,00

Tous les mercredis
SUPER RIGOLADE
avec
ROMÉO PÉRUSSE
- Prix à gagner
- Venez vous amuser
- Entrée gratuite



RESTAURANT-BAR
CHEZ JOFRÉ
4625 boul. Marie-Victorin
Ville Ste-Catherine
632-1263 - 7171

À LA SALLE À MANGER
FESTIVAL DE BROCHETTES
À compter de $ 5,95

Restaurant
LE QUAI DE ST-CONSTANT
113-B St-Pierre St-Constant
632-4880
632-4883



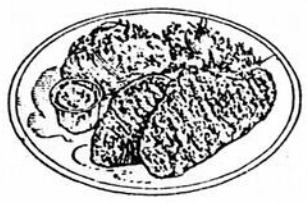
COKE GRATUIT
avec chaque repas au restaurant seulement
LIMITE 1 COKE PAR CLIENT

SANDWICH À LA VIANDE FUMÉE
avec frites et cornichon **2,75**

SPÉCIAL DE LA SEMAINE À COMPTER DE 17H00
DEMI-POULET
avec frites, sauce et salade de choux **4,44**

JAMAIS VU
Nous avons reçu plus de 1,000 livres de POISSONS FRAIS directement de Terre-Neuve.

FISH & CHIPS
2 mcx, frites et salade de choux



2,99
De 11h00 à 17h00

On est plein d'énergie



Le Pub de la Réunion collabore à la Campagne de souscription du Centre Civique de la Ville de Sainte-Catherine

Le PUB de la RÉ-UNION, en collaboration avec la Corporation des loisirs de la ville de Sainte-Catherine, organise à tous les jeudis et vendredis soirs un souper-spaghetti pendant toute la durée de la campagne de financement du Centre civique, jusqu'au 3 août 1985.

Cet établissement de la ville de Sainte-Catherine est heureux de participer à cet important projet pour toute la communauté de la municipalité. En effet, la construction d'un centre civique correspond à un besoin réel pour toute la population de Sainte-Catherine.

Tous les citoyens sont donc invités à venir déguster un excellent spaghetti arrosé d'une bière pour la modique somme de 5 $. Une partie de ce montant sera versée dans la campagne de souscription du centre civique de la ville de Sainte-Catherine. Encouragez et participez dans cet important événement! Soyez au rendez-vous les jeudis et vendredis soirs entre 17h et 23h au PUB de la RÉ-UNION, situé au 1220, rue Union à la ville de Sainte-Catherine jusqu'au 3 août 1985. Mettez votre sens civique au défi tout en dégustant un bon spaghetti!

Les billets sont disponibles au PUB de la RÉ-UNION. Avis aux organismes qui sont intéressés à participer à la Campagne de souscription, vous pouvez obtenir des billets no 632-0097.



SPÉCIAL MISE AU POINT PRINTEMPS

Seulement **35.00$**

obtenez un meilleur prix sur une Toro 85 en échange de votre vieille tondeuse!

Vente - Réparation - Rachat
Échange

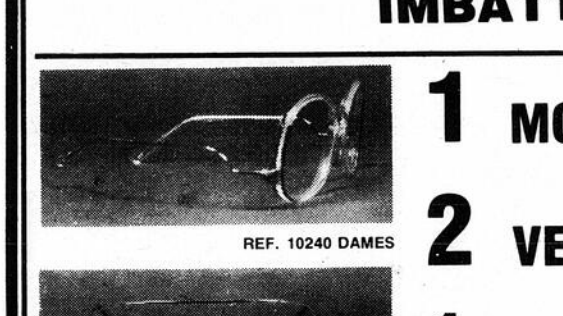
UNIVERS MOTEUR
66A ST-PIERRE, ST-CONSTANT
TÉL.: 632-8735

TORO

Soixante-neuf élus municipaux de la région participent au Congrès annuel de l'Union des Municipalités du Québec

Les élus municipaux s'attendent à une demande accrue de services dans les domaines des loisirs, du transport en commun et de l'habitation. Réunis à l'occasion du congrès annuel, de l'Union des municipalités du Québec qui se tenait du 18 au 20 avril, à Québec, sous le thème NOUVELLES RÉALITÉS, NOUVEAUX DÉFIS, les 1,500 participants s'entendent aussi sur les nouvelles attentes des contribuables municipaux en matière d'environnement et de qualité de vie.

Les congressistes reconnaissent que les municipalités ont un rôle important à jouer dans la lutte au chômage et que des efforts particuliers doivent être consentis à la création d'emplois pour les jeunes. Les projets de développement économique (soutien à l'entreprise, implantation d'industries, etc.), les projets à caractère écologique et la participation massive aux divers programmes gouvernementaux sont autant de mesures que les gouvernementaux locaux ont avantage à mettre de l'avant.



Monsieur Denis Lamarche, le maire de Laprairie et l'administrateur de la région 11, s'entretient avec monsieur Jean Corbeil, le président de l'UMQ, à l'occasion du congrès annuel de l'organisme.

Au niveau des "nouvelles réalités" qui affectent déjà les administrations municipales, et qui exigent un effort d'adaptation de la part des gestionnaires municipaux, les participants au congrès ont identifié principalement les tendances à l'informatisation, ainsi qu'à la promotion et au marketing des villes.

Sur la question des municipalités régionales de comté, les congressistes ont tous insisté sur les problèmes de représentativité au sein des entités régionales. La dynamique locale-régionale a beaucoup retenu l'attention des délégués, et il est à prévoir qu'une importante réflexion sur cette question s'amorcera au cours des prochains mois.

Mentionnons que 69 membres de la région représentée par monsieur Denis Lamarche au sein du conseil d'administration de l'UMQ participaient à ces assises. Les municipalités de Brossard, Candiac, Belson, Iberville, La Prairie, Sainte-Catherine, Saint-Constant, Saint-Jean-sur-Richelieu, Saint-Luc, Saint-Rémi ainsi que la MRC de Roussillon y ont délégué des représentants.

Pour mieux vous servir

La maison Ed. **DARCHE** et Fils est la première entreprise funéraire de la Rive-Sud à regrouper sous un même toit les services suivants:

- Services funéraires traditionnels
- Salons d'exposition
- Crématorium
- Columbarium - lieu de recueillement où sont conservés les urnes cinéraires
- Location de cercueils pour la crémation
- Pré-arrangements

À LA MESURE DE VOS BESOINS
Tous ces services sont offerts au **505, boulevard Curé Poirier ouest à Longueuil.**

Quelle que soit la résidence **DARCHE,** vous pouvez aussi avoir recours à nos services de la crémation et des columbariums de Longueuil et Chambly.

Six résidences - faciles d'accès - pour mieux servir la population de la Rive-Sud.



Ed. DARCHE et fils
Services funéraires depuis 1884
UNE AFFAIRE DE FAMILLES

Résidences funéraires, Columbarium, Crématorium
505, boul. Curé Poirier ouest, Longueuil **463-1900**
933, boul. Périgny, Chambly

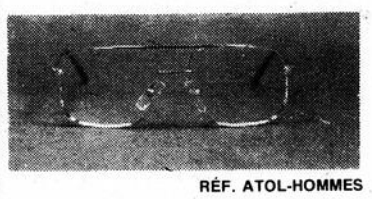
AUSSI AU:
258, rue St-Charles ouest, Vieux Longueuil
7679, boul. Taschereau, Brossard
200, rue St-Louis, Lemoyne
3219, rue Grande-Allée, St-Hubert

Je désire: ☐ recevoir votre dépliant ☐ rencontrer un de vos conseillers
Nom: _____
Adresse: _____ Tél.: _____
Ville: _____ Code postal: _____
a/s M. Roger Lamarre, conseiller en pré-arrangements
LR 505, boul. Curé Poirier ouest, Longueuil J2J 2H5 Tél.: 463-1900



2 VERRES DE CONTACT (souple)
+
1 TROUSSE DE DÉPART
=
PRIX IMBATTABLES

REF. 10240 DAMES



RÉF. ATOL-HOMMES

1 MONTURE*
+
2 VERRES*
+
1 ÉTUI
+
1 CHAÎNETTE en cordon
=
PRIX IMBATTABLES

*Jusqu'à épuisement de stock
*Simple foyer

Fernand Ghobril OPTICIEN
Services optiques complets

Contactez-nous pour de plus amples informations

4 succursales pour mieux vous servir!
• *LES GALERIES TASCHEREAU, 689 TASCHEREAU GREENFIELD PARK 465-0482*
• *24 Clairevue O. St-Bruno 461-2990*
• *475 Victoria St-Lambert Tél. 465-0313*
• *40 Place du Commerce Ile des Soeurs Vedun. Tél. 765-3354*

C'est facile de vous y rendre par autobus...
Utilisez les lignes 31 ou 41 du Centre-Ville.
et. les lignes 7, 77 ou 14 du métro Longueuil.

PLACE PORTOBELLO

7350 boul. Taschereau, Brossard (juste à l'ouest du pont Champlain)



Pour la *Fête des Mères* visitez:

Woolco · JC Penney · Provigo · Le Castor bricoleur

• **VÊTEMENTS POUR DAMES:** Boutique Cardif • Boutique Maxime • Boutique Oly • Lingerie Edwige • Reitmans • T-A-Mode • Évasion • Émotions • Marie-Claire • Boutique Mystique • **VÊTEMENTS POUR HOMMES:** • Vêtements Adonis • **VÊTEMENTS POUR ENFANTS ET ACCESSOIRES:** • Chez Béatrice • Petit Pom Pom • **BOUTIQUE UNISEXE:** • Rio Sud • Flash **MAGASINS DE CUIR ET SOULIERS:** • Boutique Desrosiers • Agnew Surpass • Chaussures Marco • Chaussures Lewis • Chaussures Kim • Boutique Chada • **BIJOUTERIES:** • Gauthier Joalliers • Bijouterie People • Les Bijoux André Giroux • **POUR LE FOYER:** • Paint World • Galerie d'Art Marcel Favreau • Fleuriste Portobello • La Cocotte • Meubles Cinq Experts • **ALIMENTS:** • Santé Naturelle • **RESTAURANTS:** • Maître Glacier • Au Petit Café du Centre • Restaurant Place Taschereau • Restaurant A & W • Kiosque fruits et nois Riki • **JEUX:** • Au Fou Rire • Jouets Picotine • **MUSIQUE ET INSTRUMENTS:** • Sonotel Musique • MusAcor, P & P Inc. • Montréal Stéréo • Radio Shack • **SERVICES:** • Animalerie Stéphane • Cordonnerie la Clinique • Phildar • Le Permanent • Montréal Trust • Direct Film • Librairie Place Portobello • Salon de Barbier • Salon de Coiffure Josec • Salon de coiffure Actuel Style • Banque Royale • Banque de Commerce • Household Finance • Nettoyeur Brossard • Dr. F. Campoli, optométriste • Agence de Voyage Travelaide • Loto-Québec • R. Séguin, opticien • Kis Photo • **VOYEZ LA NOUVELLE "FOIRE DES CASSE-CROÛTE: CAFÉ SUPRÊME, CHOW METS CHINOIS.**

STATIONNEMENT GRATUIT POUR PLUS DE 1800 VOITURES

30 30 30

METRO

Sur le Sentier



BROCOLI
Produit des États-Unis,
gr. 14
89¢ ch.

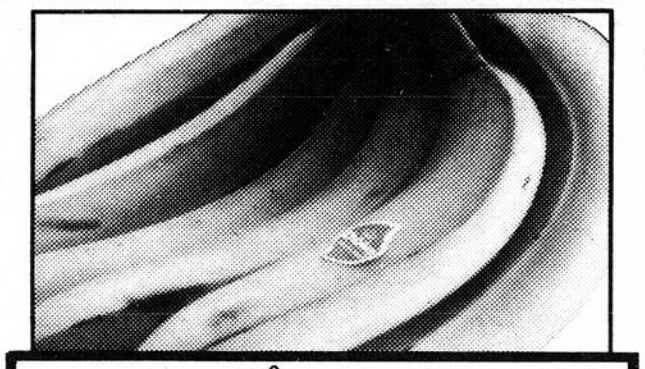
BLÉ D'INDE EN ÉPI
Produit des États-Unis,
gr. 54
5/1,69

Le potager Métro

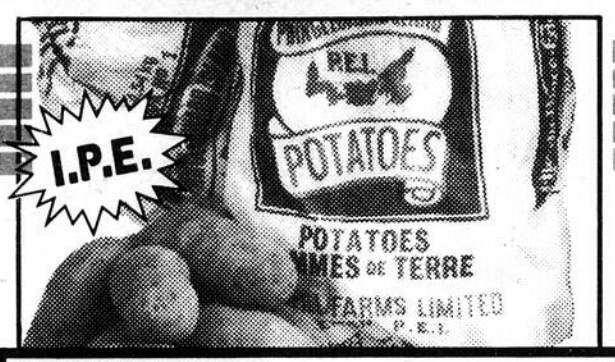
FEIJOA
Importé de la Nouvelle Zélande
gr. 33
89¢ ch.

CHOU VERT MOYEN
Produit des États-Unis,
Canada no. 1
55¢/lb **1,21**/kg

CITRONS
Produit de la Californie,
gr. 165
6/89¢



BANANES DÔLE
Produit du Honduras,
45¢/lb **99¢**/kg



***POMMES DE TERRE**
Produit de l'Île du Prince-Édouard,
Canada no. 1
sac 10 lb (4,54 kg)
99¢

POIRES BOSC
Importées de l'Afrique du Sud,
Canada de fantaisie
99¢/lb **2,18**/kg

MELON MIEL
Importé de Porto Rico,
gr. 10
2,39 ch.

OIGNONS VERTS
Produit des Etats-Unis,
Canada no. 1
gr. 48
3/79¢

LAITUE ROMAINE
Produit des Etats-Unis,
Canada no. 1
gr. 24
89¢ ch.

*La régularité dans les approvisionnements en fruits et légumes est à la merci des conditions météorologiques. Soyez toutefois assurés, chers clients, que dans le cas de ces denrées, les épiciers Metro, ne ménagent aucun effort pour vous offrir variété et qualité à bon prix, tout au long des saisons.

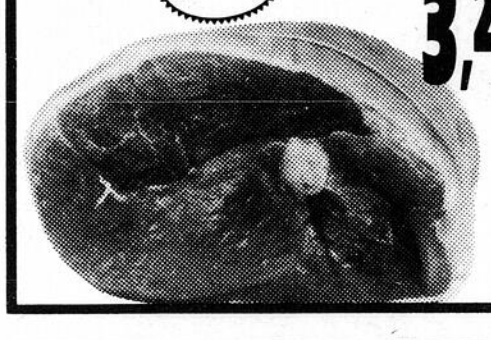
VENTE DE PORC

La Boucherie Métro

LONGE DE PORC
bout de côtes,
env. 1,4 kg
FRAIS
88¢/lb **1,94**/kg



JAMBONNEAU OU CROUPE DE PORC
FRAIS
1,48/lb **3,26**/kg



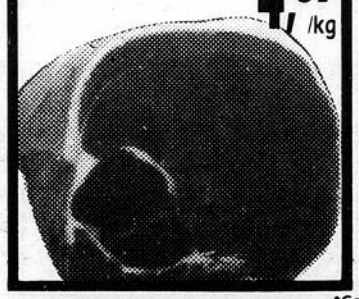
LONGE DE PORC
bout du filet,
env. 1,4 kg
FRAIS
1,08/lb **2,38**/kg



CÔTELETTES DE PORC
coupe du centre
1,88/lb **4,14**/kg FRAIS



DEVANT DE VEAU
désossé,
roulé
surgelé
1,98/lb **4,37**/kg



SOC DE PORC DÉSOSSÉ, ROULÉ
FRAIS **1,48**/lb **3,26**/kg

***BIFTECK D'INTÉRIEUR DE RONDE**
3,28/lb **7,23**/kg

***BIFTECK ATTENDRI DE RONDE**
3,98/lb **8,77**/kg

***BIFTECK SANDWICH**
3,98/lb **8,77**/kg

*Coupe provenant de boeuf Canada catégorie «A»



On connaît not' monde.

des Bas Prix!

Bienvenue au:
Marché Lemay et Fils
228, rue St-Paul,
Coaticook

C'est le 376e Supermarché Métro et ce n'est pas fini...

SUCRE BLANC
MARIE PERLE
granulé très fin,
sac 2 kg
89¢

«SINGLES»
KRAFT
préparation de fromage fondu,
16 tranches
paquet 500 g
2,69

DÉTERSIF EN POUDRE
A B C
bte 6 Litres
2,49







ROUGEMONT JUS DE POMMES
brut ou clair,
bte ou btle 1,36 Litre
1,09



VINAIGRETTES VARIÉES
KRAFT
Catalina, Italienne. Salade de choux. Fines herbes à l'ail, crème de concombres. Italienne Gold, Mille-îles. Golden ceasar, Mélange ceasar, Crémeuse; Piment vert, Herbes-épices, Bacon, cont. 250 mL
99¢



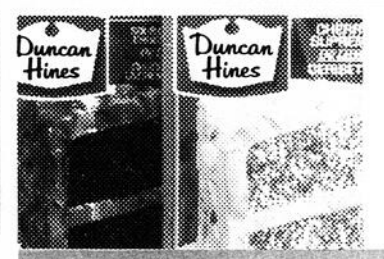
CLOVER LEAF THON PÂLE
en morceaux dans l'eau ou l'huile, émietté dans l'huile
bte 184 g
99¢

JUS DE POMMES CONCENTRÉ
ROUGEMONT
surgelé
régulier, brut, pomme et raisin
cont. 355 mL
79¢





GEANT VERT LESIEUR NIBLETS
LÉGUMES VARIÉS
haricots coupés - jaunes ou verts, haricots assaisonnés - verts mais en crème, mais à grains entiers Canada de fantaisie, bte 341-398 mL
65¢



MARGARINE MOLLE GOLDEN GIRL
cont. 907 g
(disponible au Québec seulement)
1,49

MARINADES CORONATION tranchées sucrées, mélangées sucrées, petits cornichons - à l'ancienne, bocal 750 mL **1,89**

HUILE DE MAÏS MAZOLA cont. 1,5 Litre **3,99**

RELISH VARIÉE HABITANT cubes, hamburger, hot dog cont. 375 mL **1,19**

FRUITS VARIÉS DEL MONTE pêches demies ou tranchées, salade de fruits, poires en demies, ananas tranchés. Canada de fantaisie, bte 540 mL **1,39**

DUNCAN HINES MÉLANGE À GÂTEAU
saveurs variées,
bte 520 g
99¢

BEIGNES MÉTRO
nature ou sucrés,
cello 12
89¢

CRAQUELINS AU FROMAGE RITZ CHRISTIE
bte 250 g
1,49



SACS À ORDURES MÉTRO
pour l'extérieur,
paquet 10
99¢

EAU DE JAVEL LA PARISIENNE
cont. 3,6 Litres
1,09



TABLETTES DE LAIT GLACÉ FROSTSICLE QUEBON
paquet 4/55 mL
1,69

BEURRE D'ARACHIDES SKIPPY
crémeux, super croquant,
bocal 750 g
2,59

SAUCE POUR SANDWICHS CHAUDS HABITANT
cont. 398 mL
69¢



FINESSE SHAMPOOING, REVITALISANT OU FIXATIF
assortis,
cont. 300 mL
2,39

BOISSON AUX FRUITS CONCENTRÉE DELI-CINQ
surgelée
agrumes, agrumes tropicaux
cont. 355 mL
1,28

DÎNER TV SAVARIN
surgelé
boeuf, dinde, poulet
bte 310 g
1,49

LÉGUMES, CANADA DE FANTAISIE McCAIN
surgelés
pousses de brocoli, choux de Bruxelles, chou-fleur
bte 300 g
89¢

GAUFRES AUNT JEMIMA
surgelées
saveurs variées
bte 283 g
1,18

Les prix annoncés dans ces pages sont en vigueur dans tous les magasins de vos maîtres épiciers Métro du lundi 29 avril au samedi 4 mai 1985 jusqu'à 17h00. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Si un article venait à manquer, n'hésitez pas à demander un bon d'achat différé. Si certaines marques de commerce de produits annoncés ne sont pas disponibles dans certaines régions, elles seront alors remplacées par une autre marque de commerce de même nature et d'un prix coûtant égal ou supérieur. Pas de vente aux marchands. Photos à titre indicatif seulement.

BOISSONS VARIÉES FBI
saveur de pomme, raisin, orange, punch, fraise, limonade,
cont. 1,8 Litre
1,29

CRISTAUX DE SAVEUR HAWAIAN PUNCH
nectar rouge, orange, raisin,
bte 625 g
2,79

CRISTAUX DE SAVEUR TANG
orange,
bte 650 g
2,39

PÂTÉ À SANDWICH CORDON BLEU
foie, viandes, jambon-veau-bacon-langue, jambon-veau-bacon-tomate, veau-porc-poulet,
bte 85 g
69¢

MÉLANGE POUR BREUVAGE INSTANTANÉ KOOL AID
non-sucré, saveurs variées,
env. 6 g
6/1,00

BOISSON MÉTRO
saveur pomme, raisin, limonade, punch
paquet 3/250 mL
89¢

METRO

30

Nouvelles de Sainte-Catherine

Le comité pastorale paroissiale s'en voudrait de ne pas mentionner l'excellent travail de trois personnes au niveau de l'animation pastorale de notre communautée, désigné par un représentant de Mgr Hubert (Maurice Girard vicaire épiscopal de la région sud.) Les taches sont nombreuses et leur travail est bien apprécié.

Un gros merci à soeur Madeleine Durocher pour ses efforts qu'elle apporte au niveau de la pastorale et de la liturgie, également Mme Monique McNeil pour le travail qu'elle accomplit au près de nos jeunes dans la pastorale scolaire. Sans oublier M. Gérard Bonicalzi qui oeuvre dans le C.P.P.

En ayant acceptés de partager ses taches, vous nous aidez grandement à supporter l'absence de notre excellent curé. Prompt rétablissement à Philippe, et bon travail à vous trois.

Parmi les bonnes nouvelles de Ste-Catherine il y a: Mélissa Bertrand, Migüel Boisvert Grimard, Martin Lapointe, Sébastien Nadeau, Karine Sergerie, Jonathan Duguay, Vicky Grimard, Jonathan McNeil et Geneviève Morin.

Ils sont devenus enfants de Dieu par le baptême le /£ avril; nous leur souhaitons santé et longue vie dans le Seigneur, que l'Esprit-Saint éclaire leurs pas. Félicitations aux heureux parents.

Il y a aussi notre curé Philippe qui reprend ses forces, il retrouve sa santé peut à peu; continuons nos prières pour lui.

Le mois de Marie s'en vient pour faire suite au mercredi du Carême nous organiserons les mercredis du mois de Marie, ce à partir du 8 mai le soir à 7 heures. Nous aurons 1 heure de prière en l'honneur de la Vierge marie pour qu'elle bénisse nos jeunes, nos familles et notre paroisse.

À ne pas oublier qu'à

(suite de la P. 31)

Succès monstre au déjeûner familial Un-Tel Inc.



Une foule de nombreuses personnes s'étaient donné rendez-vous au déjeuner familial organisé par Un-Tel Inc. le dimanche 28 avril dernier à la salle des Chevaliers de Colomb à LaPrairie. Sur la photo, on aperçoit Denis Blanchet, Nathalie Tourangeau, Jacqueline Tourangeau et Lionel Tourangeau en avant plan. À l'arrière, quelques bénévoles.

photo journal Le Reflet-Sylvain Lebeau

LE PLUS IMPORTANT FABRICANT D'ENGRAIS AU QUÉBEC S'OCCUPERA DE VOTRE PROPRE PELOUSE. D'ACCORD?



L'engrais NUTRITE est utilisé sur 95% des terrains de golf du Québec. Impressionnant, n'est-ce pas?
Imaginez maintenant qu'un expert NUTRITE s'occupe de votre propre pelouse avec les produits NUTRITE, la technique d'épandage NUTRITE et toute l'expérience NUTRITE des pelouses d'ici. Pouvez-vous imaginer une pelouse plus verte et plus fournie?
Et sans devoir vous en occuper!

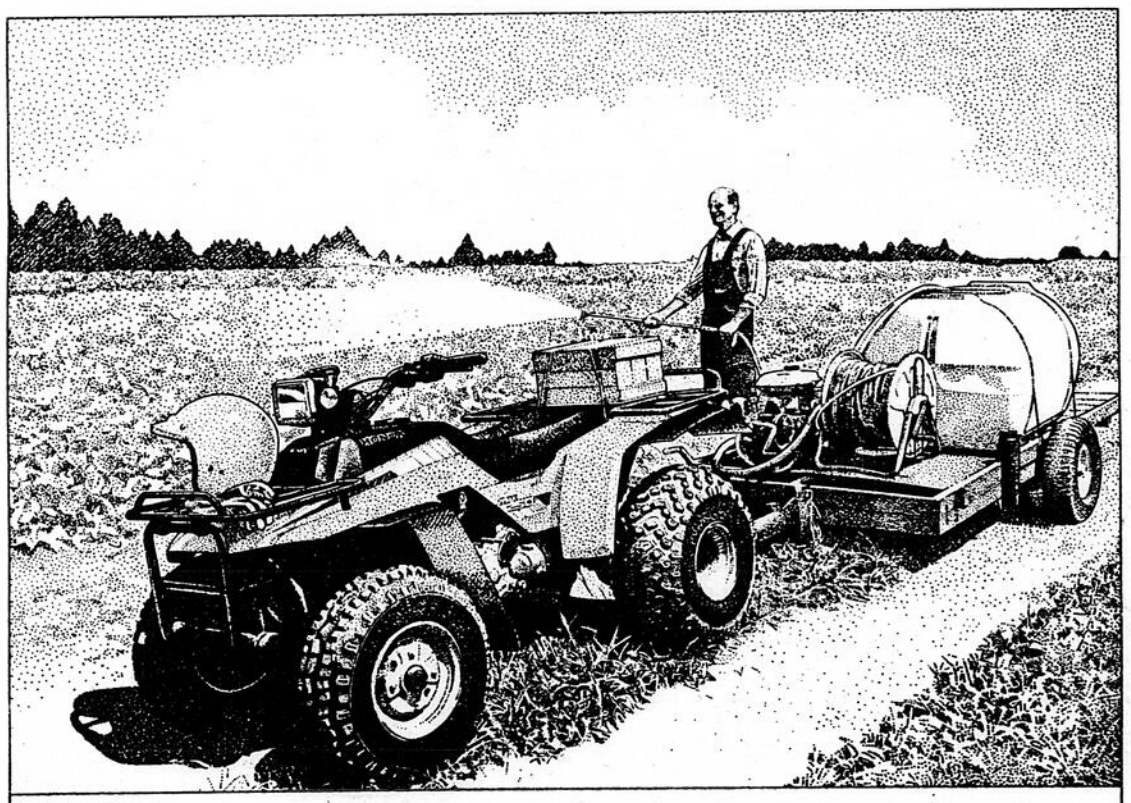
SURFACE DE PELOUSE	COÛT PAR APPLICATION	COÛT DU TRAITEMENT DES PROS • TOTAL
2000 pi² (186 m²)	27.50 $	(x 4) 110.00 $
3000 pi² (279 m²)	30.00 $	(x 4) 120.00 $
4500 pi² (418 m²)	33.75 $	(x 4) 135.00 $

Coût du traitement des arbres et arbustes sur estimation seulement.

NUTRITE
LE TRAITEMENT DES PROS

ESTIMATION GRATUITE
PELOUSE PLUS INC.
367-3750

LES ARMOIRES DESJARDINS ENR.
659-3809
Armoires de cuisine et vanités de qualité professionnelle en chêne ou mélamine.
Faites par l'artisan pour vous à des prix très compétitifs.
ESTIMATION GRATUITE



Honda présente un travailleur acharné.

Lorsque de gros travaux vous attendent et que le terrain est très accidenté, vous avez besoin d'un FOURTRAX 250 de Honda. C'est un véhicule tout terrain à quatre roues qui sait réduire l'importance des gros travaux. Il est équipé d'un moteur quatre temps puissant de 246 cc accouplé à un démarreur électrique. Il offre puissance et couple élevés à régimes bas et moyens. Une boîte à cinq vitesses transmet cette puissance aux roues alors que la très basse vitesse et la vitesse de marche arrière vous aident à vous dépêtrer au besoin. La suspension avant avec amortisseurs jumelés et la suspension arrière à un seul amortisseur vous aident à travailler sur des terrains accidentés confortablement et longtemps. Un attelage de remorquage renforcé et des porte-bagages avant et arrière facilitent le transport des charges lourdes. La prochaine fois que vous devrez vous attaquer à de gros travaux, confiez la tâche à un FOURTRAX 250 de Honda. Ses aptitudes de travailleur acharné vous surprendront.

FOURTRAX 250 HONDA
Pour les chemins accidentés.

FOURTRAX 250 HONDA **financement sans détour**

Lemieux & Fils Ltée
ST-MICHEL
454-3939

UE À ST-RÉMI • NOUVEAU SALON D'ESTHÉTIQUE À ST-RÉMI • NOUVEAU SALON D'ESTHÉTIQUE À ST-RÉMI • NOUVEAU SAL



Grande Ouverture
1er MAI 85
du
Studio D'Esthétique Privilège Enr.

ESTHÉTICIENNE PROFESSIONNELLE DIPLOMÉE

820 NOTRE-DAME ST-REMI
Tél.: 454-6315

SUR RENDEZ-VOUS

SERVICES OFFERTS

- Soins du visage
- Electrolyse
- Maquillage
- Leçons de maquillage
- Manucure
- Pose d'ongles acétates
- Beauté des pieds
- Epilation (cire chaude ou froide
- Soins du corps (boue volcanique)
- Traitement de cellulite - Amincissement, etc.

NOUVEAU SALON D'ESTHÉTIQUE À ST-RÉMI • NOUVEAU SALON D'ESTHÉTIQUE À ST-RÉMI • NOUVEAU SALON D'ESTHÉTIQUE À ST-RÉMI • NOUVEAU SALON D'ESTHÉTIQUE À ST-RÉMI • NOUVEAU SALON D'ESTHÉTIQUE À ST-RÉMI • NOUVEAU SALON D'ESTHÉTIQUE À ST-RÉMI • NOUVEAU SAL

(suite de la P. 30)

partir de cette semaine il n'y aura plus de messe le soir, elle seront célébrées l'avant midi à 11 heures.

Ginette Larente,
Publiciste

L'ÂGE D'OR DE STE-CATHERINE organise un whist militaire au profit du Centre Civique Ste-Catherine, mardi le 7 mai 1985 à 20:00 hres. Endroit: Local des Chevaliers de Colomb, 5860, boul. St-Laurent, Ville Ste-Catherine. Entrée $5.00. Nombreux prix avec goûter. Hâtez-vous - Hâtez-vous - Hâtez-vous, les billets sont limité. Information et billets: Pierrette Beauvais 632-3049 ou Irénée Cardinal 638-1701.

Nouvelles de Saint-Philippe

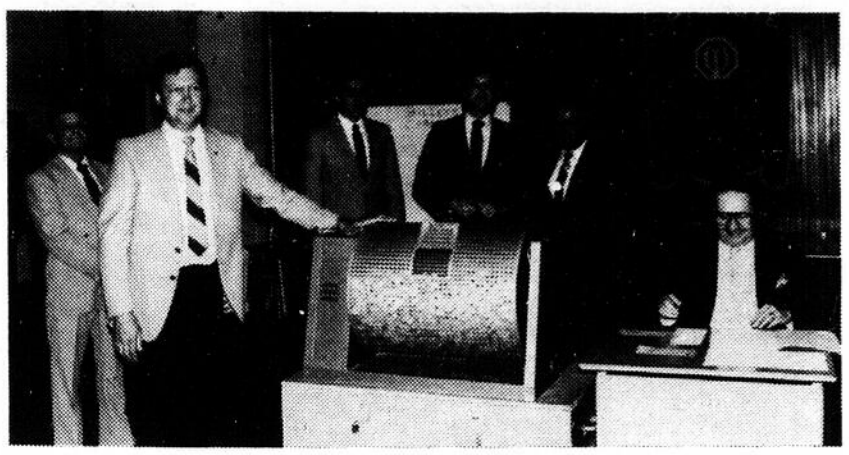
Cette année encore, le Club de l'Âge d'Or termine ses activités par un souper dansant, qui aura lieu samedi le 25 mai à 6 heures p.m.

Les billets sont limités et sont en vente maintenant.

Nous sommes toujours heureux de vous rencontrer à nos soirées.

Bienvenue à tous.

Pour informations: M. Georges Longtin, prés. 659-8769; Mme Carmen Lussier, sec. 659-6076.



La soirée annuelle du Club Optmiste St-Philippe a remporté un vif succès et fait plusieurs heureux. En effet, de nombreux prix par tirage de capsules ont été attribués tout au cours de la soirée. On remarque ici, lors d'un de ces tirages, MM. Mario Gosselin, ancien président, Réal Doré, Carol Dupuis, maire de St-Philippe, Jean-Pierre Saintonge, député de Laprairie à l'Assemblée nationel, Jean-Claude Legrand, membre Optimiste, et Marcel Ducharme, président du club Optmiste St-Philippe.

photo journal Le Reflet-Sylvain Lebeau)

Une église Évangélique à Candiac

Une invitation à toute votre famille.

Il y a de **l'espoir** dans le **nom de JÉSUS.**

Dimanche, 2:30 hres p.m. (14:30 hres) Église Évangélique "SOURCE DE VIE" 15 rue Gabriel.

Venez chanter, venez entendre la parole de Dieu.

UN SIGNE DU RETOUR DE JÉSUS-CHRIST
(suite)

Le Seigneur utilisera l'illustration de Noé pour décrire les conditions du monde lors de Son retour. Noé a vraiment vécu, le déluge un fait historique et la deuxième venue du Christ est une certitude. Le monde n'était pas converti aux jours de Noé... Il ne le sera pas non plus lors du retour du Christ. Le monde ne s'est pas graduellement amélioré jusqu'à l'époque de Noé, mais il a empiré. Les causes du déluge sont soulignées en Genèse 6:1-7. L'Éternel vit que la méchanceté des hommes était grande sur la terre et que toutes les pensées de leur coeur se portaient chaque jour uniquement vers le mal. Ainsi en sera-t-il lorsque Jésus reviendra. (Voir Luc 17:29-30-2; Tim.3:1-2; Tim.4:3-2; Pie.2:1-2 Pie.3:3-2; Thess 2:11.

Information Jacques 632-8305; Yvan 766-3880.

Message du Service de Gardiennes aux Petits Soins de Saint-Constant

Bonjour, Le Service de Gardiennes aux Petits Soins de St-Constant lance une invitation toute spéciale à ses membres et à tous ceux et celles qui seraient intéressés à se joindre au service. Il y aura réunion générale le 6 mai au Centre Communautaire à 19h30, avec dégustation de vin et fromage. On va se régaler. Venez discuter avec nous en grand nombre. On vous attend.

Pour informations: Diane 632-8648; Francine 632-7177; Denise 632-3876; Ruth 632-3813.

LE JARDIN ET LES FLEURS LES PLUS BELLES DU VOISINAGE

Hâtez-vous d'appeler

245-3114

Terre noire, fumier de mouton, top soil, roche blanche, bois de foyer, vendu en vrac et en sac. Réservez dès maintenant.

UNE PERSONNE HONNÊTE

Un gros, gros merci à Madame Grenier, secrétaire au bureau du Dr Gaston Labonté de Candiac. Ce n'est pas tous les jours que l'on trouve un gros chèque et que l'on fait des démarches pour le remettre à son propriétaire, et sans en vouloir la moindre récompense. Mme Grenier, quoi d'autre que de vous dire encore un gros merci.

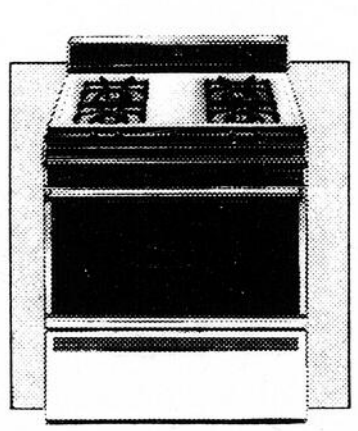
Signé: ROBERT F. (celui qui l'avait perdu)



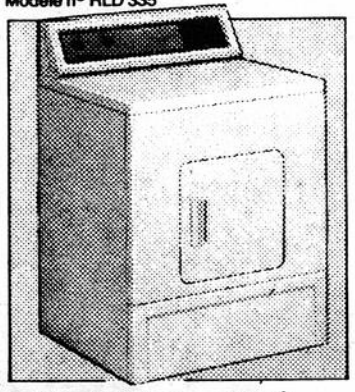
On est plein d'énergie

LE PROPANE

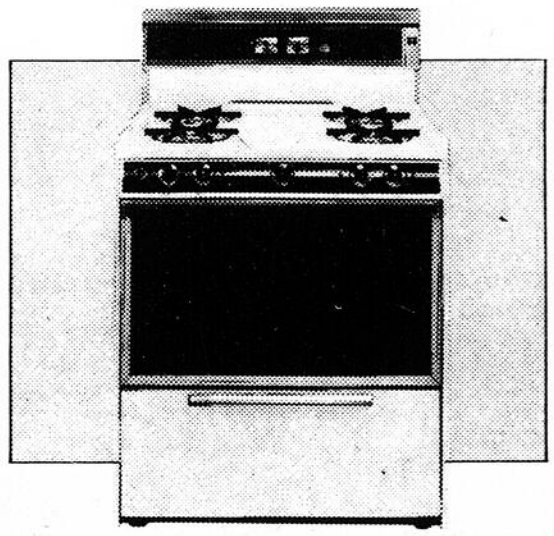
Le combustible à utiliser parce qu'il est propre, efficace et économique. Découvrez maintenant sa valeur pour la cuisine, le séchage du linge et le chauffage, lors de notre grand solde d'appareils. Nous offrons des rabais incroyables jusqu'à épuisement des stocks. Dépêchez-vous d'en profiter!



RABAIS DE 60 $
sur le prix courant de Supérieur Propane.
Cuisinière Caloric de 30 po "série Héritage"
• Porte en verre noir avec fenêtre de type "Observador" • Horloge • Gril indépendant • Plaque protectrice de luxe à l'arrière • Blanc, ou amande moyennant un supplément de 10 $— Modèle nº RLD 335



RABAIS de 40 $
sur le prix courant de Supérieur Propane.
Sécheuse à linge Inglis au propane
• Choix de deux cycles • Choix de trois températures • Bouton de sécurité pour la mise en marche • Contenance de tambour: 5,9 pi³ • Modèle nº 63000



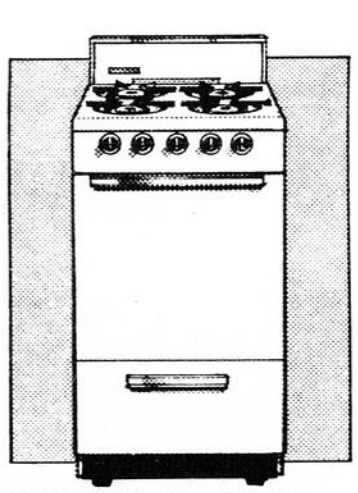
RABAIS de 50 $
sur le prix courant de Supérieur Propane.
CUISINIÈRE HARDWICK "EXTRA DELUXE" DE 30 PO
• Éclairage et garnitures de luxe
• Brûleurs à trois réglages de température
• Minuterie pour cuire et tenir au chaud
• Gril indépendant
• Blanc, ou amande moyennant un supplément de 10 $—Modèle nº 9631-630

Supérieur **PROPANE**

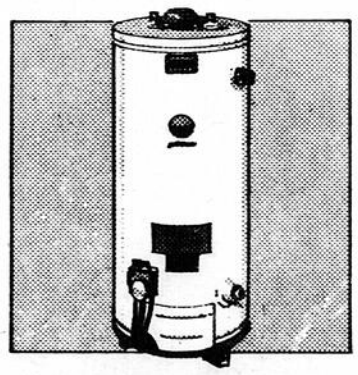
• Livraison automatique • Régimes de financement

VISA MasterCard

Le solde se termine le 1er juin 1985.
Les modèles ci-dessus ne sont pas tous offerts dans tous les magasins. Tous les appareils sont couverts par la garantie du fabricant. Le service après vente est assuré par les spécialistes de Supérieur Propane.



RABAIS de 36 $
sur le prix courant de Supérieur Propane.
Cuisinière Hardwick, modèle de 20 po
• Fini porcelaine • Four de petite taille
• Brûleurs à intensité de chaleur réglable
• Convient aux caravanes • Blanc, ou amande moyennant un supplément de 10 $—Modèle nº 1616 RW 10 RC



VENTE OU LOCATION de chauffe-eau au propane à compter de 2,95 $ par mois
• Gros modèles • Contrôle automatique de la température • Efficacité de transformation en BTU inégalée

SUPÉRIEUR PROPANE LTÉE
720 St-Regis, St-Constant, Québec (514) 363-5352
8:00 A.M. - 5:00 P.M. (LUN.-VEN.) - 8:00 A.M. - 1:00 P.M. (SAM.)

30

PLACE GERVAIS

Distributeur
Piscines - Roulottes - Maison

212 NOTRE-DAME, RTE 203
ST-CHRYSOSTÔME

(514)1-826-3154

GIGANTESQUE VENTE D'OUVERTURE
pour la saison 85

85 CKVL

SERA SUR LES LIEUX...
LES 4 ET 5 MAI 1985

ANIMATEUR: RAYMOND LEMAY...

L'information rendue publique
Antenne 1
85 CKVL

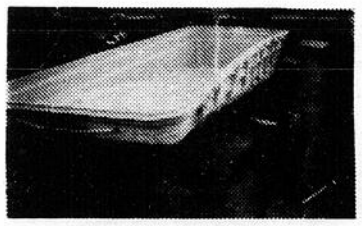
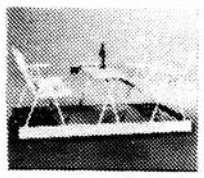
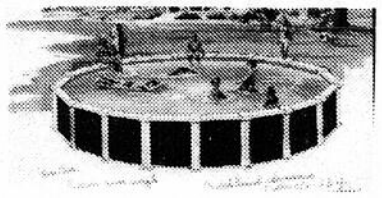
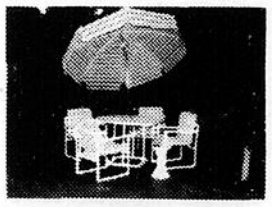
HEURES SPÉCIALES
SAMEDI 4 - DIMANCHE 5 MAI 1985 de 9h00 à 22h00
PROMOTION PLACE GERVAIS et CKVL

Une visite vous donne droit à un coupon de participation (sans obligation de votre part) pour le tirage d'une piscine d'une valeur de $1,500.00

Breuvages fournis par Pepsi-Cola

PISCINE EN FIBRE DE VERRE
OU VINYL CREUSEE

PRODUITS Montjoie associés

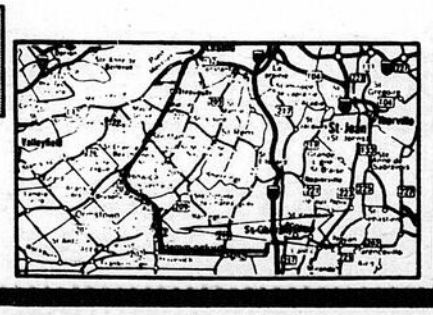










•AUSSI PLANCHES A VOILE•

HEURES D'OUVERTURE
Du lundi au vendredi 9h00 à 22h00; Samedi 9h00 à 17h00; Dimanche (mai et juin) 11h00 à 17h00



"ACHAT et VENTE"
Ventes & Consignation / Sales & Consignment
Roulottes (occasion) reconditionnées
Trailers (second-hand) reconditionned

Financement sur place

NOUVELLES DE SAINT-RÉMI

Le CLSC Jardin du Québec en collaboration avec le SEA de la Régionale Lignery

Le CLSC Jardin du Québec, en collaboration avec le SEA de la régionale Lignery, invitent toutes les familles de la région à un grand rassemblement, à la fois éducatif et récréatif, le samedi 1er juin 1985, sous le thème: **"Moins solitaires plus solidaites".**

À l'horaire, une pièce de théâtre, un dîner familial, des activités sportives et récréatives qu'on pratique en famille, des échanges, la visite de kiosques animés, etc... Le tout aura lieu 'a l'école Pierre-Bédard de St-Rémi.

Pourquoi?

Vivre à notre époque n'est pas toujours facile pour la famille. Il n'existe plus, comme autrefois, la présence de la grande famille élargie gravitant autour du noyau familial, entourant, aidant, appuyant dans les moments difficiles. Nous vivons le siècle de la vitesse et de la compétition et même si le nombre d'heures de travail a diminué pour faire place à un plus grand nombre d'heures loisirs, notre société de consommation a vite fait de nous emporter dans son élan. Et de telle sorte qu'on assiste, de nos jours, à l'éclatement des familles emportées par le tourbillon d'une vie trop trépidante et pour laquelle on a pas toujours eu le temps de se préparer à vivre.

Pourtant, il y a encore moyen de vivre des rapports harmonieux, et certaines familles nous le diront. Mais pour d'autres, c'est plus difficile. Le chômage, l'endettement, l'éparpillement des énergies, la maladie, la hausse du coût de la vie, les problèmes de relation interpersonnelles, l'absence ou l'insuffisance de communication, sont toutes des situations qui viennent créer le déséquilibre qui fait qu'il nous devient difficile d'éprouver du plaisir à vivre ensemble.

C'est d'ailleurs pour toutes ces raisons que différentes ressources ont été mises sur pied, question d'apporter l'aide et le soutien nécessaires aux familles au prise avec ses différents problèmes. La participation à cette journée permettra d'ailleurs de faire plus ample connaissance avec quelqu'unes de ses ressources.

Rencontres-échanges

Le Service d'éducation des adultes Châteauguay-Des Moissons, en collaboration avec le Regroupement des parents de personnes handicapées du Grand Châteauguay, organise des rencontres-échanges.

Pour qui? Pour les parents de personnes handicapées et toute personne touchée par cette réalité.

Pourquoi? Pour se donner un moment de réflexion, pour se donner des informations pertinentes et pour se donner des moyens de changement.

Comment? Par des rencontres ayant des sujets déterminés et nourries d'échanges riches du vécu des participants.

THÈME DE LA PROCHAINE RENCONTRE

Des informations pertinentes.

Date: 30 avril.

Endroit: Au Centre de formation des adultes, 25, rue Abbotsford, Châteauguay.

Heure: De 19h30 à 22h30.

Donald Millaire,
animateur

CONSOMMATEUR D'ABORD



VOS LUNETTES À UN MINI-PRIX

- Nous fabriquons nos propres verres
- Nous importons des montures
- Pas d'intermédiaires

ENFIN À CHÂTEAUGUAY

Spécial d'ouverture

La plus grande maison d'opticiens d'ordonnance du Québec
VRAIMENT UNE MAISON DE CONFIANCE

F. FARHAT
OPTICIEN D'ORDONNANCES

CHATEAUGUAY
245 BOUL. D'ANJOU FACE AU CENTRE D'ACHATS REGIONAL 692-2959

1517, DOLLARD LASALLE 363-1680
229 BOUL. TASCHEREAU GREENFIELD PARK 672-7414
4230 ST-JEAN DOLLAR DES ORMEAUX 620-7340
1340 CHEMIN CHAMBLY LONGUEUIL 677-2865

Échos de Saint-Michel

Les réunions de quartier qui ont connu un excellent succès durant l'Avent et le Carême se poursuivent sous une autre forme durant le mois de Mai. On glorifie le Seigneur en passant par sa Mère la Vierge Marie. Les réunions de prières sont fixées aux mercredis soirs à 7.30 p.m. en face d'une Vierge dans un parterre. Toutefois, l'ouverture se fera à la salle communautaire à 7.30 avec messe et prières avant la réunion de l'Âge d'Or. Resp. Lucette Raymond 8 mai chez M. & Mme Henri Laforest 899, Grand Rang, responsable Mme Jeanne Guérin. Le 15 mai chez M. & Mme Yves Dulude 260, Montée Saint-Michel. Resp. Angèle Roy et Célyne Monette. Le 22 mai chez Mme Victor Ste-Marie: 652 Rang de la Petite Côte resp. Véronique et Millaine Robert. Le 29 chez Mme Alosyus Trudeau 14, rue Robert; resp. Célyne Monette et Angèle Roy. Invitation pressante à rejoindre son quartier pour bénir le Seigneur et honorer la Vierge. Toutes les réunions sont fixées à 7.30 p.m. **Claire s.s.a.**

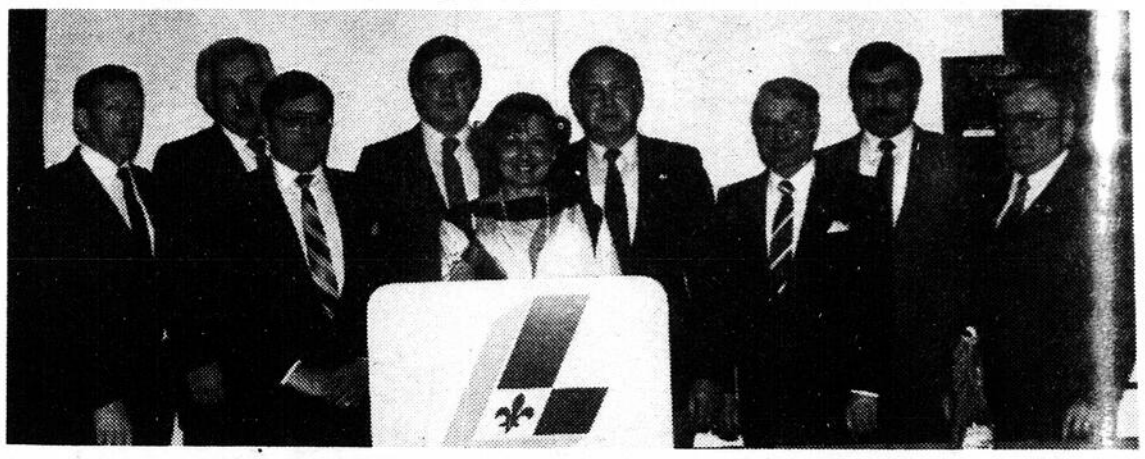
Vous avez sans doute entendu parler que pendant l'année qui vient de s'écoulée, les Pompiers de St-Michel ont travaillé d'arrache-pied pour que le Projet de Construction d'une Caserne se concrétise, et ce, grâce à un octroi du Gouvernement fédéral. Je dois dire que l'on peut être fiers de cette nouvelle acquisition.

En mon nom personnel et au nom de tous les Pompiers de St-Michel, j'aimerais inviter les citoyens et citoyennes de St-Michel à venir se joindre à nous lors de l'inauguration de cette caserne qui doit avoir lieu le Dimanche 5 mai 1985. Il y aura messe célébrée pour la circonstance à 10:30 hres a.m., suivie de la Bénédiction de la Caserne pour ensuite se poursuivre par un goûter.

Donc, c'est avec joie que nous vous attendons en grand nombre pour venir célébrer cet évènement et par le fait même, venir constater que St-Michel peut être fier de sa nouvelle acquisition.

Réal Lemieux,
Directeur du Service
d'Incendie de St-Michel.

Souper-bénéfice au profit du Parti Libéral du Comté de Châteauguay



L'Association libérale du comté de Châteauguay tenait un souper-bénéfice, lundi dernier, à la salle Corelli de Ste-Catherine, dans le cadre de sa campagne de financement pour le Parti libéral du Québec. Etaient présents: Lévis St-Pierre, Jean Bouthiller, conseiller municipal à Ste-Catherine, Marcel Poissant, maire de St-Mathieu, Jean-Pierre Saintonge, député libéral du comté de LaPrairie, Roland Lachaine, candidate libérale dans le comté de Châteauguay, Guy Pratte, député libéral dans le comté de Marie-Victorin, Georges Gagné, maire de Delson et préfet de la MRC Roussillon, Serge Lebel, conseiller municipal à Delson et Jacques Perreault, maire de St-Constant.

photo journal Le Reflet-Sylvain Lebeau

Société pour le progrès DE LA RIVE-SUD

La Société pour le Progrès de la Rive-Sud est fière d'annoncer que monsieur Jean-Paul Chareton, président et chef de la direction de l'Aluminerie de Bécancour Inc. a accepté la présidence d'honneur du Sixième Salon de la sous-traitance.

Le Salon de la sous-traitance '85 se tiendra au Cégep Édouard Montpetit de Longueuil. Il s'adresse spécifiquement aux entrepreneurs et responsables d'organismes qui se préoccupent de sous-traitance.

Toutes les activités qui se dérouleront au Salon ont été conçes et organisées dans le but d'aider tant les donneurs que les preneurs à augmenter leur productivité et la rentabilité de leur entreprise, par le biais de la sous-traitance.

Le Salon sert de point de ralliement à toutes les forces qui oeuvrent à la promotion et au développement de l'activité de la sous-traitance.

Monsieur Chareton est présentement administrateur d'Amok, société canadienne exploitant des minerais d'uranium, conseiller du Commerce Extérieur de la France, conseiller à la Chambre de Commerce Française au Canada. De par ses fonctions et ses engagements dans le milieu, monsieur Chareton bénéficie d'une notoriété et d'un prestige auprès des entrepreneurs et spécialement de ceux qui s'adonnent à l'activité de la sous-traitance.

TU AS DES DROITS... LES AUTRES AUSSI !
une question d'équilibre
Québec

TÉL.: 659-5891
GUILMAIN ASPHALTE
RECOUVREMENT À BASE CAOUTCHOUC
À L'ÉPREUVE DE GAZOLINE OU L'HUILE
ASPHALTE GARANTIE POUR 5 ANS
JULES GUILMAN — 385 CHARLES-PÉGUY
Ouvrage garanti — LA PRAIRIE

EMBELLISSEZ VOTRE PELOUSE
-Terre tamisée - Top soil - Terre noire
-Pierre et sable à la verge ou au voyage
G. LÉCUYER TRANSPORT INC.
59 ROUTE 132 — DELSON
638-1797

VENEZ PROFITER DE NOS SPÉCIAUX
SPECIAL DE LA SEMAINE
TOMATES ROSE
Produit Ontario
2.18 kg .99¢ lb
Prix en vigueur du 1er au 5 mai 1985.



NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS.

BANANES
Produit Honduras
.86¢ kg .39¢ lb

POMMES JAUNES
Golden Delicieuse. Grosseur 125. C.A.
Extra Fancy. Produit Washington
.86¢ kg .39¢ lb

CONCOMBRES ANGLAIS
Sans Pépin
Produit Ontario
.69¢ ch

MAINTENANT OUVERT
LES CRÈMES GLACÉES JONATHAN INC.
CONNEXE AU
FRUITS ET LÉGUMES
TASCHEREAU LAPRAIRIE
559 chemin St-Jean
LE SPÉCIALISTE EN SON GENRE

BIFTECK CONTRE FILET
CATEGORIE A 10.78 kg 4.89 lb

FONDUE BOURGUIGNONNE
CATEGORIE A
MAGASIN DE LAPRAIRIE SEULEMENT
7.03 kg 3.19 lb

POINTE DE SURLONGE COMPLÈTE
Tranché et enveloppé CATÉGORIE A
MAGASIN DE LAPRAIRIE SEULEMENT
6.15 kg 2.79 lb

SUNDAE AUX FRAISES FRAÎCHES
1.39 ch
MAGASIN DE LAPRAIRIE SEULEMENT

CRETON
Mère Michel
Marque Maple Leaf
5.80 kg 2.63 lb

les crèmes glacées Jonathan

FRUITS ET LÉGUMES TASCHEREAU
559 Chemin St-Jean, Laprairie 659-6449
3805 Boul. Taschereau, St-Hubert 676-1981

400 personnes à la Soirée Las Végas



Plus de 400 personnes ont participé à la Soirée Las Vegas, vendredi dernier, au Centre communautaire de Candiac. Les profits de cette soirée seront versés à la Fondation de l'hôpital Charles-Lemoyne. Etaient pr9sents: Pierre Patry, président du Club Richelieu, Jean-Pierre Saintonge et son épouse, député provincial du comté de Laprairie, Denis Lamarche, maire de Laprairie et Claude Hébert, maire de Candiac.

Photo journal Le Reflet-Sylvain Lebeau

Le Salon Régional de St-Constant se tiendra les 24, 25 et 26 mai prochain

Normand Laberge

Pour une deuxième année consécutive, le Salon régional du commerce de St-Constant se tiendra les 24, 25 et 26 mai prochains à l'aréna du Portage.

Cette année, 105 kiosques seront aménagés à cet endroit durant cette fin de semaine.

L'an dernier, 9 600 personnes s'étaient déplacées pour visiter le Salon du commerce de St-Constant. Cette année, les responsables de cet événement d'envergure espèrent accueillir au-delà de 10 000 personnes.

Les heures d'ouverture seront les mêmes que l'an dernier soit de midi à 23h et le prix d'entrée passera de 1.50$ à 1.75$.

La population recevra sous peu des circulaires annonçant cet événement. Tout près de 22 000 circulaires seront distribués dans les foyers de la région, soit une semaine précédant l'événement.

Ce salon à caractère d'information a remporté un vif succès l'an dernier dans la région. On souhaite répéter cette réussite cette année encore.

Des dépliants incluant les commerçants participants seront distribués aux visiteurs. 10 000 copies sont prévus à cet effet.

Cercle de Fermières St-Mathieu

Bonjour à toutes les fermières de ST-MATHIEU n'oubliez pas notre réunion mensuelle mercredi le 8 mai 1985. A l'occasion de la fête des mères les membres vont aller souper au restaurant le Château à St-Constant. À 18 heures trente. Une mère de l'année sera nommée. Tous les membres qui ont 5 assemblées seront récompensée sur le coût du repas. Il sera question de l'exposition local et inter locale. Apporter vos travaux que vous avez fait durant le mois.

Bienvenue à tous. Thérèse Lefebvre, publiciste.

Rallye Garderie Kateri

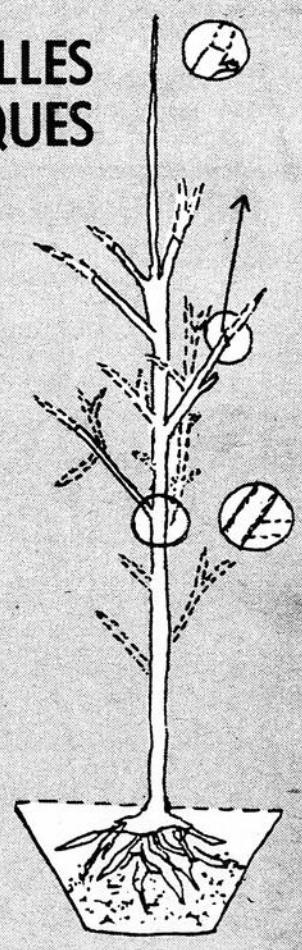
Le 18 mai 1985, prix $35.00 par voiture - 2 personnes. Comprend: rallye, souper, danse et prix. Pour informations: Gilles Blanchet au: 632-3235. Après 6:00 hres. Angèle Morin: 632-9729.

Pépinière
Lanctôt et Frère inc.
770 ST-PIERRE SUD ST-CONSTANT
CENTRE DU JARDIN
PRODUCTEUR EN GROS
Bur.: 632-8553 Rés.: 632-3801

ARBRES A FEUILLES CADUQUES

PLANTATION

1. QUAND? Printemps: avant l'ouverture des bourgeons
   Automne: quand les feuilles changent de couleur (pour certaines espèces)
2. A la réception, placer à l'ombre: - recouvrir les racines de jute ou mousse humide ou mettre en jauge (enterrer temporairement)
3. Creuser un trou de 2 à 3 pieds en largeur et en profondeur; plus le sol est lourd et pauvre, plus la fosse doit être grande
4. Ameublir le fond des trous et assurer un bon drainage
5. Ajouter une terre enrichie d'engrais complet, farine d'os ou superphosphate - A un sol pauvre, ajoutez environ 25% de son volume en mousse ou terreau ou fumier bien décomposé
6. Tailler les racines endommagées
7. Déposer à la même profondeur ou légèrement plus bas qu'il était en pépinière
8. Etaler les racines
9. Tasser fermement la terre pour éliminer les poches d'air
10. Arroser abondamment pour affermir la terre
11. Enlever les branches mal formées, superflues et faibles
12. Raccourcir environ du 1/3 le bout des branches suivant l'état de ses racines et la forme de l'arbre



Cette année encore un plus grand choix
A DES PRIX TRES ABORDABLES

ARBRES • ARBUSTES • CONIFÈRES • PLANTES VIVACES • ARBRES FRUITIERS
PLANTS DE FLEURS ANNUELLES • PLANTS DE LÉGUMES • ENGRAIS • HERBICIDE
INSECTICIDE • ETC...

Pour de bons conseils et de plus amples renseignements, n'hésitez pas à communiquer avec nous ou venez constater par vous-même notre grande sélection

La semaine prochaine nous parlerons fertilisation

F. S. T. ENTREPRENEURS INC.

Murs, ciment, sable, pierre, patio, asphalte, paysagiste, pavé-uni, réparation de maison, estimation gratuite

- 659-2147 - 659-5576 282-1894

CAMPAGNE DE SOUSCRIPTION
$200,000.00

$175,000
$160,000
$125,000
$100,000
$ 75,000
$ 50,000
$ 25,000

CENTRE CIVIQUE
27 AVRIL AU 3 AOÛT '85

Corporation des Loisirs de la Ville de Sainte-Catherine
$1.00 par jour pour 100 jours

NOUVELLES DE LA PRAIRIE

Le maire Denis Lamarche de la ville de Laprairie a proclamé la Semaine du Respect de la loi, projet annuel du Club Optimiste Jean-de-la-Mennais. La semaine du 1er au 7 mai a été choisie pour attirer l'attention sur les activités qui ont lieu pendant toute l'année et qui sont parrainées par cette organisation de service volontaire qui compte 135,000 membres. Par le parrainage du programme du Respect de la loi les Clubs Optimistes du Canada et des Etats-Unis exercent un leadership positif en encourageant les citoyens à s'engager au combat contre le crime.

Selon les Optimistes, l'établissement du respect de la loi commence avec une coopération entre les citoyens et les agences de police. Dans les villes qui ont adopté cette coopération, le taux de crime a diminué remarquablement.

C'était l'apathie du public envers le crime qui a causé les Optimistes à initier ce programme du Respect de la loi. Depuis l'initiation du programme, les Clubs Optimistes et d'autres groupes civics au Canada et aux Etats-Unis sont activement engagés aux programmes et aux projets qui visent à combattre un manque de respect de la loi et l'apathie du public envers le crime.

Le Président Yves Tourangeau invite tous les citoyens à se joindre au Club Optimiste dans l'observation de cette semaine. Le respect de la loi est la responsabilité non seulement des policiers mais de vous aussi. Votre assistance est nécessaire.

ÂGE D'OR LAPRAIRIE

Vendredi, 3 mai 1985, souper chaud servi à l'occasion de la fête des Mères.

Lieu: Sous-sol, église Christ-Roi à 6 heures p.m.

Pour informations ou réservations de billets, téléphonez à Mme B. Robidoux à 659-9720 ou Maurice Ste-Marie au 659-1414.

Petit voyage à l'horizon pour très bientôt.

Mme F. Lortie se fera un plaisir de vous informer. Tél.: 659-5033.

Dimanche 5 mai. Départ 1 heure pour le colisée Jean-Béliveau. Retour 5 heures p.m.

Grand spectacle pour encourager l'oeuvre et la promotion de l'hôpital Charles-Lemoyne.

PARENTS-SECOURS LAPRAIRIE

Au cours de la semaine dernière, les enfants de maternelle et de 1ère année des écoles Jean XXIII, St-Joseph et Notre-Dame ont rapporté chez eux une formule d'application à la suite du visionnement du vidéo YOUPPI ET LA PROTECTION DES ENFANTS. Si vous n'habitez pas un bloc à appartements ou un logement situé au 2e ou 3e étage, vous pouvez devenir Parents-Secours, en complétant cette formule et en l'envoyant au poste de police.

Faire partie de ce mouvement n'implique aucun déboursé de votre part, ni d'être disponible 24 heures par jour. Nous ne demandons que de courtes périodes de disponibilité, ne serais-ce que quelques minutes par jour. Pour de plus amples informations téléphonez au 659-9131.

Par contre, si vous êtes déjà Parents-Secours, faites en profiter une voisine, une amie, un parent en lui remettant cette formule... Nous comptons sur vous!

Comité Parents-Secours

Ginette Dupuis, prés.

EXPOSITION DE PEINTURE À L'HUILE SUR TOILE

Lionel Tourangeau et ses élèves du cours 1 et 2, première session 1985 de La Prairie vous accueilleront vendredi, 3 mai 1985 de 19h à 22h, samedi, 4 mai 1985 de 13h à 22h. Endroit: La Maison à tout le monde 135 chemin Saint-Jean, 2e étage La Prairie, (entrée côté du stationnement). Bienvenu à tous. Entrée libre.

À TOUS LES JEUNES ARTISTES EN HERBE

Hé toi! Tu as entre 15 et 17 ans? Tu es amateur de dessin? Et bien le Poste Pionnier des Pandas (scouts de 15 à 17 ans) t'invite à montrer tes talents dans le cadre de l'Année Internationale de la Jeunesse.

En effet, nous organisons un Camporee (rassemblement de jeunes) qui aura lieu du 18 au 20 mai au Parc de la Promenade à Candiac. De plus, notre projet est subventionné par le Gouvernement du Québec, toujours à l'intérieur des activités spéciales de l'Année Internationale de la Jeunesse. Et bien nous avons décidé de lancer un concours de dessin pour donner la chance aux jeunes de Candiac et La Prairie de s'exprimer, eux aussi. C'est notre année et on nous reproche souvent notre manque d'implication à nous, les jeunes. N'est-ce pas là une merveilleuse occasion de relever un défi?

Voici ce que tu as à faire. Tu fais ton dessin qui, cela va sans dire, doit respecter les trois thèmes de l'Année Internationale de la Jeunesse: PAIX, PARTICIPATION et DÉVELOPPEMENT; ce dessin doit être réalisé sur une feuille de 8-1/2 x 11. Tu peux le faire seul ou avec des amis (groupe de 4 au maximum). Si ton dessin est choisi, tu seras invité à notre Camporee pour reproduire ton dessin sur un panneau géant. De plus, nous afficherons ton dessin à Candiac et à La Prairie pour bien montrer à tout le monde ce que nous ressentons en tant que jeunes.

Alors prends ta plume ou ton crayon, nous t'attendons.

N.B.: Tu envoies ton dessin au 44 de Genève, à Candiac, J5R 3V6 avant minuit, le 10 mai 1985.

LES PANDAS

"FÊTE DES MÈRES"

L'A.Q.D.R. de La Prairie invite tous ses membres d'une façon bien spéciale, à l'occasion de la "FÊTE DES MÈRES". Un concert musicial sera exécuté par Mlle Joane Martin, professeur de musique, accompagnée de ses élèves.

Venez passer une belle et agréable soirée avec ces jeunes musiciens qui sauront sûrement vous faire rire, nous les avons entendus l'année dernière et c'était merveilleux.

Quand: lundi soir, le 6 mai 1985.

Heure: 19h30 (7h30).

Endroit: Centre d'Accueil de La Prairie, 500 rue Balmoral.

L'entrée est gratuite.

Donc qu'on se le dise membres, parents et amis, tous, vous êtes les bienvenus.

Gisèle Primeau Lepage
publiciste A.Q.D.R
La Prairie

Gitan — CONÇU POUR PETITES VOITURES
POIDS PLUME 13'
POIDS LÉGER 16'

Bonair

VENTE D'ÉCOULEMENT SUR MODÈLE '84 EN EXPOSITION

Prix très compétitifs
exposition intérieure
échange accepté
• pièces • vente • service

Prowler
La roulotte la plus populaire
• Bon prix
• Bon choix

APALACHE
Le rêve de tout campeur
• Qualité
• Durabilité
• Confort

LE SPÉCIALISTE DU CAMPING

Louis-G. Vigneault
St-Luc (route 104)
Entre Laprairie
et St-Jean
Local 348-6486
Mtl: 658-0242

DEVENEZ MEMBRE DE LA GRANDE FAMILLE TREVI
ET PROFITEZ DE TOUS LES AVANTAGES INCOMPARABLES

Comprenant: mur, structure, garantie 15 ans et équipement complet: filtre, écumoir, échelle sécuritaire ou deck, nécessaire d'entretien, sable, plomberie, pôle télescopique, crochet et thermomètre.
18' diamètre $1299 24' diamètre $1499

PHOTO ILLUSTRANT MODÈLE LAZY L
Octogonale grandeur 15' x 29'
Ce prix comprend: fond de béton, filtre de luxe, pompe thermoplastique, sable pour filtre, échelle en acier inoxydable, trousse d'analyse, aspirateur, boyau 1½", manche télescopique, puise à feuilles, drain principal, 2 retours, écumoir, support à manche.
PRIX L'EAUGIQUE $6695 INSTALLATION INCLUSE

EXCLUSIF À PISCINES TREVI
• Seulement 10% de dépôt à l'achat de votre piscine
• Rien à payer la livraison
• Rien à payer à l'installation
• PAYEZ SEULEMENT 30 JOURS PLUS TARD
(Avec plan budgétaire si désiré)

VASTE CHOIX DE BAINS TOURBILLON DE TOUS LES PRIX

DES MEUBLES PATIO POUR TOUS LES GOÛTS

Chez Trévi nous avons confiance à nos clients et à notre réputation.
Pas de sous contrat nous installons nous-même.

SUPER SPÉCIAL Sur PISCINES D'ALUMINIUM
Achetez et faites installer directement par le manufacturier
Piscines Trévi...
Ça c'est un choix L'EAUGIQUE ... ÉVIDEMMENT

OUVERT 7 JOURS PAR SEMAINE
LES PISCINES Trévi

Heures d'ouverture
Lundi au vendredi: 9 h à 9 h p.m.
Samedi: 9 h à 5 h p.m.
Dimanche 10 h à 5 h p.m.

LAVAL 515, boul. Labelle, Fabreville (Autoroute des Laurentides sortie 14) 622-9801
ST-LÉONARD 6852 Jean-Talon E. (Voisin du magasin Pascal) 255-7014
GREENFIELD PARK 214, boul. Taschereau 465-7701
CHÂTEAUGUAY 175, boul. St-Jean-Baptiste 698-2210
Ouverture le 1er mai.

COMPTOIRS AUTORISES A RECUEILLIR VOS PETITES ANNONCES ET VOS COMMUNIQUES

CANDIAC
NETTOYEUR RYAN
21 MONTCALM
(CENTRE D'ACHAT)
659-9762
JOURNAL LE REFLET
Centre commercial Candiac
Porte 3A
voisine de Steinberg
deuxième étage

DELSON
DÉPANNEUR DELSON
63 BOUL. GEORGES-GAGNÉ
632-3360
PHARMACIE PALARDY
PLAZA DELSON
638-1414
ACCOMODATION DELSON
105 PRINCIPAL
638-0008

SAINT-CONSTANT
DÉPANNEUR GILLES
32 SAINT-PIERRE
632-4278
DÉPANNEUR
SAINT-CONSTANT
99 SAINT-PIERRE
632-4810
DÉPANNEUR SAINT-RÉGIS
46 SAINT-RÉGIS
632-3885

SAINTE-CATHERINE
DÉPANNEUR
ROLLAND
1010 Union,
Ste-Catherine, Qué.
632-0900
DÉPANNEUR BRODEUR
780 Central
Ville Sainte-Catherine
638-0851

LA PRAIRIE
PHARMACIE GRATTON
& L.P. HÉBERT
408 STE-ÉLISABETH
659-1937
MONSIEUR RASOIR
769 STE-ÉLISABETH
659-2272
BONI-SOIR
753 CHEMIN SAINT-JEAN
659-2315

SAINT-RÉMI
PHARMACIE NADEAU
901 NOTRE-DAME
454-3981
JEAN-PAUL PAYANT
(DÉPANNEUR
CHANTECLERC)
73 SAINTE—THÉRÈSE
454-3254

SAINT-PHILIPPE ET SAINT-MATHIEU
DÉPANNEUR
CLAUDINE
659-2319

Nous regrettons de ne pouvoir accepter vos petites annonces au telephone. Veuillez s.v.p vous adresser aux endroits ci-contre.

LES PETITES ANNONCES

$5.00 pour les quinze premiers mots. 10 cents du mot additionnel. Cueillette lundi matin.

LOGEMENTS A LOUER

VILLE STE-CATHERINE: 4-1/2 à 375$ et 5-1/2 à 410$, 2e et 3e planchers, libre immédiatement. Tapis mur à mur. Toutes taxes payées. Boni pour location en avril. Gratuit Juin 86 pour loyer payé durant toute l'année. 632-9469

Place Richelieu, 5 minutes du pont Victoria, 5-1/2 à louer, complètement rénové, chauffé, eau chaude fournier, électricité et taxes payées, régulier ou mini-split 440$ et 460$/mois, service conciergerie, pas d'animaux, références requises. 671-5507.

Bord du fleuve, à Candiac, mois gratuit, 4-1/2, 5-1/2, site agréable, piscine privée, grand stationnement, entrée laveuse, sécheuse, chauffage inclus, libres immédiatement, 160 Boul. Marie-Victorin. 632-6688.

CANDIAC: mois gratuit, 3-1/2, 4-1/2, 5-1/2 presque neufs, coin tranquille, tapis mur à mur, lave-vaisselle, stationnement, entrée laveuse-sécheuse, chauffage électrique, libre immédiatement, au 32 Place Mercier près de St-François Xavier. 632-4752.

PLACE RICHELIEU: 5 minutes du pont Victoria, 3-1/2, 4-1/2 (avec salle à dîner, grand 4-1/2, chauffé, eau chaude fournie, électricité et taxes payées, régulier ou mini-split, 412$ à 460$/mois, service conciergerie, pas d'animaux, références requises. 671-5507.

NAPIERVILLE: Les Terrasses de Napierville logis neufs 3-1/2, 4-1/2, 5-1/2 insonorisation spéciale, entrée laveuse-sécheuse et de lave-vaisselle, système d'Intercom, antenne communautaire, terrain paysagé, prises extérieures, jardin, situé dans municipalités paisible à 15 minutes de Candias. 245-7235.

LA PRAIRIE: 3-1/2, libres immédiatement, meublés, chauffés, éclairés 330$ par mois, meublés, non chauffés 320$ par mois. 659-5944 -659-6039.

CANDIAC: 3-1/2, 4-1/2, 5-1/2 à louer, Pour informations: 632-7082 ou 462-2990.

LOGEMENTS: 1-1/2, 2-1/2, 3-1/2 meublés et chauffés. Libres. Aussi 3-1/2 meublé, non chauffé et 5-1/2 non chauffé. 659-1368.

STE-CATHERINE: 4-1/2 neuf, non chauffé, chauffage électrique, avec stationnement, entrée laveuse-sécheuse, disponible le 1er avril, 360$ par mois. 692-8351.

LA PRAIRIE: Place Cloutier, grand 4-1/2, et 5-1/2 à louer, pour juillet seulement, eau chaude fournie, pas chauffé, pas éclairé, entrée laveuse-sécheuse. 659-3006.

NOUVEAU! NOUVEAU! Logements neuf à louer à Saint-Constant, située près de l'arena. Voyez-y immédiatement. 632-1900 - 632-7283.

ST-RÉMI: au 890 La Pommeraie, grand 4-1/2 et 5-1/2, 315$ et 335$/mois, tapis, entrée laveuse-sécheuse, chauffage électrique. 454-4608.

LA PRAIRIE: 320 Conrad Pelletier, spacieux 3-1/2, 4-1/2, 5-1/2, libre pour juillet, tapis, entrée laveuse-sécheuse, stationnement, meublé ou non. 659-9092 -659-0821.

LONGUEUIL: Fatima, 3-1/2 entrée laveuse-sécheuse, libre 1er juillet. 270$/mois. Pas chauffé. 656-7437.

LA PRAIRIE: près de Ste-Elizabeth, 4-1/2 dans maison de 6 logements, chauffage électrique payé par locataire, taxes d'eau et vidange payées par le propriétaire. Libre 1er juillet. 363-0706.

LA PRAIRIE: 2-1/2, 3-1/2 meublés, libres immédiatement et 3-1/2 meublé libre pour le 1er juillet. 659-2104.

VILLE: Ste-Catherine, grand 4-1/2 tapis mur à mur, stationnement, remise, chauffage électrique, ent. lav. et séch. près Centre d'Achat, 655-6876.

À VILLE STE-CATHERINE: rue des rapides, 4-1/2 neuf, insonorisé, entrée laveuse et sécheuse. 676-9019 - 447-1673.

À LOUER: spacieux 5-1/2 à ville Ste-Catherine, porte patio, entrée laveuse-sécheuse, stationnement, remise, situé près du centre d'achats, pour informations: 655-6876.

LA PRAIRIE: Place Cloutier 2-1/2 à louer non meublé. Entrée laveuse-sécheuse, eau chaude fournie, pas chauffé, ni éclairé. 275$ par mois. 659-3006.

LAPRAIRIE: 4-1/2 dans triplex chauffage électrique, entrée laveuse-sécheuse, stationnement 1 auto, 1er plancher, libre le 1er juillet, 233 St-Henri. Tél.: 463-0382.

DELSON: demi sous-sol, grand 3-1/2, planchers vernis, libre 1er mai. 335$/mois, chauffage fourni. 632-3779.

CANDIAC: luxueux bas de duplex, 6-1/2, salle familiale avec foyer, garage etc. 525$/mois. 632-9570 après 18h.

1 MOIS DE LOYER GRATUIT: (Candiac). Luxueux 4-1/2, tapis mur à mur, lave-vaisselle, salle à dîner, nouvelle décoration, plusieurs extrs, pour sous-location pour cause de transfert 400$/mois. Danielle (jour) 465-2300, (soir) 638-0095; Robert (jour) 737-1131 (poste 269).

LA PRAIRIE: 4 appartements à louer, chauffage air chaud, libre mai. 659-6077.

LA PRAIRIE: grand 5-1/2 très propre, marquetterie, tapis, conciergerie, entrée laveuse-sécheuse, stationnement libre 1er juillet, 345$/mois. 659-4669.

CANDIAC: bas de duplex 6-1/2 avec garage, libre 1er juin ou 1er juillet. 495$/mois. 632-3773.

À ST-CONSTANT: logement à louer 4-1/2 pièces, chauffage électrique. 632-0365.

659-2292
MEUBLES NEUFS
OU USAGES
Hangar du meuble
poêle, frigidaire,
meubles divers
467 St-Georges
Laprairie

ST-CONSTANT: bien situé près des écoles et centre communautaire, haut de bungalow 5-1/2 pièces, tapis mur à mur, grand patio extérieur et cour clôturée. Pas d'animaux. Bonne référence. 632-3960.

Grand 6-1/2, 4 chambres à coucher, situé au 2e étage, chauffage et éclairage locataire. 450$/mois. 638-1756.

VILLE STE-CATHERINE: rue St-Laurent, logement neuf à louer 4-1/2 tapis mur à mur, armoires chêne entrée laveuse-sécheuse, patio avant et arrière. Prêt 1er juillet. 698-0009 - 632-8439.

LA PRAIRIE: Christ Roi, grand 5-1/2 dans triplex tranquille, chauffage électrique, entrée laveuse-sécheuse, aussi libre le 1er juin. 370$/mois. 659-5939.

4-1/2 CHAUFFÉ 370$/mois. Libre immédiatement. Delson 638-2636.

STE-CATHERINE: boul. St-Laurent, 4-1/2 semi sous-sol 325$/mois - 340$/mois aussi pour jeune couple ou personne seule petit 4-1/2 275$/mois semi sous-sol. 632-2038.

LA PRAIRIE: 3-1/2, 4-1/2, 5-1/2, près centre industriel et polyvalente, eau chaude fournie, stationnement, balcon, conciergerie. 659-4727 - 659-9954.

4-1/2 au 353 Montée St-Michel, électrique, locataire, parterre, jardin, stationnement, libre 1er juillet. La Prairie, électricité locataire 315$/mois. La Prairie 1-1/2 meubié, chauffé, éclairé 225$/mois. 454-3056.

VIEUX LA PRAIRIE: grand 3-1/2 frais peinturé, en trée laveuse-sécheuse, ensoleillé 165$. Femme tranquille seulement. 659-3317 - 659-1883.

LA PRAIRIE: 5-1/2 à louer, libre immédiatement, tapis mur à mur, stationnement, concierge, après 6 hres. 638-1235.

ST-HUBERT: 4-1/2 eau chaude fournie, entrée laveuse-sécheuse. 632-8829.

À ST-ISIDORE: grand 4-1/2 dans un bas avec cour, libre le 1er juillet. 275$/mois. 454-4911.

À LA PRAIRIE: 4-1/2 à louer chauffage électrique. Secteur Christ-Roi. Pièces très grandes. Informations: 659-5186.

APPARTEMENT à louer: 3-1/2 chauffé, éclairé à La Prairie, meublé. Libre immédiatement. 523-2210.

CANDIAC, Handel, duplex, complètement rénové, grandes pièces, planchers bois franc, chauffage électrique, stationnement, grand parterre, 5-1/2 premier étage 425$/mois, entrée laveuse-sécheuse, 3-1/2 demi sous-sol 275$/mois poêle frigidaire fournis, libre immédiatement. Appelez Anne (jours) 848-8251, (soirs) 632-5424.

CHAMBRES À LOUER

CHAMBRE à louer, meublée, frigidaire inclus, au 285, rue Principale à Delson, 100$/mois, 632-2460.

CHAMBRE à louer, meublée, 228 rue Ste-Marie. La Prairie 659-0717.

CHAMBRE à louer, poêle et frigidaire, entrée privée, pour homme tranquille de préférences. 659-5038.

CHAMBRE à louer, meublé, pension, lavage compris, côte Ste-Catherine. 638-1573.

CHAMBRE à louer dans une nouvelle maison, avec ou sans pension, secteur La Citière, 659-9008.

CHAMBRE à louer, grande chambre à louer, poêle, frigidaire, salle de bain, stationnement pour personne seule et sérieuse seulement. 659-4867 après 18h.

LOCAUX À LOUER

Entrepôt à louer 100$ et plus par mois. 632-5211, 632-9017.

GARAGE À LOUER: 3 portes à louer 34x46. 659-1901.

ESPACE ou bureau à louer à La Prairie, conditions avantageuses, bien située, artère centrale, pour informations sur appel ou rendez-vous au 659-4413.

ENTREPÔT: à louer 20'x50', 200$/mois. 632-0900 - 632-7283.

BÂTISSE commerciale à louer 1,500 pi. ca. à ville Ste-Catherine. Idéal pour entrepôt ou magasin. Bon prix de location, un chance unique. 632-6253.

GARAGE très propre appelez à 632-1680 ou 632-5047.

LOCAL À LOUER: éclairé, chauffé, superficie 40'x12', avec bureau 17'x12', situé route 221 St-Édouard. 454-6410.

MAISONS À VENDRE OU À LOUER

ST-ADÈLE: cottage hiver-été, bord de l'eau "Lac Millette", 3 chambres à coucher, salon, cuisine, près l'autoroute 48,500$ au 659-7641, M. Moreau.

MAISON À LOUER: 4-1/2 à Napierville, chauffage électrique, plancher bois franc, garage 400$ par mois. 245-7126.

ST-URBAIN: maison à vendre, rénovée à neuf, centre du village, 8 pièces, 2 salles de bains, chauffage électrique et garage. 427-2266.

MAISON située à St-Bernard de Lacolle, près autoroute 15, 4-1/2 app. terrain 90'x136' extérieur fini déclin vinyl. Prix demandé: 28,00$ discutable (faut vendre), taxe peu élevée 150$. 246-3195.

ST-CONSTANT: bungalow rénové, paysagé, 5-1/2 3 c.c., 2 salles de bain, sous-sol fini, chauffage électrique, piscine, garage détaché, nombreux extras, près des services, secteur recherché, taxes très basses, pas d'agent, après 16 heures 632-3318.

HEMMINGFORD, 19e siècle, grande maison 7 pièces, foyer, sous-sol, chauffage électrique, terrain 55,000 pi. ca. complètement restauré. 514-321-9664.

ST-RÉMI: bungalow à vendre 24'x42', sous-sol semi-fini pour informations: 454-4155.

TRIPLEX à St-Constant, brique et pierre 2 x 5-1/2, 1 x 4-1/2, bâtisse 32' x 40'. Terrain 90' x 150. Chauffage électrique. Revenus 10,200$. Prix à discuter. Pour informations: 454-6454 - 454-9533.

À ST-PHILIPPE: maison mobile 60' x 12', avec terrain, meublée, 19,000$ au 659-5384 ou 259-9383.

ST-VALENTIN: maison ancestrale, 6 chambres, salon double, patio, grand terrain paysagé, 25 arpents cultivables, grange. 291-5332.

SHERRINGTON: à louer 4 chambres à coucher, salon avec poêle Franklin. Grand terrain, bâtie en 1976. Libre en juillet. 300$/mois. 454-9543.

ST-PHILIPPE: grand bungalow à vendre 6 pces, 3 c.c., 2 salles de bain, garage détaché 40' x 30', remise 30' x 15', grand terrain prix 48,000$ ou échangerais pour maison à La Prairie, 659-4224.

MAISON À VENDRE: avec garage double avec revenu, construction 1957 au 720 rue Brébeuf à Côte Ste-Catherine.

À LOUER: à Sherrington, rue Maisonneuve. 490$/mois. Libre le 1er mai. 247-2679.

CANDIAC: Parc Laurier, rue Champagne, maison cossue et raffinée à vendre ou à louer, de conception moderne, 1,750, pi. ca. de superficie, espace et lumière, excellente fenestration, face à un boisé, école et parc de jeu, prix d'aubaine exceptionnel, il faut voir pour le croire, directement du constructeur. 659-6476.

BROSSARD: bungalow 7 pièces, foyer, franklin, clôturé. Près Mail Champlain. Seulement 68,000$. L. du Berger 445-0365 - 658-6636 Imm. Action Ltée, courtier.

CANDIAC: Immense bungalow 7 pièces, 4 chambres, terrain paysager, clôturé. On demande 61,500$. Lorraine du Berger 445-0365 - 658-6636 Imm. Action Ltée courtier.

LA PRAIRIE: bungalow 6 pièces, 4 chambres, impeccable. Grand terrain, taxes basses. Lorraine du Berger 445-0365 - 658-6636 Imm. Action Ltée, courtier.

LA PRAIRIE: Duplex 1 x 5-1/2, et 1 x 4-1/2, bas libre à l'acheteur. On demande 49,900$. Lorraine du Berger 445-0365 - 658-6636 Imm. Action Ltée, courtier.

STYLE futuriste: construction 81, 2 ch. à coucher, 1 salle de lavage au 1er plancher, salon sous-sol foyer, coin à bois, toit cathédral, chauffage fournaise élec. avec pompe à chaleur, air climatisé central, galerie ciment 12'x15', garage isolé, chauffé, caille électrique, grandeurs 22'x28'. Terrain 288' x300'. Taxes 400$. St-Urbain. Informations: après 4 heures 427-5110.

MAISON À VENDRE: St-Philippe, bungalow à vendre, 4 c.c., sous-sol semi-fini, remise 10 x 12. Prix: 45,000$ au 659-8090 après 5 hres.

MAISON MOBILE: 14' x 68', 3 c.c. Terrain 12,000 pi. ca., remise, patio, piscine 15x3, St-Philippe. 25,000$ au 659-3169.

ST-CONSTANT: belle maison de campagne 4-1/2 meublée, tapis mur à mur, tranquille, des arbres, rivière, 220, entrée laveuse-sécheuse, super isolation, chauffage électrique, jardin, pour homme ou femme matures, travaillant en-dehors ou pensionnaire de préférence, non fumeur. Immédiatement ou plus tard, 250$/mois au 632-0127 après 6 heures.

MAISON À VENDRE: à Sherrington une maison au centre du village. 6 St-Pierre avec garage. 454-9632.

ST-RÉMI: split-level 1980, 26,141 pi. ca.., 4 chambres à coucher, 2 salles de bain, garage double, pas d'agent. Tél.: semaine après 6 hres au 454-9506.

LA PRAIRIE: bungalow à louer 7-1/2 pièces plus grand salle de jeu au sous-sol. Libre immédiatement au juillet. 659-3746.

ST-MICHEL: Bungalow 42x26, 1978, 7 pièces, chauffage électrique, foyer taxes $413. Faut voir. Denis Raymond 632-3773 ou 679-3011, SOCIÉTÉ IMMOBILIÈRE SÉLECTION inc. Couriter.

ST-MICHEL: Cottage 5 pièces, rénové extérieur, $29,900. Denis Raymond 632-3773 ou 679-3011. SOCIÉTÉ IMMOBILIÈRE SÉLECTION Inc. Courtier.

ST-RÉMI: Split level avec garage double, chauffage électrique, cuisine ultra moderne, beaucoup d'extras, grand terrain. Denis Raymond 632-3773 ou 679-3011. SOCIÉTÉ IMMOBILIÈRE SÉLECTION Inc. Courtier.

STE-CATHERINE: Beau secteur idéal pour jeune couple, prix réduit. Françoise Champagne 651-5300 ou 638-0080 MONTREAL TRUST, Courtier.

COMMERCE A VENDRE OU A LOUER

DELSON: dépanneur licencié, très bien situé. Excellent chiffre d'affaires. Roger Dumas 656-0660 ou 659-9583 Trust General, Courtier.

DÉPANNEUR: à vendre, avec logement, si désiré, situé sur la rue Girouard à Notre-Dame de-Grâce à Montréal, ouvert 6 jours, bon chiffre d'affaire, peut être fermé pendant 1 mois l'été, pour les vacances, demande 35,000$ ferme et comptant. 484-5448.

ST-URBAIN: bar avec permis, équipement 80 places, grand stationnement, terrasse et logis. Roger: 691-7770 - 429-7098. Imm. Châteauguay Inc. Courtier.

ST-URBAIN: bar avec permis, 80 palces, équipement. Bon revenu. Grand stationnement, grand logis. Roger 429-7098 - 691-7770 Imm. Châteauguay Inc. Courtier.

PERMIS DE TAXE: Candiac - La Prairie 632-9830.

AUTOS ET CAMIONS A VENDRE

HONDA CIVIC 1982: 15,000 milles, très propre, propriétaire, femme. Prix demandé: 4900$. 632-3816.

HONDA ACCORD 83: très bonne condition, 45,000 km, tout équipée, toit ouvrant, radio "Blaupunk" AM-FM cassette etc... Balance de garantie 4 ans. 445-1638, avant-midi.

DODGE OMNI 1984: SE 2.2L, 5 vitesses, servo-freins et direction, radio AM-FM stéréo, 25,000 km, balance de garantie, plan d'or tranférable. 245-3988.

DODGE CHARGE SE 1977: V8, très propre anti-rouille à l'huile. Parfaite condition, 1 seul propriétaire. Mécanique A1, 1,500$. 454-2707.

TORINO G.T.: fastback 1968, vendu pour pièces. 445-0968 après 6 hres.

MAZDA GLC 81: très propre traitement à l'huile annuel A1 39,000 mm. manuelle 659-7239. 3,900$.

LORD COURRIER 1978: très propre, avec boîte fibro-bec, 43,000 milles. 638-2096 après 5h30.

MAZDA DE GLC 1981: manuelle, radio AM-Fm stéréo cassette, très bonne mécanique. Propre. Prix: 2,700$ au 659-8246.

OMNI 83, modèle de luxe, 5 portes, 2.2 litres, automatique, 36,000 KM, toute équipée, excellente condition, 5,400$. 659-5600

NOVA 1978, 6 cylindres, automatique, très propre, freins neufs, pneus neufs, radio AM-FM stéréo, servo-freins et direction. 2,200$ négociable. 632-7965.

DODGE OMNI 79: 4 portes, impeccable. 659-1592.

CAMARO 81: jaune 267 56,000 km. 4 mags, bon état, automatique, très propre. 4,900$. 659-8844.

CHEVELLE 78: 305, air, peinture neuve, bonne condition 1,600$. 632-3709.

LUNX "GL" 1981 rouge station-wagon 89,000 km, 4 vitesses, tél.: 632-9884 après 17 hres le soir. Prix: 3,600$.

CAMARO BERLINETTA 1982: 48,000 km comme neuf, gris charcoal, mags, AM-FM stéréo, valise électrique, prix à discuter. 632-8216.

OMNI 80: parfaite condition 2,900$, automatique 1,7, 50,000 milles. 638-0338.

CHRYSLER NEWPORT 1978: 2 portes H.T. automatique, pneus radiaux, 400 4 barils propre. 1000$ à discuter. 632-6492, après 6 hres P.M.

CAMARO 76: noire "super propre", Mag Cragar avec Pirelli, toit ouvrant, intérieur impeccable, 305/2 barils automatique, (auto remisée l'hiver). Prix à discuter. André: 632-0494.

DODGE COLT 1978: automatique 2 portes 4 cylindres 65,000 milles. 2,200$. 632-3077.

DATSUN 310: brun 5 vitesses, 4 cyl., peinture neuve, radio AM-FM stéréo cassettes. 3,200$. 632-4671.

TOYOTA CELICA 1981: modèle GT liftbakc, 5 vitesses. Très propre. 659-9084.

FORD FIESTA 1980: bleu, 4 cyl. 4 vitesses, 32,000 kl. Bonne condition. 247-2108.

DODGE COLT 1983: De Luxe, automatique, 35,000 Km, radio AM-FM, 5,000$. 454-4789, après 5 hres.

OMNI 1980: 4 portes manuelle, mécanique refaite. 2,500$. 454-3765.

CHEVROLET BELAIR 78: V-6 impeccable AM-FM, Blaupunck .C.B., peinture neuve, 4 pneus d'hiver, mécanique A1. Prix à discuter, 2,700$. 659-9022.

ANIMAUX A VENDRE

POULETTES: prêtes à pondre, rouge Hisex, grise Plymouth Roch. 1-469-4063 St-Césaire.

FUMIER DE CHEVAL: à vendre pour jardin, pelouse et arbustes. Livraison disponible. 659-5029.

ST-CONSTANT: pension de chevaux, excellents soins, très propres, 115$/mois. 632-0483.

CHIENNE DANOISE: 2 ans obéissante très bonne pour les enfants, dresser pour la garde, et propre. 454-6510.

CHATTE D'ESPAGNE: de 1ñ1/2 an dégriffée. Très propre. 10$ au 367-1365.

DEUX CHEVAUX: à vendre, une femelle de 9 ans, un mâle de 8 ans. 769-1358.

TERRAINS ET FERMES A VENDRE

"PRÊT À CONSTRUIRE": 3 grands terrains contigus totalisant 238,780 pi. ca. (environ 5-1/2 acres). 0.15 le pi. ca. Inf.: 462-0798.

ST-CONSTANT: 94'x158', commercial et résidentiel, montée des bouleaux, taxes 100.90$ par année, 7,000$ ou meilleure offre. 768-3295.

CAMPING "AU VOILIER": terrains à louer avec tous les services, plage, pêche, plongée sous-marine. 659-5038 - 1-294-3146.

FERME: 34 arpents à Sherrington avec maison et atelier d'usinage construite en 76. Bungalow 28' x 40' sous-sol fini avec foyer, équipement agricole, tracteur, etc. 1-514-454-6643 aprs 5 hres.

TERRAIN: de 50' x 100'. 659-2579.

DIVERS

BOIS DE FOYER: 1ère qualité 75% érable 25% hêtre et merisier (100% bois franc), prix selon les quantités soit de 38$ à 45$ le cordon. Livraison immédiate. Peut être vu chez matériaux R. Oligny Ltée au 101 Taschereau Candiac (ancien site de Daigle et Paul) Jour: 659-5444, 659-5477 soir après 6 hres au 659-1464.

ACHETONS: poêles et réfrigérateurs usagés. Payons comptant. 659-2292.

RÉFRIGÉRATEURS: usagés avec garantie, pour cuisine, sous-sol, chalet et camping, en bonne condition, aussi réparation de réfrigérateur de toutes sortes ainsi qu'achat de réfrigérateurs usagés. 632-9169.

BOIS DE FOYER: bois franc 100% première qualité, 35$ ia corde fendue, livrée. 1-299-2273 après 6 hres.

Grande quantité de meubles neufs à très bas prix, mobilier de cuisine 299$, matelas et base de 54" à partir de 119.95 l'ensemble, ensemble Kiro matelas et base 199$ les deux morceaux, seulement avec l'achat d'un matelas et d'une base vous pouvez avoir une base de lit en métal pour 14.95$, vaissellier colonial 389$, divan-lit 269$, mobilier de salon colonial 239$ les 2 mcx, chaises sur billes en merisier massif à partir de 79$. Vendons de tout dans le neuf, vendons aussi meubles usagés. Achetons et vendons poêles et réfrigérateurs. Venez nous voir c'est pas cher. Hangar du meuble au 467 Saint-Georges à La Prairie. 659-2292.

À BAS PRIX: usagés, propres, réfrigérateurs, poêles, laveuses, sécheuses et min, garantis 100% 90 jours, option jusqu'à un an. Achetons aussi vos vieux réfrigérateurs, payons plus. Livraison si désirée. St-Edouard: 454-6416.

COUPE-HERBE: électrique 9 po. B.D. 10$; Coupe-herbe électrique 12 po. B.D. 35$. Bicyclette pour homme 26 po. 3 vitesses 45$. Machine pour laver les tapis à 2 brosses de marque Régina 50$. Set de golf gaucher complet usagé 100$. Camera 35mm avec étui 125$. 638-0151.

Cèdres pour haies de 3 à 6 pieds. Installation et garantie de 5 ans. Estimation gratuite: 454-3539.

MAIGRISSEZ: engraissez ou stabilisez tout en restant en santé, programme garanti à 100%. 672-9790 P.M.

PRESSWOOD: décollé (particule) 1/2, 5/8, 11/16, 3/4 (5$) la feuille. Idéal pour plancher, muv. meuble. Entreprises B. Normandin Enr. 659-9968.

BOIS DE FOYER: mélangé 100% bois dur, 32$ rond, 36$ fendu, livraison incluse. Commandez maintenant pour l'hiver prochain. 679-2943.

PLANTS: fraises, framboises, fleurs et légumes variés, provenant de semences certifiée. 346-3732. Réal Derome. St-Jacques le Mineur.

2 TAPIS CHINOIS: un de 10-1/2 x 7-1/2 et frange, l'autre 5' x 5' frange, prix à discuter, 2 tapis de couleur bleue, un 59" x 36", l'autre 60" x 28", une étagère en brasse, 65" x 36", profondeur 12", une console en brasse 47-3/4" x 16" avec vitre teintée, lampe chinoise, fauteuil style grand-père, aussi deux rideaux plein jour et tentures de couleur fern assorties au fauteuil grand-père, cadres. 659-0946 après 6 hres.

GRAINDE DE MIL: criblée 0.35 la livre. 632-1972.

LOT D'ÉQUIPEMENT: de bureau usagé, filières bureaux, chaises, lot de balançoire pour enfants, moitié prix, neuf 15 lits 39", complet avec matelas, neufs, valeur de 280$ pour 125$. 632-4787 après 5 hres.

ROULOTTE CITATION 1971: 17 pieds, 2,800$. 454-4359 ou 454-3494 aprés 5 hres.

FAITES votre bière et votre vin maison environ: vin 1,15$ la bouteille; bière: 0,12$ la bouteille, Vins d'Antan, centre Boularama, 202 Principale, Châteauguay, 692-1630.

BOIS FOYER: 16 po. érable hêtre, merisier 36$ le cordon, minimum 2 cordons avec 1 cordon bois allumage, 30$; mobilier salon et table stéréo meuble, mobilier cuisine, arborite, cuisinière 24 po. toile solaire 16-32 patio aluminium 17 pieds x 6 pieds avec promenade clôturé pour piscine 21 ou 24 pieds. 638-0287.

DÉMÉNAGEMENT: poêle auto-nettoyant, divan 1 et 3 places, plinthes 2500 w x 8', tue-mouches électronique, fenêtre et cadre 40" x 45", lampe solaire, pôteau sous-sol meilleure offre, après 18h. 659-8355.

TABLE DE POOL USAGÉE: type commerciale 4' x 8', ardoise un pouce. Prix: 1,150$ au 659-6275.

AUBAINE: magnifiques jeunes plants de cèdres à vendre, idéal pur haies 2 à 2-1/2 pieds de hauter. Pour inf.: 454-3568.

Bicyclette C.C.M. Elite 5 vitesses de promenade 26 po. de fil. Prix: 75$. 632-5208.

UNE TENTE-ROULOTTE: Lionel, 1975, 8 places, tout équipée, 2,500$. 638-0398.

DATSUN B210 76: en bon état 700$, moteur datsun B210, 20,000 à 3,00$ autre moteur de moto yamaha 750, prix à discuter. 638-0291.

ROULOTTE APALACHE 78: 27' avec cuisinette 20' x 8', air conditionné, couche 8 personnes, 1 chambre fermée, vaisselle et literie fournies, toute équipée avec attache, fenêtres doubles. Prix: 8,500$. Prendrons échange avec terrain. 632-5211 - 632-9017.

BASSINETTE: avec matelas et bureau, mobile musical, petite toilette 120.$, ainsi que du linge de bébé. 632-1944.

BEAMS: de 6' à 20' - 6x6 et 8x8 (5$ à 20$); scie mécanique Mc Cullough 24" à 125$; tondeuse gaz 22" à 50$; foyer préfabriqué neuf et récipient chaleur 400$, TV Quasar N/B 26" à 35$. 638-0169.

RAMPE: de chêne 10', barreaux 27 de 34" poteaux de bout 2 de 38-1/2, 659-7241 après 18h00.

CUISINIÈRE: électrique Admiral, 1-1/2 usagé, four autonettoyant. Couleur amande, 1/2 prix. 632-1630.

ARTICLES: de bébé, bassinette avec matelas, carosse pliable, table à langer, traîneau, prix à discuter. 659-5345.

MOTEUR: hors-bord Johnson 4 H.P. peu servi, A1, 350$. 659-4979.

BOIS de foyer mélangé 100% bois dur, 32$ rond, 36$ fendu, livraison incluse. Commandez maintenant pour l'hiver prochain, 679-2943.

MOBILIER DE CUISINE: 75$, antiquités: grosse armoire en pin, table de travail, mobilier de salle à dîner avec table ronde en chêne, 6 chaises, chaises droites et berçantes, buffet (side board), mobilier de chambre, coffre, bureau et commode, lit en fer 48" x 54", lits en bois, tables grandes et petites, banc d'église, divers, plusieurs vieux meubles, maison privée. 676-3460.

MOBILIER DE CHAMBRE: 8 mcx, noyer très propre. 250$. Un store vertical tan 38" x 42" avec valence, lampes suspendues. Rideaux velours gold et valence douillette neuve à piqûre jaune pâle avec juponnage et 2 couvre-oreilles. Plusieurs autres. Pas cher. 638-0453.

MOBILIER DE SALON, 2 mcx, provincial français, 3 tables en marbre, 2 lampes et tapis indien super Maharaja 9 x 12, très propre, le tout 2,200$. Mobilier de salle à dîner, 6 chaises, une table 2 panneaux, un vaissellier et un tapis indien super Maharaja 6 x 9 très propre, le tout 900$. Mobilier forme de baril en chêne, 4 fauteuils en cuir véritable, une table avec un panneau, 2 bancs agencés. 700$. 659-3620.

2 PNEUS: d'été H-78-15", montés sur roues incluses, 1 mois d'usure 100$, climatisateur 6,000 B.T.U. servi un été. 200$. 671-4007.

TONDEUSE: à vendre, marque Canadiana, bonne condition. 5,500$. 632-4255.

BICYCLETTE: 10 vitesses Ornpax très bon état, 1 an d'usage après 5 hres au 632-3607.

ROULOTTE: Dauphine 33' auvents, chauffage au gaz et électrique, fenêtres doubles, radio AM-FM encastré. Après 5 hres, 632-3847.

REMISE: de jardin en métal 9'x9 à vendre. 632-3391.

TÉLEVISION: Quasar portatif, 20 po. couleur scie à chaîne comme neuf. 659-1592.

COUCHETTE: avec matelas, marchette & ,2-8889.

1 mobilier de salon futuriste 2 morceaux, 100$, 5 modules de bibliothèque, laminé blanc, vitres teintées, 100$. 1 grosse chaise de salon 50$. 638-0745.

ROBE DE MARIÉE: 9 ans long voile linge de bébé 0-12 mois, linge de maternité 9 ans, il faut voir. Appelez 632-4514.

BALANÇOIRE: adulte 2 bancs sur bering 375$; rideaux plein jour bleus avec couvre-lit 50$; chaise berçante bois colonial comme neuve 60$; chaise berçante cuirette 35$; divan 2 places avec fauteuil berçant entissu colonial 255$; 3 bancs bar 30$; 2 bancs merisier pour comptoir à lunch 40$; chameau basculant pour enfants en bois artisanal 150$. 632-8071.
TENTE-ROULOTTE: Steery 69 fait rigide, 8 places propre tout équipée. 725$. 638-0123.

TABLE DE POOL: "Brunswick" en ardoise 3/4. 2 sets de boules. 5 baguettes avec porte-baguettes et tableau. Comme neuf. 632-6095 après 4 hres.

BAR 2 TABOURETS: 125$, table à café 25$, siège d'auto 40$; marchette 10$; articles d'enfants: lit 36" 35$; télévision 35$. 632-5846.

ROULOTTE DELTA 1971: 16 pieds peut coucher 6 personnes. Prix à discuter. Demander Mario 454-3315.

CÈDRES: pour haies 2 à 5 pieds. 454-2021.

TABLE DE BILLARD: 3' x 6' 75$; laveuse à tordeur 40$; lit 39" complet 60$; petit tourne-disques avec haut-parleurs pour jeune 20$, support pour système de son neuf 15$; 2 jeux de portes à battants en acajou 20$ le jeu; balayeuse 20$, polisseuse 10$, gros fan électrique pour garage 20$, robe de première communion gr. 7 ans (courte) valeur 60$ pour 30$, patins à roulettes gr. 8 pour garçon 25$, divers articles de bébés, bain, marchette, siège d'auto, siège, linges, ensemble de draps, piquer (neuf) bon prix etc... 659-4963.

REMISE À JARDIN: 8 x 12 plancher en 2 x 6 sans revêtement 650$ fini en vinyle 950$. 454-3285.

SÉRIES: portes anciennes chêne massif avec vitrail 125$ ch.; métier à tisser suédois possibilité 60 po. petit bain sur pied 35$. 659-3845.

1 très beau meuble de coin de salon utilisant 2 murs de 7 pieds 87 po. haut, plaqué brun, tablettes réglable 1,200$. 1 mobilier de cuisine 50.$. 659-6346.

VENTE DE GARAGE: le 3 -4 -5 mai: lit, bureau, linge etc. Au 1045 Barbeau Ste-Catherine.

ROULOTTE Apalache 78, 27', avec cuisinette 20' x 8', air conditionné, couche 8 personnes, 1 chambre fermée, vaisselle et literie fournies, toute équipée avec attache, fenêtres doubles, prix 8500$, prendrais échange avec terrain, 632-5211, 632-9017.

JEU: VECTREC avec 4 cassettes. Radio cassettes SANYO, 40$ 2 lits simples complets avec couvre-lit 20$ vendu séparément. 1 bureau en pin 5 tiroirs. 30$. 638-1907,

BALANCE: bois construction à vendre. 632-2098 après 5 hres.

TENTE ROULOTTE: Bonair, 6 places, 1979, à vendre, très propre. 337-5435

LA BEAUTÉ AU FUTUR: Pierre d'ambre, parfum français $18.35 + T. pour 100 ml., soins de basse à la gelée Royal et maquillage Follie Fard qui va avec vos saisons. Tél.: 632-3897.

MACHINES À COUDRE: Kenmore (Sears) à bras libre, avec malettes, plusieurs points, très bonne condition. $225.00; Lampe solaire $50.00; 4 marches ciment moulées 24", $8.00 chacune. 638-0614

CHALOUPE: Fibre de verre Rawdon 12', Car Top, prix ferme $450.00. Après 18h00 632-8762.

DIVAN-LIT: $100.00; table de téléphone $30.00; Trois chaises bersante $25.00 chacune; Table et parasol et quatre chaises $350.00. Tél.: 632-5591.

ROULOTTE: P.M.C. 21 pieds 1974, toute équipée, air climatisé. Prix à discuter: 632-2524.

TRANSPLANTEUR 2 rangs engrais, $1100.00; Herse Vibro 13' avec peigne $1100.00; Vibro 8' $650.00. 454-6789.

BATEAU Mecery 16' pied - 6' pied large, 3 coques + extra. Tél.: 632-2269.

LUSTRE DE CRISTAL: Cristal Importé d'Italie, 5 chandeliers, 6 lumières intérieur, 27" hauteur x 55" circonférence. Prix: $400.00. Tél.: 632-8301.

ÉQUIPEMENTS de bureau usagés à vendre: chaises, bureaux de bois et de métal, filières latérales, dactylo IBM, calculatrice, écrans et coffre-fort. Appelez après 5 heures. 659-9278.

MOBILIER de cuisine colonial avec vaissellier et 2 fixtures presque neuf $850.00. Un auvent pour roulotte $50.00; un stéréo genre foyer $300.00; Une auto Pontiac Acadian 1983 automatique, prix à discuter. 454-4747.

AIL de semence à vendre no. 1 - 454-2707.

TOUT le mois de mai, vente de garage et de cave, mercredi, jeudi, vendredi de 4h à 9h, samedi, dimanche toute la journée. 37 Prud'homme est, St-Rémi.

CÈDRES pour haies de 3 à 8 pieds. Vente de gros et détail. Livraison gratuite, demandez Yvon 454-3715.

PERROQUET vert à vendre avec cage $90.00; Bicycle Honda Neight AWK 750, 1982, 24,000 km. Bonne condition, $1,850.00 - 454-4542.

BEAUCOUP de boite de plant de poireaux à vendre ensemble ou séparément. Très beau 454-2086.

Á VENDRE: Carosse Gendron, poussette, siège d'auto, cheval sauteur, rampe en fer forgé, poêle Franklin. 659-4404.

À VENDRE: Fournaise à l'huile avec tuyau 2 trommes de 45 gallons. Le tout $50.00 -454-6130 - 454-3235.

PISCINE hors terre 18' x 4' toute équipé, 2 ans d'usure $800.00. 454-2028.

CONGÉLATEUR 12 pieds cubes, parfaite condition. Prix $250.00 - 454-4520.

AIL À VENDRE: 1 mobilier de chambre double - 454-2449.

SEMENCE DE BLÉ de marque Casavant. Tél.: 454-9383.

GUITARE électrique avec tremolo égalisateur, pieds-chorus, boîte à rythme, lutrin, accordeur électronique, le tout pour $300. Après 6 hres, Denis 659-1492.

ENSEMBLE de patio servi 3 été, 1 table ronde avec parasol, 4 banc; 1 causeuse pour parasol avec table au centre; 1 causeuse 2 places. Prix à discuter: 454-6411.

RÉFRIGÉRATEUR 13 pi. cu., sans givre, cuisinière 30 po. blancs, l'ensemble très propre $525.00. Barbecue à charbon de bois, forme de boule, orange avec briquettes et allumeurs $45.00. 659-9973.

1 LIT d'enfant $100.00; 1 machine à coudre $400.00; 1 set de gros couteaux. Tél.: 659-2715.

ROBE DE MARIÉE de dentelle avec crinoline, grandeur 5 ans, voile long et peinge de fantaisie. Nettoyeur $250.00 -659-8812.

ON DEMANDE

NOUS recherchons quelqu'un à temps partiel ou plein temps pour nous aider dans la vente et distribution de purificateurs d'eau domestique, garantie sans condition. Envoyez nom, adresse, no. de téléphone à Case Postale 132, La Prairie, J5R 3Y2.

CONTRACTEUR électricien, demande électricien. 632-7088.

REPRÉSENTANT, compagnie en pleine expansion requiert les services d'un représentant avec auto, entrainement fourni. 632-7088.

CONTRACTEUR général à besoin d'un menuisier et autres corps de métier. 632-7088.

VOUS cherchez un distributeur Amway? Vous appelez Roland ou Lucille -638-1150.

PARTICULIER acheterait propriétés à revenus de 6 à 24 logements. Veuillez faire parvenir information tel que revenus, dépenses et prix demandé à: Propriété à revenus, C.P. 545, Laprairie, Qc J5R 4X2.

RECHERCHE personne fiable pour s'occuper de deux enfants, 10 et 6 ans, 5 jours par semaine. 659-7150.

RECHERCHE un réfrigérateur usagé, en bonne condition. 866-8301 Marie Guay.

PARTICULIER acheterait propriétés à revenus, 3 à 16 logements. Faire parvenir dépenses, revenus et prix demandés à: Triplex Plus, C.P. 575, La Prairie, J5R 4X2.

GARDIENNE demandée à domicile 5 jours par semaine pour 1 enfant de 4 mois à partir du 2 juillet. Avec référence seulement. 659-6286.

RECHERCHE jeune fille 18 ans et plus, fiable pour garder 1 enfant, 6 ans, chez-moi du lundi au samedi, 5 heures, après 7 heures soir. 454-9246.

SERVICES

PEINTRE, tireur de joints, panneaux de gypse (gyproc), stucco, réparation, travail propre et rapide (contrat à l'heure ou à contrat). Travaille seul. Mon nom est garantie de satisfaction. Germain Cusson 638-0072.

RÉNOVATION portes et fenêtres aluminium Alcan. Bas prix. Subvention projet Équerre disponible. 632-2872.

BESOIN d'armoires de cuisine? Estimation gratuite. 638-1722.

ENFIN toutes vos rénovations à votre goût et à votre prix! Entrepreneur licencié. L. Leblanc, 638-1722.

COIFFEUR(SE) pour dames et enfants va à domicile pour coupe, mise en plis, permanente, teinture. 632-0319.

ATTENTION! Votre machine à coudre a-t-elle besoin de réparation, appelez un expert, estimation gratuite, satisfaction garantie. 671-5846.

L.G.S. Nettoyage de tapis -divan en velours nettoyés à la vapeur, lavage de murs et plafonds, grand spécial pour un mois, estimation gratuite. GUY FONTAINE 671-2725.

SERVICES

RÉPARATION à domicile, frigidaire, poêle, laveuse, sécheuse, etc.. de toutes marques. Travail garanti. 454-6416.

SABLAGE de plancher pose, finition à votre choix. Parquet de bois D.M. Inc. 365-4322, 363-2266.

APPRENEZ les soins du visage, des ongles, des cheveux et de votre corps, ainsi que le maquillage pour toute saison, plus votre palette de couleur. Pour renseignements Ginette au 659-3926, 659-8703.

SABLAGE de planchers de bois avec ou sans pose de varathane. Estimation gratuite. S'adresser à 632-9082.

TRAVAUX de construction général, réparation, rénovation, agrandissement, finition d'armoires de cuisine, de sous-sol, d'intérieur et d'extérieur de maison. 20 ans d'expérience. 632-4189.

TIREUR de joints, joints de gyproc, pose de gyproc et stucco intérieur, ouvrage garanti. François Gauthier: 638-0023.

MENUISERIE réparation générale, finition sous-sol, balcon, rénovation installation aluminium, vinyle, 30 ans d'expérience. Gérald Laframboise 659-8104.

LAISSEZ-MOI exécuter vos travaux de plâtre, joints et pose de gyproc, stucco décoratif, etc. 35 années d'expérience taux raisonnable. Après 18 hres. Martin 659-1408.

PEINTRE tireur de joints, tapisseries, 6 années d'expérience, pour une estimation gratuite: Luc Bilodeau 659-2143.

DISCO "Beau Soleil"; spécialistes en dance-music et danse sociale, prix à discuter, pour tous genres d'occasions. 659-8705 Jean-Marc, 366-1522 Pierre Proulx.

STORES verticaux et vénitien, magasinez partout ensuite appelez-moi pour de meilleurs prix. Michel Chabot 659-1408.

ENTRETIEN de gazon, fleurs et arbustes 659-5571.

POSE de tapisserie, peinture intérieure, extérieure, lavage murs, plafonds, fenêtres, travail baranti. Rodrigue 659-5045, 641-0353.

ENTRETIEN d'édifice Bachand Enr. Entrepreneur général, menuiserie, plomberie, électricité, etc. Ouvrage garanti 659-2766.

NETTOYAGE tapis et divans. À la vapeur, travail garanti. Estimation gratuite, prix très raisonnable. Inf.: V.P. Pitre 454-9131.

MENUISIER pour vos cabinets de cuisine, vanité, salle de lavage, finition, etc. Satisfaction assurée. 632-2898 Ernest Faitou.

OFFREZ-VOUS une femme de ménage. Bonnes références. Appelez Micheline 632-6063.

FEMME de ménage offre ses services à la journée ou à la semaine. 659-1592.

FAITES "Rotocalter" votre jardin. Tél.: 632-3391.

FERAIS petit ménage de maison. Réparation de vêtement. 632-8814.

ASTROLOGIE, lignes de la main, carte du ciel, tarot, spécial pour le printemps. Thérèsa 632-9996.

MOTEURS reconstruits + échange garantie, Gaz-diesel GM 350-305 ($700.00) Dodge 225 ($600.00) etc. Réfection de têtes (soir jusqu'à 22 hres). Culasse et Moteur Enr. 632-1061.

FEMME ferais ménage $35.00 par jour. Étudiantes ferais ménage fin de semaine $5.00 l'heure et grand ménage, mur, plafond $8.00 de l'heure ou garderais $2.00 l'heure. Tél.: 659-7105.

PENSION pour gens âgées (St-Rémi) pour information: Sylvie Monière tél.: 454-6479.

FERAIT du ménage dans maison privées appeler matin ou soir. Auto pour me déplacer, référence si nécessaire. 632-8629.

CHAMBRES et pensions pour personnes âgées en milieu familial. Affilié au C.L.S.C. Service pour nuit. Chambre semi-privée. Tél.: 632-3526.

ACCUEIL personnes âgées, ambiance familiale, bons soins, endroit calme, couple accepté. Claudette 632-3204.

GARDERIE

GARDERAIS enfants chez moi. Expérience à St-Michel: Tél.: 454-2929 après 6h.

GARDERAIS enfants de tout âge chez moi, rue des Écluses à Ste-Catherine. Beaucoup d'expérience et aimant les enfants. Tél.: 638-2120.

GARDERAIS enfants chez moi de 0 à 5 ans. À la semaine ou à la journée. Très bons soins. Rue Mermoz, secteur Candiac. Tél.: 638-0992.

JEUNE FILLE de 16 ans aimerait garder 1 ou 2 enfants pour la période de l'été, du lundi au vendredi: 659-1065 ou 6319.

GARDERIE N. Lebel membre de l'agence "La Mère Schtroumph" situé près du projet Co-Hab, subvention possible, inscription immédiatement pour enfant de 1 an et plus, 659-4958.

GARDERAIS enfants à la semaine ou à la journée. Très bons soins à Ville Ste-Catherine, croissant des Pins. 638-2787.

JEUNE FILLE fiable aimant les enfants garderait cet été Delson et environs. Julie 632-3077.

GARDERAIS enfants chez moi à Laprairie 659-2381.

GARDERAIS chez moi enfants de 1 an à 5 ans. Du lundi au vendredi. St-Constant 632-9638.

GARDERAIS enfants 1 an et plus. Bons soins. Tél.: 659-2139.

OFFRES D'EMPLOIS

PERSONNEL demandé dans la vente de cosmétique sur représentation à domicile. Pour renseignements appelez Ginette au 659-3926, 659-8703.

OCCASION D'AFFAIRES TEMPS PLEIN OU PARTIEL: Possibilité de 450$ à 900$/semaine, 21 ans et plus. Vie-Tal recherche un nombre limité de distributeurs selon le secteur. Expérience non nécessaire, nous donnons formation complète. Pour informations: 326-1201.

JEUNES de 10 ans + plus demandés pour passer Le Reflet. Distribution G.P.F. 670-9397 ou 670-0725.

EXPÉRIENCE non requise. Nous vous montrerons comment vendre les produits Avon. Gains intéressants. Composez 677-1651.

FEMME AU FOYER: Avez-vous besoin d'un revenu supplémentaire...? Lady Finelle est la solution! J'ai besoin de personnes dynamiques pour donner des représentations en cosmétiques et analyse de couleur. Travaillez le jour ou le soir, fixez vos heures. Pas de porte à porte. Entrainement complet. Aucun investissement. Possibilité d'auto fournie. Pour entrevue appelez Diane au 638-2802.

COIFFEUR(SE) demandé(e) pour travail de fin de semain e ou à discuter. 659-1065.

BARMAID demandé, 454-2732.

OPÉRATRICES à domicile sur machine plain seulement ou sur machine plain & overlock avec expéreience dans la confection de la robe. Livraison à domicile pour Napierville, St-Philippe, LaPrairie, Candiac, St-Constant, Delson, Ste-Catherine. Le soir 245-3409 ou 245-7621.

RÉCEPTIONNISTE avec expérience pour motel à Brossard, doit parler l'anglais parfaitement de 6 p.m. à 12 p.m. - 5 jours, fin de semaine incluses. Tél.: 659-1251.

BARMAID - SERVEUSE demandée, travail saisonnier, "Club de golf Candiac" entre 10h00 et 11h00 - 659-9165.

DAME d'expérience demandée pour travail dans la boutique, emploi saisonnier "Club de golf Candiac". Entre 10h00 et 11h00 659-9165.

DEMENAGEMENT

DÉMÉNAGEMENT et entreposage LaPrairie Inc.: local, longue distance, meubles assurés, bien-être accepté. 659-4807.

À BAS PRIX déménagement local, longue distance, outremer, entreposage, estimation gratuite, boites vides. Appelez Pierre 937-9491.

MOTOS A VENDRE

YAMAHA 1980, 850 cc, bonne condition, prix $1,700.00. 659-8647 après 6 hres.

RM 125 à vendre, 1981, très bonne condition, mécanique A-1, faut voir, $725.00, 659-7302, Jean-François.

YAMAHA Midnight Viraga 83, 750 cc, édition spéciale, sacoche de cuir, était neuf, $2,900. Faut voir, tél.: 454-4378.

À VENDRE: 2 casques de moto (full face), 1 Shoei, blanc, small neuf $110.00; 1 Arai, blanc, 71/8-71/4 usagé $80.00. Tél.: 638-0158.

MOTO SUZUKI 1977, 750 cc, 16,300 milles, radio AM-FM, Wind Jammer, valises, toile protectrice, tél.: 632-7475.

HARLEY XLH 79 - Noir. Batterie, chaine, pneus, neuf, beaucoup d'extra "oil cooler, foot peg, etc." "Extra propre" $5.500 - Jours 632-0260, Raymond soir: 632-0528.

À VENDRE: Mobylette Yamaha QT 50, état neuf, bon prix. "16 rue Guy, St-Constant" après 5:00 p.m.

YAMAHA 650 Spécial 78, refais à neuf, sacoche de cuir, siège, muffler d'Harley, 2 casques $1100. Discutable 659-6174.

SUZUKI GS 650 L 1982, avec l'équipement, bas kilomètrage, impeccable. Meilleure offre, après 17:00h -632-8737.

HONDA 200 cc 75, $350.00, [illegible]WA 440 LTD 82, $850.00 Tél.: 659-8127.

HONDA 750 CB Custom 25,000 km. pneus neufs, $1,850. Tél.: 659-4690.

PERDU OU TROUVÉ

CHAT perdu roux et blanc (dégriffé). Récompense 659-8358.

Autos désirées pour ferrailles.
632-1741

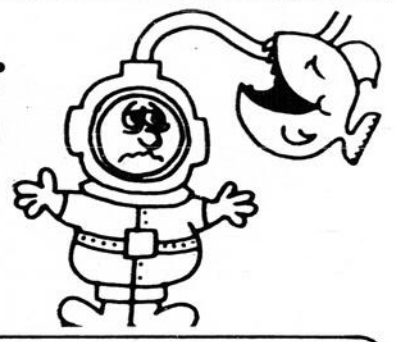
Communiqué de l'Association des Femmes du Parti Conservateur

Monsieur Lopez assurait avec l'aide de la présidente de l'A.F.P.C., Madame Lisette Degrain, la représentation du comté de Châteauguay au Caucus des Femmes qui avait lieu au Reine Elizabeth le 27 Mars dernier.

Comme nous pouvons le constater, le mouvement de l'association des Femmes de Châteauguay est en plein dynamisme grâce, entre autres, au concours bénévole de la présidente Madame Lisette Degrain.

Faites vérifier votre tension artérielle.

La Fondation canadienne des maladies du coeur



nécrologie

DÉCÈS — REMERCIEMENTS

ROY, Marie-Anna

Subitement à St-Constant — le 24 avril 1985 — est décédée Mme Marie-Anna Roy — 82 ans — épouse en premières noces de feu Eugène Martineau — et en secondes noces de feu Alfred Roy — mère de André Martineau — Lise Roy (Yvon Pépin — Jean-Pierre Roy (Jocelyne Blais) — Nicole Roy (Camille Vézina) — Henri Roy (Claudette Cherrier) — ainsi que plusieurs petits-enfants.

RENAUD, Raymond

À St-Rémi de Napierville — le 23 avril 1985 — M. Raymond Renaud — 67 ans — époux de Gilberte Rouleau. Il laisse ses enfants: Gérald — Raymond — Diane — Monique — Bruno — Jean-Pierre.

GUÉRIN, Jimmy

À Ville Ste-Catherine — le 28 avril 1985 — est décédée M. Jimmy Guérin — 77 ans — époux d'Yvonne Monette. Outre son épouse, il laisse sa fille Jacqueline (feu Gilles Grégoire) — sa belle-fille Jeanne McNeil (feu Jean Guérin) — ainsi que huit petits-enfants et sept arrières-petits-enfants.

REMERCIEMENT TREMBLAY, LAFOREST ODILA

Les enfants de Mme Odila Laforest Tremblay remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de leur mère, survenu le 12 janvier 1985 à l'âge de 81 ans, soit par offrandes de messes, dons, fleurs, cartes de condoléances, télégrammes, visite ou assistance aux funérailles. Parent et amis, veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

Prières au St-Esprit

St-Esprit, toi qui éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donne le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait, et qui es avec moi dans tous les instants de ma vie, je veux pendant cette courte prière te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite. Après les 3 jours, la grâce demandée sera obtenue, même si cela pourrait paraître difficile. Faire publier aussitôt que la grâce a été obtenue, sans dire la demande. Au bas, mettre les initiales de la personne exaucée). Y.R.

REMERCIEMENTS NOÉ FAVREAU

Son épouse et ses enfants Monique, Claude, Bernard, Micheline, William et leurs conjoints, ainsi que les petits-enfants remercient sincèrement toutes les personnes qui leurs ont témoigné des marques de sympathie, soit par cartes, fleurs, visites et messes funéraires lors du décès de Noé Favreau survenu le 16 avril 1985 à l'âge de 79 ans. Parents et amis veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

REMERCIEMENTS

LEFRANÇOIS BOUTHILLIER

La famille Bouthillier et ses enfants remercient sincèrement les parents et amis qui ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Marhe Lefrançois Bouthillier survenu le 1er avril 1985, soit par des offrandes de messes, des fleurs, télégrammes, visite ou assistance aux funérailles. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

MÉCANICIEN D'EXPÉRIENCE DEMANDÉ

Spécialiste en traction avant et voitures importées

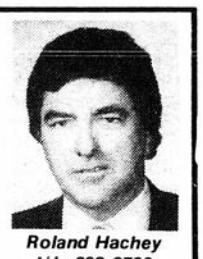
RENAULT DE PRÉFÉRENCE

Communiquer avec: ROBERT LESTAGE

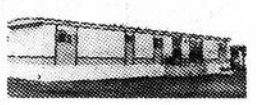
454-9942 861-4435

LESTAGE ET FILS LTÉE
709 rue NOTRE-DAME
ST-REMI MONTREAL 861-4435 **454-9942**

RE/MAX — *Les professionnels associés de l'immobilier!*



Roland Hachey
tél.: 632-9790



1—ST-MATHIEU: maison mobile 14x68, 3 chambres. Très bien située. Pour visite, ne vous gênez pas, appelez R. Hachey.



2—STE-CLOTHILDE: bungalow tout brique 40x36x31, 3 chambres, armoires en chêne, sous-sol fini. Beaucoup d'extras. R. Hachey.

3—ST-CONSTANT: grand cottage, 7 chambres, terrain 56,000 p.c. Autres bâtiments. R. Hachey.

4— ST—REMI: ferme avec bâtiments, 3 serres, maison, 20 minutes de Montréal. R. Hachey.

5—CANDIAC: parc Laurier, bungalow 46x27, 9 pièces, salle à manger, foyer, garage. Taxes $1036. R. Hachey.

REMAX BROSSARD INC.
Tél.: 445-4543

la bonne porte

MEMBRE — MONTREAL REAL ESTATE BOARD (CHAMBRE D'IMMEUBLE DE MONTRÉAL) — REALTOR

MLS

IMMEUBLES GADOURY INC.
EN HAUT DE LA BANQUE NATIONALE

200B St-Pierre
St-Constant
632-8414



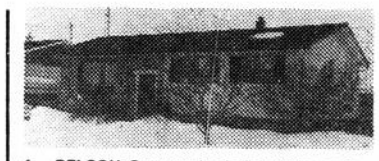
1 — SHERRINGTON: Maison de campagne, terrain 18 arpents, grange, garage, taxes annuels: 238$ demandons seulement 49,900$. Jacques Lusignan 632-8414/632-7118.



2 — ST-PHILIPPE: Superbe cottage, très propre, belles grandes pièces, 3 chambres, possibilité terrasse sur grange double, secteur paisible, beau grand terrain, une visite vous convraincra! Luc Martel 632-8414/638-1287.



3 — ST-MATHIEU: Maison préfab 40 x 22, construction 1972, taxes annuelles 118,00$ beaucoup d'extras, seulement 22,900$ pour info. Jacques Lusignan 632-8414/632-7118.



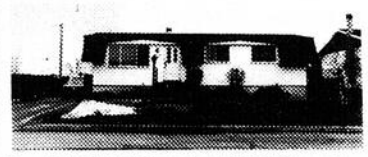
4 — DELSON: Secteur de choix! Joli bungalow 4 chambres, sous-sol fini, prix réduit pour vente rapide! Serge Gadoury 632-8414/632-1283.



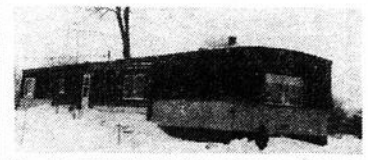
5 — ST-PHILIPPE: Cottage 1929, 5 pièces, 2 chambres, foyer au sous-sol, portes patio, intérieur refait à neuf, très luxueux, taxes 242$ l'an, faut voir! Charles Leblanc 632-8414/632-5264.



6 — ST-CONSTANT: Superbe propriété construction 1983, 3 chambres, grande cuisine avec portes patio, situé dans secteur de choix, une visite vous convaincra! Luc Martel 632-8414/638-1287.



7 — DELSON: Secteur de choix! Joli bungalow 3 chambres, portes patio, foyer, plusieurs extras inclus, infor. Serge Gadoury 632-8414/632-1283.



8 — ST—PHILIPPE: Belle maison mobile, bien aménagée, foyer, très grand terrain de 13,187 p.c., deux cabanons. Roger Lusignan 632-8414/638-2739.



9 — ST-CONSTANT: Joli S/D, piscine, clôture, très propre, beaucoup d'extras, pour vente rapide! Jacques Lusignan 632-8414/632-7118.



10 — ST-CONSTANT: Superbe bungalow intérieur fini professionnellement, pièces ensoleillées, dans secteur recherché, une visite vous convaincra! Roger Lusignan 632-8414/638-2739.



11 — ST-CONSTANT: Superbe cottage, tout briques, 3 salles de bain, décoration supérieure, garage, une visite vous comblera, pour info. Jacques Lusignan 632-8414/632-7118.



12 — ST-CONSTANT: Demandons 48,900$ négociable! Joli bungalow 3 chambres, extras inclus, aucune offre raisonnable refusée! Serge Gadoury 632-8414/632-1283.



13 — ST-RÉMI: Très belle propriété tout briques, garage, très bien décorée, 3 chambres, sous-sol aménagé pour petit logement, beaucoup d'extras! faut voir! Luc Martel 632-8414/638-1287.



14 — ST-RÉMI: Superbe propriété campagne, 3 chambres, grand terrain avec garage commercial, taxes basses, à voir! Roger Lusignan 632-8414/638-2739.



15 — ST-CONSTANT: Superbe bungalow, bay window 27 x 42, 9 pièces, piscine creusée, foyer pierres, sous-sol fini 80%, bar, grand terrain, face au parc, faut voir! Jacques Lusignan 632-8414/632-7118.



16 — ST-CONSTANT: Bungalow de grand luxe, 6 pièces, 3 chambres, incluant lave-vaisselle, îlot central, tour TV, foyer pierres au salon, toit cathédrale salon et cuisine, véritable bijou! Pour inf.: Charles Leblanc 632-8414/632-5264.



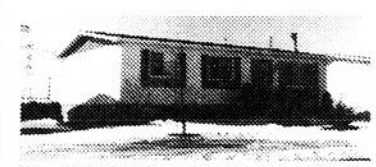
17 — ST-CONSTANT: Superbe bungalow, décoré avec goût, sous-sol fini avec cuisine, chambre, salle à manger, possibilité d'un bachelor, faut voir! Roger Lusignan 632-8414/638-2739.



18 — ST-RÉMI: Joli cottage tout briques, décoré avec goût, très propre sur superbe terrain paysagé, piscine creusée 16 x 32, toute offre raisonnable sera considérée! Luc Martel 632-8414/638-1287.



19 — ST-CONSTANT: Joli bungalow, fenêtres thermos à manivelles tout le tour, secteur de choix, une visite vous convraincra! Roger Lusignan 632-8414/638-2739.



20 — DELSON: Bungalow 24 x 40, construction 1979, foyer au salon, portes patio dans cuisine, superbe maison, demandons seulement 49,900$ Jacques Lusignan 632-8141/632-7118.



21 — STE-CATHERINE: Jolie québécoise, 2 chambres, poêle à bois, plusieurs extras, faut vendre! Informations: Serge Gadoury 632-8414/632-1283.



22 — STE-CATHERINE: Superbe split-level avec foyer, toit cathédrale dans salle à manger et salon, terrain de 10,415 pc. Roger Lusignan 632-8414/638-2739.



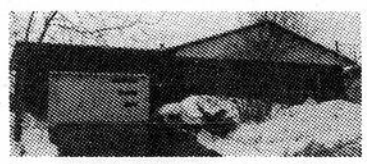
23 — ST-CONSTANT: Bungalow 1972, secteur tranquille, près services, 8 pièces, 5 chambres, planchers marquetterie, portes patio, plusieurs extras, une véritable aubaine: 54,900$! Charles Leblanc 632-8414/632-5264.



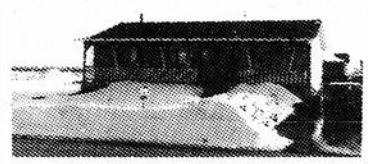
24 — DELSON: Spacieuse canadienne, située dans secteur recherché, 8 pièces, 4 chambres, foyer pierres, portes patio, près centre d'achat, à voir! Serge Gadoury 632-8414/632-1283.



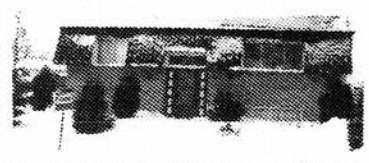
25 — DELSON: Bungalow de choix, décor intérieur unique, sous-sol fini 90%, combustion lente, plusieurs extras, piscine creusée, gazonné, clôturé, cabanon, possibilité garage. Roger Lusignan 632-8414/638-2739.



26 — ST-CONSTANT: Bungalow 1972, briques, 46 x 35, garage 20 x 28, 8 pièces, chambre froide, terrain paysagé, secteur tranquille, pour vente rapide! Charles Leblanc 632-8414/632-5264.



27 — ST-CONSTANT: Québécoise 24 x 42, 3 chambres, planchers marquetterie, construction 1982, beaucoup d'extras, faut voir! Jacques Lusignan 632-8414/632-7118.



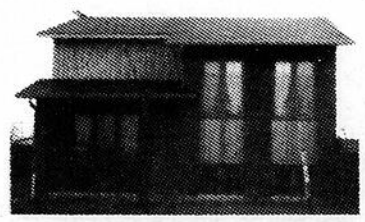
28 — ST-CONSTANT: Secteur recherché, joli bungalow, 4 chambres, sous-sol fini, foyer pierres, taxes basses, informations: Serge Gadoury 632-8414/632-1283.



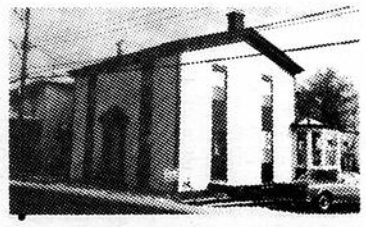
29 — ST-CONSTANT: Superbe bungalow 7 pièces, 4 chambres, sous-sol fini, bar, salle de bain, unique, garage, faut voir! Serge Gadoury 632-8414/632-1283.



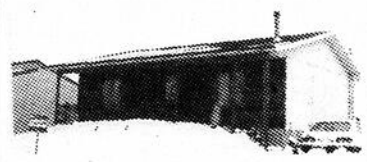
30 — ST-CONSTANT: Très grand cottage 7 pièces, garage 1,694 p.c., zoné commercial, idéal pour maison de retraite ou autres. Serge Gadoury 632-8414/632-1283.



31 — STE-CATHERINE: Joli bungalow 1983, secteur de choix! Informations: Serge Gadoury 632-8414/632-1283.



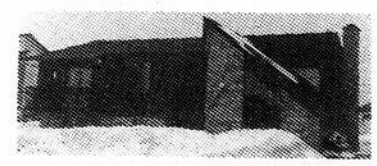
32 — ST-CONSTANT: Prix réduit pour vente rapide! Triplex avec revenus de 9,780$ par année, pour info. Serge Gadoury 632-8414/632-1283.



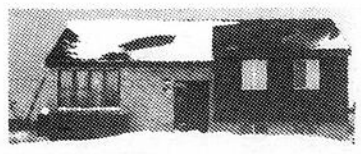
33 — STE-CATHERINE: Jolie québécoise, 3 chambres, poêle à bois, combustion lente, aucune offre raisonnable refusée! Serge Gadoury 632-8414/632-1283.



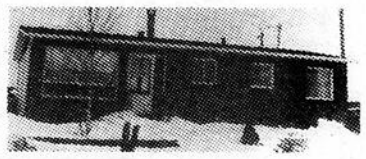
34 — ST-CONSTANT: Spacieux bungalow, 4 chambres, sous-sol fini, grand terrain 10,710 p.c., taxes basses, informations: Serge Gadoury 632-8414/632-1283.



35 — ST-CONSTANT: Bungalow modèle futuriste 1981, secteur de choix, près de tous services, maison de rêve, foyer salon, galerie avec portes pation dans CCP; cabanon cèdre 8 x 16, faites vite! Charles Leblanc 632-8414/632-5264.



36 — DELSON: Très belle propriété, construction récente, dans secteur de choix, plusieurs extras, prix réduit! Roger Lusignan 632-8414/638-2739.



37 — ST-CONSTANT: Joli bungalow, grandes pièces, sous-sol fini, près parc, centre d'achat, faut voir! Luc Martel 632-8414/638-1287.



38 — ST-PHILIPPE: Val Boisé, maison mobile 14 x 68, année 1974, 5 pièces, 3 chambres, beaucoup d'extras, faut voir! Demandons seulement 17,900$ Informations: Jacques Lusignan 632-8414/632-7118.

39 — DELSON: Secteur de choix! Superbe split-level, construction 1984, intérieur très propre et spacieux, planchers marquetterie faut voir! Luc Martel 632-8414/638-1287.

41 — DELSON: Superbe cottage style suisse, intérieur très propre et décoré avec goût, belles grande pièces, le tout sur grand terrain paysagé, faites une offre! Luc Martel 632-8414/638-1287.

40 — DELSON: Secteur de choix! Superbe bungalow 5 chambres, poêle à combustion lente, piscine, grand patio. Serge Gadoury 632-8414/632-1283.

42 — DELSON: Investissez! Duplex 2 x 4 pièces, chauffage électrique, revenus 510$ par mois, ou soyez propriétaire pour 260$ par mois. 5,000 comptant. Serge Gadoury 632-8414/632-1283.

30

Garderies: Subventions maintenant disponibles aux municipalités

L'Office des services de garde à l'enfance vient d'élargir ses programmes de subventions directes aux services de garde afin d'inclure les municipalités du Québec. Ainsi, les municipalités deviennent, dès à présent, éligibles à la subvention de fonctionnement pour les garderies et pour les agences de services de garde en milieu familial et à la subvention d'implantation pour les garderies. Cette ouverture se situe dans le cadre des efforts de l'Office pour sensibiliser les autres partenaires sociaux et augmenter ainsi l'accessibilité aux services de garde. Rappelons que les municipalités avaient déjà le droit d'obtenir un permis de service de garde, mais ne bénéficiaient pas de subventions directes.

Depuis plus d'un an, l'Office mène diverses actions auprès des élus municipaux pour les sensibiliser à l'importance grandissante des services de garde à l'enfance. Déjà, plusieurs municipalités ont mis des locaux et des immeubles à la disposition des garderies. D'autres ont aidé les promoteurs de garderies dans leurs démarches pour l'implantation de nouveaux services. Enfin, à l'occasion de la construction d'un

(suite P. 42)

GARDERIE

CHÂTEAU DE RÊVE

Une nouvelle garderie à Brossard où votre enfant passera ses journées dans un environnement féérique, surveillé par notre personnel qualifié. Un programme bilingue d'activités créatives et éducatives est offert. Enfants de 2 mois à 6 ans. Lundi au vendredi de 7h00 à 18h00.

676-4600
8075 BOUL. TASCHEREAU BROSSARD

RECHERCHONS MANNEQUINS
(Entrevue. Evaluation gratuite)
(Aucune photo à payer)
1- Avec ou sans experience
2- Feminins et masculins
3- Tout ages et grandeurs
4- Ayant belle apparence
ORLANDO GALLETA INC.
Experts en formation et spécialistes en placement pour défilés. Photos. Commerciaux. Figuration. Cinéma. Vidéo.
270-8236

BROSSARD
4½ - 5½
671-0839

ON ACHÈTE
- VISON
- CHAT SAUVAGE
- RENARD

Grizzly Fourrures
288-9959

LOCAL COMMERCIAL À LOUER
RUE ST-PIERRE
ST-CONSTANT
638-1511

LONGUEUIL
Nouveau bureau de location pour les immeubles du **605** et **625 rue Bruges**
GRANDS 3½ - 4½
incluant: poêle. réfrigérateur. tapis mur a mur. electricité. chauffage et taxes payées. stationnement extérieur. buanderie. piscine exterieure. meuble si desire.
Inf.: 677-7762

Rawleigh
Oui, nous sommes toujours là! • onguents •poivre noir •vanille. Franchise disponible. - Catalogue 2$. *Écrire à:* **Distributeur Rawleigh GLB 27, Place Calais, Candiac (QC) J5R 4K7.**

ENCAN POUR
Denis Boulerice

350 St-André
St-Jacques-Le-Mineur

Samedi le 11 mai 1985 à 1 heure p.m.

SERA VENDU: Tracteur Cokshutt au gaz, tracteur M.F. au gaz, tracteur Case VAC au gas, combine traînante à grain Oliver sur PTO, monte-balles de 50 pieds sur fond de tôle, monte-balles en tuyaux de 36 pieds, écraseur à foin, râteau soleil, 2 remorques à 4 roues avec rack à foin, presse à foin N.H. 38, semeuse à grain 11 roulettes, 2 semeuses à grain 13 roulettes sur roues de fer, herses à roulettes traînantes 32 roulettes, herses à roulettes traînantes 28 roulettes, grobbeur att. 3 pts 26 dents, charrue 3 raies déclencheuses, charrue 2 raies, charrue à rigoles, herses à ressorts 2 panneaux, herses à ressorts 25 dents, épandeur d'engrais att. 3 pots, moulin à faucher Inter att. 3 pts, scie-ronde, mixeur à ciment, traîneau à ski doo, articles de hangar, réfrigérateur Coldspot, poêle, poêle électrique 4 ronds, set de chambre.

AUSSI: Silo Westeel-Rosco d'une capacité de 100 tonnes avec fan, ainsi qu'un étalon Palomino de 3 ans, jument de 3 ans avec pouliche de 1 mois, selky à poney, attelage à poney, et beaucoup d'autres articles trop longs à énumérer.
Pour tout genre d'encan, contactez:

Rogel Lamoureux
Encanteur licencié
Napierville, Qué.
Tél.: 245-3435

VILLE DE *La Prairie*

AUX CONTRIBUABLES DE LA SUSDITE MUNICIPALITÉ:

AVIS PUBLIC

est donné par le soussigné, Directeur général — greffier, de cette Ville,

que le règlement suivant a été adopté par le Conseil municipal et a reçu les approbations requises par la Loi, le tout tel que ci-après indiqué:

RÈGLEMENT NUMÉRO 688:

"RÈGLEMENT POURVOYANT À L'EXÉCUTION DES TRAVAUX POUR LA RÉHABILITATION DU RÉSEAU D'ÉGOUTS DE LA VILLE AFIN DE DIMINUER LES APPORTS DES EAUX PARASITES DE CAPTAGE ET D'INFILTRATION ET POURVOYANT À UN EMPRUNT AU MONTANT DE SIX CENT MILLE DOLLARS (600 000 $) À CETTE FIN"

Approbation du Conseil municipal, le 27 mars 1984
Tenue de registre, les 11 et 12 avril 1984
Approbation de la Commission municipale du Québec, le 17 mai 1984 - 80 000 $
Approbation de la Commission municipale du Québec, le 27 novembre 1984 - 75 000 $
Approbation par le Ministre des Affaires municipales, le 24 mai 1984 - 80 000 $
Approbation par le Ministre des Affaires municipales, le 3 décembre 1984 - 75 000 $
Approbation par le Ministre des Affaires municipales, le 16 avril 1985 - 284 000 $

Le règlement numéro 688 est déposé au bureau du soussigné au numéro 600, boulevard Ste-Élizabeth, La Prairie où toute personne intéressée peut le consulter;

Le présent règlement entre en vigueur conformément à la Loi.

Donné à LA PRAIRIE,
ce 22 avril 1985.

Guy Dupré,
Directeur général - greffier.

Travaux publics Canada / Public Works Canada

APPEL D'OFFRES

LES SOUMISSIONS CACHETÉES, visant le(s) entreprise(s) ou service(s) énuméré(s) ci-après, adressées, au Chef, politique et administration des marchés région du Québec. Travaux publics Canada, Complexe Guy-Favreau, 200 ouest, boul. Dorchester, Pièce 702-14, Montréal (Québec) H2Z 1X4 seront reçues jusqu'à 15:00, à la date limite déterminée. On peut se procurer les documents de soumission par l'entremise du bureau de distribution situé au 6e étage de la tour est du Complexe. Téléphone: 283-2497.

SERVICE

Appel d'offres no 85M-120P. Pour Société canadienne des Postes. Nettoyage intérieur et entretien du terrain. Bureau de poste. 550, boul. Sainte-Elizabeth. LA PRAIRIE (Québec)

On peut consulter les documents de soumission aux bureaux de poste suivants: Delson, La Prairie, Marieville et Saint-Jean (Québec).

Date limite: le mardi 21 mai 1985.
Dépôt: Aucun.

Informations générales: Tél.: (514) 283-2497/6554. Informations techniques: (514) 283-6548.

Le Ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Canada

VILLE DE *La Prairie*

AVIS PUBLIC

Avis public est par les présentes donné par le soussigné, Guy Dupré, directeur général -greffier de la Ville de La Prairie;

QUE le Conseil de la Ville de La Prairie a adopté, lors de sa séance spéciale du 26 mars 1985, le règlement numéro 645-4 intitulé: "Règlement amendant le règlement de lotissement numéro 645 (grilles des usages et normes)" ayant pour objet de:

— retrancher la partie de la grille des usages et normes concernant la zone R1-310, préparée par Gendron, Lefebvre Inc. et de la remplacer par la partie de la grille des usages et normes concernant les zones P1-310, C2-343 et R1-344, préparée par Gendron, Lefebvre Inc., révisée les 14 juin 1983, 17 janvier 1984, 3 mai 1984, 10 octobre 1984 et 7 janvier 1985.

Ce règlement est réputé avoir été approuvé par les propriétaires électeurs concernés les 23 et 24 avril 1985 selon la procédure d'enregistrement prévue aux articles 398a à 398o de la Loi des cités et villes;

Le règlement numéro 645-4 est déposé au bureau du soussigné, No 600, boulevard Ste-Elisabeth, La Prairie, où toute personne intéressée peut le consulter;

Le présent règlement entre en vigueur conformément à la Loi;

Donné à La Prairie, ce vingt-cinquième jour d'avril 1985.

Guy Dupré,
Directeur général - greffier

LES IMMEUBLES **PROBE** INC.

- Résidentiel
- Commercial

Toujours à votre service



GILLES ROBIDOUX

Rés.: 659-1333 ***Bur.: 676-9186***

VILLE DE *La Prairie*

AVIS PUBLIC

Avis public est donné par le soussigné, Directeur général - greffier de cette Ville,

que, lors d'une séance spéciale tenue le 25 avril 1985, le Conseil de la Ville de La Prairie a adopté le règlement suivant intitulé:

Règlement numéro 715

"RÈGLEMENT CONCERNANT LA RÉMUNÉRATION DU MAIRE ET DES CONSEILLERS"

Le présent règlement est déposé au bureau de l'Hôtel de Ville, numéro 600, boulevard Ste-Elisabeth, à La Prairie, où toute personne intéressée peut le consulter aux heures ordinaires de bureau;

Le présent règlement entre en vigueur conformément à la Loi;

Donné à LA PRAIRIE,
ce vingt-sixième jour d'avril 1985.

Guy Dupré,
Directeur général - greffier

VILLE DE CANDIAC

AVIS PUBLIC

AUX CONTRIBUABLES DE LA SUSDITE MUNICIPALITÉ

Avis public est donné par la soussignée, secrétaire-trésorier de cette ville.

QUE le règlement suivant a été adopté par le Conseil Municipal de la Ville de Candiac à la date suivante et a reçu les approbations requises par la loi, le tout tel que ci-après indiqué:

RÈGLEMENT #416
Pour décréter des travaux d'installation de bordures de rues et de trottoirs dans le cadre du réaménagement du carrefour Marie-Victorin et St-François-Xavier, aussi bien qu'un emprunt au montant de $65,000.

Approbation du conseil municipal le 17 décembre,1984.
Tenue du registre les 6 et 7 février, 1985.
Approbation du Ministère des Affaires Municipales le 4 avril, 1985.

Donné à Candiac ce 25 avril, 1985.

H. SENTENNE, o.m.a.
Secrétaire-trésorier

OFFRE D'EMPLOI
TÉLÉMARKETING

Bureaux de courtiers d'assurances générales de la Rive-Sud recherchent courtier(e) ou personne connaissant le domaine de l'assurance pour son service de sollicitation et de vente par téléphone.

Connaissance de la tarification et souscription nécessaire.

Salaire suivant l'expérience.

Envoyez curriculum vitae à:

C.P. 457,
St-Rémi, Qué.
JOL 2LO



SPÉCIALISTE EN RÉSIDENTIEL
-St-Constant
-Delson
-Ste-Catherine
-Campagne

Michel Lefrançois

IMMEUBLES ROUSSILLON

638-2555

la bonne porte



ROGER LUSIGNAN

Pour évaluation gratuite ou vente de votre propriété, n'hésitez pas à faire appel à mes services. Disponible 7 jours par semaine, membre du réseau M.L.S.
Roger Lusignan 632-8414 Rés.: 638-2739

IMMEUBLES GADOURY INC.
EN HAUT DE LA BANQUE NATIONALE

ROYAL LEPAGE



1 — CANDIAC: Parc Laurier, MAISON OUVERTE DIMANCHE LE 5 MAI 1985 DE 14:00 à 16:00 AU 4 Calédonie. $98,900. Garage. 3 chambres. Super impeccable. MIREILLE OU JEAN-PIERRE POTVIN 672-0235 ou 632-4065.



2 — CHÂTEAUGUAY: Garage, foyer "Cressno" dans salon. Planchers lattes de chêne. Paysagé. Impeccable. Face à l'école. Prix: $58,500. Faites vite. MIREILLE OU JEAN-PIERRE POTVIN 672-0235 ou 632-4065.



3 — STE-CATHERINE: Bungalow pierre et aluminium. Terrain 13,225 pc. Garage double. Sous-sol entièrement fini. Super propre. À voir. MIREILLE OU JEAN-PIERRE POTVIN 672-0235 ou 632-4065.



4 — STE-CATHERINE: Même prix qu'un loyer 2x5-1/2. Loué $350. Pas chauffé. Prix: $48,000. Négociable. MIREILLE OU JEAN-PIERRE POTVIN 672-0235 ou 632-4065.



5 — ST-CONSTANT: Québécoise avec garage. Grand terrain. 3 chambres. Poêle à combustion supérieure. Prix raisonnable. MIREILLE OU JEAN-PIERRE POTVIN 672-0235 ou 632-4065.

ST-CONSTANT: Superbe propriété récente. 3 chambres. Piscine, immense terrain. Impression de campagne. À voir. HUGUETTE R. AUGER 672-0235 ou 462-1114.

ST-CONSTANT: Propriété 28x56, avec trou d'homme pour entretien ou réparation de voitures. 11,874 pc., autres extras. MIREILLE OU JEAN-PIERRE POTVIN 672-0235 ou 632-4065.

AVONS VENDUS PRESQUE TOUTES NOS INSCRIPTIONS. SI VOUS VOULEZ VENDRE VOTRE MAISON APPELEZ-NOUS. UN NOM QU'UN AMI RECOMMANDE: MIREILLE OU JEAN-PIERRE POTVIN 672-0235 OU 632-4065.

MIREILLE ET JEAN-PIERRE POTVIN
672-0235 - 632-4065

MLS

IMMEUBLES ROUSSILLON

S'occupent de tout...
* La publicité
* Trouver des clients
* Qualifier les clients
* Organiser des rendez-vous
* Faire visiter
* Négocier le financement
* Aviser le notaire
* Assister au contrat de vente



1—ST-CONSTANT: Prix réduit pour vente rapide; luxueux bungalow construction récente et moderne, armoires en chêne, grandes pièces, 3 chambres à coucher, un plaisir à visiter! Ginette Savoie Binette 638-2555.



2—ST-CONSTANT: Prix réduit pour vente rapide: Jolie maison 26x40', 3 chambres, 2 salles de bain, super salle familiale, patio 16x10' donnant sur piscine; taxes 800$, l'an. Michel Lefrancois 638-2555.



3—ST-CONSTANT: Super bungalow construction 1983, style québécois, façade en pierres, armoires en chêne, cuisine très fonctionnelle, un bijou à voir! Ginette Savoie Binette 638-2555.



4—ST-CONSTANT: Modèle Parisien, planchers en parquetterie, entrée split, beau terrain clôturé, piscine hors-terre 24' neuve, lave-vaisselle inclus. Prix seulement: 52,000$ négociable! Michel Lefrançois 638-2555.



5—ST-CONSTANT: Cette chaleureuse propriété 24x30' entrée split vous offre 4 chambres, 2 salles de bain, sous-sol fini, foyer en pierres, patio, piscine. Ginette Savoie Binette 638-2555.



6—STE-CATHERINE: Prix réduit pour vente rapide: Super bungalow 26x38', planchers traités au crystal, 3 chambres, boiseries au salon, salle familiale avec wet bar, système d'alarme, taxes basses! Michel Lefrançois 638-2555.



7—CANDIAC: Confort, chaleur, intimité dans ce luxueux cottage, 3 chambres à coucher, 2 salles de bain. Cette propriété ne manque de rien, piscine, paysagé professionnellement. Ginette Savoie Binette 638-2555.



8—ST-CONSTANT: La campagne à un mille de la ville, super bungalow, intérieur très chaleureux, salon 17x12', jolie cuisine, magnifique salle familiale, terrain 23,000 pi. ca. avec piscine et cabanon, taxes 711$ l'an seulement! À voir! Michel Lefrançois 638-2555.



9—LA PRAIRIE: Nouveau sur le marché; bungalow 1978, façade en briques avec abri et garage, 3 chambres à coucher, chauffage électrique, taxes 690$ l'an. Faites une offre! Ginette Savoie Binette 638-2555.



10—ST-CONSTANT: Situé près de l'École Jacques Leber, 3 chambres, armoires en chêne, foyer en pierres, salle familiale, à l'étage; convertie en disco, à voir absolument! Michel Lefrançois 638-2555.



11—ST-RÉMI: Bungalow 24x44', 3 chambres à coucher, 2 salles de bain, terrain 21,637 pi. ca., taxes 776$ l'an. Prix réduit à 53,500$. Faites vite! Ginette Savoir Binette 638-2555.



12—ST-CONSTANT: La campagne vous offre un vieux cottage de style original, superbes boiseries intérieures, planchers en planches de pin, électricité et plomberie refaites à neuf, terrain 51,000 pi. ca. taxes 444$ l'an. Prix: 54,000$ négociable! Michel Lefrançois 638-2555.



13—L'ACADIE: Un coin bien à vous dans un secteur de choix. Superbe ét intérieur chaleureux, foyer en pierres au salon, 3 chambres à coucher, terrain 100x150, piscine creusée, taxes 500$, l'an, à quelques minutes du centre ville. Occasion unique! Ginette Savoie Binette 638-2555.



14—ST-CONSTANT: Construit en 1984, back split, armoires en chêne, galerie avant, 3 chambres, planchers traités au crystal, taxes 801$ l'an, hypothèque transférable 9-1/2• jusqu'en 1987, placement idéal! Michel Lefrançois 638-2555.



15—ST-MATHIEU: Val boisé: superbe mobile, qualité supérieure, chauffage électrique. Inclus: lave-vaisselle, air conditionné, cabanon et plus encore. Pour vente rapide 19,900$. Ginette Savoie Binette 638-2555.



16—ST—RÉMI: Superbe propriété briques 4 côtés, cuisine 32x13, magnifique foyer en pierres, piscine creusée 16x32', grand terrain 74,000 pi. ca. décoré de nombreux bouleaux, fond boisé. Un coin idéal à la cmapgne! Michel Lefrançois 638-2555.



17—ST-RÉMI: Prix réduit pour vente rapide; bungalow 28x43, 3 chambres, construit en 1975, taxe 827$ l'an. Chauffage électrique, prix 44,900$ négociable! Michel Lefrançois 638-2555.



18—DELSON: Split level 2 paliers, construction 1980, beaucoup armoires en chêne, foyer en pierres ciselées, entrée circulaire, située sur la plus belle rue de Delson, très propre! Prix seulement 65,500$. Michel Lefrançois 638-2555.



19—ST-CONSTANT: très grande maison tout briques avec garage 31x15', cuisine 17x16', 2 chambres 17x12', salle familiale 35x20 avec cuisinette, joli bachelor loué 185$/mois, à vendre au prix de l'évaluation! Michel Lefrançois 638-2555.



20—ST-CONSTANT: Bungalow de grand style ave colonnes, boy window au salon, façade en pierres, cuisine 20x13', planchers parquetterie, grande salle de bain, situé sur une fin de rue! Prix: 69,500$. négociable! Michel Lefrançois 638-2555.



21—STE-CATHERINE: Maison neuve "Custom Built", garantie 5 ans, planchers parquetterie, grand terrain, prix réduit pour vente rapide! Michel Lefrançois 638-2555.



22—ST-CONSTANT: Super maison 28x42', très grande, armoires de cuisine modernes avec plaque Jenn-Air et four encastré, salle à dîner séparée, fenêtres en cèdre partout, cadrages en pin à rosette, bain romain! Prix 59,500$. Michel Lefrançois 638-2555.



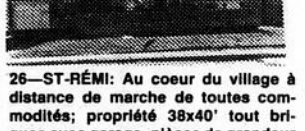
23—ST-CONSTANT: Une très belle maison, style québécois, salon 22x13.6', planchers en parquetterie, magnifique décoration, salle de bain extraordinaire, plaque-chauffante et four encastré inclus, près de l'école, prix seulement 59,500$ négociable! Michel Lefrançois 638-2555.



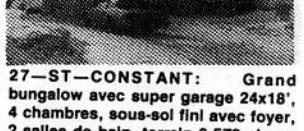
24—DELSON: Tout briques avec garage, planchers en bois franc, 4 chambres, garde-robe en cèdre, sous-sol entièrement fini avec bar, chambre froide, taxes $1,171 l'an, près du Centre d'achats! Aubaine! Michel Lefrançois 638-2555.



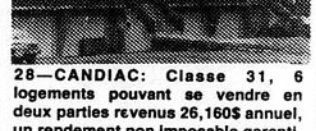
25—CANDIAC: Secteur de rêve, ce grand split familial 4 paliers vous offre 9 pièces, 3 chambres à coucher, 2 salles de bain, 2 foyers, paysagé, arbres matures, taxes 1,050$ l'an. Un rêve à réaliser, faites une offre! Ginette Savoie Binette 638-2555.



26—ST-RÉMI: Au coeur du village à distance de marche de toutes commodités; propriété 38x40' tout briques avec garage, pièces de grandeur supérieures, 4 chambres à coucher, superbe! Ginette Savoie Binette 638-2555.



27—ST—CONSTANT: Grand bungalow avec super garage 24x18', 4 chambres, sous-sol fini avec foyer, 2 salles de bain, terrain 9,572 pi. ca. taxes 1,016$ l'an! Michel Lefrançois 638-2555.



28—CANDIAC: Classe 31, 6 logements pouvant se vendre en deux parties revenus 26,160$ annuel, un rendement non imposable garanti. (En plus 4 garages pour locataires et un 6-1/2 vacant juillet 85). André Roy 638-2555.

29—STE-CATHERINE: Split level 2 paliers, construction 1983, 2 portes patio, salle de bain magnifique avec comptoir à maquillage, super foyer en pierres, style futuriste, terrain A-1. Vous appelez Michel Lefrançois 638-2555.

30—STE-CATHERINE: Super bungalow EN/SPL 24x42', briques/aluminium, 3 chambres à coucher, sous-sol fini professionnellement, piscine 24 pi. et plusieurs autres extras. Taxes seulement 911$ l'an, dans un secteur accessible à la route 132. Ginette Savoie Binette 638-2555.

31—ST-CONSTANT: Joli bungalow, construction 1982, 3 chambres à coucher, combustion lente dans la salle familiale, beaucoup d'extras; taxes 998$, l'an, seulement 46,900$ négociable. Ginette Savoie Binette 638-2555.

32—DELSON: Superbe propriété 30x64, tout briques, armoires de cuisine en frêne, garde-robe en cèdre, super bar, foyer, grand garage 20x30', super terrain 17,370 pi. ca. face au Steinberg, à voir! Michel Lefrançois 638-2555.

33—ST-CONSTANT: Prix 49,900$ négociable, taxes 878$ l'an: bungalow 24x38, 3 chambres, plusieurs extras! Appelez-moi! Michel Lefrançois 638-2555.

34—ST-CONSTANT: Luxueux restaurant près de l'arena, excellent chiffre d'affaires. Le propriétaire laisse la chance à un autre! Très payant! André Roy 638-2555.

35—ST-MICHEL: Prix réduit pour vente rapide: bâtisse commerciale 30x50 et entrepôt presque neuf 40x40. Peut se vendre séparément. Les deux pour 85,500$. Négociable! Urgent! Faites une offre. André Roy 638-2555.

36—DELSON et STE-CATHERINE: 2 dépanneurs avec propriété attenantes, revenus supplémentaires très intéressants! Très bon prix. André Roy 638-2555.

Pour le MEILLEUR de vos intérêts!
Vous servir est un plaisir. Vous satisfaire est notre désir!

24 ST-PIERRE, ST-CONSTANT
(ÉDIFICE MIRABELLE TOURS)
638-2555

30

(suite de la P. 40)

nouveau centre communautaire, la ville de Verdun a aménagé une garderie et obtenu un permis afin de gérer elle-même la garderie Chez Galurin. Nul doute que la disponibilité des subventions d'implantation et de fonctionnement pourra inciter d'autres municipalités à suivre cet exemple.

Les municipalités qui désirent se prévaloir de ces nouvelles subventions peuvent communiquer avec l'Office des services de garde à l'enfance qui mettra ses ressources techniques et professionnelles à leur disposition. Une équipe de professionnels est tout spécialement chargée de l'implantation des nouvelles agences et garderies et assurera la coordination avec le ministère des Affaires municipales. Ces personnes peuvent faciliter le travail des promoteurs dans l'implantation d'un service de garde.

Plus précisément, la subvention d'implantation disponible aux municipalités est de 900$ maximum par place au permis. La subvention de fonctionnement est de 4,00$ par jour multiplié par le nombre de places au permis pour un maximum de 260 jours par année. Rappelons que ces subventions sont également disponibles aux commissions scolaires.



LOCAL À LOUER

Espaces disponibles dans un bureau de Professionnel pour un ou deux bureaux fermés. Possibité de service de réceptionniste. Disponible le 1er juillet '85.

659-1795 après 16h00

VILLE DE CANDIAC

RECENSEMENT MUNICIPAL

Le Conseil de Ville a ordonné un recensement de tous les résidants durant la période du **LUNDI 27 MAI AU VENDREDI 7 JUIN, 1985 inc.**

Les étudiants(es) ou autres personnes intéressées à faire ce travail sont priés de se présenter à l'Hôtel de Ville du 6 au 10 mai incl. entre 13 heures et 16:30 heures pour déposer leur candidature. Bonne écriture et bilinguisme des atouts.

Quinze (15) personnes seront choisies pour exécuter ce travail.

avril 1985

H. SENTENNE, o.m.a.
Secrétaire-trésorier

MUNICIPAL CENSUS

The Town Council has ordered a census of all residents to be held during the period **MONDAY MAY 27TH TO FRIDAY JUNE 7TH, 1985 incl.**

Any students or other persons interested in working on the census are resquested to present themselves at the Town Hall from May 6th to 10th incl. between 1:00 and 4:30 PM. Legible writing and bilingualism decided advantages.

Fifteen (15) persons will be chosen for this work.

April 1985

H. SENTENNE, o.m.a.
Secretary-Treasurer

ENCAN

À LA FERME DE M. NORMAND TRÉPANIER

5047, Rang St-Charles

Par la route 132 Ouest de St-Anicet comté de Huntingdon, Qué.

Samedi le 4 mai 1985 à 11:00 heures A.M.



Un troupeau de vaches laitières et machineries agricoles



Sera vendu un bon troupeau de 60 têtes d'animaux Holstein tous récemment testés et qualifiés pour l'exportation U.S.A.

14 vaches fraîches avec 10 genisses
6 taures saillies dues pour juin et août
4 taures âgées de 8 mois et 10 mois
2 taureaux Hertfeud 6 mois et 8 mois.

15 vaches en lactation
7 taures âgées de 14 mois
2 taureaux de 1 an

Machinerie:

Tracteur John Deere 3130, 2700 heures
Vibroculteur George White 3 pts 41 dents
Boîte fouragère John Deere 214 avec wagon de 7 tonnes
Boîte fouragère New Idia 14 pi. avec wagon de 8 tonnes
Stoker à foin pour 6 balles Allied
Faneur John Deere modèle 660
Plate-forme à foin 20 pieds
Réservoir à lait 400 gallons Zéro avec lavage automatique
Mangeoire à foin 20 pieds
Débouleur à silo fied Eassy 20 pieds de diamètre pour souffleur à maïs, 2 tuyaux de 4 pi. long, 9 po. diamètre
Toile de 16 pi. par 19 pi.
Poêle à bois ancien en fonte, bol à minéraux
Installation de carcan pour 16 têtes avec abreuvoirs
Tue-mouches fog Master élec.
Pompe à l'eau 2" avec moteur à gaz 3 forces
Plusieurs autres articles non énumérés.

Herse à disque M.F. 40 x 22 modèle 520
Fouragère John Deere 34 avec nez à blé d'Inde, 1 rang et barre de faux
Souffleur à silo John Deere no 65
Hay bine John Deere 1209
Tarière à piquet John Deere modèle 31, 9 pcs.
Pipeline Zéro 1 1/2 pcs, 4 unités à compresseur
Alamo Surge 60 plus balance Milko Scope
Monte-balle Cardinal avec fond de tôle
1 tuyau de 7 pi. de long , 9 po. de diamètre
1 capuchon
Set de filière pour tuyaux de 1/2 à 1" avec couteaux et étaux sur pieds
Tableau de régie pour 100 vaches
Clipper Sunbeam
Coupe cornes pour jeunes taures

Cantine sur place.

Si vous désirez faire encan réservez votre date tôt, il me fera plaisir de vous offrir mes services.

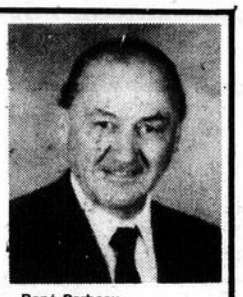
Terme: Comptant, Visa, Master Card
Claude Quenneville, Encanteur
278, La Fabrique, St-Anicet
Tél.: 264-2221



LES IMMEUBLES PROBE INC.

À votre service La Prairie, Candiac, St-Constant, Ste-Catherine, St-Rémi.

Opinion gratuite de la valeur marchande de votre propriété.



René Barbeau
Membre du réseau MLS
Résidentiel et Investissement

Bur.: 676-9186 Rés.: 632-5200

VILLE DE CANDIAC

AVIS PUBLIC — sur divers sujets

Sujet: ARROSAGE DU 30 AVRIL AU 30 SEPTEMBRE
Le Conseil désire rappeler à tous les citoyens que les dispositions du règlement de la Ville de Candiac visant à contrôler l'utilisation des boyaux d'arrosage et gicleurs à l'extérieur sont en vigueur à compter du 30 avril jusqu'au 30 septembre. Le règlement stipule entre autres:

1. Il sera PERMIS d'utiliser des boyaux d'arrosage et gicleurs à l'extérieur SEULEMENT DE 20:00 hres (8PM) À MINUIT les jours suivants:
   - jour de calendrier PAIRS pour les numéros civiques PAIRS;
   - jour de calendrier IMPAIRS pour les numéros civiques IMPAIRS.
2. PERMISSION est accordée, cependant, de laver son auto les SAMEDIS AVANT-MIDIS de 9:00 heures à midi.
3. Il est strictement défendu de gaspiller l'eau, d'arroser lorsqu'il PLEUT, de REMPLIR SA PISCINE en dehors des heures stipulées.
4. S.V.P. NOTER que si au cours de l'été une situation de pénurie d'eau survenait, une INTERDICTION COMPLÈTE D'ARROSER SERA DÉCRÉTÉE PAR LE CONSEIL.

Sujet: VENTE DE LICENCES DE CHIENS ET CONTRÔLE DES CHIENS
Le Conseil désire aussi rappeler à tous les citoyens que les chiens doivent être gardés en laisse en tout temps selon les dispositions du règlement, dont copie disponible pour tout résidant qui en fait la demande. Tout propriétaire ou gardien de chiens doit se procurer une licence et à cet effet, des représentants de la Ville sont mandatés pour faire la vente des licences de chiens à domicile dès le 30 avril.

COÛT: $25.00 pour le premier chien
$50.00 pour le second chien

Sujet: CUEILLETTES SPÉCIALES DE REBUTS
Il y aura collecte spéciales de rebuts qui ne sont pas ramassés par le service sanitaire aux dates suivantes:
6, 7, 8, 9 et 10 MAI
3, 4, 5, 6 et 7 JUIN
8, 9, 10, 11 et 12 JUILLET
5, 6, 7, 8 et 9 AOÛT
9, 10, 11, 12 et 13 SEPTEMBRE
21, 22, 23, 24 et 25 OCTOBRE

Les rebus doivent être déposés le long de la bordure de rue, le premier jour de chaque semaine de collectes, avant 7:00 hres a.m.

POUR TOUTE INFORMATION SUR CES SUJETS, S.V.P. TÉLÉPHONER À 659-9677.

30 avril, 1985

H. Sentenne, o.m.a.
Secrétaire-trésorier

PUBLIC NOTICE — on various matters

Subject: WATERING OF LAWNS AND GARDENS APRIL 30TH TO SEPTEMBER 30TH.
Council wishes to remind every citizen that the stipulations of the Town by-law to control the use of water hoses and sprinklers outside are in effect from April 30th to September 30th. Such stipulations state among other matters:

1. The use of outside water hoses and sprinklers is allowed ONLY from 20:00 hrs (8 PM) to MIDNIGHT on the following days:
   - EVEN calendar days for EVEN civic numbers;
   - ODD calendar days for ODD civic numbers.
2. PERMISSION is granted, however, to wash one's car on SATURDAY MORNINGS from 9 AM to NOON.
3. It is strictly forbidden to WASTE water, use water hoses or sprinklers WHEN IT IS RAINING, FILL one's POOL outside of stipulated hours.
4. KINDLY NOTE that during the course of this SUMMER should a shortage of water develop, A COMPLETE BAN ON WATERING WILL BE ORDERED BY COUNCIL.

Subject: CONTROL OF DOGS AND SALE OF DOG TAGS
Council also wishes to remind citizens that any dog must be kept on leash at all times in accordance with the stipulations of the by-law, copy of which is available to any resident so requesting it. Any owner or custodian of a dog must secure a permit and for this purpose, representatives of the Town are charged with the sale of such dog tags at your home starting April 30th.

COST: $25.00 for the first dog
$50.00 for the second dog

Subject: SPECIAL GARBAGE COLLECTIONS
The will be special collections of refuse or items which are not picked-up by the regular collection service on the following dates:
MAY 6, 7, 8, 9 and 10
JUNE 3, 4, 5, 6 and 7
JULY 8, 9, 10, 11 and 12
AUGUST 5, 6, 7, 8 and 9
SEPTEMBER 9, 10, 11, 12 and 13
OCTOBER 21, 22, 23, 24 and 25

The items must be deposited alongside the street curb on the first day of each week of collections before 7:00 AM.

FOR ANY INFORMATION ON THE ABOVE SUBJECTS, PLEASE PHONE 659-9677

April 30th, 1985

H. SENTENNE, o.m.a.
Secretary-Treasurer

CENTRE LOCAL DE SERVICES COMMUNAUTAIRES KATERI INC.
3505, BOUL. MARIE-VICTORIN
VILLE DE STE-CATHERINE
CTÉ LAPRAIRIE, P. QUÉ. J0L 1E0
TÉL.: 632-8600

INFIRMIER(ÈRE) EN SANTÉ AU TRAVAIL
Poste temps complet
(temporaire 1 an)

FONCTIONS:
- Mettre en application les programmes de santé spécifique;
- Participer à l'identification des risques auxquels sont exposés les travailleurs.

EXIGENCES:
- Membre de l'O.I.I.Q.;
- Certificat en santé sécurité au travail complété ou en cours (demi);
- Bilingue;
- Posséder une automobile.

TRAITEMENT:
Selon les normes du Ministère des Affaires sociales.

Les personnes intéressées devront faire parvenir leur curriculum vitae avant le 15 mai 1985 à 17 heures au:

Service du personnel
CLSC KATERI
3505, boul. Marie-Victorin
Ville de Ste-Catherine
J0L 1E0

COMPAGNIE À CHÂTEAUGUAY
cherche des personnes qui sont ambitieuses et motivées pour faire des relations publiques. — AUTO REQUISE —
Appelez: (entre 9h00 et 15h30) **691-7201**

ATTENTION MARAICHERS
BONS EMPLACEMENTS DISPONIBLES
POUR LA VENTE DE VOS PRODUITS AUX
HALLES DE LONGUEUIL
INFORMATIONS:
670-8047



la bonne porte


CHARLES LEBLANC

AVIS
Vous désirez vendre votre propriété rapidement? Je vous propose de l'offrir à tous les visiteurs à notre kiosque du salon régional d'exposition de Saint-Constant qui aura lieu du 24 au 26 mai '85. Plus de 50 transactions furent effectuées lors de la dernière exposition. Pour information, n'hésitez pas à me contacter rapidement. Charles Leblanc 632-8414 / 632-5264

IMMEUBLES GADOURY INC.
EN HAUT DE LA BANQUE NATIONALE

CHERCHEZ-VOUS UN TRAVAIL D'ÉTÉ
Nous engageons des étudiants sans expérience. Excellent salaire. Auto requise.
APPELEZ 691-7203 (entre 9h00 et 15h30)

En visite chez son grand-père, Jean, un bambin curieux, s'empara de quelques arachides, en avala une et s'étouffa. Son grand-père dut le conduire d'urgence à l'hôpital. Heureusement, l'arachide n'avait pas complètement obstrué la trachée, sinon il se serait étouffé à mort. L'arachide fut enlevée à l'hôpital.

Mais tous les enfants ne sont pas aussi chanceux. Édith n'avait que six mois quand une gardienne bien intentionnée lui donna un biscuit au mincemeat. Édith s'étouffa et avala un morceau de noix qui alla se loger dans sa gorge, bloquant le passage de l'air. Elle mourut avant que l'on put enlever le morceau de noix.

Les risques de s'étouffer à mort en mangeant dépendent de la grosseur, de la forme et de la consistance des aliments. Les hot dog, les bonbons, les noix, les carottes et les raisins sont les aliments avec lesquels les enfants s'étouffent le plus souvent. Ils peuvent également s'étouffer avec des objets ronds et flexibles comme de petites balles, des billes, de très petits jouets et des ballons dégonflés.

Pour éviter que votre enfant ne s'étouffe:
- Ne donnez jamais à un jeune enfant des arachides ou des noix, ou des aliments en contenant.
- Recommandez aux enfants de manger assis. Lorsqu'un enfant joue en mangeant, il court plus de risques de s'étouffer. Il faudrait surveiller les jeunes enfants quand ils mangent afin de s'assurer que tout va bien.
- Veillez à ce que les aires de jeu et de repos soient exemptes de petits objets que les enfants pourraient avaler.

Un enfant s'étouffe: que faire
Tout corps étranger qui se trouve dans les voies aériennes supérieures constitue une menace immédiate pour la vie et doit être enlevé sans délai.

Seulement lorsqu'un enfant qui s'est étouffé ne peut respirer ou émettre de sons, tournez-lui la tête, placez-lui le visage sur vos genoux, la tête plus basse que le tronc, et avec force donnez quatre coups brusques dans le dos entre les omoplates. Vérifiez si le corps étranger bloque toujours les voies respiratoires.

Si l'objet est toujours là, administrez quatre poussées rapides dans la poitrine, comme suit: passez vos bras autour de l'enfant, le côté du poignet où se trouve le pouce contre l'estomac, entre le nombril et la cage thoracique. Prenez le poignet de l'autre main et administrez quatre poussées rapides vers le haut. Utilisez la force qui convient pour la taille de l'enfant.

Il est important que ces manoeuvres soient effectuées dans l'ordre et que la force utilisée soit fonction de la taille de l'enfant.

Répétez ces procédures (coups dans le dos et poussées dans la poitrine) si vous n'avez pas obtenu de résultat.

VILLE DE *La Prairie*

AVIS PUBLIC

Avis public est par les présentes donné par le soussigné, Guy Dupré, Directeur général — greffier de la Ville de La Prairie;

QUE le Conseil de la Ville de La Prairie a adopté, lors de sa séance spéciale du 26 mars 1985, le règlement numéro 630-5 intitulé: "Règlement amendant le règlement de zonage numéro 630 (zones R1-309, R1-310, R1-321, R1-322, R1-344, C3-319, P1-310, P4-320, Articles 3.3.8.2, 3.3.8.3. et 3.4.3.6, paragraphes 3.2.2.5.5, 3.2.3.1.7, 3.2.3.2.8, 3.2.3.3.7, 3.2.3.4.4, 3.2.4.2.7, 3.3.5.1.11 et 3.3.5.1.12) ayant pour objet:

— de modifier les limites de la zone R1-322 pour créer une nouvelle zone R1-344 et a pour effet de permettre la construction de résidences unifamiliales sur des lots de quinze (15) mètres de façade;

— d'agrandir la zone P4-320 à même la zone R1-321 et a pour effet de délimiter la zone P4-320 à la ligne de propriété du terrain de golf;

— d'agrandir la zone R1-321 à même les zones P4-320 et C3–319 et a pour effet de permettre la construction de résidences unifamiliales sur cette partie;

— d'agrandir la zone C3–319 à même la zone P4-320 et a pour effet de délimiter la zone P4-320 à la ligne de propriété du terrain de golf;

— d'annuler la zone R1-310 et la remplacer par une nouvelle zone P1-310 et par l'agrandissement de la zone R1-309 et a pour effet de créer une nouvelle zone communautaire P1-310 et d'agrandir la zone R1-309 pour permettre la construction de maison de ville;

— de remplacer le feuillet 2 de 3 du plan de zonage numéro 60-17506, préparé par A. Christin, en date du 28 juillet 1982, révisé les 14 juin 1983, 3 mai 1984 et 10 octobre 1984, joint comme annexe "A-1" au règlement de zonage numéro 630 de la ville par le feuillet 2 de 3 du plan de zonage numéro 60-17506, préparé par A. Christin, en date du 28 juillet 1982, révisé les 14 juin 1983, 3 mai 1984, 10 octobre 1984 et 7 janvier 1985;

— d'ajouter le paragraphe 3.2.2.5.5 et a pour effet d'interdire dans les zones Résidence (résidence mixte) les salons de bronzage, les salons de massage, les salons de détente et les salons de relaxation;

— d'ajouter le paragraphe 3.2.3.1.7 et a pour effet d'interdire dans les zones Commerce 1 (voisinage) les salons de bronzage, les salons de massage, les salons de détente et les salons de relaxation;

— d'ajouter le paragraphe 3.2.3.2.8 et a pour effet d'interdire dans les zones Commerce 2 (quartier) les salons de bronzage, les salons de massage, les salons de détente et les salons de relaxation;

— d'ajouter le paragraphe 3.2.3.3.7 dans les zones Commerce 3 (régional) les salons de bronzage, les salons de massage, les salons de détente et les salons de relaxation;

— d'ajouter le paragraphe 3.2.3.4.4 et a pour effet d'interdire dans les zones Commerce 4 (spécial) les salons de bronzage, les salons de massage, les salons de détente et les salons de relaxation;

— d'ajouter le paragraphe 3.2.4.2.7 et a pour effet de permettre dans les zones Industrie 2 les salons de bronzage, les salons de massage, les salons de détente et les salons de relaxation;

— d'ajouter le paragraphe 3.3.5.1.11 et a pour effet que toute enseigne doit être enlevée si elle annonce un établissement, un produit, une place d'affaires, une activité ou une entreprise qui n'existe plus;

— d'ajouter le paragraphe 3.3.5.1.12 et a pour effet de permettre à l'inspecteur des bâtiments, en vertu des fins de paragraphe 3.3.5.1.11 de donner soit au propriétaire ou à l'occupant du terrain où se trouve l'enseigne, soit à la personne qui a fait placer l'enseigne, soit au propriétaire de l'enseigne ou celui de l'entreprise, de la place d'affaires ou du produit qui est annoncé, l'avis de se conformer aux exigences de ce paragraphe, et à cet égard, la section 2.2 du règlement s'applique en faisant les adaptations nécessaires;

— d'ajouter l'article 3.3.8.2 et a pour effet de permettre les antennes paraboliques dans les cours arrières et latérales seulement, et à une distance minimale de 0,75 mètres de toute ligne de lot;

— d'ajouter l'article 3.3.8.3 et a pour effet de permettre dans les zones commerciales (C) et industries (I) les antennes paraboliques sur le toit des bâtiments malgré l'article 3.3.8.2;

— d'ajouter l'article 3.4.3.6 et a pour effet de permettre les résidences unifamiliales jumelées avec abri d'auto ou garage relié à l'habitation, la marge latérale peut être réduite à 2,44 mètres malgré les dispositions de la grille des usages et normes;

— de prévoir la définition de l'expression "ANTENNE PARABOLIQUE" après la définition de l'expression "ALIGNEMENT SUR VOIE PUBLIQUE";

— de remplacer la partie de la grille des usages et normes concernant la zone R1-310 et a pour effet d'ajouter la partie de la grille des usages et normes concernant les zones P1-310 et R1-344.

Ce règlement est réputé avoir été approuvé par les propriétaires électeurs concernés les 23 et 24 avril 1985 selon la procédure d'enregistrement prévue aux articles 398a à 398o de la Loi des citées et villes;

Le règlement numéro 630-5 est déposé au bureau du soussigné, No 600, boulevard Ste-Élisabeth, La Prairie, où toute personne intéressée peut le consulter;

Le présent règlement entre en vigueur conformément à la Loi;

Donné à La Prairie, ce vingt-cinquième jour d'avril 1985.

Guy Dupré,
Directeur général - greffier.

S'informer sur les services de garde

Pour la première fois, l'Office des services de garde à l'enfance va participer au Salon de la femme de Montréal du 19 au 28 avril 1985. Les visiteuses et les visiteurs au Salon auront ainsi l'occasion de prendre connaissance du rôle de l'Office, des différents programmes de subventions disponibles et des services de garde de la région montréalaise.

Les augmentations récentes au programme d'aide financière aux parents et aux programmes de subventions directes aux services de garde devraient faciliter l'accès aux garderies et aux agences de services de garde en milieu familial. Précisons que les parents admissibles peuvent recevoir jusqu'à 10$ par jour lorsqu'ils font garder leur enfant dans une garderie ou chez une gardienne reconnue par une agence. Afin d'aider les personnes qui veulent mettre sur pied une garderie, la subvention d'implantation a été portée à 1200$ par place au permis. Cette subvention permet aux promoteurs d'aménager les locaux, équiper le service de garde et parer aux frais de démarrage. Les personnes intéressées pourront obtenir au kiosque de l'Office toutes les informations sur les étapes à suivre dans l'implantation d'une garderie ou d'une agence de services de garde en milieu familial.

Le choix d'un service de garde adéquat ne peut pas se faire à la légère et les parents doivent prendre le temps de rechercher et de découvrir le mode de garde qui les satisfasse et qui réponde aux besoins de leur enfant. Pour aider les parents dans leurs démarches, l'Office met à leur disposition le répertoire **"Où faire garder nos enfants: 1984"**, qui comprend la liste complète des agences de services de garde en milieu familial et des garderies. Les parents peuvent également obtenir gratuitement la série de dépliants de l'Office qui expliquent le fonctionnement des différents modes de garde et le programme d'aide financière aux parents.

Rappelons que l'Office des services de garde à l'enfance est l'organisme gouvernemental responsable du dossier de la garde des enfants et que toutes les garderies doivent respecter le Règlement sur les services de garde en garderie et détenir un permis de l'Office.

la bonne porte



JACQUES LUSIGNAN

Pour achat, évaluation gratuite, ou vente de votre propriété. N'hésitez pas à me contacter. Disponible 7 jours par semaine. (MLS) Jacques Lusignan 632-8414 Rés.: 632-7118

IMMEUBLES GADOURY INC.
EN HAUT DE LA BANQUE NATIONALE

le Permanent
A vendre
le Permanent COURTIER MLS

ROD JAZRA
LE PERMANENT COURTIER

656-1857 465-2000

MAISONS

CANDIAC : Bunganlow const. 78, foyer, grand terrain, gazonné, pavé, sous-sol fini 100%. Prix: 72,500$

ST-ISIDORE : Bungalow 32 x 59 avec garage, grand terrain, sous-sol fini 100% beaucoup d'extras, services de la Ville. Prix: 88,000$

ST-CONSTANT : Bungalow const. fin 84, habité 2 mois seulement, 2 c.c. très joli, bon secteur intérêt 9 1/2%. Prix: 59,900$

ST-CONSTANT : Semi-détaché, construction récente, tapis partout de très bonne qualité, propriété impeccable, 499,00$ par mois capital, intérêts et taxes.

BROSSARD : Semi-détaché, const. 77, 3 c.c., sous-sol isolé, très propre, faut voir, faites une offre.

ST-PHILIPPE : Bungalow 3 c.c., garage, peut être acheté sans comptant. Prix: 45,000$

DUPLEX-TRIPLEX:

Delson, St-Constant, Ste-Catherine, Longueuil,
choix de duplex à partir de 38,000$ 10-1/2% intérêts
choix de triplex à partir de 48,000$ 10-1/2% intérêts

PROPRIÉTÉS À REVENUS :

1) Longueuil 53logements prix 5.91 fois le revenu annuel
2) Longueuil 24 logements prix 6.16 fois le revenu annuel
3) Longueuil 24 logements prix 5.74 fois le revenu annuel
4) Longueuil 24 logements prix 5.33 fois le revenu annuel
5) Longueuil 12 logements prix 5.16 fois le revenu annuel
6) Longueuil 12 logements prix 5.37 fois le revenu annuel
7) Longueuil 30 logements prix 4.96 fois le revenu annuel
8) Longueuil 5 logements prix 5.10 fois le revenu annuel
9) Longueuil 7 logements prix 5.25 fois le revenu annuel
10) Longueuil 12 logements prix 5 fois le revenu annuel

Tous ces prix sont les prix demandés, faites offres, pour meilleur rendement, intérêt à partir de 10 1/2%.
Financement disponible. ROD JAZRA
465-2000/656-1857

PROPRIÉTÉS À REVENUS :

St-Jean, St-Luc, Iberville:
Choix de propriétés à revenus, 6 logements, chaque construction 1984, tous loués 4 x 5 1/2 et 2 x 4 1/2 très modernes, ne sont pas sous la juridiction de la régie du logement.

CONTRE-COEUR : Bâtisse commerciale avec logement 4 1/2 restaurant ou brasserie, financement disponible

MONTRÉAL : 6 logements rénovés à neuf 15% de rendement beaucoup de potentiel, financement disponible.

MONTRÉAL : Choix de duplex et triplex, 4 logements ou plus rénovés ou à rénover, pas cher.

COMMERCES À VENDRE :

DELSON RIVE-SUD : Garage de débossage, équipement complet, chambre à peinture Bink's, affaires 200,000$/an

MONTRÉAL : Dépanneur Rosemont affaires 300,000$/an pas cher, avec inventaire, financement disponible.

MONTRÉAL : Salon de bronzage établi 4 ans, rendement 22,000$ par année

MONTRÉAL : Restaurant rue Atwater, licence complète à vendre pour le prix d'équipement pas cher, faites - offres.

AUTRES : Terrain St-Luc un million de pieds carrés, zoné résidentiel, faut vendre, très très très négociable. Victoriaville auberge, disco-bar et salle à manger dans la même bâtisse.

* Pour tous les acheteurs de maisons: même si vous n'avez pas de comptant appelez-moi, j'ai toujours quelque chose pour vous.

• Attention vendeurs de maisons, commerces, propriétés à revenus. confiez-moi vos propriétés, je suis spécialiste dans la vente, le financement et négociateur par excellence.



Très joli bungalow 1981, grandes pièces ensoleillées. Réduit à 59,000$ pour vente rapide!
Danièle Couture
RE/MAX 445-4543

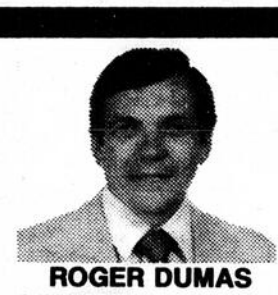


CANDIAC
Nouveau! Un bijou, 3 c.c., cuisine neuve, garage, clôturé, près des services. À qui la chance? Doreen Kirkwood, Montreal Trust Courtier. 672-6450 ou 659-3688

TRUST GÉNÉRAL Le maitre courtier



M.C. PLOURDE



ROGER DUMAS



HÉLÈNE NORRIS



Candiac - Cottage 9 pièces, 4 chambres, foyer, plancher en lattes de chêne, garage, piscine, terrain clôturé. Super propre. H. Norris 656-0660.



Ste-Catherine - Split 9 pièces, s. à. dîner, s-sol fini, poêle à bois, garage, syst. élect. 49,500$. H. Norris 656-0660.



L'Acadie-Joli coin de campagne, magnifique bungalow tout brique, superbe terrain de 22,815 pi. ca. Taxes 367$. Roger Dumas 656-0660, 659-9583.

Candiac - Impeccable, cottage S/D, 3cc., salle de jeu, paysagé, balcon, patio 12 x 12, près école Jean Leman, Marie-C. Plourde 656-0660, 632-0888.

Ste-Catherine-Bungalow propre et agréable, 3cc., armoires chêne, salle familiale, cheminée, paysagé. Marie-C. Plourde 656-0660, 632-0888.

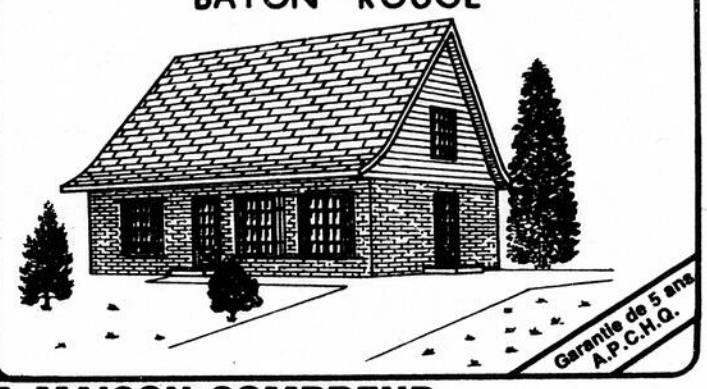
St-Constant - Bungalow moderne, nombreux extras. IMPECCABLE! Prix défiant compétition. Lise Tanner 656-0660.

St-Rémi - Superbe cottage Canadien, 4 chambres, 3 s. de bain, garage double, terrain de 3 arpents. Roger Dumas 656-0660, 659-9583.

UN DÉFI À RELEVER!
Postes de représentant immobilier. Secondaire V - 30 ans et plus - Dynamique. Avec ou sans expérience de la vente.
Louis Dubois, directeur 656-0660

AUTO-CONSTRUCTION
SUPERBE MAISON
DEUX ÉTAGES SUR VOS FONDATIONS
POUR $19,500. SEULEMENT
MAISON MODÈLE À LA PRAIRIE

BATON - ROUGE



LA MAISON COMPREND:

PLANCHERS
MURS
TOITURE
FENÊTRES
GRATUIT

* 2 x 10 à 12" c/c ou 16" c/c Contreplaqué 5/8 select embouveté
* Fermes de toit à 24" c/c
* Plywood 1/2
* Bardeaux d'asphalte au choix
* 2 x 6 à 16" c/c
* Panneaux thermiques extérieur
* À battants en avant
* Coulissantes en arrière
Porte patio et porte entrée incluses
* Conseils techniques pour parachever votre maison

Nous pouvons également travailler selon vos plans ou executer un plan selon vos exigences
LES CONSTRUCTIONS CLAIRAC Ltee
ALAIN 659-6369

La pénurie de vaccins diphtérie-coqueluche-tétanos

Le vaccin contre la diphtérie, la coqueluche et le tétanos (D.C.T.) est à nouveau disponible dans tous les Centres locaux de services communautaires (CLSC) de la région et dans la plupart des cliniques médicales.

Le vaccin est différent de celui utilisé au Québec jusqu'à maintenant. En effet, le vaccin D.C.T. actuel est un vaccin absorbé, c'est-à-dire qu'il contient un sel d'aluminium contrairement à l'ancien vaccin qui était non absorbé ou fluide. La forme de vaccin absorbé est utilisée depuis des années aux États-Unis et dans la majorité des pays du monde. C'est d'ailleurs la forme de vaccin recommandée par l'Organisation Mondiale de la Santé (OMS) et par le Comiti consultatif national de l'immunisation.

Le vaccin absorbé est préféré pour les raisons suivantes: la protection qu'il confère semble plus durable, la dose nécessaire à chaque vaccination est moindre et les réactions secondaires locales ou générales sont moins fréquentes.

Le vaccin D.C.T. absorbé doit être administré dans un muscle bien développé, c'est pourquoi chez le bébé et le jeune enfant on préférera donner le vaccin dans la cuisse aussi longtemps que le muscle du bras ne sera pas suffisamment développé.

Il est possible que le bébé ou l'enfant limite ses mouvements de la jambe vaccinée; le changement de couche peut être accompagné de pleurs et l'enfant plus âgé peut boîter et même refuser de marcher pour 24 à 48 heures après la vaccination parce que la cuisse est sensible. Cette réaction à la vaccination est assez fréquente, soit un enfant sur trois. Cette sensibilité disparaîtra d'elle-même dans les 24 à 48 heures.

Il faut se rappeler qu'une même sensibilité existait aussi lorsque les vaccins étaient administrés au bras. Cette sensibilité était tout simplement moins visible, moins spectaculaire.

Nous incitons donc les parents qui ont dû retarder la vaccination de leurs enfants à cause de la pénurie du vaccin D.C.T. de se prévaloir dès maintenant de ce service auprès de leur CLSC ou de leur médecin.



PATIO de BÉTON ARMÉ

6" d'épaisseur sur pillier de béton de 3,500 lbs.
Travail garantie

Les rampes non-incluses
- Rénovation
- Construction neuve
- Clôture en bois

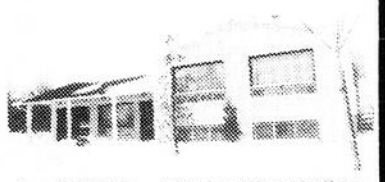
MOINS DISPENDIEUX qu'en BOIS TRAITÉ
$12.50 p.c.

T & D CONSTRUCTION Inc
3200 rue Gélineau, St-Hubert
Jour: 678-2343 Soir: 678-6293

Montréal Trust COURTIER
Chez nous, vos intérêts sont bien servis
672-6450



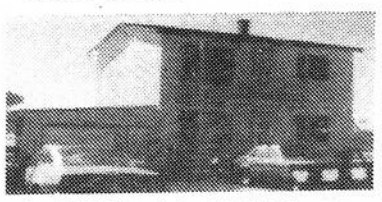
1 — CANDIAC — vous serez séduits, un vrai bijou, bungalow 4 chambres, salle à manger, cuisine de rêve en mélamine, sous-sol fini, foyer, 2 min. golf. Louise Durocher 672-6450 -659-4692.



2 — CANDIAC — grand bungalow 10 pièces, foyer, garage, faut vendre. Louise Durocher 672-6450 - 659-4692.



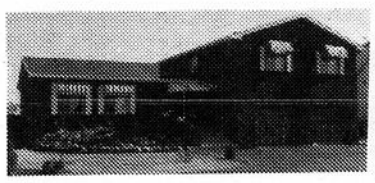
3 — CANDIAC — super beau bungalow 4 chambres, salle de séjour, foyer, grand terrain. Louise Durocher 672-6450 - 659-4692.



4 — DELSON — duplex 51,500$. Bon revenu, garage en très bonne condition. Hélène Larouche 672-6450 - 659-5028.



5 — CANDIAC — cottage 1983, bien situé, plusieurs extras. Hélène Larouche 672-6450 -659-5028.



6 — CANDIAC — split level 129,500$. Serre, propriété récente, claire, ensoleillée, construction tout brique. Hélène Larouche 672-6450 - 659-5028.



7 — CANDIAC — cottage 8 pièces, foyer au salon, sous-sol fini, fenêtres à manivelle, rue tranquille. D. Kirkwood 672-6450 - 659-3688.



8 — CANDIAC — Parc Laurier, superbe propriété 10 pièces, décorée avec goût, vous ne pourrez trouver mieux. D. Kirkwood 672-6450 - 659-3688.

CANDIAC — devenez propriétaire au lieu de locataire, votre première maison vous attend, bungalow 3 chambres tout brique, taxes 900$. Fenêtres changées. Jeanne Dion 672-6450 - 659-9490.

CANDIAC — bungalow impeccable, grande cuisine, belle salle de séjour, près transports. D. Kirkwood 672-6450 - 659-3688.

CANDIAC — cottage à niveaux multiples, salle à manger, cuisine mélamine, hyp. 9-1/2% transférable, à voir. D. Kirkwood 672-6450 - 659-3688.

le Permanent — A vendre

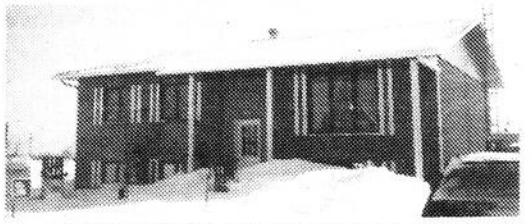
le Permanent COURTIER MLS



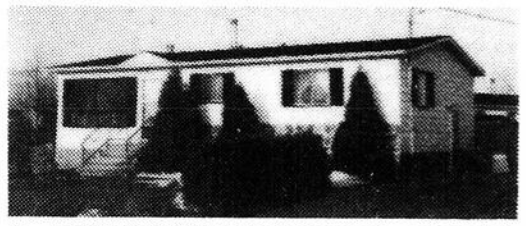
1 — STE-CATHERINE: bungalow 6 pièces, 2 chambres, foyer, chauffage électrique, sous-sol fini. ALBERT RICHARD 676-7955.



2 — DELSON: bungalow bien équipé, des extra de luxe compris dans le prix, près de tous les services, 54,900$. SYLVIE BELEC 465-2000.



3 — ST-CONSTANT: propriété toute à la mode, à côtés en brique, prix réduit. SYLVIE BELEC 465-2000.



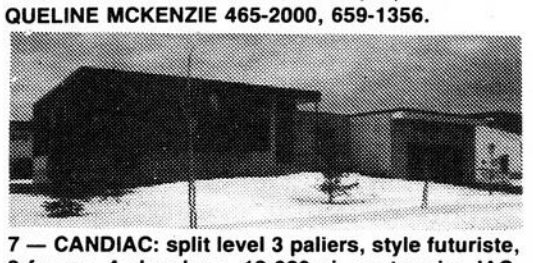
4 — ST-CONSTANT: bungalow propre, bien situé, grand terrain, 3 chambres, bonne occasion. R. GRENIER 465-2000.



5 — ST-CONSTANT: bungalow 7 pièces avec salle à manger, 2 patios, un bijou de propriété. JACQUELINE MCKENZIE 465-2000, 659-1356.



6 — DELSON: rue Selvista, bungalow 6 pièces, armoires chêne, taxes 1000$, sous-sol presque fini. JACQUELINE MCKENZIE 465-2000, 659-1356.



7 — CANDIAC: split level 3 paliers, style futuriste, 2 foyers, 4 chambres, 13,000 pi. ca. terrain. JACQUELINE MCKENZIE 465-2000, 659-1356.



8 — ST-CONSTANT: bungalow entrée split, garage sur le côté, sous-sol semi-fini, foyer, clôturé, paysager. T. PAOLUCCI 465-2000.



9 — ST-PHILIPPE de Laprairie: maison mobile 24 x 65 avec garage, grand terrain, piscine, taxes basses, très propre. T. PAOLUCCI 465-2000.



10 — AVEZ-VOUS déjà visité? Vous seriez surpris, atmosphère chaleureuse, site idéal. YVES RÉMILLARD 465-2000.



11 — CÔTE STE-CATHERINE: armoires en chêne, foyer, idéal pour premier achat, à voir. YVES RÉMILLARD 465-2000.



12 — CANDIAC: bungalow tout brique, impeccable, près parc pour enfants, prix réduit, 59,000$. R. SANTARELLI 465-2000.

CANDIAC: spacieuse canadienne de 4 chambres, dans un secteur de choix, beaucoup d'atouts, impeccable. H. L'HEREAULT 676-7955.

CANDIAC: unique, cottage de 4 chambres, foyer entre salle à manger et salon, taxes 821$, très propre. H. L'HEREAULT 676-7955.

LAPRAIRIE: triplex 12120$ de revenu, très propre, près de toutes commodités, faut voir. H. LEDUC 676-7955.

ST-CONSTANT: bungalow tout brique, avec garage, sous-sol semi fini, terrain de 12672 pi. ca., faut voir. H. LEDUC 676-7955.

ST-RÉMI: jolie maison sur 43773 pi. ca. de terrain à cultiver ou pour jardinage. Faites vite. H. LEDUC 676-7955.

LAPRAIRIE: cottage bien situé 49,900$. MARIO BROUSSEAU 659-0505, ou 465-2000.

LAPRAIRIE: 48,500$ joli bungalow, grande cuisine avec Jenn-Air, terrain clôturé, piscine creusée, à voir. N. LANCOP 465-2000, 671-3839.

ST-PHILIPPE: maison mobile 14x68, 5 pièces, taxes 169$, impeccable, 24,900$. JACQUELINE MCKENZIE 465-2000, 659-1356.

CANDIAC: split level, foyer au salon, taxes basses, cour donne sur le golf, très propre. JACQUELINE MCKENZIE 465-2000, 659-1356.

DELSON: près centre d'achat, bungalow 24 x 42, 4 chambres, bureau, beaucoup commodités. JACQUELINE MCKENZIE 465-2000, 659-1356.

ST-CONSTANT: maison mobile 12 x 74, 2 chambres, chauffage électrique, idéal premier achat, faites vite. T. PAOLUCCI 465-2000.

30

30

L'université à portée de votre crayon

Un projet dans le cadre de l'année internationale de la jeunesse

"Young Drivers of Canada" et Goodyear Canada Inc. sont heureux d'offrir une bourse d'études universitaires à l'auteur du meilleur essai ayant comme sujet **"La conduite en état d'ébriété doit cesser".**

Il y a trop de jeunes Canadiens qui sont impliqués dans de graves accidents. Grâce à ce concours, "Young Drivers of Canada" et Goodyear Canada Inc. espère faire prendre conscience de cettre réalité aux étudiants de niveau secondaire et collégial d'un océan à l'autre.

La bourse servira à couvrir les frais d'inscription pendant un maximum de trois ans à une université canadienne et comprendra également un montant global de 500,00$ pour l'achat de livres, etc.

Ce projet dans le cadre de l'année internationale de la jeunesse s'adresse à tous les étudiants de Sec. IV, de Sec. V et de Cégep. La date limite pour l'envoi des essais est le 15 juin 1985.

Les essais doivent être d'environ 1500 mots et chaque établissement ne peut en soumettre qu'un (1) seul, en français ou en anglais, après avoir choisi le meilleur parmi ceux qui ont été présentés par ses étudiants.

C'est un jury indépendant choisi par "Young Drivers of Canada" et Goodyear Canada Inc. qui décidera du gagnant au niveau national. Le style et le contenu seront les principaux points considérés.

Le gagnant sera informé par téléphone ou par la poste le 3 septembre 1985. Le prix sera présenté après cette date. La bourse sera conservée en fiducie jusqu'à ce que le gagnant entre à l'université.

Ce concours donne la chance aux étudiants de gagner une bourse d'études afin de parfaire leur éducation, mais il leur fait également prendre conscience du problème toujours plus important de la conduite en état d'ébriété. C'est à leur âge que ces jeunes gens prennent des habitudes qu'ils conserveront la vie durant. Faisons en sorte que ce soient les bonnes.



NOS PROFESSIONNELS

assurances

POIRIER & GRAVEL ASSURANCES
185 DU BASSIN,
ST-CONSTANT, QUÉ. J0L 1X0
Vie - Auto - Maison
Marcel Gravel
Francine Poirier
Tél.: 632-3552

ASSURANCES PERRAS & ASSOCIES INC.
ASSURANCES GÉNÉRALES
FRANCINE PERRAS C Da Ass
COURTAGE D'ASSURANCES VIE
Michel Routhier C D'A -Vie
53 ST-PIERRE
ST-CONSTANT **638-1511**
638-2100

avocats

Me JEAN BOYCE
AVOCAT - LAWYER
Bureau 9h à 21h
Causes d'aide juridique acceptées
659-8129
CANDIAC — Centre Commercial suite 395
LA PRAIRIE — 75 Boul. La Magdeleine

LUSSIER & GAGNÉ
avocats
Michel Lusier d e c III
Normand G. Gagné. d e c III
850 Ste-Elisabeth. La Prairie
Bureau tous les jours
de 9h. à 21h.
Samedi avant-midi sur rendez-vous
659-2993-4

Chiropraticiens

DR. DANIEL ARSENAULT
CHIROPRATICIEN
SUR RENDEZ-VOUS
363-2223
101, AVENUE DELSON
DELSON
(Face au centre Sportif)

DR. MAURICE BONVOULOIR
CHIROPRATICIEN
HEURES D'AFFAIRES
Lundi - Mercredi - Vendredi
10 heures à midi - 14 hres à 17 hres
19 hres à 21 hres
545 GODIN, LA PRAIRIE
. 659-5511

comptables

TÉL.: 659-5467
Jean-Claude Michelin
C G A
COMPTABLE GÉNÉRAL LICENCIÉ
1410 BOUL STE-ELISABETH
LA PRAIRIE QUE J5R 4E8

LEFAIVRE, LABRÈCHE & CIE
Comptables Agrées
Chartered Accountants
40, rue Perras, St-Rémi
Tél.: 454-3974

DANIEL HAMELIN, C.A.,
Superviseur
BENOÏT, BOURBEAU ET ASSOCIÉS
ROMAIN AUDET
Comptables Agrées,
50 ouest, boul. Crémazie, suite 1000,
382-3080
20, rue Mirabel, (Résidence) La Prairie
659-2742

ca **GAGNON & PRATTE**
COMPTABLES AGRÉES
SYLVAIN GAGNON, C.A.
ALAIN PRATTE, C.A.
26, RUE ST-PIERRE **Tél.: (514) 638-2248**
ST-CONSTANT **638-2249**

Céline La Joie Comptabilité et Succession Inc.
CÉLINE LA JOIE C.A.T.D.
Comptable
— Tenue de livres
— Règlement de succession
— Incorporation
— Gestion administrative de la P.M.E.
— Commissaire à l'assermentation
1076 Union, Ste-Catherine J0L 1E0632-9302
15 Est St-Jean Baptiste,
Mercier J0L 1K0 **691-6985**

dentiste

CENTRE DENTAIRE DANSEREAU
Place La Citière
Dr. Marc Dansereau
Ouvert du lundi au vendredi de 9h00 à 20h00
Samedi 9h00 à 15h00
659-6561
50 Boul. Taschereau, La Prairie

dentiste

Dr RONALD FERLAND —
D.D.S.
Chirurgien — Dentiste
~~ANCIEN 192 St-Pierre, St-Constant 632-1630~~
NOUVEAU Clinique Dentaire St-Constant
93 St-Pierre
632-9229

Dr. Lucie Marchand
Chirurgien dentiste
Clinique Médicale St-Constant
113 rue St-Pierre, St-Constant
632-1630

médecin

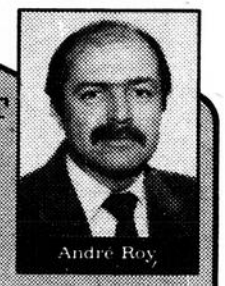
Clinique de Varices et d'Obésité
Jacques Palardy, m.d.
1170 Victoria
Ville LeMoyne
J5R 1R2
465-6091
Sur rendez-vous
Mardi-Mercredi-Jeudi

optométristes

Clinique Optométrique de Laprairie
785 boulevard Ste-Élisabeth
La Prairie J5R 1W1
Dr Guy Boissy
Dr Lydia Passerini
Dr France Bouchard (514) 659-9571

pédiatres

PÉDIATRE
Dr S. Habeichi,
m.d. C.S.P.Q.
Heures de bureau:
Lun. Mer. Sam.: 9h00 à 12h00
Mar. Jeu.: 16h00 à 19h00
Sur rendez-vous:
659-6608
50 Boul. Taschereau ouest, La Prairie
Place La Citière

COMMERCES ET PROPRIÉTÉS À REVENUS
-St-Constant
-Delson
-Ste-Catherine
-Campagne

André Roy
IMMEUBLES ROUSSILLON
638-2555

À VOTRE SERVICE
Le Permanent
8ième ANNÉE
MEMBRE DU CLUB "DES LEADERS"
Classe 1 ere pour la Rive-Sud '83-'84

JACQUELINE McKENZIE
GRAND MAÎTRE VENDEUR
QUE VOUS SOYEZ VENDEUR(SE) OU ACHETEUR(SE)
L'IMPORTANT C'EST QUE VOUS SOYEZ CONTENT!
COMPOSEZ: **659-1356 - 465-2000**
7 JOURS PAR SEMAINE

la bonne porte

LUC MARTEL
Spécialiste de votre région, n'hésitez pas à me contacter pour la vente ou l'achat de votre propriété ou encore pour une idée de la valeur marchande de votre propriété, il me fera un très grand plaisir de vous servir. Luc Martel 632-8414 résidence 638-1287
IMMEUBLES GADOURY INC.
EN HAUT DE LA BANQUE NATIONALE

EMPLOIS PERMANENTS ET TEMPORAIRES
Nombreux postes sur la rive-sud dans compagnies d'envergure (secrétariat de direction, secrétariat général, réceptionniste, commis, traitement de texte). Les candidates intéressées doivent avoir un minimum de deux ans d'expérience et être bilingues.
651-5951
Nouveaux bureaux sur la Rive-Sud
HÉBERT, AUGER ET ASSOCIÉS
Conseillers en placement de personnel de bureau permanent et temporaire

Les réparateurs d'automobiles

Vous est-il déjà arrivé de rentrer votre voiture au garage pour une réparation de 50$, puis de devoir acquitter une facture de 200$ pour ''quelques'' travaux supplémentaires et, bien sûr, imprévus? Le scénario de la réparation supplémentaires — mais absolument essentielle — semble être fort répandu parmi les garagistes de chez nous qui ont développé toute une série de pratiques commerciales à la limite de la légalité pour ''arrondir'' leurs fins de mois. Dans le numéro de mai du magazine **Justice,** paru aujourd'hui, Me Marc Bergeron, de l'Office de la protection du consommateur, explique quels sont les recours du propriétaire d'automobile face aux décès de zèle de son mécanicien.

QUAND LA DOULEUR DEVIENT DOLLAR OU LE PRIX DE LA SOUFFRANCE

Le montant des dommages-intérêts alloués par les tribunaux aux victimes de blessures corporelles semble parfois relever des jeux de hasard. Pourtant, nous explique Michel Dongois, il n'en est rien puisque l'évaluation de ce montant obéit à des règles juridiques. Si les montants alloués par des blessures similaires diffèrent autant, c'est qu'il n'existe pas deux causes exactement semblables.

LA SURVEILLANCE ÉLECTRONIQUE EN

Caméra en circuit fermé, cartes ou bracelets magnétiques, petites puces tapies dans les récepteurs téléphoniques: tels sont les nouveaux contremaîtres de l'entreprise moderne. Ce virage technologique en matière de surveillance soulève bien des craintes.

Une radio qui joint l'utile à l'agréable

(NC) — Joe Crow n'a pas été pris au dépourvu le jour où, par un froid de loup, il a découvert un hélicoptère accidenté dans son secteur de trappage du nord-ouest de l'Ontario, loin de toute région habitée.

Après avoir lancé une appel sur sa radio de piste, il s'est empressé de mettre les passagers blessés à l'abri du froid, certains étant assez mal au point. Le soir même, un avion arrivait avec des secouristes et des médicaments. Les passagers blessés ont ainsi pu être traités et transportés à l'hôpital par avion dès le lever du jour.

Ce poste émetteur-récepteur, qui a épargné une longue attente à l'équipage en détresse et l'a sauvé d'une mort probable, est l'une de ceux que la *Wataway Native Communications Society* fournit au trappeurs et aux pêcheurs qui doivent faire des séjours prolongés loin des centres.

Fondé il y a dix ans, administré par les communautés autochtones et appuyé financièrement par le Secrétariat d'État du Canada et divers autres bailleurs de fonds, cet organisme assure des services radio bidirectionnels aux Indiens. Ceux-ci se sentent ainsi moins seuls et peuvent demander de l'aide en cas de besoin.

67-32

ENTRE NOUS

AP

Au Canada le coût annuel des traitements hospitaliers pour des maladies respiratoires s'élèverait à plus de $400 millions.

Association Pulmonaire du Québec

ELECTROLUX

JOUEZ-VOUS DE L'INFLATION?

Transformez vos heures de loisir en heures qui rapportent de l'argent
-Horaire flexible
-Travail immédiat
-Travail près de chez-vous
-Pour femmes-hommes ambitieux
-Aucune expérience requise
-Prime d'encouragement
-Auto requise
-Base salaire $250.00 si accepté

Demandez Joyce Gagné
632-8633

SPÉCIALISTE EN RÉSIDENTIEL
-St-Constant
-Delson
-Ste-Catherine
-Campagne



Ginette Binette Savoie

IMMEUBLES DUSSILLON
638-2555

Matco

Une entreprise active dans le domaine des matériaux de construction et de la quincaillerie désire combler les postes suivants à son magasin de Brossard.

POSTE TEMPS PLEIN
PRÉPOSÉ(E) AUX VENTES
HOMME DE COUR ET ENTREPÔT
Possédant une année d'expérience dans le domaine.

POSTE TEMPS PARTIEL
HOMME DE COUR ET ENTREPÔT

S.V.P. faire parvenir votre demande d'emploi au soin du:
Directeur du Personnel
Matco Mart Inc.
9425 boul. Taschereau
Brossard, J4J 2J4

CLINIQUE D'ANTENNES

Si votre antenne n'a pas trouvé l'hiver trop comique, et qu'elle ne fonctionne plus comme avant, alors elle peut avoir besoin des soins de spécialistes

CONSULTEZ-NOUS

ESTIMATION GRATUITE
Jusqu'au 15 mai '85.

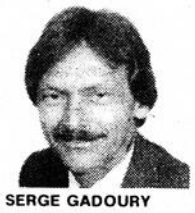
URGENCE 24 HRES
331-6100 ext. 4669

ANTENNES A-1 PLUS
691-8777

On est plein d'énergie



la bonne porte



SERGE GADOURY

Depuis 11 ans à votre service dans la région. Service professionnel et personnalisé. Pour une évaluation gratuite ou l'achat d'une propriété, sans obligation de votre part, demandez Serge Gadoury 632-8414 / 632-1283

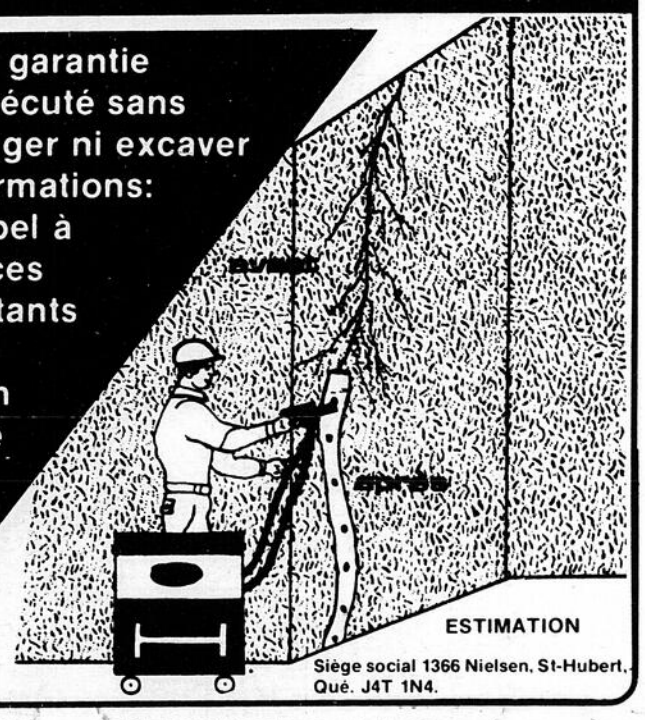
IMMEUBLES GADOURY INC.
EN HAUT DE LA BANQUE NATIONALE



Une fissure dans du béton c'est toujours un problème...
Confiez-le à des spécialistes
Les soudeurs de Béton à l'époxy

"MR. FISSURE INC." à la SOLUTION

Réfection garantie
Travail exécuté sans endommager ni excaver
Pour informations:
Faites appel à nos services
Représentants autorisés
Phil Dolen
L. Lepage
(514) 656-8356



ESTIMATION

Siège social 1366 Nielsen, St-Hubert, Qué. J4T 1N4.

Caisse Populaire de La Prairie

(Loi des Caisses d'Épargne et de Crédit)

Siège social: 450 boul. Ste-Élisabeth, La Prairie, Québec, J5R 1V1

AVIS DE CONVOCATION

Aux membres de la Caisse populaire de La Prairie.

Veuillez noter que l'assemblée générale annuelle de votre Caisse populaire sera tenue à La Prairie, (école St-Joseph, 320 St-Charles, La Prairie) le 29 mai 1985 à 19h30, aux fins de recevoir et d'étudier les rapports du Conseil d'administration, du Conseil de Surveillance et de la Commission de crédit.

Les membres prendront des décisions concernant certaines questions administratives, ils procéderont à l'élection des dirigeants et pourront discuter de toute autre question qui sera soumise à l'assemblée.

Les dirigeants sortant de charge cette année sont:

Au Conseil d'administration: MM. René Lemieux, Rosaire Morency, Roméo Gagnon.

Au Conseil de surveillance: M. Roger Tremblay.

À la Commission de crédit: M. Germain Mailloux

ÉLECTION

26. Les fonctions électives de la Caisse sont celles d'administrateur au Conseil d'administration, de Conseiller au Conseil de surveillance et de Commissaire à la Commission de crédit.
27. Est éligible toute personne physique qui est membre ordinaire de la Caisse depuis un moins quatre-vingt-dix (90) jours.
28. Tout membre éligible qui veut poser sa candidature comme Administrateur, Commissaire de crédit ou Conseiller de surveillance doit faire la demande d'un bulletin de mise en candidature au directeur de la Caisse. Le membre qui pose sa candidature ne peut le faire à plus d'un poste.
29. Ce bulletin doit porter la signature d'au moins (10) membres ayant droit de vote, ainsi que celle de la personne mise en candidature, qui doit être membre de la Caisse depuis au moins trois (3) mois de la date de l'assemblée annuelle. La date limite pour les mises en candidature est de dix(10) jours avant la date fixée pour l'assemblée annuelle. Aucune mise en candidature ne peut être faite au cours de la tenue de l'assemblée annuelle, sauf dans le cas ou le nombre de personnes mises en candidature n'est pas suffisant pour combler tous les postes ouverts.
30. Le bulletin de mise en candidature doit contenir les renseignements suivants: les nom et prénom du candidat, sa date de naissance, son occupation, son adresse et la date à laquelle il est devenu membre de la Caisise.
31. Tout candidat doit remettre son bulletin de mise en candidature, dûment rempli, au siège social de la Caisse, avant quinze (15) heures, le jour de la date limite pour la production des mises en candidature. Une copie de chacun des avis de candidature est affichée dans les bureaux de la Caisse, dès que possible après la réception, et y demeure jusqu'à l'assemblée générale.

Cet avis est donné par ordre du Conseil d'administration, à La Prairie, ce 15ième jour d'avril 1985.

Par:
René Lemieux

Secrétaire de la Caisse populaire de La Prairie.

LE REFLET DES SPORTS ET LOISIRS

La bonne entente

La Villa "LA BONNE-ENTENTE", centre de plein air situé au Lac CHARLEBOIS, près de Ste-Marguerite du Lac Masson, à 60 milles de Montréal, reprend ses activités, selon ses habitudes, du 24 juin au 10 septembre. La Villa est ouverte à toutes les catégories de personnes: jeunes gens, jeunes filles, les familles avec leurs enfants, et les gens d'âges d'or.

Cette base de plein air, fondée depuis 32 ans, peut accommoder plus de 60 personnes, dans ses 40 chambres et ses chalets. C'est un endroit idéal pour des groupes qui cherchent le calme ou pour des sessions d'étude. De plus, durant l'été, c'est aussi l'endroit choisi pour les jeunes canadiens de langue anglaise qui désirent se familiariser avec le français.

La Villa est merveilleuse par les sports qu'on y pratique: natation, pédalos, chaloupes, ballon-volant, badminton, ping pong, excursions en montagne, discothèque, piano, télévision, soirées folkloriques, feux de camp, feux de foyer, épluchette de blé d'Inde.

À tous, jeunes gens, jeunes filles, familles, et gens d'âge d'or, la Villa "LA BONNE ENTENTE" offre d'abondantes possibilités d'agréables et bienfaisantes vacances. On peut obtenir de plus amples renseignements en s'adressant à 2080 boul. Dorchester ouest, MONTRÉAL H3H 1R6 (937-8941).

C-I-L CILUX EN SOLDE

19,99$ *

MAINTENANT



C-I-L CILUX. MAINTENANT À PARTIR DE SEULEMENT 19,99$ LE *.
Super latex mat C-I-L CILUX. *La beauté de la peinture fraîche qui dure après maints et maints. Lavages.*
Super latex au fini perlé. NOUVEAU! *Une peinture durable au nouveau fini doux et romantique pour les murs et les boiseries.*
Super latex semi-brillant. *Éclatant! Lavable! Durable!*
Super alkyde au fini perlé. NOUVEAU! *Douceur et beauté dans une peinture très résistante.*
Super alkyde semi-brillant. *D'une beauté durable sur laquelle on peut compter.*

Achetez maintenant. Peinturez plus tard. N'oubliez pas les pinceaux, les housses de protection et les produits nettoyants.



C-I-L* CILUX*

– L'amie fidèle de votre décor.

*Marque de commerce de C I L Inc utilisée sous licence par BAPCO

*4 litres

Quinc. Trudeau Inc. 275 Principale Delson 632-2920	Quinc. René Houle Inc. 26 rue Ste-Thérèse St-Rémi 454-2185	Quinc. Berger Inc. 1155 Ste-Élisabeth La Prairie 659-1951	St-Constant Bld. Supply 2 Des Bouleaux 632-0365

ETOILES DU ST-LAURENT par Michel Brossard

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

L'assemblée générale annuelle clôturant la saison 1984-85 des Étoiles du St-Laurent aura lieu le mercredi 8 mai prochain au Centre du Portage à compter de 19h30

Il y aura compte-rendu des activités des Étoiles et période d'élection d'un nouveau comité exécutif pour la prochaine saison. Plusieurs postes seront alors à combler.

L'Association de hockey mineur Les Étoiles du St-Laurent regroupe les meilleurs éléments de calibre BB des six villes participantes soient: Candiac, Delson, LaPrairie, Ste-Catherine, St-Constant et St-Rémi (Jardins du Québec).

Nous comptons sur votre collaboration pour assurer la continuité de l'organistion afin qu'elle puisse renouveler les succès des années précédentes.

Michel Brossard

PARTICIPaction

par François Lagarde

Le Grand Défi de PARTICIPaction

Le 29 mai 1985, on prévoit que 2 millions et demi de participants s'inscriront à ce qui sera sans doute l'événement le plus "couru" de toute l'histoire du Canada: le Grand Défi de PARTICIPaction.

Le Défi en est à sa troisième année d'existence. Et il s'agit de la contribution de PARTICIPaction à la Semaine canadienne de l'activité physique. Cette année, nous nous sommes associés à Kino-Québec pour inviter les villes québécoises à participer au Défi.

Qu'est-ce que ce Grand Défi?

C'est simple: plusieurs villes du pays ont lancé un défi à d'autres villes de la même catégorie de population. Et les citoyens de toutes ces villes devront, le jour du Défi, faire de l'activité physique (courir, marcher, nager, etc.) pendant quinze minutes consécutives, et faire part de leur participation au comité du Défi de leur ville.

La ville gagnante de chaque catégorie (celle qui aura obtenu le plus fort pourcentage de participation parmi sa population) sera proclamée "ville la plus en forme du Canada"!

Au moment où j'écrivais ces lignes, plus de 160 villes s'étaient déjà inscrites. Parmi les villes du Québec: Anjou, Saint-Léonard, Québec, Cap-de-la-Madeleine, Granby et Cowansville. Mais les inscriptions sont loin d'être terminées, et on s'attend que plus de 200 villes participent au Défi, le 29 mai.

Essayez de savoir si votre ville est inscrite. Sinon, demandez à votre maire d'y voir sans tarder. Il (ou un autre représentant de votre ville — le directeur du service des loisirs, par exemple) n'a qu'à communiquer avec: Le Grand Défi de PARTICIPaction, 80 ouest, rue Richmond, bureau 805, Toronto (Ontario) M5H 2A4.

Si votre ville est déjà inscrite, pourquoi ne pas proposer vos services comme bénévole? Il faut des gens pour organiser, animer, mobiliser, inscrire, diriger, motiver, compter les participants en groupe, noter au téléphone les participations individuelles, etc. Adressez-vous à votre service des loisirs pour savoir si vous pouvez être utile.

À tout le moins, faites une croix sur votre calendrier ou dans votre agenda, au mercredi 29 mai 1985, et notez-y: Grand Défi de PARTICIPaction.

Ainsi, quand arrivera le jour du Défi, vous serez prêt à montrer que vous croyez aussi qu'un mode de vie actif a sa place dans votre ville.

Faites-le donc, pour voir.



Éducateur physique, François Lagarde est directeur des projets spéciaux de PARTICIPaction.

Symposium sur l'eau en agriculture

Le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec annonce la tenue d'un symposium sur l'eau. Cet événement se déroulera le 1er novembre 1985 à l'Hôtel Loews Le Concorde à Québec sous le thème "L'eau en agriculture".

Organisé par la commission d'agrométéorologie du Conseil des productions végétales du Québec (C.P.V.Q.), ce symposium traitera de l'eau en rapport avec la physiologie végétale, la phytoprotection, la pédologie, la météorologie, l'irrigation, le drainage et les pluies acides.

De plus, un invité traitera de la recherche agrométéorologique en France et de ses applications chez les agriculteurs.

Les détails de cette journée et les modalités d'inscription seront connus plus tard, mais le C.P.V.Q. invite tous les intéressés à retenir cette date dans leur agenda.

Attention à vous...

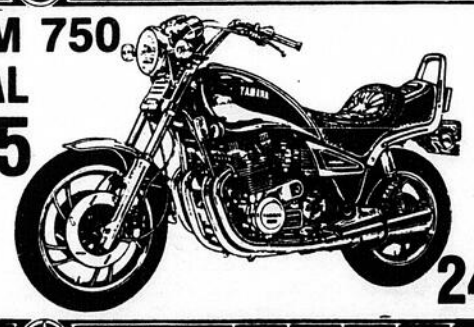
Excursions en bateau et alcool sont un mélange fatal. L'alcool est une cause directe et indirecte de **50%** des accidents de bateau. **AU FOND... C'EST VOTRE VIE**

Encouragez nos sportifs

LE REFLET

YAMAHA

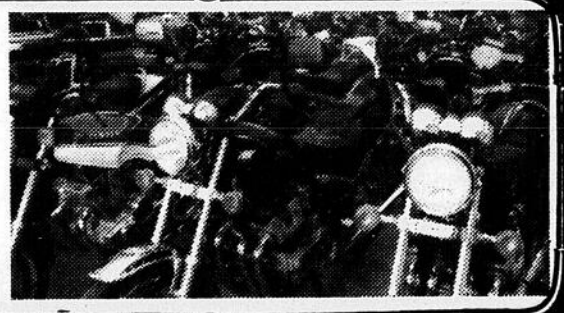
MAXIM 750 SPÉCIAL $2695



VARIN YAMAHA

245-3663 245-7671

245, St-Jacques, Napierville



Association du hockey mineur de Delson

ATTENTION
DERNIER RAPPEL

N'oubliez pas mercredi 1er mai à 19h30 au Centre sportif Delson élection: pour élire le nouveau Comité de hockey pour la saison 1985-86.

À tous les bénévoles qui ont oeuvré pour l'Association durant l'année qui vient de prendre fin et également à tous les parents de joueurs et les personnes intéressées à aider la cause des jeunes, vous êtes cordialement invités à assister à cette assemblée, afin de pouvoir élire le nouveau Comité pour la prochaine saison.

C'est un rendez-vous, espérant vous voir en grand nombre.

Micheline Courchesne
secrétaire

Votre enfant aimerait le camp de vacances

Un séjour en colonie de vacances procure à l'enfant une expérience de vie enrichissante et un bagage de souvenirs inoubliables. La Base de Plein Air Jean-Jeune, située dans les Laurentides, accueille les jeunes de 6 à 17 ans. Programme plein d'aventures pour les 13 à 16 ans; programme de formation pour aspirant-moniteur pour les 16 ans et 17 ans. Demandez un dépliant à 679-5017 ou écrivez à Base de Plein Air Jean-Jeunes, 310 de Gentilly, ouest, no. 2, Longueuil, J4H 1Z7. Ne tardez pas!

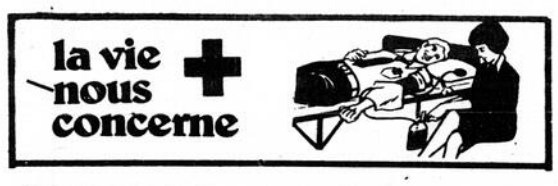
Moniteurs de tennis demandés à Delson

Le Club de tennis Delson demande des moniteurs. Si vous avez les qualifications requises pour enseigner le tennis, veuillez contacter la responsable Rose Dubuc à 632-4416 ainsi que les jeunes qui veulent donner leur nom comme surveillants, Monique Sénéchal attend vos appels à 632-4397. Dans les deux cas il faut avoir 16 ans et plus.

Veuillez prendre note que les inscriptions se feront au Centre Sportif le samedi 11 mai de 10 heures à 14 heures. Le coût des cartes de membre est de: familial: 70$; adulte: 30$; enfants: 25$.

La carte de membre vous donne droit également, à des cours.

À bientôt.



L'Association du baseball de Sainte-Catherine

L'Association du Baseball de Ste-Catherine organise une dégustation de vins et fromages vendredi **le 17 mai de 8 heures à minuit chez Corelli.** Les profits serviront à l'habillement de nos jeunes. Réservez dès maintenant car les billets sont limités. **Pour information contacter Michel Giroux 632-1781 ou Jean-Paul Marleau 632-8051.**

Association du Baseball Mineur de Delson

DERNIER RAPPEL POUR LES RETARDATAIRES!

Il nous reste encore quelques places disponibles pour compléter nos équipes, donc si vous voulez vous inscrire faites vites en communiquant dans les plus brefs délais avec Jocelyne Lamontage à 632-1047.

La saison devrait débuter vers le milieu de mai, entretemps les camps d'évaluation pour les joueurs se poursuivent. Tous les enfants seront donc contactés dans les prochains jours si cela n'a pas déjà été fait.

Richard Pépin
président

VOYEZ
Garage J.L. Lefrançois inc.
SANS TARDER!

7 3/4%
UN TAUX DE FINANCEMENT ANNUEL INCROYABLE, JUSQU'À
60 MOIS



Ford tracteurs vous offre le financement à un taux d'intérêt constant de 7 3/4% pour n'importe quel tracteur FORD neuf acheté entre le 16 février et le 30 juin 1985.

Votre paiement restera le même pendant toutè la balance de financement même si les taux bancaires montent en flèche.

N'attendez pas,
Agissez tout de suite!

Ford Tractors Equipment

GARAGE J.L.LEFRANCOIS inc.
"LA OU VOUS POUVEZ FAIRE UNE BONNE AFFAIRE"
724 MONTEE STE-THERESE ST-REMI 454-4547 454-2233

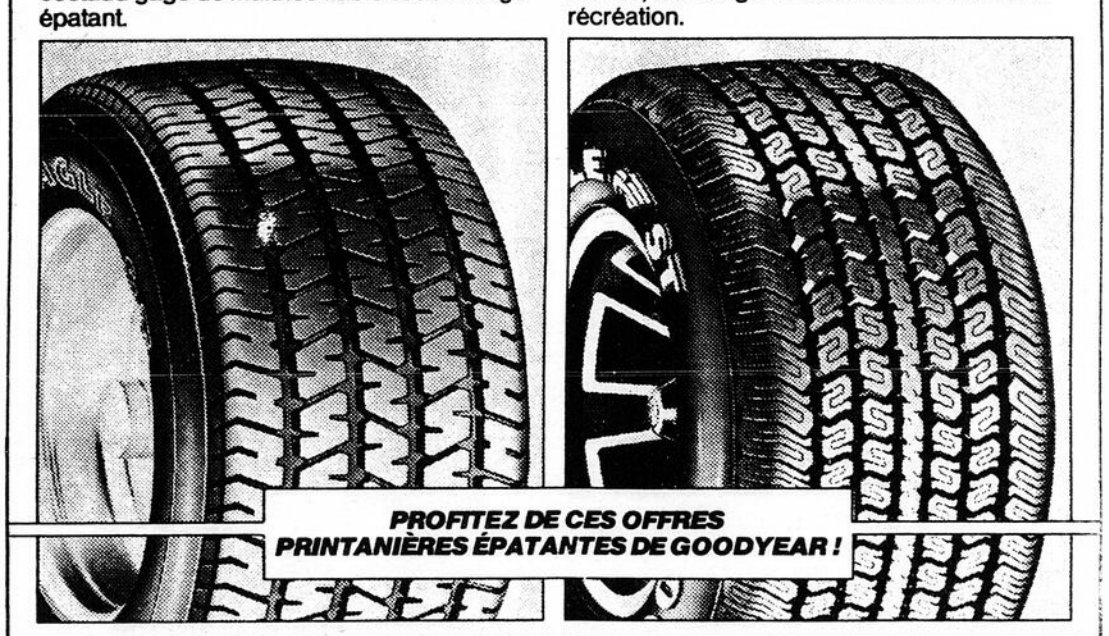
FÊTE DU PRINTEMPS
LE CENTRE DU PNEU RADIAL LAPRAIRIE
AVEC CES OFFRES PRINTANIÈRES ÉPATANTES!

GOODYEAR

VENTE DE TOUS LES PNEUS DE PERFORMANCE EAGLE GT ET EAGLE ST DE GOODYEAR EN STOCK !

EAGLE GT
$99,95
P175-70R13 (Noir)
Le pneu Eagle GT est idéal pour l'automobiliste mordu de la performance. Gros pneu costaud gage de maîtrise fiable et de millage épatant.

EAGLE ST
$79,95
P185-70R13 (Lettres blanches)
Deux ceintures de renfort pour une traction impeccable. Idéal pour les voitures de performance, les fourgonnettes et les véhicules de récréation.



PROFITEZ DE CES OFFRES PRINTANIÈRES ÉPATANTES DE GOODYEAR !

DIMENSION	PRIX DE VENTE
P185-70R14 (O.W.L.)	$113,95
P195-60R14 (O.W.L.)	$122,95
P215-60R14 (O.W.L.)	$124,95
P215-65R15 (O.W.L.)	$129,95
P195-50R15 (Noir)	$119,95

DIMENSION	PRIX DE VENTE
P215-70R14 (W.L.)	$99,95
P245-60R14 (W.L.)	$109,95
P225-70R15 (W.L.)	$109,95
P255-60R15 (W.L.)	$119,95
P275-60R15 (W.L.)	$135,95

Ces prix incluent la pose et le balancement.

centre du pneu radial la prairie
430 Ste-Elizabeth LaPrairie
659-1994

PROTECTION CONTRE LES IMPRÉVUS DE LA ROUTE

30

Association du hockey mineur Ville Sainte-Catherine

Jean Vanier

1. L'Association du hockey mineur Ville Ste-Catherine invite tous les parents de Ste-Catherine à son assemblée générale qui aura lieu le **7 mai 1985** à 19h30 p.m. à l'école St-Jean.

Les sujets discutés seront: Compte-rendu de la saison 84-85. Préparation de la saison 85-86. Élection du Comité de direction de l'association.

2. Dimanche, le 21 avril 1985 avait lieu la remise des trophées pour les jeunes de l'Atome B. En plus, des trophées, un coupe-vent à l'insigne de Ste-Catherine a été remis à tous les joueurs (gracieuseté des parents de l'Atome B). Une plaque souvenir pour les instructeurs pour souligner leur magnifique travail envers nos jeunes leur a été remise.

Merci encore une fois à tous les parents pour leur collaboration.

À cette occasion, des médailles Esso ont été décernées à:
- Martin Corbeil,
- Alexandre Guilbault,
- Patrick Vanier.

Félicitations à: Martin D., Stéphane B. Gino, Martin C., Dominic, François C., François B., Stéphae L., Patrick, Alexandre, Marc, Steve, Luc.

3. Le service des loisirs de Ste-Catherine avisait l'association du hockey mineur que les quatre heures de glace que nous avions à Delson nous ne pourrions plus en bénéficier.

Alors les jeunes, faites vite pour vous inscrire en vue de la prochaine saison **en communiquant avec M. Michel Cohen, 632-7013.**

Dans le cadre du tournoi intermédiaire, nos novices Débutant III se sont inclinés, non sans avoir travaillé très fort au compte de 2 à 0 contre St-Constant et 4 à 2 contre Candiac dans la deuxième partie.

Les compteurs pour Ste-Catherine dans cette deuxième partie sont: François Bélanger avec l'aide de Martin Corbeil, Hugo Bourassa avec l'aide de Steve Barnett et Martin Corbeil.

5. En terminant cette chronique, permettez-moi de souhaiter à tous une bonne saison estivale et surtout, soyez prudents.

Jean Vanier.

Association du hockey Mineur de Candiac

Dimanche le 5 mai aura lieu l'élection du nouveau comité de A.H.M.C. pour l'année 85-86. L'assemblée se tiendra au Chalet Municipale 125 chemin Handel à 9hr a.m.. Nous vous attendons en grand nombre. Beignes et cafés seront servis.

Nous aimerions pour terminer cette belle saison remercier ceux qui durant l'année ont travaillé dans l'ombre, le comité 84-85; Prés.: R. Fontaine, V.-P. Adm.: G. Duchesne, V.-P. Hockey: P. Perreault, Sec.: N. Boisvert, Dir. école: P. Bédard, Dir. Novice: N. Teske, Dir. Atome: L. Gauthier, Dir: Pee-Wee: J. Perras, Dir. Bantam: E. Chabot & R. Gélinas, Dir. Midget: G. Sheddleur, Resp. H. de glace: A. Robichaud, Rég: G. L'Archevêque, Arb.: R. Garceau, Stat: Y. Cool, Perf. & Disc.: R. Tétreault, Con. spec.: F. Vocino ainsi que les épouses de ces messieurs. Un gros merci à toute l'équipe.

Merci de nous avoir lu.

Micheline Grenier & Louise Gauthier Mi-Lou

Association de chasse et pêche de Laprairie Inc.

ACTIVITÉES DE MAI 85

LE 4 MAI 1985

Soirée dansante au chalet avec souper de tournedos. Nombre de billets limités à 100, réservez vos places. Billetsà $20.00 comprends; jus tomate, céleri-olives, pomme de terre au four, salade verte, succulent tournedos, thé, café, dessert, OPEN BAR de 21h00 heures à 01h00 heures a.m., soirée dansante jusqu'à la fermeture.

LE 11 MAI 1985

COURS DE MANIEMENT D'ARMES À FEU.

Début du cour à 08h00 heures, samedi le 11 mai 1985. Endroit: Chalet de l'Association, 574 Rang du Coteau Nord, St-Jacques le Mineur. Tél.: 346-3457 ou 659-8159.

LE 19 MAI 1985

DÉJEUNER DU CHASSEUR ET CORVÉE DU PRINTEMPS.

LE 26 MAI 1985

TOURNOI DE PIGEON D'ARGILE.

Une première au Québec

Le Comité de Delson, Sainte-Catherine et Saint-Constant, pour la Campagne de souscription de la Fondation Charles LeMoyne, Fonds André Peltier, vous présentera le 4 mai 1985 à 20 heures et le 5 mai 1985 à 14 heures, un Super Spectacle Régional de patinage artistique au Colisée Jean Béliveau, 1755 Jacques-Cartier, Longueuil.

Roch Bélanger, président de ce comité et Paul Légaré, président du Super Spectacle, nous confirment une très grande participation des Clubs de patinage artistique de la région.

En effet, seize (16) clubs de patinage de la Rive-Sud, représentant vingt (20) villes, y délègueront leurs meilleurs numéros. Plus de six cents (600) patineurs et patineuses vous éblouieront par leur virtuosité. Ce genre de spectacle est une première au Québec.

Sanctionné par l'Association Canadienne de Patinage Artistique (ACPA), il n'aurait pu avoir lieu sans la grande collaboration du président de l'Association de Patinage artistique, section Rive-sud, Monsieur Jean-Marc Parent, des présidents locaux de clubs de patinage artistique, des bénévoles du spectacle, ainsi que de tous les patineurs et patineuses et leurs parents.

Nous tenons à remercier particulièrement lemaire de Longueuil, Monsieur Jacques Finet et le conseil de ville pour leur compréhension et leur générosité.

Les billets (10$) sont en vente actuellement, à l'hôpital Charles LeMoyne, à l'admission (Mme Monchamp), au laboratoire (Mme Tétreault), Mme Snyder), au local de la Fondation Charles LeMoyne (465-5260, poste 320), ainsi que par plusieurs distributeurs dans l'hôpital.

ÂGE D'OR: 1$ de rabais sur chaque billet.

Sièges réservées pour groupes de 50 et plus.

Venez passer une belle soirée en famille tout en aidant une bonne cause. Roch Bélanger (4e Nord), Président du Comité Delson, Sainte-Catherine et Saint-Constant. Paul Légaré (labo), Président du spectacle régional.

P.S.: Dû à la complexité de la distribution des billets dans les clubs (16), il nous a été impossible de numéroter les billets. Nous savons que vous comprendrez la situation.

Les billets sont aussi en vente dans tous les clubs de Patinage Artistiques de la Rive-Sud.

NOUVEAU

Pelle Hydraulique

AVEC LAME NIVELEUSE AUX DIMENSIONS RÉDUITES

chez: EXCAVATION Daniel Oligny



DESCRIPTION: Poids 6 tonnes, Largeur 7' 2'', Hauteur 9' 3'', Profondeur de creusage 15'3'', Rotation dans 12' 11'' de diamètre.

Gadets d'excavation de 8'' à 60'' de large pour atteindre des endroits impossibles par d'autres machineries.

EXEMPLE: Creusage des piscines, des petites caves, des entrées de garage, des fosses de champs, près des clôtures, dans des pentes abruptes, dans des sols très mous etc...

SPÉCIALITÉ: La vente de fosse septique, tuyau de plastique, ciment et acier, avec LIVRAISON.

INSTALLATION DES CHAMPS D'ÉPURATIONS RÉSIDENTIEL ET COMMERCIAL

À votre service depuis 1975 pour les compagnies, contracteurs, cultivateurs et les privés.

- 2 petites pelles
- 1 pépine
- 1 camion à bascule
- 2 remorques à machinerie pour nos travaux.

EXC. DANIEL OLIGNY ENR. — TRANSPORT — EXCAVATION — ST-EDOUARD — 454-4122

AUSSI DISPONIBLES: • Terre noire • et pierres

Permis de la régie des entreprises en construction du Québec 1713-4370

571-A Rang des Sloans, St-Édouard J0L 1Y0

454-4122

ENJEU — Environnement Jeunesse



20 ans d'expérience

PAVAGE D'ASPHALTE

LOCATION DE MACHINERIE **632-1912**



ROSAIRE LAMARCHE

60, rue JOGUES, VILLE STE-CATHERINE

SPÉCIALITÉS: CAVE - NIVELLEMENT
TRANSPORT: PIERRE - SABLE - TERRE
DÉNEIGEMENT - MACHINERIE
PAVAGE D'ASPHALTE
PAVÉ UNI





TUILES EN PIN TRAITÉ

18'' x 18'' **2,50 ch.**

24'' x 24'' **3,50 ch.**

FUMIER DE MOUTON

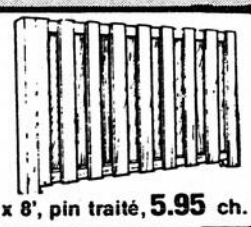
Nutrite 20 kg.



CLÔTURE INTIMITÉ

La section comprend: 16mcx - 1''x6''x5'
Épinette - 2mcx - 2''x4''x8'

17.75 la section



Poteaux 4" x 4" x 8', pin traité, **5.95** ch.

Quincaillerie - Plomberie - Électricité - Matériaux de construction

Cusson Paulin inc.
254 ST-RÉGIS, ST-CONSTANT
632-5690

untotal

Campagne de souscription du Centre civique de la Ville de Sainte-Catherine
C.P. 1108
Ville Ste-Catherine
J0L 1E0

POUR VOS DONS

NOM .....

ADRESSE .....

VILLE .....

TÉLÉPHONE .....

MONTANT .....

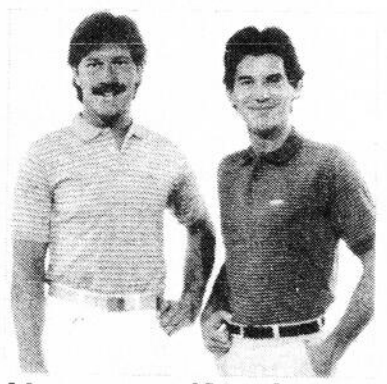
TOUJOURS LE BON CHOIX... *Alpaga*

AVEZ-VOUS UN MARIAGE EN VU?



Choix incomparable de
VESTONS "SPORT" & HABITS
dans des tissus canadiens et importés à des prix moyens.





Large sélection de COUPE-VENT
dans des couleurs et styles variés

Ligne complète de CHANDAILS & CHEMISES
à manches courtes "Cooper" et "Miller" et beaucoup d'autres marques réputées.



MAILLOTS DE BAIN ET ENSEMBLES DE PLAGE
de marques reconnues

PLAZA DELSON
Toutes cartes de crédit acceptées

MasterCard CHARGEX VISA

Alpaga **632-5748**
1,000 Boul. Georges Gagné
PLAN MISE DE CÔTE

GOODYEAR

ALIGNEMENT DES ROUES

15,95

Nous vérifierons les quatre pneus. Nous réglerons le cambrage, la chasse et la convergence selon les spécifications appropriées. Nous vérifierons les systèmes de suspension et de direction. Pièces et entretiens additionnels en sus, si nécessaires.



GARANTIE DE 9 000 KM/90 JOURS

ENTRETIEN DES FREINS AVANT À DISQUE **74.95** LA PLUPART DES VÉHICULES

Notre entretien des freins garanti comprend la pose de plaquettes de freins avant neuves, le regarnissage des roulements des roues et le ponçage des rotors avant. Nous vérifierons toutes les autres pièces des freins et ferons l'essai sur route du véhicule. Le prix peut varier pour les voitures à traction avant. (Plaquettes métalliques de disques: 20 $ en sus)

GARANTIE DE 24 MOIS/40 000 KM



Castrol

Changement d'huile
— HUILE
— FILTRE
— GRAISSAGE
12,95
Sur la plupart des voitures

CENTRE DU PNEU DE ST-CONSTANT INC.
77 ST-PIERRE, ST-CONSTANT

632-4140 - 632-5438

30

USAGÉES - AUTOS USAGÉES — AUTOS USAGÉES — AUTOS USAGÉES — AUTOS USAGÉES AUTOS

AUTOS USAGÉES — AUTOS USAGÉES — AUTOS USAGÉES — AUTOS

USAGÉES — AUTOS USAGÉES — AUTOS USAGÉES — AUTOS USAGÉES,

VENEZ CHOISIR VOTRE AUTO USAGÉE AUJOURD'HUI

NOS PRIX VOUS CONVAINCRONT D'ACHETER IMMÉDIATEMENT UN PETIT DÉPÔT RÉSERVERA LE VÉHICULE DE VOTRE CHOIX

AUTOS USAGÉES Fiables

TRÈS GRAND CHOIX DE PETITES VOITURES ÉCONOMIQUES
Toutes nos autos sont inspectées et prêtes pour la route

PROFITEZ DE NOS INVENTAIRES À LEURS MEILLEURS PRESQUE TOUS NOS VÉHICULES USAGÉS ONT UNE GARANTIE DE 1 AN OU 20,000 KM

AUTOS USAGÉES Fiables

1982 DODGE CHALLENGER sport, 4 cyl. 5 vit. Inv. 4551A $7195.00	1981 PLYMOUTH RELIANT 2 portes, 4 cyls Auto, Inv. C5508A $4,250.00	1981 HONDA ACCORD 4 portes, 4 cyls Auto, inv. 5543A $5,950.00	1981 TOYOTA TERCEL 2 portes, 4 cyl. Auto., Inv. U223 $3475.00
1979 CHEV. MONTE CARLO 2 portes, 8 cyls Auto, Inv. T91 $3,950.00	1979 FORD LTD 2 portes, 8 cyl., Auto., Inv. 4510A $1675.00	1978 DODGE DIPLOMATE 2 portes, 8 cyls Auto, Inv. 4478B $2,250.00	1978 AMC CONCORD 2 portes, 6 cyl., Auto. Inv. C5554A $1575.00

Plymouth CHRYSLER

THIBERT AUTOMOBILE LTÉE

171 ST-PIERRE, SAINT-CONSTANT
632-0260 - MONTRÉAL - 363-5423
VENTE ET LOCATION À VOTRE SERVICE DEPUIS 27 ANS

HEURES D'AFFAIRES DU LUNDI AU VENDREDI DE 9H A.M. A 10H P.M.

NOTRE SERVICE APRÈS VENTE EST UNE PRIORITE POUR NOUS.

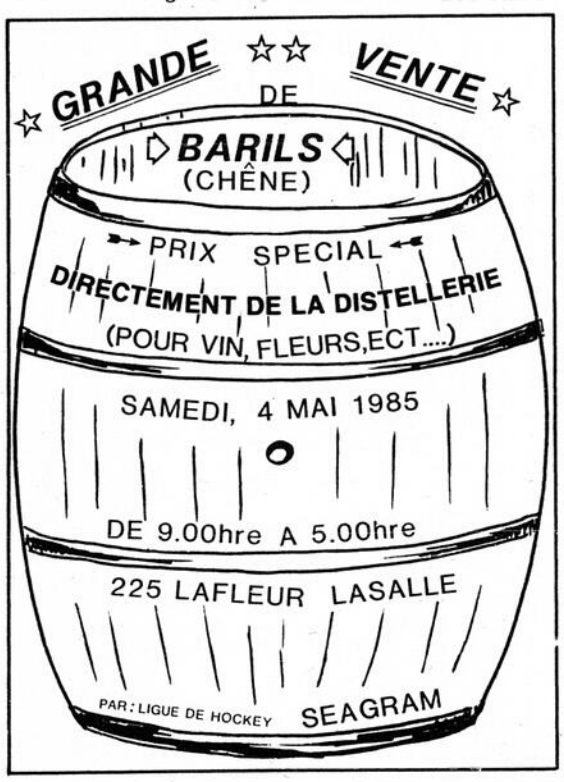
Club de patinage artistique de La Prairie

Assemblée générale du Club de Patinage artistique La Prairie
AVIS DE CONVOCATION

Vous êtes cordialement invités à assister à l'assemblée générale du Club de Patinage Artistique de La Prairie, qui aura lieu le 14 mai, à 20 heures, à la Maison à Tout le Monde, 135 chemin Saint-Jean.

Les élections du conseil d'administration auront lieu à cette occasion.

Murielle Marsan
Secrétaire





VENTE PANIQUE



MANQUE D'ESPACE 60 VÉHICULES EN INVENTAIRE
VENEZ FAIRE VOTRE OFFRE

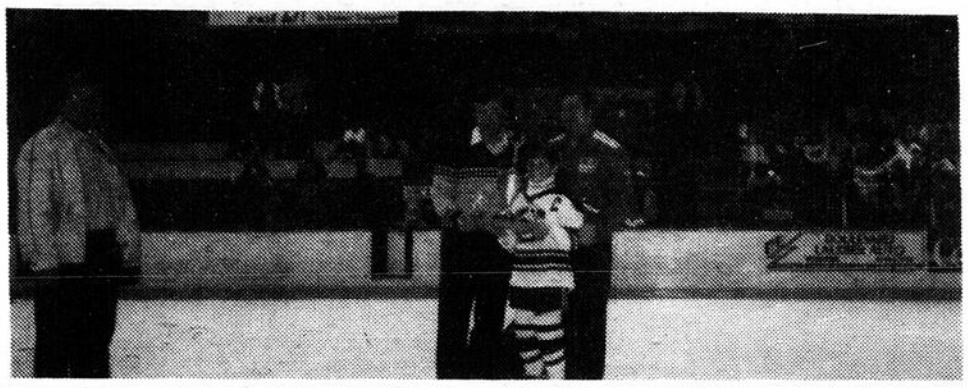
1984 Ford F-250 Diesel 17,200 km	1983 Volks Rabbitt GTI 5 vitesses 42,000 km	1981 Ford Econoline automatique 69,200 km	
1984 Ford Tempo 5 vitesses 23,500 km	1982 Toyota Corolla 4 portes, automatique 59,000 Km	1981 Mustang automatique 4 cylindres 56,400 km	1980 Honda Accord 5 vitesses 77,000 km
1984 Volks Jetta GL Turbo Diesel 36,000 km	1982 Mazda 626 5 vitesses 40,000 km	1980 Cougar XR7 comme neuf 63,000 km	1980 Cutlass Supreme 84,000 Km
1984 Renault Alliance 5 vitesses 42,000 km	1982 Mazda B-2000 5 vitesses 43,150 km	1980 Granada peinture 2 tons 75,500 km	

MONTMORENCY FORD.
7225 BOUL. TASCHEREAU BROSSARD

essayez donc une ford pour voir...

678-9940

Les Cobras de Candiac Champion du Tournoi Festival de Hockey Fin de Saison du Richelieu



L'équipe des Cobras de Candiac, commandité par Candiac Toyota Inc., catégorie Atome, classe C, de l'Association du Hockey Mineur de Candiac, ont remporté le championnat, soit le trophée du Tournoi Festival de Hockey fin de saison du Richelieu, qui a eu lieu à St-Hyacinthe. Les Cobras de Candiac se sont rendus en finale lors du Tournoi de la ligue St-Laurent, classe C, et en finale lors du Tournoi Des Riverains, classe C, catégorie Atome, à St-Hilaire. Les intrépides joueurs des Cobras sont: Maxime Bélanger, Danny Daigle, Franco Delloste, Pascal Emard, Francis Giroux, Marc André Lemelin, Shawn Moreton, Pascal Nguyen, Francis Parent, Nicolas Picard, Jean-Benoit Pouliot, Christian Poxon, Jean-Charles Rivard, le capitaine de l'équipe Eric Simoneau, et l'excellent gardien de buts Eric Perron. Merci à l'instructeur-chef de l'équipe, M. Steve Moreton, assisté des instructeurs, M. André Parent et Charlie Poxon. Merci à tous les joueurs pour leur encouragement et leur support. Bravo à l'équipe des Cobras de Candiac, pour leur merveilleuse performance durant la saison de hockey.

Commandite importante pour le Club de Soccer La Prairie



Le Club de Soccer Laprairie est fier d'annoncer que la station service détaillant de Pétro-Canada opérant sous le nom Garage Ménard Tood Inc. a offert sa commandite pour la saison 1985. Cette commandite s'inscrit dans le cadre d'un important programme communautaire visant à favoriser la pratique de ce sport chez les jeunes. L'équipe sera composée de 15 joueurs avec comme instructeur en chef Monsieur Daniel Tourigny. L'équipe participera régulièrement à des matchs au sein de la Ligue de la Voie Maritime. De plus l'équipe portera des uniformes arborant les couleurs rouge et blanche, couleur de Pétro-Canada. En plus d'apprendre les techniques de ce jeu, les adolescents et adolescentes auront l'occaion d'acquérir l'esprit de compétition et d'équipe et de s'épanouir au travers d'un sport sans cesse grandissant.

Photo journal Le Reflet-Sylvain Lebeau

Bromont

Station Touristique

Très bientôt dans l'Estrie, la montagne de Bromont s'animera de nouveau d'un souffle estival.

En effet, le 18 mai prochain, la première Station Touristique Quatre Saisons au Québec lancera son programme d'été dans un éclat de nouveautés.

Des investissements de 1.2 million $, dont 290 000$ proviennent des gouvernements fédéral et provincial, ont permis l'aménagement de nouvelles installations récréatives telles que les "glissades alpines"*, le dernier "cri" de cette année; une glissade d'eau toute en courbe mesurant 520 pieds de longueur, ainsi que les "super cordes de Tarzan".

Ces plaisirs d'été s'ajouteront aux nombreuses autres activit's du site. Au nombre de 16, elles s'adressent tant à la famille et aux amis, qu'aux amants de la nature et amateurs de sensations fortes.

Dans une atmosphère de kermesse qui se confond à la nature, rigolades et plaisirs fous sont assurés tout l'été à Bromont!

Pour plus de détails, je vous invite à prendre connaissance de la documentation ci-jointe. Bien entendu, je suis à votre disposition si vous désirez de l'information complémentaire.

De plus, il me fera plaisir de vous recevoir lors de votre prochaine visite à Bromont. À bientôt!

* Les glissades alpines seront ouvertes au public à compter du 22 juin.

Balle-molle Filles — Balle-molle Femmes Sainte-Catherine

Toutes celles qui sont intéressées à s'inscrire à la Balle-Molle Filles (10-18 ans) et Balle-Molle Femmes (21 ans et plus) pour la saison estivale 1985, sont invitées à une rencontre mercredi le 1er mai à 19h30 à la Maison des Citoyens Séniors sise au 1265, rue Union.

Pour informations: 632-0590.

Tél.: 632-1029
331-6100 Paget 7411295
R. ou Suzanne Tremblay

LAVE-AUTO ST-CONSTANT
7 jours par semaine de 8h. à 10h. P.M.
LAVAGE d'AUTOS et CAMIONS à la MAIN
À LA VAPEUR
FINITION AU CHAMOIS
Lavage de moteur - Toit de vinyle
Simonize - intérieur - velours - cuir
1 c LEVASSEUR COIN Route 132
4 lavages $28.00

Matco le Rénovateur RONA

AUBAINE



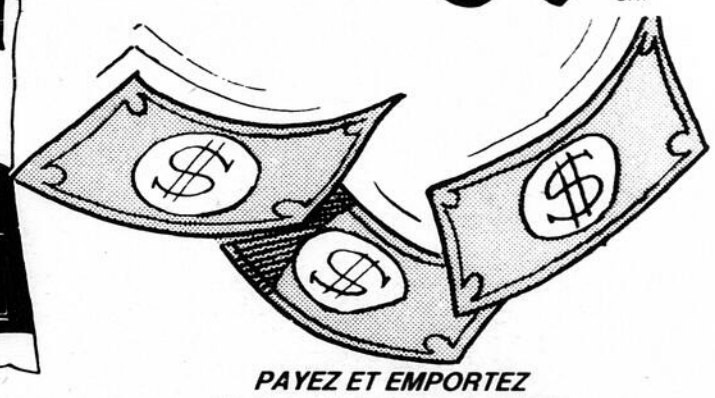
FUMIER DE MOUTON
Sac de 20 kg
2.47 le sac



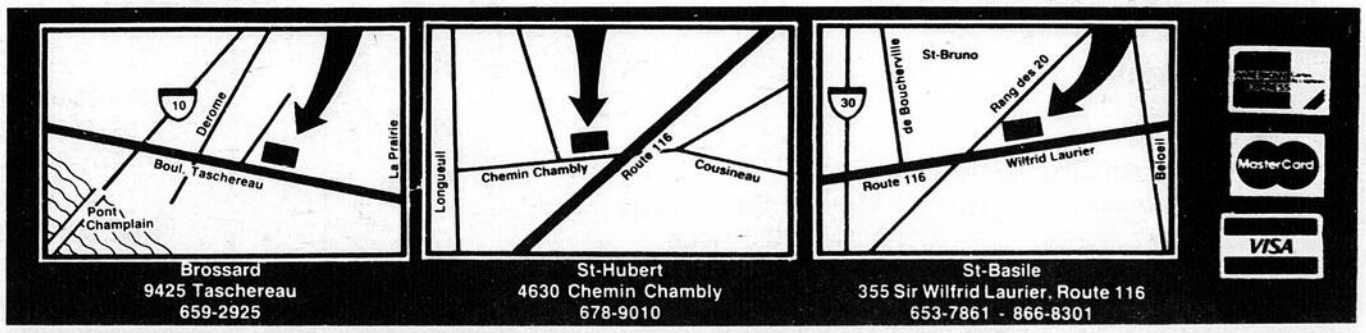
TERREXTRA
Contenant de 30 litres
3/5$



Planches de clôture
en épinette "Promotionnelle"
comporte certaines imperfections
Quantité limitée. 1"x6"x5'
69¢ ch.



PAYEZ ET EMPORTEZ
En vigueur du 22 avril au 4 mai 1985.



Brossard
9425 Taschereau
659-2925

St-Hubert
4630 Chemin Chambly
678-9010

St-Basile
355 Sir Wilfrid Laurier, Route 116
653-7861 - 866-8301

RENAULT RELÈVE LE DÉFI
Chez Renault, la qualité c'est garanti.

ET VOUS OFFRE UNE PROTECTION DE
5 ANS OU 80 000 KM,

AMC Jeep
RENAULT

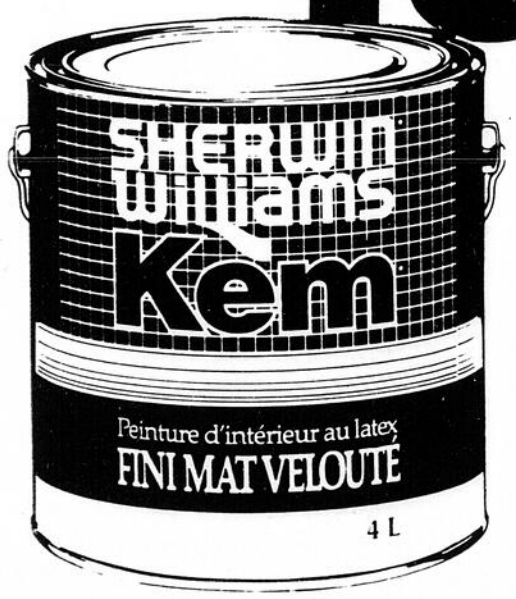


Une autre très, très bonne raison de choisir Renault... encore et toujours Renault. Pour plus de détails voyez votre concessionnaire Renault.

RENDEZ-VOUS AUTO
9000 boul. Taschereau, Brossard. Tél.: 659-7603
Nous avons encore des modèles 84 avec cette garantie

Kem*
SOLDE DE PEINTURE D'INTÉRIEUR

À partir de 19,99$ + 4 litres de latex mat



Également en solde:
latex semi-brillant et
latex au fini perlé;
alkyde semi-brillant et
alkyde au fini perté



SHERWIN Williams*
Matériaux de Construction

Robert Oligny Ltée (PAL)
101 Boul. Taschereau
Candiac
Tél.: 659-5444

Marcel Oligny Ltée (PAL)
100 rue Ste-Marie
Laprairie
Tél.: 659-5477

*Marque de commerce de la société The Sherwin-Williams Company utilisée sous licence par BAPCO

Opération-Comté 1985-86

Roland Dussault fait appel aux organismes de loisir

Le ministre du Loisir, de la Chasse et de la Pêche, monsieur Jacques Brassard, annonce qu'il poursuit cette année le programme de subvention aux organismes de loisir, connu sous le nom de **"Opération-Comté"**.

Par ce programme le ministre met à la disposition de tous les députés de l'Assemblée nationale du Québec, une enveloppe budgétaire à être répartie équitablement entre les organismes de loisir qui en font la demande auprès de leur député respectif.

Le député de Châteauguay à l'Assemblée nationale et adjoint parlementaire du ministre de l'Industrie et du Commerce, monsieur Roland Dussault, se voit donc confié une enveloppe de 29,255 dollars pour l'année financière 1985-86.

Comme par le passé, monsieur Dussault accordera une attention particulière aux demandes qui proviendront d'organismes dont les ressources financières sont limitées et dont la vocation première est l'organisation d'activités de loisir ou de détente pour les citoyens et citoyennes qui n'auraient pas les moyens de se permettre de telles activités autrement.

Sont éligibles à ce programme tous les organismes à but non lucratif qui oeuvrent prioritairement dans le secteur du loisir ou de la détente sur une base locale et qui déposeront une demande socialement justifiable. Monsieur le député Dussault demande aux organismes qui ont généralement peut de problèmes à se financer de bien vouloir laisser la place aux organismes moins fortunés.

Finalement, le député de Châteauguay à l'Assemblée nationale ajoute qu'il tiendra compte des subventions déjà versées à certains organismes du comté dans le cadre du Programme National de Soutien aux Organismes de Loisir, programme pour lequel les municipalités du comté de Châteauguay et le gouvernement du Québec contribuent déjà à par égale.

Les organismes intéressés doivent se procurer leur formulaire au bureau de comté du député Roland Dussault, situé au 1 Sainte-Marguerite à Châteauguay, bureau 1. Les formulaires, une fois complétés, devront être retournés au bureau du député au plus tard le **vendredit 31 mai 1985.**

Pour de plus amples renseignements, les responsables d'organismes sont invités à entrer en communication avec monsieur Luc Trottier au bureau du député Roland Dussault, en composant le 691-5110.

LOCATION AUTOS-CAMIONS
À LA JOURNÉE
À LA SEMAINE
AU MOIS
À L'ANNÉE

L'AutoBail
THIBERT AUTOMOBILES LTÉE
171, ST-PIERRE, SAINT-CONSTANT
P.O. J0L 1X0
514) 632-0260 — Mtl. (514) 363-5423

épargnez
25%
Sur le prix de liste suggere par le manufacturier.
Les prix peuvent varier selon la localite
Les fournisseurs peuvent vendre a prix moindre.



GARAGE GILLES CARDINAL
100 rue Principale
St-Édouard
454-2010

GARAGE WOLFE INC.
519 Notre-Dame
St-Rémi
454-9343

• Amortisseurs Gabriel au gaz
• Jambes de suspension MacPherson, au gaz
• Amortisseurs «Red Ryder» pour service dur — conçus pour pneus radiaux

INSPECTION ET ESTIMATION GRATUITE

AUTOPRO

GARANTIE NATIONALE*

Cette offre prend fin le 31 mai 1985

*Sur les amortisseurs, tant et aussi longtemps que vous posséderez votre voiture.

Réjean St-Onge
relationniste

Ligue de balle-molle

Cher copain,

Les Copains de Laprairie, sous la présidence de M. Richard Laurin, entreprendront le lundi, 6 mai 1985, une nouvelle saison de balle-molle. On s'attend à la participation de tous et à l'esprit d'équipe de tous qui vont faire de la saison de balle 1985 une saison remplie de joie et de plaisir. La saison 1985 sera alors un véritable succès.

Les Copains de Laprairie joueront 8 parties par semaine sur 2 terrains différents. Ils joueront les lundi et jeudi au Terrain Jean XXIII et les mardi et mercredi au Terrain La Magdeleine. Ils joueront 2 parties par soir et la première partie débutera à 19h00 à tous les soirs. La deuxième partie suivra à 20h45 à tous les soirs également.

Donc, les Copains de Laprairie ouvrent leur saison locale 1985, le lundi 06/05/1985, à 19h00, au Terrain Jean XXIII. Nous vous attendons en grand nombre pour cette première en 1985. Venez nous encourager et rencontrer des amis qui apprécieront sûrement votre présence parmi eux.

À bientôt!, nous l'espérons tous.

Sportivement vôtre,

Votre comité Exécutif 1985,
Richard Laurin, prés.
Réjean St-Onge, secré.

DÉCHAUMER
Nettoyage printemps, taillage, plantation arbuste, haie, tourbe, rocaille
HOLLANDIA PAYSAGISTE
ESTIMATION GRATUITE
632-4497
Membre Association Paysage Québec

Mediaphoto MP
Photographie:
- Commerciale
- Publicitaire
- Industrielle
- Aérienne
- Architecturale
- Décorative
- Sportive (équipes Hockey, Soccer...)



465-9686
87 Churchill, Greenfield Park, J4V 3L8
Danny McKenzie, président

Changez d'air, à bon prix

C'est ce que propose Réseau Plein Air dans sa brochure été-automne 85 qui vient de paraître.

On trouvera dans cette publication une description complète des bases de plein air ayant participé à cette brochure collective de même que le détail des dates et coûts des programmes d'activités.

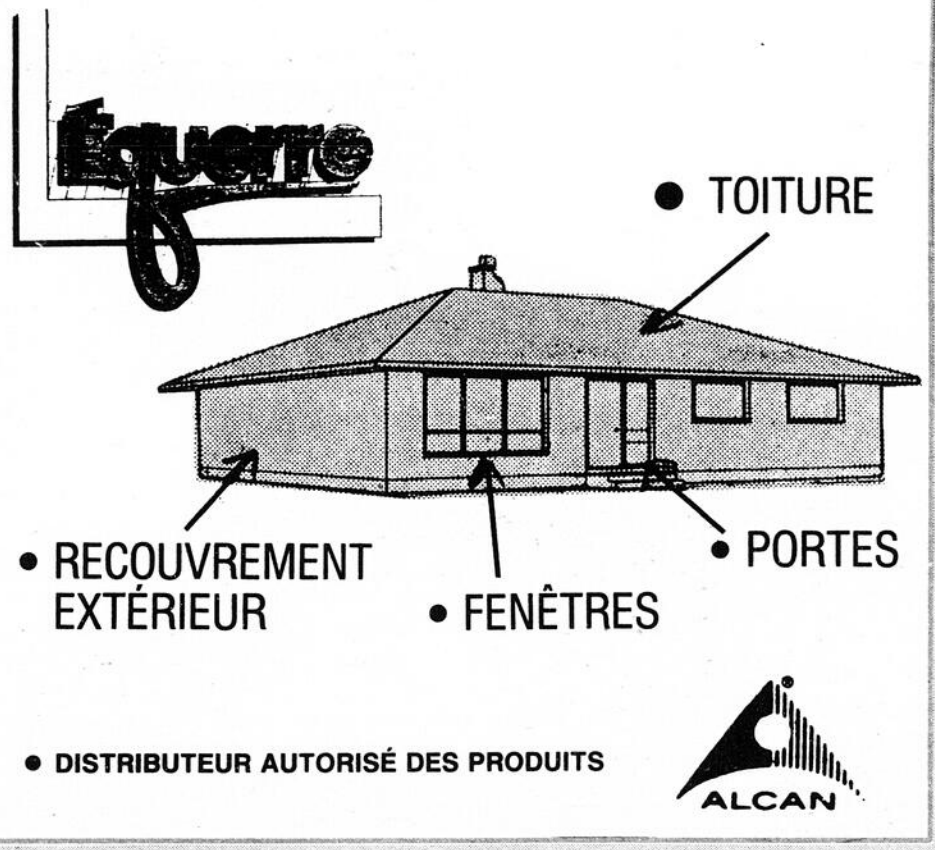
Les bases de plein air proposent une formule de vacances qui devient de plus en plus populaire au Québec. Le forfait offert comprend généralement l'hébergement, les repas, une gamme d'activités adaptées à tous les goûts, l'accès aux équipements et le service d'animateurs. Les bases de plein air s'adressent aux adultes et aux familles et certaines ont même un service de garderie sur place. La formule est souple et, dans une atmosphère de flexibilité et de liberté, on veille à répondre aux goûts et aux besoins de tout le monde.

Pour obtenir l'information ou pour réserver des séjours sur les bases du Québec, on peut s'adresser à Réseau Plein Air, à Montréal au 252-3007 ou d'ailleurs, sans frais, au 1-800-361-4784.

Libre comme l'air
Association Pulmonaire du Québec

ENFIN SUR LA RIVE-SUD
Le #1 en RÉNOVATION

RÉNOVATION
PROFITEZ MAINTENANT DES SUBVENTIONS DU PROJET ÉQUERRE



• DISTRIBUTEUR AUTORISÉ DES PRODUITS ALCAN

ISOLATION
• LAINE MINÉRALE
• FIBRE CELLULOSIQUE
• URÉTHANE



VENTILATION
RÉGLEZ VOS PROBLÈMES D'HUMIDITÉ



ÉLIMINEZ:
• BUÉE DANS FENÊTRES
• ODEUR DE FUMÉE
• CHALEUR DANS L'ENTRETOIT



• ÉQUIPE D'INSTALLATEURS PROFESSIONNELS
• FABRICATION SUR MESURE
• FINANCEMENT DISPONIBLE À 14 3/4 %

INSTALLATION P.L. RIVE-SUD
246 ST-RÉGIS, ST-CONSTANT

ESTIMATION GRATUITE
632-2872
632-2879

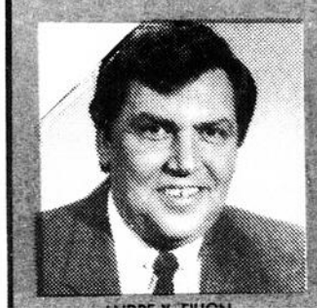
30
30
30

CHRYSLER
Tu m'étonneras toujours!

DES PRIX JAMAIS VUS SUR LA RIVE-SUD

Plus de 350 voitures en inventaire pour livraison immédiate

LA SUPER ÉQUIPE VOUS ATTEND!



ANDRE Y. FILION
Directeur général des ventes



DENISE CYR
Représentante



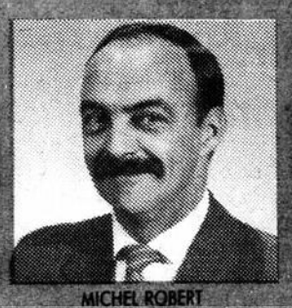
BERNARD SAUVAGEAU
Représentant



PIERRE GAMACHE
Représentant

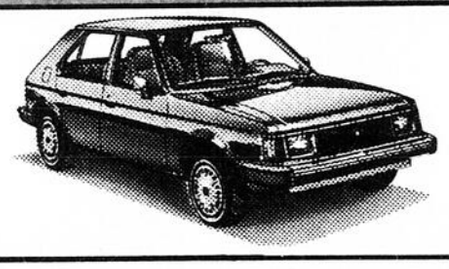


BERNARD GRENON
Représentant



MICHEL ROBERT
Représentant

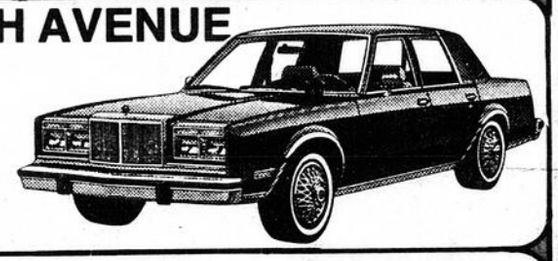
OMNI



À PARTIR DE
$6,697
Transport et radio en sus

CHRYSLER FIFTH AVENUE

À PARTIR DE
$17,607
Transport en sus



CHRYSLER NEW YORKER

À PARTIR DE
$15,816
Transport en sus

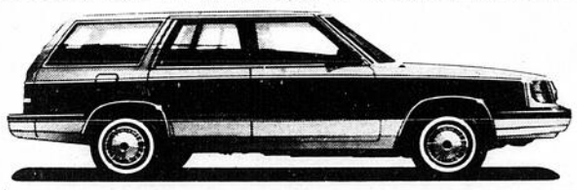


CHRYSLER LASER



À PARTIR DE
$10,691
Transport en sus

DODGE ARIES FAMILIALE



À PARTIR DE
$9,468
Transport en sus

DODGE ARIES 4 PORTES

À PARTIR DE
$7,939
Transport en sus



CHRYSLER LE BARON

À PARTIR DE
$11,806
Transport en sus



DODGE 600 2 portes



À PARTIR DE
$10,809
Transport en sus

Dodge
Camions Dodge
CHRYSLER

Lucerne

LUCERNE AUTOMOBILE CANDIAC LTÉE
185, BOUL. L'INDUSTRIE
CANDIAC, QUÉBEC
659-5474 • 366-2819

GRATUIT
PLAN DE PROTECTION 5 / 80
SUR TOUS LES VÉHICULES
EXCEPTÉ SUR LES VOITURES IMPORTÉES

30 30 30